wishyou.today learning

french b1 in 79 days

The whole course on paper: all 1156 new words with their meanings and examples, every grammar pattern and every dialogue.

Free, with audio, games and progress tracking, at wishyou.today/learning

contents

1. day 1 · head of groups
2. day 2 · the team meeting
3. day 3 · how I got here
4. day 4 · the job interview
5. day 5 · a difficult choice
6. day 6 · a year in my life
7. day 7 · mission: the new head of groups
8. day 8 · the new intern
9. day 9 · what should I do?
10. day 10 · if I were rich
11. day 11 · how about a trip?
12. day 12 · for and against
13. day 13 · she does, he doesn't
14. day 14 · mission: Zoé's big plan
15. day 15 · we need to talk
16. day 16 · so glad you came
17. day 17 · I'm afraid that...
18. day 18 · I don't think so
19. day 19 · a better way
20. day 20 · before it's too late
21. day 21 · mission: Léo's café
22. day 22 · the flat of my dreams
23. day 23 · it's leaking!
24. day 24 · the building where we live
25. day 25 · moving day
26. day 26 · the neighbours' party
27. day 27 · the shared garden
28. day 28 · mission: moving upstairs
29. day 29 · at the préfecture
30. day 30 · the parcel that never came
31. day 31 · a formal letter
32. day 32 · taxes and numbers
33. day 33 · my bag was stolen
34. day 34 · some, several, most
35. day 35 · mission: Anna's residence permit
36. day 36 · moving more
37. day 37 · at the doctor's
38. day 38 · slowly but surely
39. day 39 · eating better
40. day 40 · the big match
41. day 41 · how are you, really?
42. day 42 · mission: Hugo's marathon
43. day 43 · headlines
44. day 44 · online
45. day 45 · the new robot
46. day 46 · famous for a day
47. day 47 · on air
48. day 48 · the world of tomorrow
49. day 49 · mission: Thomas's podcast
50. day 50 · a greener city
51. day 51 · in the countryside
52. day 52 · when the weather goes wild
53. day 53 · rivers, lakes and seas
54. day 54 · small gestures
55. day 55 · the climate debate
56. day 56 · mission: the green weekend
57. day 57 · a night at the opera
58. day 58 · books and poems
59. day 59 · tales and legends
60. day 60 · a page of history
61. day 61 · stones that speak
62. day 62 · the painter's eye
63. day 63 · mission: the festival
64. day 64 · citizens
65. day 65 · on strike
66. day 66 · justice
67. day 67 · school for all
68. day 68 · helping each other
69. day 69 · debate night
70. day 70 · mission: the neighbourhood vote
71. day 71 · driving lessons
72. day 72 · the road trip
73. day 73 · a breakdown
74. day 74 · the race
75. day 75 · looking back
76. day 76 · the next chapter
77. day 77 · mission: Anna's road to Manchester

The practice exams need sound, so they live online: wishyou.today/learning/language/french/delf-b1/exam.html

wishyou.today learning

day 1 head of groups

French B1
unit 1 · a new role

Say what you think and why, and react to someone else's opinion: à mon avis, je trouve que, il me semble que.

At B1 people no longer just describe things: they say what they think and defend it. A few opinion phrases make you sound natural in a meeting, an interview or a chat with friends.

words

word	meaning	example
à mon avis	in my opinion	À mon avis, c'est une bonne idée. In my opinion, it's a good idea.
l'opinion	opinion, view (pl. opinions)	Chacun a son opinion sur ce sujet. Everyone has an opinion on this subject.
estimer	to think, to consider	J'estime que nous avons besoin de plus de temps. I think we need more time.
affirmer	to claim, to state firmly	Hugo affirme que son idée est la meilleure. Hugo claims his idea is the best.
supposer	to suppose, to assume	Je suppose que tu es fatiguée après cette journée. I suppose you're tired after this day.
douter	to doubt	Je doute que ce soit possible. I doubt it's possible.
juger	to judge; to consider	Nadia juge(juger) ce projet très important. Nadia considers this project very important.
le tort	wrong (avoir tort: to be wrong) (pl. torts)	Tu as tort : le musée est ouvert le lundi. You're wrong: the museum is open on Mondays.
la preuve	proof, evidence (pl. preuves)	Tu as une preuve de ce que tu dis ? Do you have proof of what you're saying?
le principe	principle; rule (pl. principes)	En principe, la réunion commence à neuf heures. Normally, the meeting starts at nine.
l'importance	importance (pl. importances)	Cette décision a beaucoup d'importance pour l'équipe. This decision matters a lot to the team.
l'intérêt	interest; point, benefit (pl. intérêts)	Je ne vois pas l'intérêt de cette réunion. I don't see the point of this meeting.
le membre	member (pl. membres)	Hugo est un membre important de l'équipe. Hugo is an important member of the team.
le cadre	manager, executive; frame; setting (pl. cadres)	Anna est maintenant cadre au musée. Anna is now a manager at the museum.
la mission	task, assignment, mission (pl. missions)	Ma mission, c'est d'organiser les visites des écoles. My job is to organise the school visits.
l'objectif	goal, aim, objective (pl. objectifs)	Notre objectif est simple : accueillir tous les enfants. Our goal is simple: to welcome all the children.
quand même	all the same, even so; really!	C'est difficile, mais je vais essayer quand même. It's difficult, but I'm going to try all the same.
par contre	on the other hand, but	Le travail est intéressant ; par contre, les journées sont longues. The work is interesting; on the other hand, the days are long.

en tout cas	anyway, in any case	Je ne sais pas encore, mais en tout cas, merci pour ton aide. I don't know yet, but anyway, thanks for your help.
absolument	absolutely, definitely	Tu as absolument raison. You're absolutely right.

pattern à mon avis, je trouve que, il me semble que: giving an opinion

à mon avis, **je trouve que · il me semble que · j'estime que** **+ what you think**

To give an opinion, start with à mon avis (followed by a comma) or with a verb of thinking + que: je trouve que, il me semble que, j'estime que. After these, the sentence is normal: je trouve que c'est trop long. To disagree, say tu as tort or je ne suis pas d'accord; to agree, tu as raison or absolument. Add quand même, par contre or en tout cas to nuance your view.

À mon avis, il faut commencer tout de suite. In my opinion, we have to start right away.

Je trouve que le projet est difficile ; par contre, il est très intéressant. I find the project difficult; on the other hand, it's very interesting.

Il me semble que c'est trop tôt, mais je vais quand même essayer. I think it's too early, but I'm going to try all the same.

dialogue a new title

nadia Bienvenue, Anna ! Aujourd'hui, tu es cadre au musée.
Welcome, Anna! Today you're a manager at the museum.

anna Merci, Nadia. J'ai un peu peur, mais je suis absolument prête.
Thank you, Nadia. I'm a bit scared, but I'm absolutely ready.

nadia Ta mission : organiser les groupes et travailler avec l'équipe. Tu es membre de l'équipe de direction maintenant.
Your assignment: organise the groups and work with the team. You're now a member of the management team.

hugo Félicitations, chef ! Mais à mon avis, un chef doit apporter des croissants.
Congratulations, boss! But in my opinion, a boss has to bring croissants.

anna Je suppose que c'est pour rire ? Je ne suis pas ton chef, je suis ta collègue.
I suppose you're kidding? I'm not your boss, I'm your colleague.

nadia Hugo affirme toujours qu'il a raison. En tout cas, notre objectif cette année est clair : plus de visites pour les écoles.
Hugo always claims he's right. Anyway, our goal this year is clear: more visits for the schools.

anna Je juge cet objectif très important. Par contre, nous n'avons pas beaucoup de temps.
I think this goal is very important. On the other hand, we don't have much time.

hugo Tu as tort : on a le temps. Le principe est simple : on commence petit.
You're wrong: we have time. The principle is simple: we start small.

anna D'accord, mais l'intérêt des enfants passe avant tout. Je trouve que nous avons besoin d'une preuve que ça marche.
OK, but the children's interest comes first. I think we need proof that it works.

nadia Je suis d'accord. Il me semble que ce sera un bon début, quand même.
I agree. It seems to me it will be a good start, all the same.

spell it cover the word, write it, check

in my opinion	**à mon avis**
opinion, view	**l'opinion**

to think, to consider	**estimer**
to claim, to state firmly	**affirmer**
to suppose, to assume	**supposer**
to doubt	**douter**

good to know · Je pense que, je crois que, je trouve que and il me semble que all work the same way: verb + que + a normal sentence. For now, use them with the indicative (the subjunctive comes later). Avoir tort and avoir raison use avoir, with no article: tu as raison, il a tort. Never être.

À mon avis, tu as déjà de quoi défendre une idée. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 2 the team meeting

French B1
unit 1 · a new role

Take part in a work meeting: give reasons with car, comme, puisque and grâce à, and ask someone to be more precise.

A meeting is where your opinions meet other people's. Giving a reason (because, since, thanks to) makes your point stronger, and asking “pouvez-vous préciser ?” keeps everyone clear.

words

word	meaning	example
puisque	since, as (the reason is known)	Puisque tu es là, tu peux m'aider. Since you're here, you can help me.
à propos	by the way	À propos, tu as vu mon message ? By the way, have you seen my message?
préciser	to specify, to make clear	Pouvez-vous préciser votre question ? Could you make your question more precise?
signaler	to point out, to report	Je voudrais signaler un petit problème. I'd like to point out a small problem.
intervenir	to step in, to speak up; to take action	Nadia intervient quand la discussion devient trop longue. Nadia steps in when the discussion gets too long.
le rapport	report; relationship, connection (pl. rapports)	Hugo a préparé un rapport sur les visites de l'année. Hugo has prepared a report on this year's visits.
le dossier	file, folder, case (pl. dossiers)	Le dossier est sur le bureau de Nadia. The file is on Nadia's desk.
le délai	deadline; time allowed (pl. délais)	Le délai est très court : deux jours seulement. The deadline is very short: only two days.
la séance	session, sitting; showing (pl. séances)	La séance de travail commence à dix heures. The working session starts at ten.
la présentation	presentation; introduction (pl. présentations)	Anna prépare une présentation pour lundi. Anna is preparing a presentation for Monday.
la tâche	task, job to do (pl. tâches)	Chaque membre de l'équipe a ses tâches. Each member of the team has their own tasks.
la gestion	management, handling (pl. gestions)	La gestion du temps est la partie difficile de mon travail. Time management is the hard part of my job.
le budget	budget (pl. budgets)	Le budget pour les visites est très petit. The budget for the visits is very limited.
la charge	load, burden; responsibility (pl. charges)	Anna est en charge des groupes d'enfants. Anna is in charge of the school groups.
confier	to entrust; to confide	Nadia a confié ce dossier à Anna. Nadia entrusted this file to Anna.
au sein de	within, inside (an organisation)	Au sein de l'équipe, tout le monde se dit tu. Within the team, everyone says tu to each other.
la présence	presence, attendance (pl. présences)	Votre présence à la réunion est importante. Your attendance at the meeting is important.
l'absence	absence (pl. absences)	Pendant l'absence de Nadia, Anna dirige l'équipe. While Nadia is away, Anna leads the team.

l'action	action; act, deed (pl. actions)	Il faut passer à l'action maintenant. We have to move to action now.
effectuer	to carry out, to perform	Les visites doivent être effectuées avant juin. The visits have to be carried out before June.

pattern car, comme, puisque, grâce à: giving the cause

car · comme · puisque + a full sentence | **grâce à** + a noun or a person

Car (because) joins two parts and never starts a sentence: je reste, car je suis malade. Comme (as) goes at the beginning and gives a reason the listener expects: comme il pleut, on reste ici. Puisque (since) points to a reason that both people already know. Grâce à means “thanks to” and goes with a noun or a person: grâce à toi, grâce à ton aide.

Je reste ici, car je suis malade. I'm staying here because I'm ill.

Comme il pleut, la séance a lieu à l'intérieur. As it's raining, the session is held indoors.

Puisque tu connais le dossier, tu peux faire la présentation. Since you know the file, you can do the presentation.

Grâce à ton aide, nous avons fini à temps. Thanks to your help, we finished on time.

dialogue the first meeting

anna Bonjour à tous. La séance est ouverte. Je vais présenter le dossier des écoles.
Hello everyone, the meeting is open. I'm going to present the schools file.

nadia Puisque c'est ta première séance, je ne vais pas intervenir. Tu as la parole, Anna.
Since this is your first session, I won't step in. You have the floor, Anna.

anna Merci. Comme le délai est court, je voudrais préciser la tâche de chacun.
Thank you. As the deadline is short, I'd like to make everyone's task clear.

hugo Je peux signaler un problème ? Mon rapport n'est pas fini, car je n'étais pas là lundi.
Can I point out a problem? My report isn't finished, because I was away on Monday.

anna Ton absence n'est pas un problème. Tu peux préciser combien de pages il te reste ?
Your absence isn't a problem. Can you say exactly how many pages you have left?

hugo Dix pages. Grâce à Nadia, j'ai déjà les chiffres du budget.
Ten pages. Thanks to Nadia, I already have the budget figures.

nadia Au sein de l'équipe, chacun a sa tâche. Hugo, tu es en charge de la gestion du budget.
Within the team, everyone has a task. Hugo, you're in charge of managing the budget.

anna À propos, quelle est la première action à mener cette semaine ?
By the way, what's the first step to take this week?

nadia Appeler les écoles. Votre présence à toutes les réunions est importante.
Calling the schools. Your attendance at all the meetings is important.

anna À mon avis, c'est un bon plan. Je vais effectuer ces tâches demain matin.
In my opinion, that's a good plan. I'll carry out these tasks tomorrow morning.

spell it cover the word, write it, check

since, as (the reason is known)	**puisque**
by the way	**à propos**
to specify, to make clear	**préciser**

to point out, to report	**signaler**
to step in, to speak up; to take action	**intervenir**
report; relationship, connection	**le rapport**

good to know · Car never starts a sentence and is never followed by a comma. If you want to start with the reason, use comme or puisque. Puisque becomes puisqu' before il, elle, on, un and une: puisqu'il est là.

Puisque tu sais donner une raison, tu sais défendre une idée. Beau travail !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 3 how i got here

Tell your studies and career path, saying what had happened before: j'avais déjà fini mes études quand …

When you tell your story, some things happened before other things. The plus-que-parfait lets you say "I had already done it" and keeps your story in the right order.

words

word	meaning	example
auparavant	beforehand, previously	Auparavant, Anna travaillait dans une petite école. Previously, Anna worked in a small school.
autrefois	in the past, long ago	Autrefois, il y avait un café ici. There used to be a café here.
la formation	training; education (pl. formations)	Anna a suivi une formation à Londres. Anna took a training course in London.
le diplôme	diploma, degree (pl. diplômes)	Hugo a un diplôme de l'université de Lyon. Hugo has a degree from the University of Lyon.
la licence	bachelor's degree (pl. licences)	Léo a fini sa licence en juin. Léo finished his degree in June.
la fac	university (informal) (pl. facs)	Léo avait beaucoup d'amis à la fac. Léo had a lot of friends at university.
l'apprentissage	learning; apprenticeship (pl. apprentissages)	L'apprentissage du français prend du temps. Learning French takes time.
enseigner	to teach	Camille enseigne le français depuis dix ans. Camille has been teaching French for ten years.
le talent	talent, gift (pl. talents)	Léo a du talent pour la guitare. Léo has a talent for the guitar.
la réussite	success (pl. réussites)	Cette réussite est le résultat de beaucoup de travail. This success is the result of a lot of work.
l'échec	failure (pl. échecs)	Un échec n'est pas la fin du monde. A failure is not the end of the world.
le parcours	path, career, journey	Son parcours est vraiment intéressant. Her career path is really interesting.
débuter	to begin, to start out	Anna a débuté dans un petit studio, à Paris. Anna started out in a small studio in Paris.
progresser	to make progress, to improve	Ton français progresse vite. Your French is improving fast.
obtenir	to obtain, to get	Il a obtenu son diplôme avec de bonnes notes. He got his degree with good marks.
atteindre	to reach, to achieve	Elle a atteint son objectif. She has reached her goal.
rejoindre	to join; to go and meet	Je te rejoins au café dans dix minutes. I'll join you at the café in ten minutes.
l'établissement	establishment; institution (pl. établissements)	Elle a visité plusieurs établissements avant de choisir. She visited several schools before choosing.
la voie	way, path; lane, track (pl. voies)	Anna a trouvé sa voie au musée. Anna has found her path at the museum.

pattern j'avais déjà fini: the plus-que-parfait

avais · avait · avions · étais · était + **past participle** = **had done**

The plus-que-parfait is the imperfect of avoir or être + the past participle: j'avais fini, elle était partie. It says that something had already happened before another past moment. It uses the same auxiliary as the passé composé (avoir for most verbs, être for the verbs of movement and the pronominal verbs), and the participle agrees in the same way. Déjà (already) and pas encore (not yet) are its best friends.

Quand je suis arrivée à Paris, j'avais déjà fini mes études. When I arrived in Paris, I had already finished my studies.

Léo était déjà parti quand Anna a appelé. Léo had already left when Anna called.

Nous avions déjà mangé quand Hugo est venu. We had already eaten when Hugo came.

dialogue how did you get here?

camille Alors, Anna, comment es-tu devenue cadre au musée ? Raconte-moi ton parcours.
So, Anna, how did you become a manager at the museum? Tell me about your path.

anna Quand je suis arrivée à Paris, j'avais déjà obtenu ma licence, mais je n'avais pas encore trouvé ma voie.
When I arrived in Paris, I had already got my degree, but I hadn't found my path yet.

camille Et ton apprentissage du français ? Tu parlais très peu à ce moment-là.
And your learning of French? You spoke very little at that time.

anna C'est vrai ! Tu enseignais déjà dans cet établissement quand j'ai débuté. Je n'avais jamais parlé français.
That's true! You were already teaching at that school when I started. I had never spoken French.

camille Tu as beaucoup progressé. Tu avais du talent, et surtout, tu travaillais toujours.
You made a lot of progress. You had talent, and above all, you always worked.

anna Après, j'ai travaillé dans un petit studio. J'avais déjà atteint un bon niveau quand j'ai vu le poste au musée.
Afterwards, I worked in a small studio. I had already reached a good level when I saw the job at the museum.

camille Et tu as rejoint l'équipe de Nadia. Un vrai succès !
And you joined Nadia's team. A real success!

anna Oui, mais j'avais connu un échec la semaine d'avant, à un autre entretien.
Yes, but I had failed the week before, at another interview.

camille Derrière chaque réussite, il y a un échec. À la fac, j'avais connu deux échecs avant d'obtenir mon diplôme.
Behind every success there's a failure. At university, I'd had two failures before I got my degree.

anna Alors, à mon avis, l'échec fait partie de la réussite.
So, in my opinion, failure is part of success.

spell it cover the word, write it, check

beforehand, previously	**auparavant**
in the past, long ago	**autrefois**
training; education	**la formation**
diploma, degree	**le diplôme**
bachelor's degree	**la licence**
university (informal)	**la fac**

good to know · Think of the plus-que-parfait as the “past of the past”: you only need it when two past events are in the same sentence, and one happened first. Fac is short for faculté. Everybody says “à la fac” for “at university”, but write université in a letter.

Ton parcours, tu sais maintenant le raconter en français. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 4 the job interview

Answer job-interview questions and balance strengths and weaknesses: bien que, malgré, pourtant, certes … mais.

In an interview, in a letter or in a debate, you often need to say “yes, but …”. Concession words let you admit a weak point and still make your case, which is a big part of B1 French.

words

word	meaning	example
malgré	despite, in spite of	Malgré la pluie, le match a eu lieu. Despite the rain, the match took place.
toutefois	however, nevertheless	Le salaire est bon ; toutefois, la route est longue. The pay is fine; however, the journey is long.
certes	admittedly, it's true that	Certes, c'est cher, mais la qualité est excellente. Admittedly it's expensive, but the quality is excellent.
tout de même	all the same, even so	Il a eu peur, mais il a parlé tout de même. He was scared, but he spoke all the same.
le CV	CV, résumé	Sam envoie son CV à l'hôtel. Sam is sending his CV to the hotel.
la candidature	application (pl. candidatures)	Sam a posé sa candidature pour ce poste. Sam has applied for this post.
l'offre	offer; job advert (pl. offres)	Il a vu une offre{offre} intéressante sur Internet. He saw an interesting job advert on the Internet.
le contrat	contract (pl. contrats)	Le contrat commence le premier novembre. The contract starts on the first of November.
l'employé	employee (pl. employés)	Cet hôtel a vingt employés. This hotel has twenty employees.
le salarié	employee (with a contract) (pl. salariés)	Elle est salariée depuis trois ans. She has been an employee for three years.
embaucher	to hire	L'hôtel veut embaucher une nouvelle personne. The hotel wants to hire someone new.
la motivation	motivation (pl. motivations)	Sa motivation est grande : il a préparé tout le dossier. His motivation is obvious: he has prepared the whole file.
le profil	profile; background (pl. profils)	Votre profil nous intéresse beaucoup. Your profile interests us a lot.
mériter	to deserve	Tu mérites ce poste. You deserve this post.
exiger	to demand, to require	Ce poste exige beaucoup de temps et d'énergie. This job demands a lot of time and energy.
disponible	available	Je suis disponible à partir du premier novembre. I'm available from the first of November.
professionnel	professional; work-related	Il a une bonne expérience professionnelle. He has good work experience.
envers	towards (a person)	Il est toujours gentil envers ses collègues. He is always kind to his colleagues.
la durée	length of time, duration (pl. durées)	Quelle est la durée du contrat ? How long is the contract?

pattern bien que, malgré, pourtant, quand même, certes … mais

certes … mais … | **malgré + noun** | **pourtant · toutefois · tout de même**

Concession means saying that something is true, and that something else is true as well, in spite of it. Certes, … mais … admits a point before you contradict it. Malgré (despite) goes with a noun: malgré la pluie. Pourtant and toutefois link two sentences; quand même and tout de même go with the verb. Bien que (although) is followed by the subjunctive, which you will learn soon: for now, just recognise it.

Malgré la pluie, nous allons au match. Despite the rain, we're going to the match.

Certes, c'est cher, mais la qualité est excellente. Admittedly it's expensive, but the quality is excellent.

Il est jeune ; pourtant, il a beaucoup d'expérience. He's young; yet he has a lot of experience.

Bien que ce soit cher, je veux essayer. Although it's expensive, I want to try.

dialogue playing the interview

sam Anna, merci de m'aider. J'ai vu une offre d'emploi dans un grand hôtel et je veux poser ma candidature.
Anna, thank you for helping me. I saw a job advert at a big hotel and I want to apply.

anna Bravo ! Je fais le directeur. Bonjour, Monsieur. Pourquoi voulez-vous ce poste ?
Well done! I'll play the manager. Hello, sir. Why do you want this job?

sam Ma motivation est grande, et je veux travailler dans un grand hôtel.
My motivation is high, and I want to work in a big hotel.

anna Votre profil est intéressant. Toutefois, ce poste exige de l'expérience.
Your profile is interesting. However, this job requires experience.

sam Certes, je n'ai pas beaucoup d'expérience, mais je suis très disponible, même le soir.
Admittedly I don't have much experience, but I'm very available, even in the evening.

anna Bien. Mais un employé doit aussi être gentil envers les clients. Comment êtes-vous avec eux ?
Good. But an employee also has to be kind to the customers. What are you like with them?

sam Je suis toujours gentil avec les clients, même quand ils ne sont pas contents.
I'm always kind to the customers, even when they're not happy.

anna Très bien. Le contrat est d'un an. La durée est bonne pour vous ?
Very good. The contract is for a year. Is that length OK for you?

sam Oui. Je veux être salarié dans cet hôtel. Je pense que je mérite ma chance, tout de même.
Yes. I want to be an employee at this hotel. I think I deserve my chance, all the same.

anna Bravo, Sam ! À mon avis, ils vont t'embaucher. Envoie ton CV demain !
Well done, Sam! In my opinion, they're going to hire you. Send your CV tomorrow!

spell it cover the word, write it, check

despite, in spite of	**malgré**
however, nevertheless	**toutefois**
admittedly, it's true that	**certes**
all the same, even so	**tout de même**
CV, résumé	**le CV**
application	**la candidature**

good to know · Malgré is followed by a noun (malgré la pluie), never by a verb. For a verb, use bien que + subjunctive or pourtant in a new sentence. In a job interview in France, say vous, and keep your answers to the point. Certes … mais … is a polite way to name a weak point and move on.

Certes, c'est un peu difficile, mais tu l'as fait. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 5 a difficult choice

Weigh a decision and its consequences: donc, c'est pourquoi, par conséquent, si bien que.

Big choices come with consequences. These four connectors let you say what follows from what, which is how you explain a decision in a conversation, a letter or an essay.

words

word	meaning	example
c'est pourquoi	that is why	J'ai peur de me tromper ; c'est pourquoi je prends mon temps. I'm afraid of getting it wrong; that is why I'm taking my time.
par conséquent	consequently, therefore	Le budget est petit ; par conséquent, nous devons choisir. The budget is small; therefore we have to choose.
si bien que	so that, with the result that	Il a beaucoup travaillé, si bien qu'il a réussi. He worked a lot, so he passed.
la conséquence	consequence (pl. conséquences)	Cette décision a de grandes conséquences. This decision has big consequences.
le risque	risk (pl. risques)	Il y a un risque, mais il est petit. There is a risk, but it's small.
risquer	to risk; to be likely to	Tu risques d'être en retard si tu pars maintenant. You risk being late if you leave now.
éviter	to avoid	Pour éviter les problèmes, il faut préparer le dossier. To avoid problems, you have to prepare the file.
l'option	option, choice (pl. options)	Nous avons deux options : rester ou partir. We have two options: stay or leave.
renoncer	to give up	Sam a renoncé à ce poste. Sam gave up this job.
empêcher	to prevent, to stop	Rien ne peut m'empêcher d'essayer. Nothing can stop me from trying.
tenter	to try, to attempt; to tempt	Je veux tenter ma chance dans cet hôtel. I want to try my luck at this hotel.
oser	to dare	Je n'ose pas dire non à Nadia. I don't dare say no to Nadia.
le changement	change (pl. changements)	Un changement de travail fait peur. Changing jobs is scary.
l'avenir	future (pl. avenirs)	Comment vois-tu ton avenir ? How do you see your future?
importer	to matter; to import	Peu importe le salaire : ce qui compte, c'est l'équipe. The pay doesn't matter: what counts is the team.
causer	to cause	Cette décision peut causer des problèmes. This decision may cause problems.
provoquer	to cause, to provoke	Son départ a provoqué une grande surprise. His leaving caused a big surprise.
la réaction	reaction (pl. réactions)	Quelle a été la réaction de ton patron ? What was your boss's reaction?
l'intention	intention (pl. intentions)	Elle n'a pas l'intention de partir. She has no intention of leaving.

pattern donc, c'est pourquoi, par conséquent, si bien que

donc · c'est pourquoi · par conséquent | **+ the result** | **si bien que** | **+ a full sentence**

These words tell the listener what follows from what. Donc (so) is the everyday choice. C'est pourquoi (that is why) and par conséquent (therefore) are a little more formal and often start a new sentence or follow a semicolon. Si bien que (so that, with the result that) joins two parts and is followed by a full sentence in the indicative: il a beaucoup travaillé, si bien qu'il a réussi.

Il pleut, donc nous restons ici. It's raining, so we're staying here.

J'ai peur de me tromper ; c'est pourquoi je prends mon temps. I'm afraid of making a mistake; that is why I'm taking my time.

Le budget est petit ; par conséquent, nous devons choisir. The budget is small; therefore we have to choose.

Il a beaucoup travaillé, si bien qu'il a réussi. He worked a lot, so he succeeded.

dialogue to stay or to leave?

sam Anna, j'ai une bonne nouvelle et un problème. Le grand hôtel veut m'embaucher !
Anna, I have good news and a problem. The big hotel wants to hire me!

anna Félicitations ! Et le problème, c'est quoi ?
Congratulations! And what's the problem?

sam Mon hôtel me demande de rester. J'ai deux options, et chaque option a un risque.
My hotel is asking me to stay. I have two options, and each one has a risk.

anna Si tu pars, tu risques de perdre ta place ici ; c'est pourquoi il faut bien réfléchir.
If you leave, you risk losing your place here; that is why you have to think carefully.

sam Exactement. Le contrat est d'un an, donc je n'ai pas d'avenir sûr là-bas.
Exactly. The contract is for a year, so I don't have a secure future there.

anna Si tu restes, tu évites ce risque ; par contre, tu renonces à un meilleur salaire.
If you stay, you avoid that risk; on the other hand, you give up a better salary.

sam Je n'ose pas choisir. Quelle sera la réaction de mon patron ?
I don't dare choose. What will my boss's reaction be?

anna Ton départ va provoquer une surprise, mais tu n'as pas l'intention de lui faire de la peine.
Your leaving will come as a surprise, but you don't intend to upset him.

sam Tu as raison. Peu importe l'avis des autres : c'est ma vie. Je vais tenter ma chance.
You're right. Other people's opinions don't matter: it's my life. I'm going to try my luck.

anna Bravo ! Un changement peut causer des problèmes, mais le plus grand risque, c'est de ne rien faire.
Well done! A change can cause problems, but the biggest risk is doing nothing.

spell it cover the word, write it, check

that is why	**c'est pourquoi**
consequently, therefore	**par conséquent**
so that, with the result that	**si bien que**
consequence	**la conséquence**
risk	**le risque**

to risk; to be likely to **risquer**

good to know · Peu importe is a handy phrase: peu importe le prix means “the price doesn't matter”. It comes from importer, to matter. Donc can come early (il pleut, donc je reste) or after the verb (nous avons donc décidé de partir). After the verb, it sounds a little more written.

Tu sais peser un choix : donc, tu sais décider. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 6 a year in my life

Tell a real story in the past with the passé composé, the imperfect and the plus-que-parfait together.

A good story needs three tenses working as a team: the imperfect paints the scene, the passé composé tells what happened, and the plus-que-parfait says what had happened before. Together they make a story sound real.

words

word	meaning	example
le récit	story, account (pl. récits)	Anna fait le récit de sa première année à Paris. Anna tells the story of her first year in Paris.
l'événement	event (pl. événements)	Ce week-end, il y a un grand événement au musée. This weekend there is a big event at the museum.
se dérouler	to take place, to go (of an event)	La visite s'est déroulée sans problème. The visit went off without a problem.
à peine	hardly, barely	Il y avait à peine dix personnes dans la salle. There were barely ten people in the room.
tout à l'heure	a little while ago; in a little while	Tout à l'heure, j'ai croisé Hugo dans le couloir. A little while ago, I bumped into Hugo in the corridor.
faillir	to almost (do something)	J'ai failli arriver en retard ce matin. I was almost late this morning.
révéler	to reveal, to show	Cette année m'a révélé mes talents. This year has revealed my talents to me.
au cours de	during, in the course of	Au cours de l'année, nous avons accueilli mille enfants. During the year, we welcomed a thousand children.
croiser	to meet by chance, to pass; to cross	J'ai croisé Madame Martin devant la porte. I bumped into Madame Martin outside the door.
deviner	to guess	Tu peux deviner la suite de l'histoire ? Can you guess the rest of the story?
s'écrier	to exclaim, to cry out	« Quelle belle surprise ! » s'est écriée Anna. “What a lovely surprise!” cried Anna.
rattraper	to catch up; to make up for	Je cours pour rattraper le bus. I'm running to catch the bus.
parvenir	to manage to; to reach	Elle est parvenue à convaincre toute l'équipe. She managed to convince the whole team.
paraître	to seem, to appear	Cette année m'a paru très courte. This year seemed very short to me.
l'acte	act, deed; certificate (pl. actes)	Chaque acte a des conséquences. Every act has consequences.
après tout	after all	Après tout, personne n'est parfait. After all, nobody is perfect.
l'état	state, condition (pl. états)	La salle est dans un très bon état. The room is in very good condition.
longuement	at length, for a long time	Nous avons parlé longuement de l'avenir. We talked about the future at length.

pattern telling a story: passé composé, imparfait and plus-que-parfait together

imparfait = the scene, what was going on | **passé composé** = what happened

plus-que-parfait = what had happened before

In a story, use the imperfect for the background: the weather, how people felt, what was going on (il pleuvait, j'étais fatiguée). Use the passé composé for the events, one after the other (je suis sortie, j'ai croisé Hugo). Use the plus-que-parfait for what had already happened before the events (je n'avais pas dormi). Time words such as soudain, à peine, tout à l'heure and après tout give your story its rhythm.

Il pleuvait quand je suis sortie. It was raining when I went out.

J'étais fatiguée parce que je n'avais pas dormi. I was tired because I hadn't slept.

Quand je suis arrivée, Hugo avait déjà préparé la salle, et tout le monde attendait. When I arrived, Hugo had already prepared the room, and everyone was waiting.

dialogue the story of a first day

léo Anna, raconte-nous ton premier jour au musée. Un vrai récit, avec tous les détails !
Anna, tell us about your first day at the museum. A proper story, with every detail!

anna D'accord. Il pleuvait, et j'étais très fatiguée : j'avais mal dormi.
OK. It was raining and I was very tired: I had slept badly.

martin Je me souviens ! Je vous ai croisée ce matin-là devant la porte.
I remember! I bumped into you that morning at the door.

anna Oui ! Vous aviez deviné que j'avais peur. Tout à l'heure, je pensais à ce moment-là.
Yes! You had guessed I was scared. A moment ago, I was thinking about that moment.

martin Vous couriez, et vous avez rattrapé le bus à la dernière minute.
You were running, and you caught the bus at the last minute.

anna J'ai même failli tomber dans la rue ! Je suis parvenue au musée à huit heures.
I even nearly fell in the street! I got to the museum at eight.

anna Le musée était dans un drôle d'état : il y avait des fleurs partout, et Hugo avait préparé un café pour moi. Un petit acte d'amitié.
The museum was in a funny state: there were flowers everywhere, and Hugo had made a coffee for me. A small act of friendship.

léo Et l'événement de la journée, c'était quoi ?
And what was the event of the day?

anna Une visite d'école. Elle s'est déroulée sans problème. « C'est génial ! » s'est écrié un petit garçon.
A school visit. It went without a hitch. “It's brilliant!” cried a little boy.

martin Au cours de cette journée, vous avez parlé longuement avec Nadia, non ?
During that day, you talked at length with Nadia, didn't you?

anna Oui. Cette journée m'a révélé mon métier. Après tout, un bon récit commence souvent par un jour difficile.
Yes. That day revealed my job to me. After all, a good story often starts with a hard day.

spell it cover the word, write it, check

story, account	**le récit**
event	**l'événement**
to take place, to go (of an event)	**se dérouler**
hardly, barely	**à peine**

a little while ago; in a little while	**tout à l'heure**
to almost (do something)	**faillir**

good to know · A quick test: if you could add “at that time” or “every day”, it is the imparfait. If you could add “then” or “suddenly”, it is the passé composé. J'ai failli + infinitive means “I nearly …”: j'ai failli tomber, j'ai failli pleurer. Faillir is only used in the passé composé.

Tu sais maintenant raconter une histoire du début à la fin. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 7 mission: the new head of groups

French B1
unit 1 · a new role

Follow Anna's first week as head of groups: a meeting where opinions clash, a job application to read, a hard choice about money and a story told at lunch.

This mission brings unit 1 together: giving an opinion, giving reasons, telling your path, balancing a point, weighing consequences and telling a story. If you can follow Anna's week, you can argue and tell in French.

chapter 1 hugo disagrees

nadia La séance est ouverte ! D'abord, je lis mon message : « Le dossier des écoles est une mission importante. Le délai est court et le budget est petit. Votre présence est très importante. »

The meeting is open! First, I'll read my message: "The schools file is an important assignment. The deadline is short and the budget is small. Your attendance is very important."

anna Merci, Nadia. À mon avis, notre objectif est clair. Je voudrais seulement préciser la tâche de chacun.

Thank you, Nadia. In my opinion, our goal is clear. I'd just like to make everyone's task clear.

hugo Moi, j'affirme que le budget est trop petit. J'estime que nous avons besoin d'un nouveau rapport.

Me, I claim the budget is too small. I think we need a new report.

anna Je doute que ce soit utile. Tu as une preuve de ce que tu dis ?

I doubt it's useful. Do you have proof of what you're saying?

hugo Pas de preuve, mais c'est un principe : on vérifie avant d'agir. Ce dossier a de l'importance. Tu as tort de ne pas me croire !

No proof, but it's a principle: we check before acting. This file matters. You're wrong not to believe me!

nadia Je juge vos deux opinions intéressantes. Puisque nous sommes tous au sein de la même équipe, je vais intervenir : Anna, tu es en charge de la gestion du dossier.

I find both your opinions interesting. Since we're all in the same team, I'm going to step in: Anna, you're in charge of managing the file.

anna Merci. Hugo, je te confie le rapport. Tu peux le préparer pour mercredi ?

Thank you. Hugo, I'm entrusting the report to you. Can you prepare it for Wednesday?

hugo Absolument. Mon absence de jeudi n'est pas un problème : je vais effectuer le travail avant.

Absolutely. My absence on Thursday isn't a problem: I'll do the work before.

nadia À propos, quelle est la première action à mener ? Chaque membre de l'équipe a une tâche, et nous avons une présentation vendredi.

By the way, what's the first step to take? Each member of the team has a task, and we have a presentation on Friday.

anna En tout cas, l'intérêt des enfants passe avant tout. Par contre, nous n'avons pas beaucoup de temps, alors au travail !

In any case, the children's interest comes first. On the other hand, we don't have much time, so let's get to work!

chapter 2 reading a cv

nadia Anna, voici une candidature pour notre offre d'emploi.
Anna, here is an application for our job advert.

anna Voyons son CV. Son profil est très professionnel : elle a obtenu une licence à la fac.
Let's see her CV. Her profile is very professional: she got a degree at university.

nadia Auparavant, elle enseignait dans un établissement de Lyon. Son parcours est intéressant.
Before that, she was teaching at a school in Lyon. Her career path is interesting.

anna Avant, elle avait suivi une formation au musée de Lyon : un apprentissage de deux ans.
Before that, she had done a training course at the museum in Lyon: a two-year apprenticeship.

nadia Certes, elle n'a pas beaucoup d'expérience avec les enfants. Toutefois, sa motivation est grande.
Admittedly she doesn't have much experience with children. However, her motivation is high.

anna Elle a connu un échec à un premier entretien, mais elle a progressé et elle a atteint son objectif.
She failed a first interview, but she improved and reached her goal.

nadia Un échec n'est pas grave. Elle a du talent, et je trouve qu'elle mérite sa chance.
A failure isn't serious. She has talent, and I think she deserves her chance.

anna Le contrat est de six mois. Un salarié doit être gentil envers les enfants, et ce poste exige beaucoup de travail.
The contract is for six months. An employee has to be kind to the children, and this job demands a lot of work.

nadia Si elle est disponible, nous pouvons l'embaucher en novembre. Un nouvel employé, c'est une réussite pour toute l'équipe.
If she's available, we can hire her in November. A new employee is a success for the whole team.

anna Malgré un délai très court, je crois que c'est la bonne voie. On la rencontre demain ?
Despite a very short deadline, I think it's the right way. Shall we meet her tomorrow?

chapter 3 two options

nadia Voici le problème : le budget des visites est plus petit cette année. Nous avons deux options.
Here's the problem: the visits budget is smaller this year. We have two options.

anna Première option : accueillir moins d'écoles. Par conséquent, certains enfants ne viendront pas.
First option: welcome fewer schools. Consequently, some children won't come.

hugo L'autre option : renoncer aux ateliers du matin. C'est un gros changement.
The other option: give up the morning workshops. That's a big change.

anna Chaque option a un risque. Si nous renonçons aux ateliers, nous risquons de perdre l'intérêt des enfants.
Each option has a risk. If we give up the workshops, we risk losing the children's interest.

nadia Les conséquences sont importantes pour l'avenir du musée. C'est pourquoi je ne veux pas choisir trop vite.
The consequences are important for the museum's future. That is why I don't want to choose too quickly.

hugo Je n'ose pas dire non aux écoles. Quelle sera leur réaction ?
I don't dare say no to the schools. What will their reaction be?

anna Cette décision peut causer des problèmes, et même provoquer une grande surprise. Peu importe : mon intention est de garder les ateliers.
This decision may cause problems, and even provoke great surprise. It doesn't matter: my intention is to keep the workshops.

nadia Rien ne doit empêcher les enfants de venir. On peut tenter autre chose ?
Nothing must stop the children from coming. Can we try something else?

anna Oui : on évite de payer deux fois le même travail, si bien que le budget est assez grand.
Yes: we avoid paying twice for the same work, so the budget is big enough.

hugo Génial ! On essaie tout de suite.
Brilliant! Let's try it right away.

chapter 4 the day of the interview

hugo Anna, tu nous fais le récit de ton entretien ici ? Nadia ne l'a jamais raconté.
Anna, will you tell us the story of your interview here? Nadia has never told it.

anna Avec plaisir. Il y avait un grand événement ce jour-là : une fête pour les enfants au musée.
With pleasure. There was a big event that day: a party for the children at the museum.

anna J'étais là très tôt, mais je me suis perdue. À peine entrée, j'ai croisé Nadia dans le couloir. « Vous êtes Anna ? » s'est écriée Nadia.
I was there very early, but I got lost. Barely inside, I bumped into Nadia in the corridor. “Are you Anna?” cried Nadia.

nadia Je me souviens ! J'avais deviné que tu étais la nouvelle.
I remember! I had guessed you were the new person.

anna Tu m'as parlé longuement, car j'avais peur. Dans la salle, j'ai failli tomber sur un enfant.
You talked to me at length, because I was scared. In the room, I nearly fell onto a child.

hugo Et ensuite ? L'entretien s'est déroulé comment ?
And then? How did the interview go?

anna Au cours de l'entretien, Nadia m'a posé dix questions. Je suis parvenue à répondre à toutes.
During the interview, Nadia asked me ten questions. I managed to answer them all.

nadia Tu paraissais calme, malgré l'état de la salle. Ton premier acte a révélé ton talent : tu as aidé un enfant avant l'entretien.
You seemed calm, despite the state of the room. Your first act revealed your talent: you helped a child before the interview.

anna Après tout, j'étais prête. Tout à l'heure, quand je suis entrée ici, j'ai pensé à ce jour.
After all, I was ready. A moment ago, when I came in here, I thought of that day.

hugo Quel récit ! Rattrapons maintenant le temps perdu : on mange !
What a story! Now let's make up for lost time: let's eat!

chapter 5 nadia reads the advert aloud

nadia Offre d'emploi : le musée cherche une personne pour s'occuper des groupes scolaires.
Job advert: the museum is looking for someone to look after school groups.

nadia Vous aimez expliquer, vous êtes calme avec les enfants et vous travaillez bien en équipe ?
Do you like explaining, are you calm with children and do you work well in a team?

nadia Le travail est à temps plein, du mardi au samedi, et le salaire est de deux mille euros par mois.
The job is full time, Tuesday to Saturday, and the salary is two thousand euros a month.

nadia Il faut parler anglais et français. Une première expérience est utile, mais elle n'est pas obligatoire.
You must speak English and French. Previous experience is useful, but it is not compulsory.

nadia Envoyez votre CV et une lettre de motivation avant le 15 mars, à l'adresse du musée.
Send your CV and a covering letter before 15 March, to the museum's address.

Opinion, raison, choix et récit : tu as suivi toute une semaine en français. Unité 1 terminée. Félicitations !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 8 the new intern

Say what you would like and ask politely with the conditional: j'aimerais, je voudrais, ça me plairait, pourriez-vous.

The conditional is the polite voice of French. “Je voudrais” and “pourriez-vous” open doors that “je veux” and “pouvez-vous” do not, and you will hear them in every shop, office and meeting.

words

word	meaning	example
québécois	Quebec, from Quebec	Zoé est québécoise, et elle vient de Montréal. Zoé is from Quebec, and she comes from Montreal.
le souhait	wish (pl. souhaits)	Mon souhait, c'est de voyager cet été. My wish is to travel this summer.
le désir	desire, wish (pl. désirs)	Elle a le désir d'apprendre beaucoup de choses. She has a desire to learn a lot.
volontiers	gladly, with pleasure	Un café ? Volontiers ! A coffee? Yes, please!
timide	shy	Zoé est un peu timide au début. Zoé is a little shy at first.
discret	discreet, quiet	Elle est discrète et elle n'aime pas parler d'elle. She's quiet and doesn't like talking about herself.
sympathique	nice, friendly	Les collègues d'Anna sont très sympathiques. Anna's colleagues are very friendly.
amusant	funny, entertaining	Hugo est amusant : il fait rire tout le monde. Hugo is funny: he makes everybody laugh.
la curiosité	curiosity (pl. curiosités)	Sa curiosité est grande : elle pose beaucoup de questions. Her curiosity is great: she asks a lot of questions.
l'enthousiasme	enthusiasm (pl. enthousiasmes)	Zoé travaille avec beaucoup d'enthousiasme. Zoé works with a lot of enthusiasm.
le guide	guide; guidebook (pl. guides)	Hugo est guide au musée depuis deux ans. Hugo has been a guide at the museum for two years.
accorder	to grant, to give; to agree	Nadia accorde beaucoup d'importance à l'accueil des enfants. Nadia attaches great importance to welcoming the children.
apprécier	to appreciate, to like	J'apprécie beaucoup ton aide. I really appreciate your help.
contacter	to contact, to get in touch with	Vous pouvez contacter Nadia par téléphone. You can contact Nadia by phone.
le renseignement	piece of information (pl. renseignements)	Je voudrais un renseignement, s'il vous plaît. I'd like some information, please.
ouvert	open-minded, receptive	Zoé est ouverte{ouvert} et elle aime les idées nouvelles. Zoé is open-minded and likes new ideas.
quant à	as for	Quant à moi, je préfère rester à la maison. As for me, I prefer to stay at home.
hors	outside, out of	Les appartements sont hors de prix dans ce quartier.

		Flats are outrageously expensive in this neighbourhood.
la sorte	sort, kind (pl. sortes)	Zoé aime toutes sortes{sorte} de musique. Zoé likes all kinds of music.

pattern j'aimerais, ce serait, on pourrait: the conditional

je voudrais · j'aimerais · ça me plairait **pourriez-vous · on pourrait**

+ what you want

The conditional present is the future stem + the imperfect endings (-ais, -ais, -ait, -ions, -iez, -aient): je voudrais, tu aimerais, ce serait, vous pourriez. It softens a request or a wish. Je voudrais un café is polite, je veux un café sounds blunt. Pourriez-vous … ? is a polite way to ask for help, and ça me plairait de … says you would enjoy something.

Je voudrais un café, s'il vous plaît. I'd like a coffee, please.

J'aimerais beaucoup visiter ce musée. I'd really like to visit this museum.

Pourriez-vous m'aider, s'il vous plaît ? Could you help me, please?

Ça me plairait de travailler ici. I'd enjoy working here.

dialogue welcome, zoé!

nadia Anna, voici Zoé, qui fait un stage au sein de notre équipe. Elle est québécoise, de Montréal, et un peu timide.
Anna, this is Zoé, who's doing an internship within our team. She's from Quebec, from Montreal, and a little shy.

zoé Bonjour ! Je suis très contente d'être ici. J'aimerais beaucoup apprendre avec vous.
Hello! I'm very happy to be here. I'd really like to learn with you.

anna Bienvenue, Zoé ! Qu'est-ce que tu aimerais faire pendant ton stage ?
Welcome, Zoé! What would you like to do during your internship?

zoé Mon souhait, c'est de travailler avec les enfants. J'ai un grand désir d'être guide, un jour.
My wish is to work with children. I have a strong desire to be a guide one day.

hugo Timide, toi ? Pas du tout ! Moi, je suis guide ici : si tu veux, je te montre.
Shy, you? Not at all! I'm a guide here: if you like, I'll show you.

zoé Volontiers ! Ce serait super. Quant aux horaires, je peux aussi travailler en fin de semaine.
Gladly! That would be great. As for the hours, I can also work at the weekend.

anna Ici, on dit « le week-end » ! Tu pourrais contacter Hugo pour tous les renseignements. Mais c'est très sympathique de proposer : merci !
Here, we say “le week-end”! You could contact Hugo for all the information. But it's very kind of you to offer: thank you!

zoé Bienvenue !
You're welcome!

hugo Bienvenue ? Mais c'est toi qui viens d'arriver !
Welcome? But you're the one who's just arrived!

zoé Au Québec, « bienvenue » veut aussi dire « de rien ». Hors du Québec, ça fait rire. J'apprécie beaucoup votre accueil.
In Quebec, “bienvenue” also means “you're welcome”. Outside Quebec, it makes people laugh. I really appreciate your welcome.

nadia Zoé est ouverte, discrète, curieuse et amusante. Anna, pourrais-tu lui accorder une heure pour une présentation du programme ? Toutes sortes d'idées nous intéressent.
Zoé is open-minded, discreet, curious and funny. Anna, could you give her an hour for a presentation of the programme? All sorts of ideas interest us.

spell it cover the word, write it, check

Quebec, from Quebec	**québécois**
wish	**le souhait**
desire, wish	**le désir**
gladly, with pleasure	**volontiers**
shy	**timide**
discreet, quiet	**discret**

good to know · Use the conditional for a polite request: Je voudrais …, Pourriez-vous … ?, Ce serait possible ? It is the safest way to be polite in shops, offices and with strangers. In Quebec, “bienvenue” also means “you're welcome” (de rien), and “la fin de semaine” is the weekend. In France, say “le week-end”.

Je voudrais te dire bravo : tu parles maintenant avec politesse. Ce serait super de continuer !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 9 what should i do?

Ask for and give advice: tu devrais, à ta place je ..., il vaudrait mieux, je te conseille de.

Friends ask for advice all the time, and a good answer is polite, clear and not too bossy. The conditional gives you that voice: tu devrais, à ta place, il vaudrait mieux.

words

word	meaning	example
recommander	to recommend; to advise	Je te recommande ce restaurant : on y mange très bien. I recommend this restaurant: the food there is very good.
encourager	to encourage	Camille m'encourage à parler plus souvent. Camille encourages me to speak more often.
consulter	to consult, to look up	Tu devrais consulter un médecin. You should see a doctor.
se renseigner	to find out, to ask for information	Je vais me renseigner sur les horaires du train. I'm going to find out about the train times.
raisonnable	sensible, reasonable	Ce prix est raisonnable, je le prends. This price is reasonable, I'll take it.
réaliste	realistic	Il faut être réaliste : nous n'avons pas assez de temps. We have to be realistic: we haven't got enough time.
sérieusement	seriously	Je te parle sérieusement : tu dois dormir plus. I'm talking to you seriously: you need to sleep more.
honnête	honest	Je vais être honnête : je n'aime pas ce plan. I'm going to be honest: I don't like this plan.
sincère	sincere	Merci pour ce conseil sincère. Thanks for this sincere advice.
valoir	to be worth	Il vaut mieux partir tôt demain matin. It's better to leave early tomorrow morning.
se méfier	to be wary, to distrust	Méfie-toi : ce site n'est pas très honnête. Be careful: this website isn't very honest.
la réflexion	thought, reflection (pl. réflexions)	Après réflexion, je préfère rester ici. On second thought, I'd rather stay here.
la patience	patience (pl. patiences)	Il faut de la patience pour apprendre une langue. You need patience to learn a language.
l'attitude	attitude (pl. attitudes)	Ton attitude est très calme, et c'est important. Your attitude is very calm, and that's important.
le comportement	behaviour (pl. comportements)	Son comportement avec les enfants est parfait. Her behaviour with the children is perfect.
s'habituer	to get used to	Zoé s'habitue vite à la vie à Paris. Zoé is quickly getting used to life in Paris.
maintenir	to maintain, to keep up	Je maintiens mon avis : c'est un bon plan. I stand by my opinion: it's a good plan.
imposer	to impose, to force on	Je ne veux pas t'imposer mon opinion. I don't want to force my opinion on you.

pattern tu devrais, à ta place, il vaudrait mieux: giving advice

tu devrais + infinitive **à ta place, je + conditional** **il vaudrait mieux + infinitive**
je te conseille de + infinitive

To give advice politely, use the conditional. Tu devrais + infinitive is the simplest. À ta place, je + conditional (à ta place, je dormirais) puts yourself in the other person's shoes. Il vaudrait mieux + infinitive says what would be better. Je te conseille de + infinitive is a direct suggestion. With vous, use vous devriez, à votre place and je vous conseille de.

Tu devrais dormir plus. You should sleep more.

À ta place, j'appellerais le propriétaire. If I were you, I'd call the landlord.

Il vaudrait mieux partir tôt. It would be better to leave early.

Je te conseille de lire le contrat. I advise you to read the contract.

dialogue too good to be true

zoé Anna, je peux te demander un conseil ? Je cherche une chambre à Paris depuis une semaine, et c'est difficile.
Anna, can I ask you for some advice? I've been looking for a room in Paris for a week, and it's hard.

anna Bien sûr. Raconte-moi : tu cherches dans quel quartier ?
Of course. Tell me: which area are you looking in?

zoé J'ai trouvé une grande chambre à trois cents euros par mois, près de la gare. C'est très bon marché !
I've found a big room for three hundred euros a month, near the station. It's very cheap!

anna Trois cents euros, à Paris ? Je me méfierais : c'est trop beau pour être vrai. Il vaudrait mieux voir la chambre.
Three hundred euros, in Paris? I'd be wary: it's too good to be true. It would be better to see the room.

zoé Le propriétaire demande de payer avant la visite. Il est sympa, car il répond vite.
The landlord asks me to pay before the visit. He's nice, because he answers quickly.

anna Je te conseille de ne pas payer avant ! Comme tu ne le connais pas, tu devrais te renseigner sur lui. À ta place, je consulterais un site sérieux.
I advise you not to pay first! As you don't know him, you should find out about him. If I were you, I'd look at a reliable website.

zoé Tu as raison, j'ai tort de me presser. Mon problème, c'est mon comportement : je fais confiance à tout le monde.
You're right, I'm wrong to rush. My problem is my behaviour: I trust everyone.

anna Ton attitude est honnête et sincère : c'est une qualité. Mais il faut absolument être réaliste : le prix est raisonnable seulement si la chambre existe.
Your attitude is honest and sincere: that's a quality. But you absolutely must be realistic: the price is reasonable only if the room exists.

zoé Je m'habitue lentement à Paris : tout est cher. J'ai besoin de patience.
I'm slowly getting used to Paris: everything is expensive. I need patience.

anna Je t'encourage à continuer. Par principe, je ne veux pas t'imposer mon avis, mais je maintiens mon conseil. Prends le temps de la réflexion avant de choisir : je te parle sérieusement.
I encourage you to carry on. As a rule, I don't want to impose my opinion on you, but I stand by my advice. Take time to think before choosing: I'm being serious.

spell it cover the word, write it, check

to recommend; to advise	**recommander**
to encourage	**encourager**

to consult, to look up	**consulter**
to find out, to ask for information	**se renseigner**
sensible, reasonable	**raisonnable**
realistic	**réaliste**

good to know · Il vaut mieux + infinitive (it's better to) and il vaudrait mieux + infinitive (it would be better to) are both common. The conditional is a little more polite. Se méfier de means to be wary of: méfie-toi de ce site. Faire confiance à means to trust: je te fais confiance.

À ta place, je serais fier : tu sais maintenant donner un conseil avec tact. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 10 if i were rich

Imagine and compare: si j'avais ..., je ... (unreal) and si tu veux, on ... (real).

"What would you do if ...?" is one of the most common questions in a conversation. With si + imperfect + conditional you can dream out loud, and with si + present you can make real plans.

words

word	meaning	example
la fortune	fortune, wealth; luck (pl. fortunes)	Il a fait fortune grâce à son café. He made a fortune thanks to his café.
le milliard	billion (a thousand million) (pl. milliards)	Cette entreprise gagne des milliards chaque année. This company earns billions every year.
le revenu	income (pl. revenus)	Son revenu{revenu} est assez bas, mais elle économise. Her income is quite low, but she saves.
la dépense	expense, spending (pl. dépenses)	Les dépenses du mois sont plus grandes que prévu. This month's spending is bigger than planned.
dépenser	to spend (money)	Je ne veux pas dépenser trop d'argent. I don't want to spend too much money.
économiser	to save (money)	Sam économise pour voyager. Sam is saving up to travel.
le compte	account; count (pl. comptes)	Elle a un compte{compte} en banque près de la gare. She has a bank account near the station.
se rendre compte	to realise	Je me rends compte que nous n'avons pas assez d'argent. I realise we haven't got enough money.
la somme	sum, amount of money (pl. sommes)	Cette somme est trop grande pour moi. That sum is too big for me.
le coût	cost (pl. coûts)	Le coût de la vie est plus haut à Paris. The cost of living is higher in Paris.
le sou	penny, cent (old coin) (pl. sous)	Je n'ai plus un sou pour acheter un livre. I haven't got a penny left to buy a book.
la dette	debt (pl. dettes)	Il veut payer toutes ses dettes avant l'été. He wants to pay all his debts before summer.
emprunter	to borrow	Je peux emprunter ton stylo ? Can I borrow your pen?
le chèque	cheque (pl. chèques)	Elle paie le loyer par chèque. She pays the rent by cheque.
financer	to finance, to fund	Le musée finance de nouveaux ateliers. The museum is funding new workshops.
le solde	balance (of an account) (pl. soldes)	Le solde{solde} de mon compte est très bas. My account balance is very low.
la misère	poverty, misery (pl. misères)	Dans ce film, une famille vit dans la misère. In this film, a family lives in poverty.
la pauvreté	poverty (pl. pauvretés)	La pauvreté est un grand problème dans beaucoup de pays. Poverty is a big problem in many countries.

le dollar	dollar (pl. dollars)	À Chicago, Sam gagnait mille dollars par semaine. In Chicago, Sam used to earn a thousand dollars a week.

pattern si j'avais …, je ferais … (and si tu veux, on va …)

si + imparfait **→ conditionnel** **(imagined)** **si + présent** **→ présent / futur** **(real)**

For something imagined or unlikely, use si + imperfect in the "if" part and the conditional in the other: si j'avais un million, j'achèterais une maison. Never put the conditional after si. For something real and possible, use si + present, then the present, the future or the imperative: si tu veux, on va au café. Si becomes s' before il and ils: s'il pleut.

Si j'avais un million, j'achèterais une maison. If I had a million, I'd buy a house.

Si j'étais riche, je voyagerais partout. If I were rich, I'd travel everywhere.

Si tu veux, on va au café. If you like, we'll go to the café.

S'il pleut, nous resterons ici. If it rains, we'll stay here.

dialogue a question worth a million

léo Question à un million de dollars : que feriez-vous avec une fortune ?
A million-dollar question: what would you do with a fortune?

sam Moi, je resterais raisonnable. Si j'avais un million, j'économiserais presque tout et je regarderais mon solde chaque mois.
Me, I'd stay sensible. If I had a million, I'd save almost everything and I'd check my balance every month.

zoé Moi, si j'étais riche, je voyagerais partout ! Mais je me rends compte qu'une grande somme, ça se dépense vite.
Me, if I were rich, I'd travel everywhere! But I realise a big sum is spent quickly.

léo Mon objectif, c'est d'ouvrir mon propre café. Si j'avais un milliard, je le ferais tout de suite et je financerais des ateliers pour les enfants.
My goal is to open my own café. If I had a billion, I'd do it right away and I'd fund workshops for children.

anna Et ton revenu, Léo ? Tu n'as pas un sou !
And your income, Léo? You haven't got a penny!

léo C'est vrai. Je n'ai pas de dettes, mais un café, c'est une grosse dépense. J'emprunterais volontiers à Sam.
That's true. I have no debts, but a café is a big expense. I'd happily borrow from Sam.

sam Je te donnerais un chèque, si ton plan était bon !
I'd give you a cheque, if your plan was good!

anna À mon avis, avec une fortune, il n'y aurait plus de misère ni de pauvreté. Si j'avais un milliard, ce serait ma mission.
In my opinion, with a fortune there would be no more misery or poverty. If I had a billion, that would be my mission.

zoé Chez nous, on parle aussi en dollars, mais les chiffres sont plus petits. Léo, sois ouvert : si tu veux, on peut commencer petit !
At home, we talk in dollars too, but the figures are smaller. Léo, keep an open mind: if you like, we can start small!

léo Si on économise tous ensemble, on aura peut-être assez pour un petit café. Alors, c'est parti !
If we all save together, we may have enough for a small café. So, let's go!

spell it cover the word, write it, check

fortune, wealth; luck	**la fortune**

billion (a thousand million)	**le milliard**
income	**le revenu**
expense, spending	**la dépense**
to spend (money)	**dépenser**
to save (money)	**économiser**

good to know · Never use the conditional right after si. Say si j'avais (not si j'aurais), si nous étions (not si nous serions). Le solde is the money left in your account; les soldes (plural) are the sales. The word is the same, so context tells you which one is meant.

Si tu continues comme ça, tu parleras bientôt comme un Français. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 11 how about a trip?

Suggest plans and agree on them: si on allait ... ? et si on partait ... ?

When friends plan something, nobody says “I order you to come”. With si on allait ... ? you make a suggestion that is friendly and easy to accept, or to refuse politely.

words

word	meaning	example
le trajet	journey, trip (from A to B) (pl. trajets)	Le trajet dure deux heures en train. The journey takes two hours by train.
le déplacement	trip, travel; movement (pl. déplacements)	Hugo est en déplacement toute la semaine. Hugo is away on business all week.
la tente	tent (pl. tentes)	Nous dormons dans une tente{tente} près de la mer. We're sleeping in a tent near the sea.
le camp	camp (pl. camps)	Le camp est près d'une petite rivière. The camp is near a small river.
la balade	walk, stroll, ride (pl. balades)	On fait une balade dans la forêt ce matin ? Shall we go for a walk in the forest this morning?
explorer	to explore	J'aime explorer de nouveaux quartiers. I like exploring new neighbourhoods.
sur place	on the spot, there	On peut louer des vélos sur place. You can hire bikes there.
emporter	to take (with you)	N'oublie pas d'emporter de l'eau et un pull. Don't forget to take water and a jumper.
lointain	distant, far-off	Ce pays lointain me fait rêver. This faraway country makes me dream.
le sentier	path, trail (pl. sentiers)	Ce sentier monte jusqu'au sommet. This path goes up to the top.
la grotte	cave (pl. grottes)	Les enfants adorent visiter la grotte. The children love visiting the cave.
le pic	peak, sharp mountain top (pl. pics)	Le pic est couvert de neige toute l'année. The peak is covered with snow all year.
le col	mountain pass (pl. cols)	Pour aller de l'autre côté, il faut passer par le col. To get to the other side, you have to go through the pass.
touristique	touristy, for tourists	C'est un village très touristique en été. It's a very touristy village in summer.
désert	deserted, empty	Le sentier est désert le matin. The trail is empty in the morning.
vaste	vast, huge	Du pic, on voit une vaste forêt. From the peak, you can see a vast forest.
en cas de	in case of	En cas de pluie, nous restons à la maison. In case of rain, we're staying at home.
amener	to bring (someone), to take along	Je peux amener un ami à la fête ? Can I bring a friend to the party?

pattern si on allait au cinéma ? suggestions with si + imparfait

si on + imparfait ? **et si on + imparfait ?** **= how about ...?**

To suggest something in a friendly way, use si on + imperfect, in a question: si on allait au cinéma ? (how about going to the cinema?). Add et to make it more spoken: et si on partait ce week-end ? The imperfect here is not about the past: it only makes the suggestion soft. To answer, say bonne idée !, pourquoi pas ?, ça me plairait ! or, politely, je préférerais ...

Si on allait au cinéma ? How about going to the cinema?

Et si on partait ce week-end ? And what if we left this weekend?

Et si on prenait le train ? And what if we took the train?

dialogue a weekend in the mountains

zoé Et si on partait en balade dans la montagne ce week-end ? J'adore la nature, et mon souhait, c'est de voir une grotte en France.
What if we went for a walk in the mountains this weekend? I love nature, and my wish is to see a cave in France.

léo Bonne idée ! J'aime ton enthousiasme. Et si on allait explorer un vrai sentier, avec un pic lointain au bout ?
Good idea! I love your enthusiasm. What if we went to explore a real trail, with a distant peak at the end?

anna Le trajet est long ? J'aimerais bien venir, mais je n'ai pas de voiture.
Is the journey long? I'd like to come, but I haven't got a car.

léo On pourrait prendre le train. Et si on dormait dans une tente au camp, près du sentier ?
We could take the train. And what if we slept in a tent at the camp, near the trail?

zoé Génial ! Quant à moi, j'emporte mon sac, et je vous recommande de bonnes chaussures de marche.
Great! As for me, I'm taking my bag, and I recommend good walking shoes.

anna Il faudrait emporter de l'eau et des vêtements chauds. En cas de pluie, on aurait froid.
We'd need to take water and warm clothes. In case of rain, we'd be cold.

léo Le village est touristique en été, mais hors saison, le sentier est désert. Du col, on voit un vaste paysage.
The village is touristy in summer, but out of season the trail is empty. From the pass, you can see a vast landscape.

zoé Et le pic ? Si on montait jusqu'au pic ?
And the peak? How about climbing up to the peak?

anna Pourquoi pas... Mais après réflexion, je préférerais une balade facile ! Et si on amenait Sam ? Je peux le contacter ce soir : il pourrait faire des photos sur place.
Why not... But on second thoughts, I'd prefer an easy walk! And what if we brought Sam? I can get in touch with him tonight: he could take photos on the spot.

léo Bonne idée ! Alors, d'accord ? On part samedi matin. Sur place, le déplacement se fait à pied !
Good idea! So, agreed? We leave on Saturday morning. Once there, we get around on foot!

spell it cover the word, write it, check

journey, trip (from A to B)	**le trajet**
trip, travel; movement	**le déplacement**
tent	**la tente**
camp	**le camp**

walk, stroll, ride	**la balade**
to explore	**explorer**

good to know · A suggestion with si on allait … ? always ends with a question mark, even when you say it without a question tone. It is polite and open: the friend can say yes or no. Amener is for people (j'amène Sam), apporter and emporter are for things (j'emporte de l'eau). Emporter means to take with you, apporter to bring to someone.

Et si on continuait ? Tu fais déjà de belles suggestions. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 12 for and against

Organise an argument: d'abord, d'une part … d'autre part, non seulement … mais aussi, bref, en conclusion.

A good argument has a shape: a start, two sides, a conclusion. With these connectors your opinions sound organised, whether you are speaking in a meeting or writing an essay for an exam.

words

word	meaning	example
d'une part	on the one hand	D'une part, c'est cher ; d'autre part, c'est très bon. On the one hand it's expensive; on the other, it's very good.
d'autre part	on the other hand	D'autre part, il faut penser au temps. On the other hand, we have to think about time.
non seulement	not only	Non seulement il pleut, mais il fait aussi très froid. Not only is it raining, but it's also very cold.
par ailleurs	besides, moreover	Le prix est bon ; par ailleurs, le service est rapide. The price is good; besides, the service is quick.
de même	likewise, in the same way	Hugo aime le sport ; de même, Léo joue au football. Hugo loves sport; likewise, Léo plays football.
bref	in short, to cut a long story short	Bref, nous partons demain matin. In short, we're leaving tomorrow morning.
en partie	partly, in part	Je suis d'accord avec toi, mais seulement en partie. I agree with you, but only partly.
en particulier	in particular, especially	J'aime les villes, en particulier Lyon. I like cities, Lyon in particular.
l'argument	argument (a reason you give) (pl. arguments)	Ton argument est bon, mais je ne suis pas d'accord. Your argument is good, but I don't agree.
l'inconvénient	drawback, disadvantage (pl. inconvénients)	L'inconvénient, c'est que le trajet est long. The drawback is that the journey is long.
la conclusion	conclusion (pl. conclusions)	En conclusion, je trouve que c'est une bonne idée. In conclusion, I think it's a good idea.
conclure	to conclude, to finish	Pour conclure, je voudrais vous remercier. To conclude, I'd like to thank you.
l'aspect	aspect, side (pl. aspects)	Il y a un aspect simple et un aspect difficile. There is an easy side and a hard side.
le critère	criterion, standard (pl. critères)	Le prix est mon premier critère. Price is my first criterion.
comparer	to compare	Il faut comparer les deux offres avant de choisir. We have to compare the two offers before choosing.
distinguer	to distinguish, to tell apart	Je ne distingue pas ces deux mots. I can't tell these two words apart.
le thème	theme, topic (pl. thèmes)	Le thème du musée cette année, c'est l'espace. The museum's theme this year is space.
la notion	notion, idea (pl. notions)	Le temps est une notion difficile pour les enfants.

		Time is a difficult notion for children.
principalement	mainly, mostly	Les visiteurs sont principalement des familles. The visitors are mainly families.
largement	widely, by far; easily	Nous avons largement assez de temps. We have more than enough time.

pattern d'une part … d'autre part, non seulement … mais aussi, bref, en conclusion

d'une part … d'autre part … · **non seulement … mais aussi …** · **bref · en conclusion**

To organise an argument, give each side its own sentence. D'une part … d'autre part … presents two sides or two points. Non seulement … mais aussi … adds one point to another. Par ailleurs and de même add a further point. Bref sums up in a few words, and en conclusion or pour conclure closes your talk or text.

D'une part, c'est cher ; d'autre part, c'est très bon. On the one hand it's expensive; on the other, it's very good.

Non seulement il pleut, mais il fait aussi très froid. Not only is it raining, but it's also very cold.

Bref, nous partons demain matin. In short, we're leaving tomorrow morning.

En conclusion, je trouve que c'est une bonne idée. In conclusion, I think it's a good idea.

dialogue the museum at night

anna Zoé, tu as une idée pour le programme d'été ? Présente-la-nous avec des arguments.
Zoé, do you have an idea for the summer programme? Present it to us with arguments.

zoé Oui ! Mon thème, c'est « le musée la nuit ». D'une part, les familles pourraient venir après le travail ; d'autre part, ce serait nouveau pour les enfants : une balade avec une lampe pour explorer le musée.
Yes! My theme is “the museum at night”. On the one hand, families could come after work; on the other hand, it would be new for the children: a walk with a lamp to explore the museum.

hugo Moi, je vois un inconvénient : le coût. Il faudrait payer des heures en plus, et chaque employé aurait une tâche de plus.
I see a drawback: the cost. We'd have to pay for extra hours, and every employee would have one more task.

zoé Certes. Pourtant, non seulement on aurait plus de visiteurs, mais on aurait aussi un nouveau public.
Admittedly. Yet not only would we have more visitors, we would also have a new audience.

anna Il faut comparer les options sérieusement. Quel est ton critère principal ?
We must compare the options seriously. What is your main criterion?

zoé Principalement l'intérêt des enfants. En particulier, ceux qui ne viennent jamais le jour.
Mainly the children's interest. In particular, those who never come during the day.

hugo Je distingue deux aspects : la sécurité et le budget. Par ailleurs, la nuit est une notion difficile pour les petits.
I can see two aspects: safety and the budget. Besides, night is a difficult notion for the little ones.

anna De même, il faudrait un thème clair pour les écoles. Je suis en partie d'accord avec toi, Zoé.
Likewise, we'd need a clear theme for the schools. I partly agree with you, Zoé.

zoé Bref : c'est une bonne idée, avec un petit inconvénient et un grand intérêt.
In short: it's a good idea, with a small drawback and a great interest.

anna Pour conclure, voici notre décision : on essaie une soirée, si le budget le permet.
To conclude, here is our decision: we try one evening, if the budget allows.

spell it cover the word, write it, check

on the one hand	**d'une part**
on the other hand	**d'autre part**
not only	**non seulement**
besides, moreover	**par ailleurs**
likewise, in the same way	**de même**
in short, to cut a long story short	**bref**

good to know · Use a semicolon or a full stop before d'autre part: d'une part, c'est cher ; d'autre part, c'est très bon. Each part should be about the same length. In an essay, a classic plan is: introduction, d'une part (pros), d'autre part (cons), conclusion. Pour conclure and en conclusion both start the last paragraph.

D'une part, tu as beaucoup appris ; d'autre part, tu parles mieux. En conclusion : bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 13 she does, he doesn't

Contrast two people, places or ideas: alors que, tandis que, au lieu de, par contre.

Comparing is how we describe the world: this one is big, that one is small. With alors que, tandis que and au lieu de you can set two things side by side in one smooth sentence.

words

word	meaning	example
tandis que	whereas, while	Léo joue au football, tandis que Sam regarde le match. Léo plays football, while Sam watches the match.
au lieu de	instead of	Prends le train au lieu de la voiture. Take the train instead of the car.
au contraire	on the contrary	Je ne suis pas fatiguée ; au contraire, je suis en forme. I'm not tired; on the contrary, I'm in great shape.
le contraire	opposite (pl. contraires)	Le contraire de « chaud », c'est « froid ». The opposite of "hot" is "cold".
contrairement	unlike, contrary to	Contrairement à Hugo, Léo est toujours en retard. Unlike Hugo, Léo is always late.
autrement	otherwise; differently	Pars vite, autrement tu vas arriver en retard. Leave quickly, otherwise you'll be late.
opposer	to oppose, to set against	Ce match oppose Paris à Marseille. This match is Paris against Marseille.
l'opposition	opposition, contrast (pl. oppositions)	Il y a une grande opposition entre ces deux idées. There is a big contrast between these two ideas.
l'écart	gap, difference (pl. écarts)	L'écart entre les deux prix est petit. The gap between the two prices is small.
la préférence	preference (pl. préférences)	Quelle est ta préférence : la mer ou la montagne ? What's your preference: the sea or the mountains?
plus ou moins	more or less	Nous sommes plus ou moins d'accord. We more or less agree.
du moins	at least, at any rate	Il fait beau ; du moins, c'est ce que dit la météo. The weather is nice; at least, that's what the forecast says.
varié	varied, mixed	Le menu est très varié(varie) : il y a du poisson, de la viande et des légumes. The menu is very varied: there's fish, meat and vegetables.
la variété	variety (pl. variétés)	Ce marché a une grande variété de fruits. This market has a great variety of fruit.
pareil	the same, similar	Nos deux téléphones sont pareils, mais le sien est rouge. Our two phones are the same, but hers is red.
semblable	similar, alike	Leurs deux histoires sont semblables. Their two stories are alike.
unique	unique; only	Ce musée est unique en France. This museum is unique in France.
généralement	generally, usually	Généralement, je prends le métro pour aller au travail. Generally, I take the metro to get to work.

pattern alors que, tandis que, au lieu de, par contre: contrast

alors que · tandis que **+ a full sentence** **au lieu de** **+ infinitive or noun**

Alors que and tandis que (whereas, while) put two facts side by side: Léo adore le football, alors que Sam préfère le cinéma. Au lieu de (instead of) goes with an infinitive or a noun: elle marche au lieu de prendre le bus. Par contre and au contraire start a new sentence: par contre adds a nuance, au contraire says the opposite is true. Contrairement à (unlike) goes with a noun or a name.

Léo adore le football, alors que Sam préfère le cinéma. Léo loves football, whereas Sam prefers the cinema.

Il fait froid à Montréal, tandis qu'il fait doux à Paris. It's cold in Montreal, whereas it's mild in Paris.

Elle marche au lieu de prendre le bus. She walks instead of taking the bus.

Hugo n'est pas timide ; au contraire, il parle beaucoup. Hugo isn't shy; on the contrary, he talks a lot.

dialogue montréal versus paris

anna Zoé, quelle est la plus grande différence entre Montréal et Paris ?
Zoé, what's the biggest difference between Montreal and Paris?

zoé Le froid ! À Montréal, il fait moins vingt en hiver, tandis qu'à Paris, il fait doux.
The cold! In Montreal it's minus twenty in winter, whereas in Paris it's mild.

léo Ici, généralement, on a de la pluie au lieu de la neige. Le contraire de chez toi !
Here, generally, we get rain instead of snow. The opposite of your place!

zoé Oui ! Et en français québécois, on dit « fin de semaine », alors qu'en France, on dit « week-end ».
Yes! And in Quebec French, we say “fin de semaine”, whereas in France, they say “week-end”.

anna Autrement dit, les mots changent, mais pas les gens ? C'est amusant ! Et la vie est peut-être plus calme là-bas, par opposition à Paris.
In other words, the words change, but not the people? That's funny! And life is perhaps calmer over there, as opposed to Paris.

zoé Plus ou moins. Il y a une grande variété de restaurants dans les deux villes.
More or less. There's a great variety of restaurants in both cities.

léo Ici, le menu est varié, mais il y a un grand écart de prix entre les restaurants.
Here, the menu is varied, but there's a big price gap between restaurants.

zoé C'est pareil chez nous, même si on paie en dollars. Ma préférence, c'est le marché : on y trouve toutes sortes de fruits.
It's the same at home, even if we pay in dollars. My preference is the market: you find all sorts of fruit there.

anna Vos deux villes sont semblables, du moins pour les marchés. Mais toi, Zoé, tu es largement plus sportive que moi !
Your two cities are alike, at least for the markets. But you, Zoé, are far sportier than me!

léo Bref, on pourrait opposer nos deux villes dans un jeu : Paris contre Montréal ! Mais ton accent, Zoé, est unique : personne ne parle comme toi.
In short, we could pit our two cities against each other in a game: Paris against Montréal! But your accent, Zoé, is unique: nobody speaks like you.

spell it cover the word, write it, check

whereas, while	**tandis que**
instead of	**au lieu de**
on the contrary	**au contraire**
opposite	**le contraire**

unlike, contrary to	**contrairement**
otherwise; differently	**autrement**

good to know · Alors que and tandis que are nearly the same. After both, you use a full sentence in the indicative. Au lieu de can be followed by a noun (au lieu du bus) or by an infinitive (au lieu de prendre le bus). With a noun, de contracts with le and les: au lieu du, au lieu des.

Léo aime le foot, alors que toi, tu aimes le français ! Bravo pour tes progrès.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 14 mission: zoé's big plan

Follow Zoé's big plan for the museum: ask for and give advice, count the cost, plan a weekend in the mountains and weigh the arguments for and against.

This mission brings unit 2 together: the conditional for wishes and polite requests, advice, si + imperfect, friendly suggestions, organising an argument and contrasting two things. If you can follow Zoé's plan, you can argue for an idea of your own.

chapter 1 a summer plan

nadia Zoé, ton stage commence bien : Anna dit que tu es ouverte, curieuse et sincère. Quel est ton souhait pour l'été ?
Zoé, your internship is off to a good start: Anna says you are open-minded, curious and sincere. What is your wish for the summer?

zoé Mon désir, c'est d'organiser un programme de nuit pour les enfants. Je suis un peu timide, mais j'ai beaucoup d'enthousiasme.
My desire is to organise a night programme for children. I'm a bit shy, but I have a lot of enthusiasm.

anna Je vais être honnête : l'idée est amusante. Je te recommande de consulter les écoles et de te renseigner sur leurs souhaits.
I'll be honest: the idea is fun. I recommend you consult the schools and find out about their wishes.

nadia Quant à moi, j'apprécie ton attitude. Un renseignement important : tu peux contacter les écoles par mail.
As for me, I appreciate your attitude. One important piece of information: you can contact the schools by email.

zoé Volontiers ! Je voudrais m'habituer vite à Paris. Mon comportement avec les gens est parfois trop discret.
Gladly! I'd like to get used to Paris quickly. My behaviour with people is sometimes too reserved.

anna Il faut de la patience. Tu es raisonnable et réaliste, c'est très bien. Je ne veux pas t'imposer mes idées, mais je te parle sérieusement : il faut voir le budget.
You need patience. You're sensible and realistic, which is very good. I don't want to force my ideas on you, but I'm telling you seriously: you need to look at the budget.

zoé Je me méfie un peu des chiffres. Loin de chez moi, tout est nouveau. Mais je maintiens mon idée.
I'm a bit wary of figures. Far from home, everything is new. But I stand by my idea.

nadia Ton idée en vaut la peine. Hugo, notre guide, pourrait t'aider. Je t'accorde une semaine de réflexion.
Your idea is worth it. Hugo, our guide, could help you. I'll give you a week to think.

anna Je t'encourage ! Toutes sortes de familles pourraient venir. Une Québécoise au musée, c'est une belle idée.
I encourage you! All sorts of families could come. A Quebecer at the museum is a lovely idea.

chapter 2 what's in the budget?

hugo Voici le message de Nadia : « Bonjour à tous. Le solde du compte du programme d'été est petit. La somme pour les dépenses est de mille euros. Le coût du projet doit rester bas. »

Here's Nadia's message: “Hello everyone. The balance of the summer programme account is small. The sum for expenses is a thousand euros. The cost of the project must stay low.”

zoé Mille euros ? Je me rends compte que c'est peu pour tout un été.

A thousand euros? I realise that's not much for a whole summer.

hugo Si nous avions une fortune, nous financerions tout ! Mais nous n'avons pas un sou de plus.

If we had a fortune, we'd fund everything! But we haven't got a penny more.

anna Si nous dépensions moins pour le reste, nous pourrions économiser une petite somme.

If we spent less on the rest, we could save a small sum.

zoé Je n'ai pas de fortune : mon revenu est petit, et j'ai une dette pour mes études.

I haven't got a fortune: my income is small, and I have a debt for my studies.

hugo On pourrait emprunter à la banque ? Mais le coût serait grand. Avec ce budget, c'est la misère !

We could borrow from the bank? But the cost would be high. With this budget, it's poverty!

anna Non : il vaudrait mieux éviter les dettes. La pauvreté, c'est un autre sujet : ici, nous avons de quoi faire un bon projet.

No: it would be better to avoid debts. Poverty is another subject: here, we have enough to do a good project.

zoé Si tu veux, je demande aux familles de payer un petit prix : un ou deux euros.

If you like, I'll ask families to pay a small price: one or two euros.

anna Et si on demandait un chèque aux entreprises ? Un milliard, ce serait trop beau !

And what if we asked companies for a cheque? A billion would be too good to be true!

hugo D'accord. Si le budget est bon, on commence en juillet.

OK. If the budget is good, we start in July.

chapter 3 at the camp

léo	Voici le camp ! Le trajet a été long, mais le déplacement en train était facile. Here's the camp! The journey was long, but travelling by train was easy.
zoé	Et si on mettait la tente près du sentier ? And what if we put the tent near the trail?
anna	J'ai emporté de l'eau et un pull. En cas de pluie, on pourrait manger dans la grotte. I've brought water and a jumper. In case of rain, we could eat in the cave.
léo	Si on partait en balade avant la nuit ? Le sentier est désert le soir. How about going for a walk before night? The trail is empty in the evening.
zoé	Génial ! Je voudrais explorer la grotte. Elle est si vaste ! Brilliant! I'd like to explore the cave. It's so vast!
anna	Je préférerais attendre le matin. De la grotte, on voit le col, et le pic est lointain. I'd prefer to wait until morning. From the cave, you can see the pass, and the peak is far away.
léo	Le village est très touristique, mais ici, c'est calme. Tout est sur place : la rivière, la forêt, le sentier. The village is very touristy, but here it's quiet. Everything is on the spot: the river, the forest, the trail.
zoé	Si on amenait Sam la prochaine fois ? Il ferait de belles photos. What if we brought Sam next time? He'd take some lovely photos.
anna	Bonne idée ! Mais pour ce soir, quelqu'un a pensé à emporter un gâteau ? Good idea! But for tonight, has anyone remembered to bring a cake?
léo	Moi ! Alors, c'est parti : une balade, puis le feu, puis la nuit sous la tente. Me! So, off we go: a walk, then the fire, then the night in the tent.

chapter 4 the final arguments

nadia Alors, Anna, Zoé : présentez-moi vos arguments. D'une part, qu'est-ce qui est bon dans ce projet ?
So, Anna, Zoé: give me your arguments. On the one hand, what is good about this project?

zoé Non seulement le thème est nouveau, mais il est aussi unique en France. Principalement, c'est pour les enfants qui ne viennent jamais.
Not only is the theme new, it's also unique in France. Mainly, it's for children who never come.

anna D'autre part, il y a un inconvénient : le coût. Par ailleurs, il faut comparer avec les autres projets.
On the other hand, there's a drawback: the cost. Besides, we have to compare with the other projects.

nadia Quel est votre critère principal ?
What is your main criterion?

zoé L'intérêt des enfants, en particulier. Par contre, Hugo pense que le budget est le critère le plus important.
The children's interest, in particular. On the other hand, Hugo thinks the budget is the most important criterion.

hugo Contrairement à Zoé, je distingue deux aspects : les enfants, mais aussi la sécurité. Sans sécurité, pas de soirée !
Unlike Zoé, I see two aspects: the children, but also safety. Without safety, no evening!

anna Nos idées s'opposent en partie, mais il n'y a pas d'opposition sur l'objectif. Il y a un écart entre nos préférences, c'est tout.
Our ideas are partly opposed, but there's no opposition on the goal. There's a gap between our preferences, that's all.

nadia Généralement, je préfère un projet varié, avec une variété d'activités, tandis que vous parlez d'une seule soirée. Du moins, la notion de nuit est claire.
Generally, I prefer a varied project, with a variety of activities, whereas you're talking about a single evening. At least the notion of night is clear.

zoé Bref, au lieu de tout choisir maintenant, on essaie une soirée ! Ce serait plus ou moins comme une fête.
In short, instead of deciding everything now, let's try one evening! It would be more or less like a party.

nadia Pour conclure : j'accepte. On essaie, et on voit. En septembre, vous me présentez le résultat.
To conclude: I accept. We try, and we see. In September, you present the result to me.

chapter 5 zoé leaves a message

zoé Salut Anna, c'est Zoé ! Je préfère te laisser un message, parce que je suis dans le train et que ça coupe souvent.
Hi Anna, it's Zoé! I'd rather leave you a message, because I'm on the train and the line keeps cutting out.

zoé Léo veut que nous passions encore un week-end à la montagne, avec Sam cette fois, et j'aimerais que tu viennes aussi.
Léo wants us to spend another weekend in the mountains, with Sam this time, and I would like you to come too.

zoé Si tu viens, nous partirons vendredi soir et nous reviendrons dimanche.
If you come, we will leave on Friday evening and come back on Sunday.

zoé Ça coûte environ cent euros par personne, avec le train et le logement.
It costs about a hundred euros a person, with the train and the accommodation.

zoé Rappelle-moi avant jeudi, s'il te plaît. À bientôt !
Call me back before Thursday, please. See you soon!

Souhaiter, conseiller, imaginer, proposer, comparer : tu as suivi tout un projet. Unité 2 terminée. Félicitations !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 15 we need to talk

Say what must happen with il faut que + subjunctive, and sort out a disagreement.

When something has to happen, French uses a special mood: the subjunctive. Il faut que tu viennes, il faut que nous parlions. It is the key to saying what must, should or ought to happen, and it is also the language of making up after a quarrel.

words

word	meaning	example
se disputer	to quarrel, to argue	Léo et Inès se disputent souvent pour des petites choses. Léo and Inès often quarrel over small things.
la dispute	quarrel, row (pl. disputes)	Après la dispute, ils ne se parlent plus pendant deux jours. After the quarrel, they don't talk to each other for two days.
l'excuse	apology, excuse (pl. excuses)	Je te fais mes excuses{excuse} pour hier. I apologise for yesterday.
pardonner	to forgive	Pardonne-moi, je n'avais pas l'intention de te faire de la peine. Forgive me, I didn't mean to hurt you.
l'honte	shame (pl. hontes)	J'ai honte de mon comportement d'hier. I'm ashamed of my behaviour yesterday.
énerver	to annoy, to irritate	Son retard m'énerve beaucoup. His lateness really annoys me.
calmer	to calm down	Anna parle doucement pour calmer Léo. Anna speaks gently to calm Léo down.
se plaindre	to complain	Il se plaint toujours du bruit dans la rue. He's always complaining about the noise in the street.
l'insulte	insult (pl. insultes)	Une insulte, ça fait toujours mal. An insult always hurts.
la rage	rage, fury (pl. rages)	Il est fou de rage parce qu'il a perdu son sac. He's mad with rage because he has lost his bag.
furieux	furious	Inès était furieuse contre son frère. Inès was furious with her brother.
jaloux	jealous	Léo est un peu jaloux du succès de sa sœur. Léo is a little jealous of his sister's success.
la bêtise	silly thing, mistake (pl. bêtises)	J'ai fait une bêtise : j'ai oublié le rendez-vous. I did something silly: I forgot the appointment.
gêner	to bother, to be in the way	Ça te gêne si j'ouvre la fenêtre ? Do you mind if I open the window?
supporter	to put up with, to stand	Je ne supporte pas le bruit le matin. I can't stand noise in the morning.
méchant	nasty, naughty, mean	Ce n'était pas gentil, c'était même un peu méchant. That wasn't kind, it was even a bit nasty.
pénible	tiresome, annoying	Ce bruit est vraiment pénible. This noise is really tiresome.
le conflit	conflict (pl. conflits)	Nous voulons éviter tout conflit avec les voisins. We want to avoid any conflict with the neighbours.
envier	to envy	Je t'envie{envier} : tu as toujours du temps pour toi. I envy you: you always have time for yourself.

pattern il faut que tu viennes: the present subjunctive

il faut que | **+ subject + verb in the subjunctive** | **ils-stem + e · es · e · ions · iez · ent**

The subjunctive is a verb mood used after expressions of need, wish or feeling, with que. To form it, take the ils form of the present, drop -ent, and add -e, -es, -e, -ions, -iez, -ent: ils parlent → que je parle, que nous parlions. For -ir and -re verbs it works the same way: que tu finisses, qu'il attende, que tu viennes. Nous and vous take the imperfect forms: que nous prenions, que vous preniez. For -er verbs, only nous and vous differ from the present.

Il faut que tu parles à Inès. You have to talk to Inès.

Il faut que nous finissions maintenant. We have to finish now.

Il faut qu'il attende un peu. He has to wait a little.

Il faut que vous preniez une décision. You have to make a decision.

dialogue not another quarrel!

inès Tu es en retard, comme toujours ! Maman a fait un dîner, et tout le monde a remarqué ton absence : tu es arrivé à la fin !
You're late, as always! Mum made a dinner, and everyone noticed you weren't there: you arrived at the end!

léo Je ne suis pas en retard : j'ai travaillé au café. Tu m'énerves ! Tu te plains toujours !
I'm not late: I was working at the café. You annoy me! You're always complaining!

inès Ce n'est pas une excuse ! Tu es pénible, Léo. Je suis furieuse.
That's no excuse! You're such a pain, Léo. I'm furious.

léo Toi aussi, tu es pénible. Je ne supporte pas qu'on me parle comme ça.
You're a pain too. I can't stand being spoken to like that.

anna Bon, j'interviens : doucement, vous deux ! Il faut que vous vous calmiez. Cette dispute ne sert à rien.
Right, I'm stepping in: easy, you two! You need to calm down. This quarrel is pointless.

léo Elle a dit que je suis un enfant. C'est une insulte !
She said I'm a child. That's an insult!

inès Ce n'était pas mon intention d'être méchante. J'étais folle de rage : je travaillais depuis six heures du matin.
It wasn't my intention to be nasty. I was mad with rage: I'd been working since six in the morning.

anna Inès, il faut que tu écoutes Léo. Léo, il faut que tu dises pourquoi tu es arrivé tard, car il y a toujours une raison.
Inès, you have to listen to Léo. Léo, you have to say why you arrived late, because there's always a reason.

léo C'est vrai : j'ai fait une bêtise, j'ai oublié l'heure. Ma réaction était trop vive. J'ai honte. Pardonne-moi, Inès.
It's true: I did something silly, I forgot the time. My reaction was too sharp. I'm ashamed. Forgive me, Inès.

inès Je te pardonne. Je t'envie un peu : tu as ton café. Ça me gêne que nous nous disputions : il faut qu'on évite ce conflit, tu devrais m'appeler plus souvent.
I forgive you. I envy you a little: you have your café. It bothers me that we quarrel: we have to avoid this conflict, you should call me more often.

spell it cover the word, write it, check

to quarrel, to argue	**se disputer**
quarrel, row	**la dispute**
apology, excuse	**l'excuse**
to forgive	**pardonner**

shame	**l'honte**
to annoy, to irritate	**énerver**

good to know · For all -er verbs, the subjunctive and the present look the same except nous and vous: que nous parlions, que vous parliez. The rest you already know. Il faut que is followed by a subject: il faut que tu viennes. If there is no new subject, use il faut + infinitive: il faut venir.

Il faut que tu continues : tu sais déjà utiliser le subjonctif. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 16 so glad you came

Use the irregular subjunctives (que je sois, que tu aies, qu'il fasse, qu'on aille, qu'elle puisse, que vous sachiez).

Six very common verbs do not follow the regular pattern in the subjunctive: être, avoir, faire, aller, pouvoir and savoir. Learn them as blocks, because you will meet them in almost every sentence about feelings and wishes.

words

word	meaning	example
la satisfaction	satisfaction	Anna regarde le résultat avec beaucoup de satisfaction. Anna looks at the result with great satisfaction.
l'espoir	hope (pl. espoirs)	J'ai l'espoir de voir mes amis cet été. I hope to see my friends this summer.
la tristesse	sadness (pl. tristesses)	Il y avait de la tristesse dans sa voix. There was sadness in his voice.
le malheur	misfortune, unhappiness (pl. malheurs)	Quel malheur : Sam a perdu son téléphone dans le métro ! What bad luck: Sam lost his phone in the métro!
la douceur	gentleness, softness; mildness (pl. douceurs)	Camille parle toujours avec douceur. Camille always speaks gently.
émouvoir	to move (emotionally), to touch	Ce film m'émeut toujours beaucoup. This film always moves me a lot.
bouleverser	to upset deeply, to overwhelm	Cette nouvelle a bouleversé toute la famille. This news deeply upset the whole family.
choquer	to shock	Ses mots m'ont choqué. His words shocked me.
étonnant	surprising, amazing	C'est étonnant : il n'est jamais en retard ! That's surprising: he's never late!
impressionnant	impressive	Le sommet est impressionnant, vu d'ici. The summit is impressive, seen from here.
inquiétant	worrying	Cette nouvelle est inquiétante pour tout le monde. This news is worrying for everyone.
désespérer	to despair, to lose hope	Ne désespère pas : tout va aller mieux. Don't despair: everything will get better.
trembler	to tremble, to shake	Ma voix tremble quand je parle devant tout le monde. My voice shakes when I speak in front of everyone.
la sensation	feeling, sensation (pl. sensations)	J'ai une drôle de sensation : quelqu'un me regarde. I have a funny feeling: somebody is looking at me.
le regard	look, gaze (pl. regards)	Son regard était plein de tristesse. His look was full of sadness.
hélas	alas, unfortunately	Hélas, le café est fermé le dimanche. Alas, the café is closed on Sundays.
gai	cheerful, merry	Ce soir-là, tout le monde était très gai. That evening, everybody was in a very cheerful mood.

ressentir	to feel (an emotion)	Je ressens une grande joie ce soir. I feel great joy tonight.

pattern que je sois, que tu aies, qu'il fasse, qu'on aille: irregular subjunctives

être → sois, soit, soyons, soient · **avoir → aie, aies, ait, ayons**

faire → fasse · **aller → aille** · **pouvoir → puisse** · **savoir → sache**

Six common verbs have their own subjunctive stem. Être: que je sois, qu'il soit, que nous soyons. Avoir: que j'aie, qu'il ait, que nous ayons. Faire: que je fasse. Aller: que j'aille, que nous allions. Pouvoir: que je puisse. Savoir: que je sache. After feelings and wishes (je suis content que, je voudrais que, dommage que), you always need the subjunctive.

Je suis content que tu sois là. I'm glad you're here.

Il faut que j'aie du temps. I have to have time.

Il faut qu'il fasse son travail. He has to do his work.

Il faut que nous allions au café. We have to go to the café.

dialogue happy birthday, léo!

léo Merci de votre présence ! Je suis ému : je ne m'attendais pas à tant de monde.
Thank you for coming! I'm moved: I didn't expect so many people.

anna Joyeux anniversaire, Léo ! Ton café est une vraie réussite, et nous sommes contents que tu sois heureux ce soir.
Happy birthday, Léo! Your café is a real success, and we're happy that you are happy tonight.

sam C'est étonnant : le café est plein ! C'est une vraie satisfaction pour toi, non ?
It's amazing: the café is full! It must be a real satisfaction for you, isn't it?

zoé C'est impressionnant, tous ces amis ! Il faut qu'on fasse une photo de tout le monde.
It's impressive, all these friends! We must take a photo of everyone.

camille Je suis triste qu'Inès ne soit pas là. Je ressens un peu de tristesse pour toi, Léo.
I'm sad that Inès isn't here. I feel a bit of sadness for you, Léo.

léo Je voudrais tant qu'elle puisse venir. Hélas, elle travaille. Je ne désespère pas, mais j'ai une drôle de sensation : son silence est un peu inquiétant.
I'd so like her to be able to come. Alas, she's working. I'm not giving up hope, but I have a funny feeling: her silence is a bit worrying.

inès Surprise ! Il faut que tu saches que je suis désolée. Je tremble un peu : je ne savais pas si tu voulais me voir.
Surprise! You need to know that I'm sorry. I'm shaking a little: I didn't know if you wanted to see me.

léo Ça me bouleverse, Inès. Ton regard me dit tout.
This moves me deeply, Inès. Your look tells me everything.

inès J'ai été choquée par mes propres mots. Il faut que j'aie plus de douceur envers toi. Mon espoir, c'est que tu me pardonnes.
I was shocked by my own words. I must be gentler towards you. My hope is that you'll forgive me.

léo C'est fait ! Quelle satisfaction : ma sœur est là, et notre petit malheur de samedi est oublié. Soyons gais : il faut que nous allions danser !
Done! What a joy: my sister is here, and our little misfortune from Saturday is forgotten. Let's be cheerful: we have to go and dance!

spell it cover the word, write it, check

satisfaction	**la satisfaction**
hope	**l'espoir**
sadness	**la tristesse**
misfortune, unhappiness	**le malheur**
gentleness, softness; mildness	**la douceur**
to move (emotionally), to touch	**émouvoir**

good to know · Learn the six irregular verbs as blocks: sois, aie, fasse, aille, puisse, sache. They are the ones French people use all the time, so you will hear them everywhere. After a feeling (content que, heureux que, triste que) the subject of the second verb must be different. If it is the same, use de + infinitive: je suis content d'être ici.

Je suis content que tu aies appris tout cela. Quelle belle journée !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 17 i'm afraid that...

Say how you feel about what others do: je suis content que, j'ai peur que, je crains que + subjunctive.

Feelings about what other people do or what is happening (joy, fear, sadness, surprise) all take the subjunctive after que. With a handful of phrases you can say how you feel in a real situation, from a storm to a surprise party.

words

word	meaning	example
craindre	to fear, to be afraid of	Je crains que ce soit trop tard. I fear it's too late.
la menace	threat (pl. menaces)	La pluie est une menace pour le match. The rain is a threat to the match.
menacer	to threaten	Un orage menace{menacer} la ville ce soir. A storm is threatening the city tonight.
le danger	danger (pl. dangers)	Attention, c'est un danger pour les enfants ! Careful, it's a danger to the children!
l'urgence	emergency, urgency (pl. urgences)	En cas d'urgence, appelez ce numéro. In an emergency, call this number.
le secours	help, rescue	Au secours ! Il y a de l'eau partout dans le café ! Help! There's water everywhere in the café!
avertir	to warn, to let know	Je t'avertis : il va y avoir du monde ce soir. I'm warning you: there are going to be lots of people tonight.
prévenir	to warn, to inform in advance	Peux-tu prévenir Hugo que je serai en retard ? Can you let Hugo know that I'll be late?
le stress	stress	Le stress de cette semaine est trop fort pour moi. This week's stress is too much for me.
l'épreuve	trial, hardship; test (pl. épreuves)	Cette année a été une grande épreuve pour Léo. This year has been a big trial for Léo.
affronter	to face, to confront	Il faut affronter ses peurs un jour. You have to face your fears one day.
résister	to resist, to hold out	Je ne résiste pas à un bon gâteau. I can't resist a good cake.
la résistance	resistance; stamina (pl. résistances)	Pour cette course, il faut de la résistance. For this race, you need stamina.
faible	weak, faint	Après l'orage, la lumière du café était très faible. After the storm, the café's light was very weak.
puissant	powerful, strong	Il y avait un vent puissant sur la ville ce soir-là. There was a powerful wind over the city that evening.
solide	solid, sturdy	Cette table est solide : elle peut porter dix personnes. This table is sturdy: it can hold ten people.
la pitié	pity, mercy (pl. pitiés)	Il a eu pitié du petit chien sous la pluie. He felt sorry for the little dog in the rain.
la puissance	power, strength (pl. puissances)	La puissance de la musique m'étonne toujours. The power of music always amazes me.

pattern je suis content que, j'ai peur que, je veux que + subjunctive

je suis content · triste · surpris que **j'ai peur que · je crains que · je veux que**

+ subjunctive

Feelings and wishes about what someone else does or what happens are followed by que + subjunctive: je suis content que tu viennes, j'ai peur qu'il pleuve, je veux que tu m'aides. If the subject stays the same, drop que and use de + infinitive (j'ai peur de tomber) or the infinitive alone (je veux partir). Craindre is a more formal way to say avoir peur: je crains que ce soit trop tard.

Je suis content que tu viennes. I'm glad you're coming.

J'ai peur qu'il pleuve ce soir. I'm afraid it will rain tonight.

Je veux que tu m'aides. I want you to help me.

J'ai peur de tomber. I'm afraid of falling.

dialogue the storm

léo Anna ! Il y a de l'eau partout dans le café ! Au secours !
Anna! There's water everywhere in the café! Help!

anna J'ai peur que l'orage soit très puissant ce soir. C'est une urgence : il faut prévenir les secours !
I'm afraid the storm is very powerful tonight. It's an emergency: we have to call the emergency services!

léo Je crains que ce soit trop tard pour le café. Le stress me fait trembler.
I fear it's too late for the café. The stress is making me shake.

zoé Je suis venue vite : je suis disponible toute la nuit. Tu as de la chance qu'Anna soit ta voisine !
I came quickly: I'm available all night. You're lucky that Anna is your neighbour!

anna Les voisins m'ont avertie ce matin : la menace était claire. Un orage menace la ville depuis hier.
The neighbours warned me this morning: the threat was clear. A storm has been threatening the city since yesterday.

léo Mon café est solide, mais le toit est faible. Si le toit était plus solide, il n'y aurait pas d'eau.
My café is sturdy, but the roof is weak. If the roof were sturdier, there wouldn't be any water.

inès Je suis là ! Je suis contente que tu me fasses confiance. Quelle épreuve !
I'm here! I'm glad you trust me. What an ordeal!

anna Il faut affronter ça ensemble. Tentons de sauver les chaises ! Je veux que tu restes calme, Léo.
We must face this together. Let's try to save the chairs! I want you to stay calm, Léo.

zoé Tu as de la résistance : tu peux résister à tout, même à un orage. La puissance du vent ne va pas durer.
You have stamina: you can stand up to anything, even a storm. The power of the wind won't last.

léo J'ai peur de perdre mon café, mais je suis content que vous soyez là. Je n'ai pas pitié de moi : je veux me battre.
I'm afraid of losing my café, but I'm glad you're here. I don't feel sorry for myself: I want to fight.

spell it cover the word, write it, check

to fear, to be afraid of	**craindre**
threat	**la menace**
to threaten	**menacer**
danger	**le danger**

emergency, urgency	**l'urgence**
help, rescue	**le secours**

good to know · Il faut prévenir les secours: in France, the emergency numbers are 112 (all of Europe), 15 (medical help), 17 (police) and 18 (fire). Prévenir and avertir are close: both mean to warn or let someone know. Prévenir is more common in speech: peux-tu prévenir Hugo ?

Je suis content que tu saches maintenant dire ce que tu ressens. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 18 i don't think so

Say how sure you are: je crois que / je pense que + indicative, je ne crois pas que / je doute que + subjunctive.

How sure you are decides the mood of the verb. If you are fairly sure, use the indicative (je pense qu'il est là). If you are not, use the subjunctive (je ne pense pas qu'il soit là). That small change tells your listener a lot.

words

word	meaning	example
prétendre	to claim, to maintain	Il prétend que tout est fini. He claims it's all over.
admettre	to admit, to accept	Je dois admettre que tu as raison. I have to admit you're right.
soutenir	to support; to maintain	Mes amis me soutiennent toujours dans les moments difficiles. My friends always support me in difficult times.
évident	obvious, clear	Il est évident que Léo aime son café. It's obvious that Léo loves his café.
l'évidence	obviousness, plain fact (pl. évidences)	C'est une évidence : le café est trop petit. It's a plain fact: the café is too small.
apparemment	apparently	Apparemment, il n'y a plus de place. Apparently, there's no room left.
probablement	probably	Il va probablement pleuvoir ce soir. It will probably rain tonight.
clairement	clearly	Il a dit clairement ce qu'il voulait. He said clearly what he wanted.
réellement	really, truly	As-tu réellement vu cela ? Did you really see that?
véritablement	truly, genuinely	Il est véritablement heureux de nous voir. He is truly happy to see us.
l'illusion	illusion (pl. illusions)	Ne te fais pas d'illusions : ce sera difficile. Don't delude yourself: it will be hard.
le mensonge	lie (pl. mensonges)	Un mensonge n'aide jamais. A lie never helps.
jurer	to swear, to promise	Je te le jure, je n'ai rien dit. I swear I didn't say anything.
exact	exact, correct	Le prix exact est de douze euros. The exact price is twelve euros.
correct	correct, fair	Sa réponse est correcte. His answer is correct.
vague	vague, unclear	Sa réponse était un peu vague, alors je n'ai rien compris. His answer was a bit vague, so I didn't understand anything.
pratiquement	practically, almost	Il n'y a pratiquement personne dans la rue. There's practically nobody in the street.
effectivement	indeed, in fact	Effectivement, tu as raison : il est tard. Indeed, you're right: it's late.
réel	real, actual	Le problème est réel, pas imaginé. The problem is real, not imagined.

le sourire	smile (noun) (pl. sourires)	Elle a un très beau sourire. She has a lovely smile.

pattern je crois qu'il vient / je ne crois pas qu'il vienne

je crois · je pense · j'espère que **+ indicative** **je ne crois pas · je doute que** **+ subjunctive**

When you are fairly sure, use the indicative: je crois que c'est vrai, je pense qu'il est là, j'espère qu'il viendra. When you doubt, or when the verb is negative, use the subjunctive: je ne crois pas que ce soit vrai, je doute qu'il vienne. Espérer is always followed by the indicative, even though it expresses a wish.

Je crois que c'est vrai. I think it's true.

Je ne crois pas que ce soit vrai. I don't think it's true.

J'espère qu'il viendra. I hope he'll come.

Je doute qu'il vienne. I doubt he'll come.

dialogue a rumour in the street

léo Apparemment, un grand café va ouvrir en face. On me l'a dit ce matin.
Apparently, a big café is going to open across the street. Someone told me this morning.

inès Je ne crois pas que ce soit vrai. Qui te l'a dit ?
I don't think it's true. Who told you?

léo Le voisin. Son récit est précis : il affirme qu'il a vu les plans. Il le jure.
The neighbour. His account is precise: he says he has seen the plans. He swears it.

zoé Je pense que c'est un mensonge. Je doute qu'un grand café choisisse réellement cette petite rue.
I think it's a lie. I doubt a big café would really choose this little street.

inès Soyons clairs : pour l'instant, tout est vague. Après tout, nous n'avons pas d'information exacte, et je soutiens qu'il faut attendre.
Let's be clear: for now, everything is vague. After all, we have no exact information, and I maintain that we should wait.

léo Je crois que c'est réel, et je ne crois pas que nous ayons le temps de discuter.
I believe it's real, and I don't think we have time to discuss.

anna Il est évident que tu as peur, Léo. C'est une illusion de penser qu'on peut tout savoir. Dis-moi clairement ce que tu veux.
It's obvious you're afraid, Léo. It's an illusion to think you can know everything. Tell me clearly what you want.

zoé Admettons que ce soit vrai. En tout cas, pour moi, c'est une évidence : les gens préfèrent leur café de quartier.
Let's say it's true. Anyway, to me it's obvious: people prefer their local café.

inès Probablement, oui. Mais pratiquement tout le monde aime un prix correct, et les grands cafés sont souvent moins chers.
Probably, yes. But practically everybody likes a fair price, and big cafés are often cheaper.

anna Effectivement, le prix compte. Mais pour l'instant, personne ne sait rien de véritablement sûr : ne jugeons pas trop vite. Je veux simplement que tu restes réaliste, Léo, et que tu soutiennes ton café avec le sourire.
Indeed, the price matters. But for now, nobody knows anything truly certain: let's not judge too quickly. I just want you to stay realistic, Léo, and to support your café with a smile.

spell it cover the word, write it, check

to claim, to maintain — **prétendre**

to admit, to accept	**admettre**
to support; to maintain	**soutenir**
obvious, clear	**évident**
obviousness, plain fact	**l'évidence**
apparently	**apparemment**

good to know · Remember the pair: je pense que + indicative, je ne pense pas que + subjunctive. A question like penses-tu que … ? often takes the subjunctive too, but the indicative is also heard in speech. Prétendre means to claim, not to pretend. To pretend is faire semblant: il fait semblant de dormir.

Je pense que tu parles très bien. Et je suis sûr que tu continueras. Bravo !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 19 a better way

Explain what something is for: pour, afin de + infinitive, pour que + subjunctive.

Explaining the purpose of something, or why you do it, is part of every plan, request and argument. French has a neat rule: same subject, use an infinitive; different subject, use the subjunctive.

words

word	meaning	example
afin de	in order to	Il se lève tôt afin de préparer le café. He gets up early in order to make the coffee.
destiner	to intend (for), to be meant for	Ce gâteau est destiné aux enfants. This cake is meant for the children.
faciliter	to make easier	Ce plan facilite le travail de tout le monde. This plan makes everyone's work easier.
améliorer	to improve	Nous voulons améliorer notre accueil. We want to improve our welcome.
l'amélioration	improvement (pl. améliorations)	Il y a une grande amélioration depuis lundi. There has been a big improvement since Monday.
efficace	effective, efficient	Cette méthode est simple et efficace. This method is simple and effective.
l'efficacité	effectiveness, efficiency	Nadia travaille avec beaucoup d'efficacité. Nadia works with great efficiency.
l'utilisation	use, using (pl. utilisations)	L'utilisation du téléphone est interdite dans la salle. Using the phone is not allowed in the room.
inutile	useless, pointless	Il est inutile de crier : je t'entends bien. There's no point shouting: I can hear you well.
indispensable	essential, indispensable	Un bon café est indispensable le matin. A good coffee is essential in the morning.
suffisant	enough, sufficient	Dix euros, c'est suffisant pour deux cafés. Ten euros is enough for two coffees.
supplémentaire	extra, additional	Nous avons besoin d'une chaise supplémentaire. We need an extra chair.
l'usage	use, custom (pl. usages)	Cet objet est à usage unique{unique}. This item is single-use.
la méthode	method (pl. méthodes)	Camille a une méthode simple pour apprendre les mots. Camille has a simple method for learning words.
contenir	to contain, to hold	Cette boîte contient des gâteaux. This box contains cakes.
le contenu	content, contents (pl. contenus)	Le contenu du cours est très intéressant. The content of the course is very interesting.
uniquement	only, solely	Ce plan est uniquement pour les enfants. This plan is only for the children.
la garantie	guarantee, warranty (pl. garanties)	Le téléphone a une garantie de deux ans. The phone has a two-year guarantee.

pattern pour, afin de + infinitive; pour que + subjunctive

pour · afin de + infinitive **(same subject)** **pour que + subjunctive** **(different subject)**

To say what something is for, or why you do it, use pour or afin de + infinitive when the subject is the same: je travaille pour gagner de l'argent. Afin de is a little more formal. When the subject changes, use pour que + subjunctive: je parle lentement pour que tu comprennes. Un objet destiné à means an object intended for something.

Je travaille pour gagner de l'argent. I work to earn money.

Il se lève tôt afin de préparer le café. He gets up early in order to make the coffee.

Je parle lentement pour que tu comprennes. I speak slowly so that you understand.

J'écris ce message pour que tout le monde vienne. I'm writing this message so that everyone comes.

dialogue a better café

anna Léo, ton café est menacé : il doit changer afin de garder ses clients. Qu'est-ce qu'on peut améliorer ?
Léo, your café is under threat: it has to change to keep its customers. What can we improve?

léo Je ne sais pas. Je me lève déjà tôt afin de préparer le café. Je ne peux pas faire plus.
I don't know. I already get up early in order to prepare the coffee. I can't do more.

zoé Je te propose une méthode simple et efficace : demander aux clients ce qu'ils veulent. Pratiquement tout le monde aime donner son avis. Tu mets une boîte à idées.
I suggest a simple and effective method: ask the customers what they want. Practically everyone likes to give an opinion. You put out an ideas box.

léo Une boîte ? À quoi ça sert ? À mon avis, c'est probablement inutile.
A box? What's it for? In my opinion, it's probably useless.

zoé Elle est destinée aux idées des clients. Le contenu t'aide à améliorer ton café. Une amélioration est souvent petite, mais chaque petite action compte.
It's meant for the customers' ideas. The contents help you improve your café. An improvement is often small, but every little action counts.

anna Il faut aussi que tu aies un menu simple et professionnel. Cela facilite le choix, pour que les gens comprennent vite ce qu'ils peuvent commander.
You also need a simple, professional menu. It makes choosing easier, so that people quickly understand what they can order.

léo Et le prix ? Je ne veux pas changer mes prix uniquement pour avoir plus de monde.
And the price? I don't want to change my prices just to get more people.

anna Un prix suffisant pour toi, mais pas trop haut. Tu peux faire une offre : un café supplémentaire après dix visites. C'est un usage simple : un petit cadeau, et par conséquent les gens reviennent.
A price that's enough for you, but not too high. You can make an offer: an extra coffee after ten visits. It's a simple custom: a little gift, and so people come back.

zoé Et une petite garantie : si le café est mauvais, tu en offres un autre. L'efficacité, c'est non seulement le service, mais aussi la confiance.
And a small guarantee: if the coffee is bad, you give another one. Efficiency is not only the service, but also trust.

léo D'accord. Pour l'utilisation de la boîte, c'est simple : on commence demain. Et elle contient déjà trois idées, les vôtres ! Il est indispensable que tout le monde sache que mon café change.
OK. Using the box is simple: we start tomorrow. And it already contains three ideas: yours! It's essential that everyone knows my café is changing.

spell it cover the word, write it, check

in order to	**afin de**
to intend (for), to be meant for	**destiner**
to make easier	**faciliter**
to improve	**améliorer**
improvement	**l'amélioration**
effective, efficient	**efficace**

good to know · Remember the key rule: same subject, infinitive (je travaille pour gagner); different subject, subjunctive (je travaille pour que tu gagnes). To say what something is for, ask à quoi ça sert ? and answer ça sert à + infinitive: ça sert à ouvrir la porte.

Pour que tu continues avec le sourire, voici un grand bravo : tu expliques déjà à quoi sert chaque chose !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 20 before it's too late

Link events in time: avant de + infinitive, avant que + subjunctive, dès que + future, pendant que.

A plan needs a timeline: what comes first, what comes as soon as something else happens, and what happens at the same time. These four connectors let you organise a week, a project or a story.

words

word	meaning	example
avant que	before (+ subjunctive)	Appelle-moi avant que le café ouvre. Call me before the café opens.
dès que	as soon as	Dès que je pourrai, je viendrai te voir. As soon as I can, I'll come and see you.
durant	during, throughout	Durant l'été, le café reste ouvert tard. During the summer, the café stays open late.
la veille	the day before, eve (pl. veilles)	La veille du match, Léo n'a pas dormi. The day before the match, Léo didn't sleep.
la matinée	morning (as a period of time) (pl. matinées)	Nous avons travaillé toute la matinée. We worked all morning.
à nouveau	again, once more	Il pleut à nouveau ce matin. It's raining again this morning.
cesser	to stop, to cease	La pluie a cessé vers midi. The rain stopped around noon.
interrompre	to interrupt	Excuse-moi, je ne veux pas t'interrompre. Sorry, I don't want to interrupt you.
la reprise	resumption; restart (pl. reprises)	La reprise des cours est lundi. Classes start again on Monday.
la pause	break, pause (pl. pauses)	On fait une pause de dix minutes ? Shall we take a ten-minute break?
le rythme	rhythm, pace (pl. rythmes)	Je préfère travailler à mon rythme. I prefer working at my own pace.
constamment	constantly	Il parle constamment de football. He constantly talks about football.
régulièrement	regularly	Je fais du sport régulièrement, deux fois par semaine. I exercise regularly, twice a week.
progressivement	gradually	Le café se remplit progressivement. The café is gradually filling up.
tout le temps	all the time, always	Léo est tout le temps en retard. Léo is late all the time.
fréquent	frequent, common	Les orages sont fréquents en été. Storms are frequent in summer.
tarder	to take a long time, to be late	Le bus ne va pas tarder. The bus won't be long.
l'avance	advance; lead (pl. avances)	Nous sommes en avance{avance} : le train part dans une heure. We're early: the train leaves in an hour.

pattern avant de, avant que, dès que, pendant que: linking events in time

avant de + infinitive **avant que + subjunctive** **dès que + future**

pendant que + indicative

Avant de + infinitive is for the same subject: je mange avant de partir. Avant que + subjunctive is for a different subject: appelle-moi avant que le café ouvre. Dès que (as soon as) uses the future when the action is still to come: dès que j'arriverai, je t'appellerai. Pendant que (while) is followed by the indicative: je lis pendant que tu dors.

Je prends un café avant de partir. I have a coffee before leaving.

Appelle-moi avant que le café ouvre. Call me before the café opens.

Dès que j'arriverai, je t'appellerai. As soon as I arrive, I'll call you.

Léo lit pendant que le café est vide. Léo reads while the café is empty.

dialogue a week to save the café

anna Léo, nous avons une semaine avant que le propriétaire revienne. Qu'est-ce qu'il faut faire d'abord ?
Léo, we have a week before the owner comes back. What do we have to do first?

léo Il faut que je range tout avant d'ouvrir, pour faciliter le travail. Dès que j'aurai fini, je mettrai la boîte à idées.
I have to tidy everything before opening, to make the work easier. As soon as I've finished, I'll put out the ideas box.

zoé Durant la matinée, le café est vide. Pendant qu'il est vide, tu peux préparer les gâteaux. Je t'aide : une aide supplémentaire ne fait pas de mal.
During the morning, the café is empty. While it's empty, you can prepare the cakes. I'll help: some extra help does no harm.

léo Oui, mais les clients arrivent progressivement : à midi, c'est plein. Et le soir, c'est fréquent d'avoir du monde jusqu'à minuit.
Yes, but customers arrive gradually: at noon it's full. And in the evening it's common to have people until midnight.

anna Il faut qu'on garde le même rythme tous les jours, pour améliorer le service. Il ne faut pas cesser d'essayer.
We need to keep the same pace every day, to improve the service. We mustn't stop trying.

zoé Je peux venir régulièrement le soir. Mais la veille du week-end, je finis tard : il faudrait que Nadia m'accorde un horaire plus court.
I can come regularly in the evening. But the day before the weekend I finish late: Nadia would need to give me shorter hours.

anna Les clients parlent constamment de ton café : c'est un bon signe, ton plan est solide, et l'amélioration est réelle. Nous sommes même en avance : le propriétaire revient lundi, et tout sera prêt avant.
Customers talk about your café constantly: that's a good sign, your plan is solid, and the improvement is real. We're even ahead of schedule: the owner comes back on Monday, and everything will be ready before.

léo Désolé de vous interrompre, mais il est midi : les clients vont arriver. Il faut que nous fassions vite.
Sorry to interrupt, but it's noon: the customers are about to arrive. We have to be quick.

zoé Alors, pause ! Après le déjeuner, on essaie à nouveau et on rattrape le temps perdu. Dès que le dernier client partira, on fera les comptes.
So, break! After lunch, we try again and make up for lost time. As soon as the last customer leaves, we'll do the accounts.

anna Et on garde le sourire tout le temps ! D'ici lundi, nous allons parvenir à tout finir. Je reviens vite : avant la reprise, j'aurai des idées. Je ne vais pas tarder.
And we keep smiling all the time! By Monday, we're going to manage to finish everything. I'll be right back: before we start again, I'll have some ideas. I won't be long.

spell it cover the word, write it, check

before (+ subjunctive)	**avant que**
as soon as	**dès que**
during, throughout	**durant**
the day before, eve	**la veille**
morning (as a period of time)	**la matinée**
again, once more	**à nouveau**

good to know · After dès que, French uses the future when the action will happen later: dès que je pourrai, je viendrai. English uses the present (as soon as I can), but French does not. Avant que + subjunctive is only for a different subject. When the subject is the same, always use avant de + infinitive: avant de partir, not avant que je parte.

Avant que tu partes, je veux te dire bravo : tu organises déjà ton temps en français. Dès que tu pourras, on continue !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 21 mission: léo's café

Follow a week at Léo's café: a quarrel with his sister, a rumour that frightens him, a plan to save the café and an evening that brings everyone together.

This mission brings unit 3 together: the subjunctive after il faut que and after feelings, the irregular subjunctives, doubt and certainty, purpose and time. If you can follow Léo's week, you can talk about feelings, fears and plans in French.

chapter 1 sister and brother

inès Léo, il faut que nous parlions : je ne supporte pas que tu me dises que je suis méchante.
Léo, we have to talk: I can't stand you telling me I'm nasty.

léo Tu te plains toujours ! Tu m'énerves, et ton insulte d'hier, c'est une vraie bêtise.
You're always complaining! You annoy me, and your insult yesterday was really silly.

anna Calmez-vous, les amis ! Cette dispute est pénible pour tout le monde. Il faut que vous trouviez une solution.
Calm down, you two! This quarrel is tiresome for everyone. You have to find a solution.

inès Léo m'a dit qu'il veut fermer le café. Ça me choque ! Je suis folle de rage, et j'ai honte de crier.
Léo told me he wants to close the café. It shocks me! I'm mad with rage, and I'm ashamed of shouting.

léo Je n'ai pas dit ça ! Je suis jaloux de ton travail, c'est tout : toi, tu as une vraie carrière.
I didn't say that! I'm jealous of your work, that's all: you have a real career.

inès Moi, je t'envie : tu as ton café et ton rêve. Je ne veux pas de conflit entre nous.
I envy you: you have your café and your dream. I don't want a conflict between us.

léo Je te fais mes excuses : il faut que je sois plus gentil. Pardonne-moi.
I apologise: I have to be kinder. Forgive me.

inès Je te pardonne. Ça me gêne de te voir triste, et je suis désolée de mon insulte.
I forgive you. It bothers me to see you sad, and I'm sorry about my insult.

anna Voilà ! On se dispute, on se calme, c'est normal. Il faut que vous vous parliez plus souvent.
There! You quarrel, you calm down, it's normal. You need to talk to each other more often.

léo Merci, Anna. Pour que ça aille mieux, j'invite tout le monde à dîner samedi.
Thanks, Anna. To make things better, I'm inviting everyone to dinner on Saturday.

chapter 2 the threat across the street

léo	Hélas, le voisin avait raison : un grand café ouvre en face lundi. J'ai peur que ce soit la fin de mon café. Alas, the neighbour was right: a big café opens opposite on Monday. I'm afraid it's the end of my café.
zoé	Je crains que ce soit une vraie menace pour ton café. Quelle épreuve, Léo ! I fear it's a real threat to your café. What an ordeal, Léo!
léo	Ça me bouleverse. Je tremble de stress, et j'ai une sensation inquiétante : je ne sais pas comment affronter ça. It overwhelms me. I'm shaking with stress, and I have a worrying feeling: I don't know how to face this.
anna	Il faut que tu restes solide. Tu as de la résistance : tu peux résister, même si le danger est grand. You have to stay strong. You have stamina: you can resist, even if the danger is great.
zoé	C'est impressionnant que tu sois là chaque matin, malgré ce stress. Tu n'es pas faible. It's impressive that you're here every morning, despite this stress. You're not weak.
léo	Merci. Tes mots m'émeuvent, et ta douceur aussi. Je ne ressens plus de tristesse, juste de la peur. Thank you. Your words move me, and so does your kindness. I no longer feel sadness, just fear.
anna	Je vais prévenir les voisins : ensemble, un quartier a une puissance étonnante. I'm going to tell the neighbours: together, a neighbourhood has amazing power.
léo	C'est étonnant, mais ça me donne de l'espoir. Quelle satisfaction de ne pas être seul ! It's amazing, but it gives me hope. What satisfaction not to be alone!
zoé	Je n'ai pas pitié de toi : je crois en toi. Je ne crois pas que le malheur dure toujours. I don't pity you: I believe in you. I don't think misfortune lasts forever.
anna	Soyons gais ! Il faut que nous allions voir les voisins, et que nous fassions un plan pour demain. Let's be cheerful! We have to go and see the neighbours, and make a plan for tomorrow.

chapter 3 the owner's message

léo Le propriétaire m'a écrit. Écoutez : « Bonjour Léo. Je reviens lundi. J'espère que le café va bien. Je pense que le travail est difficile, mais je ne crois pas que ce soit impossible. Merci pour tout. »
The owner has written to me. Listen: “Hello Léo. I'm back on Monday. I hope the café is doing well. I think the work is hard, but I don't believe it's impossible. Thank you for everything.”

anna Apparemment, il est ouvert aux idées. Je crois que nous pouvons présenter un plan, avec une méthode claire.
Apparently, he is open to ideas. I believe we can present a plan, with a clear method.

zoé La boîte à idées est efficace : son contenu est impressionnant. Une amélioration, même petite, est indispensable.
The ideas box is effective: its contents are impressive. An improvement, even a small one, is essential.

léo Les clients veulent un menu simple, un prix suffisant et un café supplémentaire après dix visites. Je soutiens que ce plan est réaliste.
The customers want a simple menu, a fair price and an extra coffee after ten visits. I maintain this plan is realistic.

inès Je soutiens ton plan. Mais il est évident qu'il faut une garantie : si le café est mauvais, tu en offres un autre.
I support your plan. But it's obvious you need a guarantee: if the coffee is bad, you give another.

anna Je doute que le grand café propose ça. Pour que les gens restent fidèles, ils doivent sentir ta douceur.
I doubt the big café would offer that. For people to stay loyal, they have to feel your kindness.

zoé Effectivement ! Afin de faciliter le choix, on peut mettre un prix clair et un menu pour les enfants, uniquement avec des plats simples.
Indeed! To make choosing easier, we can put up a clear price and a menu for children, only with simple dishes.

léo Je ne crois pas que ce soit un mensonge de dire que mon café est unique. C'est la réalité : ce lieu est vraiment utile à tout le quartier.
I don't think it's a lie to say my café is unique. It's the reality: this place is really useful to the whole neighbourhood.

inès Probablement, oui. Clairement, ton plan est correct : il n'est pas vague, il est précis, et il est réaliste.
Probably, yes. Clearly, your plan is fair: it's not vague, it's precise, and it's realistic.

anna Alors, il faut que nous écrivions notre plan avant que le propriétaire arrive. Personne ne se fait d'illusions : ce ne sera pas simple, mais c'est véritablement possible.
Then we have to write our plan before the owner arrives. Nobody is fooling themselves: it won't be simple, but it's genuinely possible.

chapter 4 saturday dinner

léo Merci d'être venus ! Je voudrais que vous sachiez que je suis très ému. Avant de commencer, je veux vous dire quelque chose.
Thanks for coming! I'd like you to know how moved I am. Before I start, I want to say something to you.

inès Dès que tu auras fini, nous mangerons. Pendant que tu parles, je prépare la table.
As soon as you've finished, we'll eat. While you speak, I'll get the table ready.

léo Durant cette semaine, j'ai eu peur, mais j'ai aussi ressenti beaucoup d'espoir. Il faut que je vous remercie, avant que la soirée finisse.
During this week, I was scared, but I also felt a lot of hope. I have to thank you, before the evening ends.

anna Tu as constamment pensé à tes clients : c'est pourquoi ils reviennent régulièrement. Progressivement, le café se remplit.
You've constantly thought of your customers: that's why they come back regularly. Gradually, the café is filling up.

zoé Le rythme est bon : le café est plein tout le temps, même le matin !
The pace is good: the café is full all the time, even in the morning!

inès Léo, je suis tellement contente que tu sois mon frère. Il faut que nous fassions une pause pour fêter ton café.
Léo, I'm so glad you're my brother. We have to take a break to celebrate your café.

léo Interrompre le dîner pour fêter ça ? D'accord ! Je ne vais pas tarder à servir le gâteau. Et demain matin, on recommence !
Interrupt dinner to celebrate? OK! I won't be long serving the cake. And tomorrow morning, we start again!

anna Je pense que ton café va réussir. Dès que le propriétaire verra ton plan, il dira oui. Et nous serons là pour que tu aies de l'aide.
I think your café will succeed. As soon as the owner sees your plan, he'll say yes. And we'll be there so that you have help.

zoé Et si on faisait une photo pour la boîte à idées ? Cesser de sourire, jamais !
And how about taking a photo for the ideas box? Never stop smiling!

léo Bonne idée ! Mon plus grand souhait, c'est que ce café soit toujours gai, comme ce soir.
Good idea! My biggest wish is that this café is always cheerful, like tonight.

chapter 5 léo reads the notice

léo Avis à nos clients et à nos voisins : le café sera fermé lundi prochain, parce que nous changeons les tables.
Notice to our customers and neighbours: the café will be closed next Monday, because we are changing the tables.

léo Le café ouvrira de nouveau mardi à sept heures, comme d'habitude.
The café will open again on Tuesday at seven, as usual.

léo Pour vous remercier de votre patience, un café sera offert à tous les clients mardi matin.
To thank you for your patience, a coffee will be offered to all customers on Tuesday morning.

léo Il est possible qu'il y ait du bruit lundi soir : excusez-nous.
There may be some noise on Monday evening: please excuse us.

léo Pour toute question, demandez à Léo.
For any question, ask Léo.

Se disputer, avoir peur, faire un plan, se retrouver : tu as suivi toute une semaine en français. Unité 3 terminée. Félicitations !
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 22 the flat of my dreams

French B1
unit 4 · home & neighbours

Describe the home you want: l'appartement dont je rêve, la chambre dont j'ai besoin.

Looking for a flat, talking about furniture, saying what you need: dont is the little word that lets you say it in one smooth sentence instead of two.

words

word	meaning	example
dont	whose, of which, about which	Voilà l'appartement dont je rêve. This is the flat I dream of.
soi	oneself, yourself (in general)	On est toujours bien chez soi. You always feel good at home.
l'habitation	housing, dwelling, home (pl. habitations)	Cette habitation est calme et claire. This home is quiet and bright.
le domicile	home address, place of residence (pl. domiciles)	Mon domicile est à Paris. My home address is in Paris.
loger	to house, to stay, to live	Sam loge chez un ami pour une semaine. Sam is staying at a friend's for a week.
résider	to reside, to live (formal)	Madame Martin réside dans cet immeuble depuis longtemps. Madame Martin has lived in this building for a long time.
le/la locataire	tenant (pl. locataires)	Anna est locataire de Madame Martin. Anna is Madame Martin's tenant.
l'emplacement	location, spot, site (pl. emplacements)	L'emplacement de la maison est parfait. The location of the house is perfect.
la villa	villa, detached house (pl. villas)	Dans mon rêve, j'habite dans une grande villa. In my dream I live in a big villa.
le confort	comfort (pl. conforts)	J'aime le confort d'un grand canapé. I like the comfort of a big sofa.
confortable	comfortable	Ce fauteuil est très confortable. This armchair is very comfortable.
le meuble	piece of furniture (pl. meubles)	J'ai besoin d'un meuble pour mes livres. I need a piece of furniture for my books.
le fauteuil	armchair (pl. fauteuils)	Le chien de Madame Martin dort dans le fauteuil. Madame Martin's dog sleeps in the armchair.
le rideau	curtain (pl. rideaux)	Les rideaux du salon sont bleus. The living-room curtains are blue.
le miroir	mirror (pl. miroirs)	Il y a un grand miroir dans l'entrée. There is a big mirror in the hall.
le plafond	ceiling (pl. plafonds)	Le plafond de cette pièce est très haut. The ceiling of this room is very high.
le volet	shutter (pl. volets)	Le soir, je ferme les volets. In the evening I close the shutters.
la cheminée	fireplace, chimney (pl. cheminées)	L'hiver, on fait du feu dans la cheminée. In winter we light a fire in the fireplace.

pattern dont: the thing i need, the flat i dream of

le meuble | dont | j'ai besoin

Dont replaces de + a noun. Parler de, rêver de, avoir besoin de, avoir envie de all use de, so after the noun they turn into dont: le fauteuil dont j'ai besoin (I need the armchair). Dont also means whose: la locataire dont l'appartement est en haut. After dont, never repeat de: le fauteuil dont j'ai besoin, not dont j'ai besoin de.

Le fauteuil dont je parle est dans le salon. The armchair I'm talking about is in the living room.

C'est la locataire dont l'appartement est en haut. She is the tenant whose flat is upstairs.

Voilà l'emplacement dont nous avons besoin. That's the spot we need.

dialogue the top-floor flat

martin Voilà, Anna. Le dernier étage est libre depuis lundi. Durant la matinée, la lumière est belle : je vous montre l'appartement ?
Here we are, Anna. The top floor has been free since Monday. During the morning the light is lovely: shall I show you the flat?

anna Avec plaisir ! Oh, il y a une cheminée ! C'est exactement l'appartement dont je rêve.
With pleasure! Oh, there's a fireplace! It's exactly the flat I dream of.

martin Le dernier locataire est resté dix ans. Maintenant, il réside en Bretagne, dans une petite villa, et il vient nous voir régulièrement.
The last tenant stayed ten years. Now he lives in Brittany, in a small villa, and he comes to see us regularly.

anna Le plafond est très haut, et le salon est vaste ! Mais il n'y a aucun meuble.
The ceiling is very high, and the living room is vast! But there's no furniture at all.

martin Je peux vous laisser le fauteuil et le miroir de l'entrée. Ce sont des meubles dont je n'ai plus besoin.
I can leave you the armchair and the mirror from the hall. They're pieces of furniture I don't need any more.

léo Anna ! Alors, c'est la villa dont tu rêves ? Je suis content que tu restes dans l'immeuble !
Anna! So, is this the villa you dream of? I'm glad you're staying in the building!

anna Pour moi, le confort, c'est important. Par ailleurs, l'emplacement est parfait : le trajet jusqu'au musée est court. Les volets marchent bien ?
For me, comfort is important. Besides, the location is perfect: the journey to the museum is short. Do the shutters work well?

martin Oui, et je change les rideaux avant votre arrivée. Vous serez la nouvelle locataire du dernier étage. Pour le contrat, il faudra une assurance habitation pour votre nouveau domicile.
Yes, and I'll change the curtains before you move in. You'll be the new tenant of the top floor. For the lease, you'll need home insurance for your new home.

léo Super, mais Sam va dire tout le temps qu'il veut loger chez toi !
Great, but Sam will keep saying he wants to stay at your place!

anna Pourquoi pas ? Je suis ouverte à tout : on est toujours mieux chez soi, mais on aime aussi recevoir les amis.
Why not? I'm open to anything: we're always better off at home, but we also like having friends over.

spell it cover the word, write it, check

whose, of which, about which	**dont**
oneself, yourself (in general)	**soi**
housing, dwelling, home	**l'habitation**

home address, place of residence	**le domicile**
to house, to stay, to live	**loger**
to reside, to live (formal)	**résider**

good to know · Dont never takes de again: le livre dont j'ai besoin, not le livre dont j'ai besoin de. Habiter is the everyday verb; résider and loger are more formal or more specific (loger = to put up, to stay). Un meuble is one piece of furniture: for several, count them: trois meubles.

One little word, dont, and you can describe the flat of your dreams in a single sentence.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 23 it's leaking!

Explain a problem at home and what you need: ce qui ne marche pas, ce que je veux, ce dont j'ai besoin.

A leak, a broken heater, a bill that looks wrong: to get help you must say what is wrong and what you want. Ce qui, ce que and ce dont let you say 'what' in the middle of a sentence.

words

word	meaning	example
le chauffage	heating	Le chauffage ne marche pas depuis hier. The heating hasn't worked since yesterday.
la fuite	leak (pl. fuites)	Il y a une fuite d'eau dans la salle de bains. There is a water leak in the bathroom.
réparer	to repair, to fix	Le plombier répare la fuite. The plumber is fixing the leak.
le plombier	plumber (pl. plombiers)	Je cherche un bon plombier. I'm looking for a good plumber.
le trou	hole (pl. trous)	Il y a un trou dans le mur. There is a hole in the wall.
boucher	to block, to plug	Il faut boucher ce trou avant l'hiver. We must plug this hole before winter.
nettoyer	to clean	Je nettoie la cuisine tous les samedis. I clean the kitchen every Saturday.
la poussière	dust (pl. poussières)	Il y a de la poussière sur tous les meubles. There is dust on all the furniture.
le linge	laundry, linen (pl. linges)	Je mets le linge dans la machine. I put the laundry in the machine.
débarrasser	to clear, to get rid of	On débarrasse la table avant le dessert. We're clearing the table before dessert.
arranger	to arrange, to sort out, to suit	Samedi matin, ça m'arrange très bien. Saturday morning suits me very well.
décorer	to decorate	On décore le salon avec des photos. We're decorating the living room with photos.
la décoration	decoration, décor (pl. décorations)	La décoration de ce café est très jolie. The decoration of this café is very pretty.
brancher	to plug in, to connect	Je branche la lampe près du canapé. I plug the lamp in next to the sofa.
le bouton	button, switch (pl. boutons)	Appuie sur le bouton rouge. Press the red button.
chauffer	to heat, to warm up	Cet appartement chauffe très vite. This flat heats up very quickly.
la facture	bill, invoice (pl. factures)	La facture d'eau est arrivée ce matin. The water bill came this morning.
la prise	(power) socket (pl. prises)	Il n'y a pas de prise{prise} près du lit. There is no socket next to the bed.

pattern ce qui, ce que, ce dont: what

ce qui + verb | **ce que + subject + verb** | **ce dont + subject + verb**

When what is not a question but part of a sentence, French needs a word with no noun: ce. Use ce qui when ‘what’ is the subject (ce qui ne marche pas: what isn't working), ce que when it is the object (ce que je veux: what I want), and ce dont when the verb needs de (ce dont j'ai besoin: what I need). Same idea as dont, but with nothing to point back to.

Je ne comprends pas ce qui ne marche pas. I don't understand what isn't working.

Ce que je veux, c'est de l'eau chaude. What I want is hot water.

Ce dont j'ai besoin, c'est d'un plombier. What I need is a plumber.

Dis-moi ce que tu fais. Tell me what you are doing.

dialogue water on the floor

anna Madame Martin ! Venez voir, il y a une fuite dans la salle de bains, et même au plafond !
Madame Martin! Come and see, there's a leak in the bathroom, and even in the ceiling!

martin Oh là là ! Je ne sais pas ce qui s'est passé. Hier, tout marchait bien.
Oh dear! I don't know what happened. Yesterday everything was working fine.

anna Et le chauffage ne marche pas non plus. Ce que je ne comprends pas, c'est le bouton : il est rouge, mais l'appartement ne chauffe pas.
And the heating isn't working either. What I don't understand is the button: it's red, but the flat isn't heating up.

léo Ce serait bien d'appeler un plombier. Je connais quelqu'un qui peut venir ce matin.
It would be good to call a plumber. I know someone who can come this morning.

martin Ce dont nous avons besoin, c'est d'un bon plombier, vous avez raison. Il peut réparer la fuite et boucher le trou dans le mur.
What we need is a good plumber, you're right. He can fix the leak and plug the hole in the wall.

anna Ça m'arrange : pendant ce temps, je nettoie la poussière et je débarrasse la cuisine.
That suits me: in the meantime I'll clean the dust and clear the kitchen.

léo Je branche la lampe pour mieux voir. Et si l'appartement n'est pas confortable ce soir, j'ai du linge propre pour toi : tu peux loger chez moi.
I'm plugging in the lamp to see better. And if the flat isn't comfortable tonight, I have clean linen for you: you can stay at my place.

martin Envoyez-moi la facture du plombier, déplacement compris. C'est moi qui paie, bien sûr.
Send me the plumber's bill, call-out included. I'm paying, of course.

anna Merci, c'est gentil ! J'ai déjà des idées pour la décoration : des photos, des plantes, de nouveaux rideaux… Je vais décorer le salon dimanche prochain.
Thank you, that's kind! I already have some ideas for the decoration: photos, plants, new curtains… I'm going to decorate the living room next Sunday.

léo Mais d'abord, ce qu'il te faut, c'est de l'eau chaude et un chauffage qui chauffe !
But first, what you need is hot water and a heater that heats!

spell it cover the word, write it, check

heating	**le chauffage**
leak	**la fuite**
to repair, to fix	**réparer**
plumber	**le plombier**

hole	**le trou**
to block, to plug	**boucher**

good to know · Ce qui is always followed by a verb; ce que is followed by a subject and a verb. That one question tells you which to use. Ce dont j'ai besoin, c'est de … : after c'est de, use de + noun: c'est d'un plombier, c'est de l'eau. Une facture is a bill you pay; a receipt is un reçu or un ticket de caisse.

Ce qui, ce que, ce dont: three tiny words, and you can explain exactly what is wrong and what you need.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 24 the building where we live

French B1
unit 4 · home & neighbours

Say exactly which place or thing you mean: la cave dans laquelle, le mur sur lequel, le parking auquel.

After a preposition, 'which' has to agree with the thing you mean: dans laquelle, sur lequel, auxquels. It is how you describe a building, give directions and explain who or what you are talking about.

words

word	meaning	example
la façade	front (of a building), façade (pl. façades)	La façade de notre immeuble est très belle. The front of our building is very beautiful.
la cave	cellar (pl. caves)	Les vieux meubles sont dans la cave. The old furniture is in the cellar.
le garage	garage (pl. garages)	Il n'y a pas de garage dans cette rue. There is no garage in this street.
le parking	car park, parking (pl. parkings)	Le parking de l'immeuble est en bas. The building's car park is downstairs.
l'extérieur	outside, exterior (pl. extérieurs)	À l'extérieur, il fait très froid. Outside, it is very cold.
dedans	inside, in it	La boîte est lourde : qu'est-ce qu'il y a dedans ? The box is heavy: what's inside?
dessus	on top, on it, above	Le livre est sur la table, la clé est dessus. The book is on the table, the key is on top of it.
dessous	underneath, below	Le chat n'est pas sur le lit : il dort dessous. The cat isn't on the bed: it's sleeping under it.
en bas	downstairs, below	Le café est en bas de l'immeuble. The café is at the bottom of the building.
en face de	opposite, across from	Léo habite en face de chez moi. Léo lives across from my place.
accrocher	to hang up, to hook, to attach	J'accroche un miroir dans le salon. I'm hanging a mirror in the living room.
pencher	to lean, to tilt	Le chat se penche par la fenêtre. The cat leans out of the window.
silencieux	quiet, silent	Cette rue est très silencieuse le dimanche. This street is very quiet on Sundays.
immobile	still, motionless	Le chien reste immobile devant la porte. The dog stays motionless in front of the door.
la planche	board, plank (pl. planches)	Je cherche une planche pour faire une table. I'm looking for a board to make a table.
la corde	rope, cord (pl. cordes)	On attache le meuble avec une corde. We tie the furniture on with a rope.
la couverture	blanket, cover (pl. couvertures)	Il fait froid : prends une couverture. It's cold: take a blanket.

pattern dans lequel, avec laquelle, auquel: which, after a preposition

preposition **lequel · laquelle · lesquels · lesquelles**

à → auquel, auxquels, auxquelles

After a preposition (dans, sur, avec, pour, par, sans…), 'which' is lequel, and it agrees with the noun it replaces: la cave dans laquelle, le mur sur lequel, les voisins avec lesquels. With à it joins up: à + lequel = auquel, à + lesquels = auxquels, à + lesquelles = auxquelles (but à laquelle stays apart). With people you can also say avec qui, à qui. With de you use dont, or duquel after a long preposition: en face duquel.

La cave dans laquelle je mets mes affaires est grande. The cellar I put my things in is big.

Le mur sur lequel j'accroche le miroir est blanc. The wall I hang the mirror on is white.

Le parking auquel je pense est en bas. The car park I'm thinking of is downstairs.

Voici la porte par laquelle on arrive au parking. This is the door you use to get to the car park.

dialogue a tour of the building

martin Venez, Anna, je vous montre tout. Voici la cave, dans laquelle vous pouvez mettre vos affaires. Ça vous arrange ?
Come, Anna, I'll show you everything. Here's the cellar, in which you can put your things. Does that suit you?

anna Elle est grande ! Dedans, il fait froid, alors qu'à l'extérieur, il fait encore bon.
It's big! Inside it's cold, whereas outside it's still pleasant.

martin C'est la porte par laquelle on arrive au parking, en bas. Il est pour les locataires qui ont une voiture.
That's the door through which you get to the car park, downstairs. It's for the tenants who have a car.

anna Je n'ai pas de voiture. Au lieu d'un garage, je voudrais un coin de la cave pour mes affaires et mes décorations.
I don't have a car. Instead of a garage, I'd like a corner of the cellar for my things and my decorations.

léo Regardez l'escalier : le chien est dessous depuis dix minutes, immobile ! Il regarde la porte.
Look at the stairs: the dog has been under them for ten minutes, motionless! He's watching the door.

martin Il attend quelqu'un, du moins je crois. Léo, ne vous penchez pas par la fenêtre, c'est dangereux !
He's waiting for someone, at least I think so. Léo, don't lean out of the window, it's dangerous!

léo Pardon ! Je regarde la façade en face : les volets sont fermés. Madame Martin, la corde dans la cour, c'est pour le linge ?
Sorry! I'm looking at the building opposite: the shutters are closed. Madame Martin, the rope in the courtyard, is it for the washing?

martin Oui, c'est la corde sur laquelle je mets mon linge. Et dans la cave, j'ai un vieux fauteuil et des planches avec lesquelles on peut faire une table.
Yes, it's the rope on which I hang my washing. And in the cellar, I have an old armchair and some boards with which we can make a table.

anna J'ai besoin de couvertures pour cet hiver. Au-dessus, il n'y a que le toit, donc l'appartement est silencieux, mais il peut être difficile à chauffer.
I need blankets for this winter. Above, there's only the roof, so the flat is quiet, but it can be hard to heat.

martin Je vous prête les couvertures auxquelles je tiens le moins, pour votre confort. Et je vous accroche un petit mot à la porte !
I'll lend you the blankets I care least about, for your comfort. And I'll hang a little note on your door!

spell it cover the word, write it, check

front (of a building), façade — **la façade**

cellar	**la cave**
garage	**le garage**
car park, parking	**le parking**
outside, exterior	**l'extérieur**
inside, in it	**dedans**

good to know · Lequel agrees with the thing, not with the speaker: la cave → laquelle, le mur → lequel. Dedans and dessus are adverbs on their own: Qu'est-ce qu'il y a dedans ? / Mets-le dessus. Before a noun, use the prepositions dans and sur instead: dans la boîte, sur la table. With people, qui is often easier: les voisins avec qui je parle.

Lequel looks hard but it is only a pronoun that agrees: choose the word, add the preposition, and you can say exactly which place you mean.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 25 moving day

Talk about what you have done with things: la lampe que j'ai cassée, les cartons que nous avons portés.

Moving, tidying, telling a friend what went wrong: whenever the thing comes before the verb (que, le, la, les), the past participle agrees with it. A small detail that makes your French sound careful.

words

word	meaning	example
déplacer	to move, to shift	On déplace le canapé près de la fenêtre. We're moving the sofa next to the window.
transporter	to carry, to transport	Un camion transporte tous nos meubles. A lorry carries all our furniture.
le camion	lorry, truck (pl. camions)	Le camion est devant l'immeuble. The lorry is in front of the building.
le carton	cardboard box, cardboard (pl. cartons)	J'ai vingt cartons de livres ! I have twenty boxes of books!
renverser	to knock over, to spill	Léo a renversé le café sur la table. Léo spilled the coffee on the table.
briser	to break, to smash	Léo a brisé le miroir du salon. Léo smashed the living-room mirror.
écraser	to crush, to squash	Attention, ne pas écraser les boîtes ! Careful, don't crush the boxes!
déchirer	to tear, to rip	J'ai déchiré mon pantalon dans la cave. I tore my trousers in the cellar.
soulever	to lift, to raise	Ce carton est trop lourd : je ne peux pas le soulever. This box is too heavy: I can't lift it.
serrer	to squeeze, to tighten, to hug	Elle serre la main de Madame Martin. She shakes Madame Martin's hand.
épais	thick	Il y a une épaisse couverture sur le lit. There is a thick blanket on the bed.
le tas	pile, heap	Il y a un tas de cartons dans le couloir. There's a pile of boxes in the corridor.
la possession	possession, belonging (pl. possessions)	Toutes mes possessions sont dans ces cartons. All my belongings are in these boxes.
la propriété	property; ownership (pl. propriétés)	Cette maison est la propriété de Madame Martin. This house is Madame Martin's property.
le bijou	piece of jewellery, jewel (pl. bijoux)	Elle garde ses bijoux dans une petite boîte. She keeps her jewellery in a little box.
le trésor	treasure (pl. trésors)	Dans cette boîte, il y a un vrai trésor ! In this box there is a real treasure!
la bague	ring (pl. bagues)	Madame Martin porte une très belle bague. Madame Martin wears a very beautiful ring.

pattern la lampe que j'ai cassée: the participle agrees

la lampe **que j'ai** **cassée**

With avoir, the past participle does not change… unless the thing it refers to comes before the verb. Then it agrees in gender and number: la lampe que j'ai cassée, les cartons que nous avons portés, Je les ai déplacés. If the object comes after the verb, nothing changes: j'ai cassé la lampe. You see the extra e, s or es only when you write; when you speak it is usually silent, except with verbs like mettre (mis, mise) or prendre (pris, prise).

La lampe que j'ai brisée était vieille. The lamp I smashed was old.

Les cartons ? Je les ai transportés hier. The boxes? I carried them yesterday.

J'ai déplacé le canapé avec Léo. I moved the sofa with Léo.

Quelle bague as-tu mise ? Which ring did you put on?

dialogue a lost ring

sam Voilà le camion, là, en bas ! Il est grand, non ? C'est la propriété de l'hôtel : j'ai le droit de l'utiliser le week-end.
There's the lorry, down there! It's big, isn't it? It belongs to the hotel: I'm allowed to use it at the weekend.

anna Merci, Sam ! Les cartons que j'ai rangés hier sont dans le couloir. Il y a un tas de livres, ils sont très lourds.
Thanks, Sam! The boxes I packed yesterday are in the corridor. There's a pile of books, they're very heavy.

léo Les meubles, Sam et moi, on les a déjà déplacés. Mais j'ai écrasé un carton et déchiré mon pantalon, désolé. C'était celui des verres !
Sam and I have already moved the furniture. But I crushed a box and tore my trousers, sorry. It was the one with the glasses!

anna Pas grave. Les verres que tu as brisés étaient vieux. Serre bien la corde, s'il te plaît, la couverture est épaisse et elle glisse.
Never mind. The glasses you broke were old. Hold the rope tight, please, the blanket is thick and it slips.

martin Anna ! J'ai perdu ma bague. Je suis bouleversée ! La bague que mon mari m'a donnée ! Je l'ai perdue ce matin.
Anna! I've lost my ring. I'm devastated! The ring that my husband gave me! I lost it this morning.

anna Oh non ! Quand l'avez-vous vue pour la dernière fois, Madame Martin ?
Oh no! When did you last see it, Madame Martin?

martin Hier soir, j'avais mis ma bague dans une boîte, avant de ranger la cave. C'est un bijou de famille, une possession à laquelle je tiens beaucoup. Je ne désespère pas, mais j'ai peur.
Last night, I had put my ring in a box, before tidying the cellar. It's a family jewel, a possession I care about very much. I'm not giving up hope, but I'm afraid.

sam Ne vous inquiétez pas. Cherchons sur place, dans les cartons que nous avons portés à la cave.
Don't worry. Let's look on the spot, in the boxes that we carried to the cellar.

léo Cette bague est un vrai trésor pour elle. Je soulève les cartons, vous regardez dessous et dedans !
This ring is a real treasure to her. I'll lift the boxes, you look underneath and inside!

anna Et j'ai renversé mon café sur le dernier carton. Quelle journée !
And I've spilled my coffee on the last box. What a day!

spell it cover the word, write it, check

to move, to shift	**déplacer**
to carry, to transport	**transporter**

lorry, truck	**le camion**
cardboard box, cardboard	**le carton**
to knock over, to spill	**renverser**
to break, to smash	**briser**

good to know · To check the agreement, ask yourself: what did I do? Who or what? (j'ai brisé quoi ? la lampe). If the answer comes before the verb, add the e or s. With être, the participle always agrees with the subject: elle est partie. With avoir only the object before the verb counts. Une bague is a ring for the finger; une alliance is a wedding ring.

A tiny extra e or s on the participle shows you are paying attention. Your reader will notice.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 26 the neighbours' party

French B1
unit 4 · home & neighbours

Give and pass things without repeating nouns: je te le prête, il me l'a donné, donne-la-lui.

In real conversation nobody says 'I give the book to Léo' three times. Two small pronouns in a row (te le, les leur) make your sentences shorter, faster and sound natural.

words

word	meaning	example
remettre	to hand over, to put back	Je remets la clé à Madame Martin. I hand the key over to Madame Martin.
procurer	to get for someone, to provide	Léo nous procure des chaises pour la fête. Léo is getting us chairs for the party.
distribuer	to hand out, to distribute	Anna distribue les verres aux invités. Anna hands out the glasses to the guests.
transmettre	to pass on, to transmit	Peux-tu transmettre le message à Léo ? Can you pass the message on to Léo?
récupérer	to get back, to pick up, to recover	Je récupère mes clés chez la voisine. I'm picking up my keys at the neighbour's.
rassembler	to gather, to bring together	La fête rassemble tous les voisins dans la cour. The party brings all the neighbours together in the courtyard.
regrouper	to group together	On regroupe les cadeaux sur la table. We put the presents together on the table.
le compagnon	partner, companion (pl. compagnons)	La voisine est venue avec son compagnon. The neighbour came with her partner.
l'entourage	those around you, family and friends (pl. entourages)	Dans mon entourage, tout le monde aime la musique. Among the people around me, everyone likes music.
le gamin	kid (informal) (pl. gamins)	Les gamins jouent dans la cour. The kids are playing in the courtyard.
le neveu	nephew (pl. neveux)	Mon neveu a cinq ans. My nephew is five.
l'épouse	wife, spouse (pl. épouses)	Le docteur Roux et son épouse habitent au-dessus de chez Léo. Dr Roux and his wife live upstairs from Léo.
le marié	groom; (les mariés) the newly-weds (pl. mariés)	Les mariés arrivent devant la mairie. The newly-weds arrive in front of the town hall.
le retraité	retired person, pensioner (pl. retraités)	Madame Martin est retraitée depuis dix ans. Madame Martin has been retired for ten years.
le chéri	darling, dear (pl. chéris)	Viens, mon chéri, on rentre. Come on, darling, we're going home.
familial	family (adjective)	On fait un grand repas familial chaque dimanche. We have a big family meal every Sunday.
domestique	domestic, household	Un chat est un animal domestique. A cat is a pet (a domestic animal).
allonger	to lengthen, to lay down	Je m'allonge sur le canapé après le repas. I lie down on the sofa after the meal.

pattern je te le prête, il me l'a donné, donne-la-lui

me · te · nous · vous | **le · la · les** | **lui · leur**

When you replace both the thing and the person, put the pronouns before the verb in this order: me / te / nous / vous first, then le / la / les (je te le prête). If the person is lui or leur, the order flips: le / la / les first, then lui / leur (je le lui donne). With a command, the pronouns follow the verb with hyphens: donne-le-moi, donne-la-lui. In the passé composé both go before avoir: il me l'a donné.

Je te le prête. I'll lend it to you.

Il me l'a remis hier. He handed it to me yesterday.

Je les lui donne. I give them to him.

Donne-les-moi ! Give them to me!

dialogue the party in the courtyard

léo Anna, tu viens à la fête des mariés ce soir ? Tout l'immeuble est invité.
Anna, are you coming to the newly-weds' party tonight? The whole building is invited.

anna Les mariés du premier étage ? Bien sûr ! Je leur ai acheté un cadeau. Je te le montre ?
The newly-weds from the first floor? Of course! I bought them a present. Shall I show it to you?

martin Moi, je viens avec mon chien. Viens ici, mon chéri ! Tu vas t'allonger sous la table. Les animaux domestiques sont invités aussi, n'est-ce pas ?
I'm coming with my dog. Come here, darling! You'll lie down under the table. Pets are invited too, aren't they?

inès Léo, tu as mon appareil photo ? Je te l'ai prêté la semaine dernière.
Léo, do you have my camera? I lent it to you last week.

léo Oui, je te le rends ce soir ! Ce qui me plaît, c'est que tout l'entourage vient : la famille, les amis, les voisins, même les plus discrets.
Yes, I'll give it back to you tonight! What I like is that everyone close to us is coming: family, friends, neighbours, even the most quiet ones.

martin Mon neveu, qui réside à Lyon, vient avec sa compagne. Il faut que j'aille les chercher à la gare. Anna, vous pouvez me remettre les clés de la cave ?
My nephew, who lives in Lyon, is coming with his partner. I have to go and pick them up at the station. Anna, can you hand me the cellar keys?

anna Je vous les remets tout de suite. Et si on allait chercher les chaises ? On les rassemble au milieu de la cour, en face de la façade.
I'll hand them over right away. And what if we went to get the chairs? We'll gather them in the middle of the courtyard, opposite the front of the building.

léo Pas de problème : je vous procure aussi des chaises du café. Je distribue les verres aux gamins, et pour la musique, j'ai ma guitare !
No problem: I'll get you some extra chairs from the café too. I'll hand out the glasses to the kids, and for the music, I've got my guitar!

inès Regardez les retraités de l'immeuble : ils dansent déjà, tout le monde est gai ! Et l'épouse du docteur Roux a fait des gâteaux : elle me les a donnés tout à l'heure.
Look at the retired people in the building: they're already dancing, everyone is cheerful! And Doctor Roux's wife made cakes: she gave them to me a little while ago.

anna Bonne soirée à tous ! C'est une vraie fête familiale, quel bonheur ! Je récupère les fleurs et je les regroupe sur la grande table, puis j'accroche des lampes au mur.
Have a good evening, everyone! It's a real family party, what a joy! I'm collecting the flowers and putting them together on the big table, then I'll hang some lamps on the wall.

spell it cover the word, write it, check

to hand over, to put back	**remettre**
to get for someone, to provide	**procurer**
to hand out, to distribute	**distribuer**
to pass on, to transmit	**transmettre**
to get back, to pick up, to recover	**récupérer**
to gather, to bring together	**rassembler**

good to know · Think of the order like a staircase: me, te, nous, vous come first; then le, la, les; then lui and leur. Only lui and leur come after le, la, les. In a negative sentence, ne goes before all the pronouns and pas after the verb: je ne te le dis pas. Un gamin is informal for a child; between friends it is friendly, but in a formal text use un enfant.

Pronouns in pairs: 'je te le donne' is less than four words long, and it says it all.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 27 the shared garden

Use en and y with verbs + à / de: j'y pense, je m'en occupe, on en a besoin.

Verbs with à and de are everywhere (penser à, avoir besoin de, bénéficier de). Y and en let you answer without repeating the whole phrase: Tu y penses ? J'en ai besoin. Short, natural, exactly what French speakers do.

words

word	meaning	example
contribuer	to contribute	Chacun contribue au jardin avec un peu d'argent. Everyone contributes a little money to the garden.
bénéficier	to benefit	Tous les voisins bénéficient du jardin. All the neighbours benefit from the garden.
se contenter	to be satisfied with, to make do	Je me contente d'un petit jardin. I make do with a small garden.
consister	to consist	Mon travail consiste à organiser des visites. My job consists of organising visits.
le manque	lack, shortage (pl. manques)	Le manque de place est un problème dans la cour. The lack of space is a problem in the courtyard.
songer	to think, to dream (of)	Je songe à planter des fleurs. I'm thinking of planting flowers.
cultiver	to grow, to cultivate	Madame Martin cultive des tomates. Madame Martin grows tomatoes.
végétal	plant, vegetable (adjective)	Dans ce jardin, il y a beaucoup de vie végétale. In this garden there is a lot of plant life.
nourrir	to feed, to nourish	Je nourris le chien de Madame Martin. I feed Madame Martin's dog.
creuser	to dig	Le chien creuse un trou dans le jardin. The dog is digging a hole in the garden.
grimper	to climb	Le chat grimpe sur le mur. The cat climbs up the wall.
la patte	paw, leg (of an animal) (pl. pattes)	Le chien a mal à la patte. The dog's paw hurts.
le poil	hair, fur (of an animal) (pl. poils)	Il y a des poils de chien partout ! There are dog hairs everywhere!
obéir	to obey	Le chien obéit toujours à Madame Martin. The dog always obeys Madame Martin.
chasser	to chase away, to hunt	Le chat chasse les oiseaux du jardin. The cat chases the birds out of the garden.
le bassin	pond, basin (pl. bassins)	Il y a des poissons rouges dans le bassin. There are goldfish in the pond.

pattern j'y pense, j'en ai besoin: y and en with verbs + à / de

penser à + thing → y | **avoir besoin de + thing → en** | **j'y pense · j'en ai besoin**

Many verbs come with a small word: penser à, songer à, contribuer à, obéir à, and avoir besoin de, bénéficier de, se contenter de. When the thing is already known, replace à + thing with y and de + thing with en, and put it before the verb: Tu songes au jardin ? Oui, j'y songe. Tu as besoin de planches ? Oui, j'en ai besoin. With people, use à lui, de lui: Je pense à Léo → je pense à lui.

Tu songes au jardin ? Oui, j'y songe. Are you thinking of the garden? Yes, I'm thinking about it.

Tu as besoin de ces planches ? Oui, j'en ai besoin. Do you need these boards? Yes, I need them.

Le jardin ? Tout le monde en bénéficie. The garden? Everyone benefits from it.

Tu contribues au jardin ? J'y contribue. Are you contributing to the garden? I'm contributing to it.

dialogue a garden for everyone

martin Mes amis, notre cour est grise. Je songe à un jardin pour tout l'immeuble. Vous y pensez aussi ?
My friends, our courtyard is grey. I'm thinking of a garden for the whole building. Are you thinking about it too?

anna Oui, j'y pense depuis la fête ! Je veux cultiver des fleurs et des tomates, et nourrir les oiseaux en hiver.
Yes, I've been thinking about it since the party! I want to grow flowers and tomatoes, and feed the birds in winter.

léo Moi, je me contente d'un petit bassin avec des poissons rouges. Mais en quoi consiste exactement ce jardin ?
Me, I'll make do with a small pond with goldfish. But what exactly does this garden consist of?

martin Il consiste en un coin de la cour, des plantes et des chaises. Pour la vie végétale, il faut des planches et de la terre : on en a besoin. Il faudra déplacer les chaises, et Léo peut transporter le tas de terre.
It consists of a corner of the courtyard, plants and chairs. For plant life, we need boards and soil: we need some. We'll have to move the chairs, and Léo can carry the pile of soil.

inès Mon argument est simple : tout le monde en bénéficie, alors tout le monde doit y contribuer. Décidons ensemble, afin d'avoir un beau jardin.
My argument is simple: everyone benefits from it, so everyone must contribute. Let's decide together, so as to have a lovely garden.

martin Il y a un seul inconvénient : le manque de place. Et mon chien creuse des trous : il ne m'obéit pas toujours !
There's only one drawback: the lack of space. And my dog digs holes: he doesn't always obey me!

léo Et le chat du voisin menace les oiseaux : il grimpe sur le mur et il chasse. Il a mal à la patte, mais il court vite !
And the neighbour's cat threatens the birds: he climbs on the wall and he hunts. He has a sore paw, but he runs fast!

anna Il y a des poils de chien partout, c'est vrai ! Mais de même que pour la fête, si tout le monde y contribue, le jardin sera très beau.
There's dog hair everywhere, it's true! But just like for the party, if everyone contributes, the garden will be very beautiful.

inès Moi, je dis oui, principalement pour que tout le monde soit content. Qui veut des fleurs ? Qui veut des légumes ?
Me, I say yes, mainly so that everyone is happy. Who wants flowers? Who wants vegetables?

martin Les légumes ? Je veux bien. Les tomates, j'en cultive déjà dans mon salon, près de la fenêtre, à côté de la cheminée !
Vegetables? Sure. Tomatoes, I'm already growing some in my living room, near the window, next to the fireplace!

spell it cover the word, write it, check

to contribute	**contribuer**
to benefit	**bénéficier**
to be satisfied with, to make do	**se contenter**
to consist	**consister**
lack, shortage	**le manque**
to think, to dream (of)	**songer**

good to know · Y and en go right before the verb: j'y pense, je n'en ai pas besoin, il en bénéficie. In the passé composé they go before avoir: j'y ai pensé, j'en ai eu besoin. Only things (and places) become y and en. For people use à lui, de lui, à elle: je pense à elle, j'ai besoin de lui. Un bassin is a pond or a basin; in a swimming pool context it is the pool itself.

Two little words, y and en, and your answers sound like a native's: short and natural.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 28 mission: moving upstairs

French B1
unit 4 · home & neighbours

Follow a story about moving house and neighbours, and write a thank-you letter that uses dont, ce qui, lequel, double pronouns, en and y.

This week's words in one story: a flat, a leak, a move, a lost ring, a party and a garden. Read the four chapters and the newspaper article that closes the mission, listen for the grammar from days 22 to 27, then write your own letter.

chapter 1 a leak on the first day

martin Anna, votre nouvelle habitation vous attend ! Je vous remets les clés. Vous serez la locataire de cet appartement confortable.
Anna, your new home is waiting for you! I'm handing you the keys. You'll be the tenant of this comfortable flat.

anna Merci ! Le salon est grand, avec une cheminée, un miroir et un fauteuil, et l'emplacement est parfait. C'est l'appartement dont je rêve.
Thank you! The living room is big, with a fireplace, a mirror and an armchair, and the location is perfect. It's the flat I dream of.

léo Regardez ce qui se passe ! Il y a une fuite dans la salle de bains, et le chauffage ne marche pas : j'appuie sur le bouton, et rien !
Look what's happening! There's a leak in the bathroom, and the heating isn't working: I press the button and nothing happens!

martin Ce dont nous avons besoin, c'est d'un plombier. Il va réparer la fuite et boucher le trou dans le plafond.
What we need is a plumber. He'll fix the leak and plug the hole in the ceiling.

anna Pendant ce temps, je nettoie la poussière et je débarrasse la cuisine. Ça m'arrange de commencer aujourd'hui.
In the meantime I'll clean the dust and clear the kitchen. It suits me to start today.

léo Je branche la lampe sur la prise du salon. Et je ferme les volets et les rideaux pour garder la chaleur.
I'll plug the lamp into the living-room socket. And I'll close the shutters and the curtains to keep the heat in.

martin Envoyez-moi la facture du plombier : c'est moi qui paie. Je veux que vous soyez bien ici, dans le confort.
Send me the plumber's bill: I'm the one paying. I want you to be happy here, in comfort.

anna Merci. Pour la décoration, j'ai déjà des idées : je vais décorer avec des photos et des rideaux de couleur. On est toujours mieux chez soi !
Thank you. For the decoration I already have ideas: I'll decorate with photos and coloured curtains. You always feel better at home!

martin N'oubliez pas de signaler votre changement de domicile à la banque. Même une villa de rêve a besoin d'une adresse !
Don't forget to tell the bank you've changed address. Even a dream villa needs an address!

léo Et tes amis ? Sam peut loger chez toi quand il veut, maintenant !
And your friends? Sam can stay at your place whenever he likes now!

chapter 2 a lost ring

anna	Le camion est devant l'immeuble. Léo, soulève ce carton avec Sam, il est lourd ! Et serre bien la corde sur la couverture. The lorry is in front of the building. Léo, lift this box with Sam, it's heavy! And pull the rope tight over the blanket.
léo	Les meubles, on les a déplacés. Mais j'ai écrasé un carton, brisé un miroir et déchiré mon pantalon. Quelle journée ! We've moved the furniture. But I crushed a box, smashed a mirror and tore my trousers. What a day!
anna	Pas grave ! Le miroir que tu as brisé était vieux. Mais ne renverse pas le café sur ce tas de livres. Never mind! The mirror you smashed was old. But don't spill the coffee over that pile of books.
martin	Anna ! J'ai perdu ma bague, un bijou de famille. C'est une possession à laquelle je tiens beaucoup, un vrai trésor. Anna! I've lost my ring, a family jewel. It's a possession I care about very much, a real treasure.
anna	Ne vous inquiétez pas. Où l'avez-vous vue pour la dernière fois ? Dans la cave, en bas, ou près du parking ? Don't worry. Where did you last see it? In the cellar, downstairs, or near the car park?
martin	Dans la cave, dans une boîte, sur une planche. Le garage est en face de la cave : je n'y vais jamais. In the cellar, in a box, on a board. The garage is opposite the cellar: I never go there.
léo	Je regarde dessus et dessous, dedans et à l'extérieur. Attention, ne te penche pas par la fenêtre, Anna ! I'll look on top and underneath, inside and outside. Careful, don't lean out of the window, Anna!
anna	Tout est silencieux, et le chien est immobile devant la porte de la cave. Il sent quelque chose ! Everything is quiet, and the dog is standing motionless in front of the cellar door. He can smell something!
martin	Il est assis sur la couverture épaisse ! Ma bague est dessous ! Je suis si contente, merci à tous. He's sitting on the thick blanket! My ring is underneath! I'm so happy, thank you all.
léo	Sam transporte les derniers cartons. Anna, accroche vite ton miroir, la propriété a de nouveau des locataires heureux ! Sam is carrying the last boxes. Anna, hang your mirror quickly, the property has happy tenants again!

chapter 3 the newly-weds' party

léo Anna, tu viens à la fête des mariés ? Les gamins, les retraités, tout l'immeuble est invité.

Anna, are you coming to the newly-weds' party? The kids, the retired neighbours, everyone in the building is invited.

anna Bien sûr ! J'ai un cadeau pour eux. Je te le montre ? Je le leur remets après le dîner.

Of course! I have a present for them. Shall I show it to you? I'll hand it to them after dinner.

martin Mon neveu vient avec sa compagne. Viens ici, mon chéri ! Les animaux domestiques sont invités aussi.

My nephew is coming with his partner. Come here, darling! Pets are invited too.

inès Léo, rends-moi mon appareil photo, je te l'ai prêté lundi. Et distribue les verres aux gamins.

Léo, give me back my camera, I lent it to you on Monday. And hand the glasses out to the kids.

léo Je te le rends ce soir. Ce qui me plaît, c'est que la fête rassemble toute la famille : l'épouse du docteur Roux, les voisins…

I'll give it back to you tonight. What I like is that the party brings the whole family together: Dr Roux's wife, the neighbours…

anna Je récupère les gâteaux et je les regroupe sur la grande table. Madame Martin, vous pouvez transmettre notre message aux mariés ?

I'll pick up the cakes and put them together on the big table. Madame Martin, can you pass our message on to the newly-weds?

martin Avec plaisir. Léo, vous pouvez nous procurer des chaises du café ? Les retraités veulent écouter votre guitare.

With pleasure. Léo, can you get us some chairs from the café? The retired neighbours want to listen to your guitar.

léo Bien sûr ! Pour que tout le monde soit content, je joue des chansons que vous connaissez tous.

Of course! So that everyone's happy, I'll play songs you all know.

inès C'est vraiment une fête familiale. Elle nous donne envie de la faire chaque année.

It's really a family party. It makes us want to do it again every year.

anna À la santé des mariés ! Et merci à tous pour la bague que nous avons trouvée : un vrai trésor pour Madame Martin.

Cheers to the newly-weds! And thanks to everyone for the ring we found: a real treasure for Madame Martin.

chapter 4 a garden for everyone

martin Mes amis, notre cour est grise. Je songe à un jardin pour tout l'immeuble. Vous y pensez aussi ?
My friends, our courtyard is grey. I'm thinking of a garden for the whole building. Are you thinking about it too?

anna Oui, j'y pense depuis la fête ! Je veux cultiver des fleurs et des tomates, et nourrir les oiseaux en hiver.
Yes, I've been thinking about it since the party! I want to grow flowers and tomatoes, and feed the birds in winter.

léo Moi, je me contente d'un petit bassin. Mais en quoi consiste exactement ce jardin ?
Me, I'll make do with a small pond. But what exactly does this garden consist of?

martin Il consiste en un coin de la cour, des plantes, des chaises. Pour la vie végétale, il faut des planches et de la terre : on en a besoin.
It's a corner of the courtyard, plants, chairs. For the plant life we need boards and soil: we need them.

inès Tout le monde en bénéficie, alors tout le monde doit y contribuer. Il y a juste un manque de place.
Everyone benefits from it, so everyone should contribute. There's just a lack of space.

martin Et mon chien creuse des trous : il ne m'obéit pas toujours ! Il y a des poils partout.
And my dog digs holes: he doesn't always obey me! There's hair everywhere.

léo Le chat du voisin grimpe sur le mur et chasse les oiseaux. Il a mal à la patte, mais il court vite !
The neighbour's cat climbs the wall and chases the birds. His paw hurts, but he runs fast!

anna Si tout le monde y contribue, le jardin sera très beau. J'y travaille avec Madame Martin.
If everyone contributes, the garden will be very beautiful. I'm working on it with Madame Martin.

inès Moi, je dis oui. Qui veut des fleurs ? Qui veut des légumes ?
Me, I say yes. Who wants flowers? Who wants vegetables?

martin Les tomates, j'en cultive déjà dans mon salon, près de la fenêtre. Alors, on commence samedi ?
Tomatoes, I already grow some in my living room, by the window. So, shall we start on Saturday?

chapter 5 inès reads her article

inès Un jardin pour tout l'immeuble : hier soir, les voisins d'un immeuble du quartier ont choisi ce qu'ils feraient de leur jardin commun.
A garden for the whole building: last night the neighbours in a building in the area chose what they would do with their shared garden.

inès Le résultat est clair : douze voix pour des légumes et des fleurs, quatre voix contre.
The result is clear: twelve votes for vegetables and flowers, four against.

inès « Il est important que chacun puisse profiter du jardin », explique Madame Martin, qui a organisé la réunion.
“It is important that everyone can enjoy the garden,” explains Madame Martin, who organised the meeting.

inès Certains voisins avaient peur du manque de place, mais ils ont accepté la décision.
Some neighbours were worried about the lack of space, but they accepted the decision.

inès Les premiers légumes seront prêts au printemps.
The first vegetables will be ready in spring.

You told a whole story about a home, from the keys to the garden, in a language that is not your own. Bravo!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 29 at the préfecture

Follow an official procedure and understand passive sentences: votre dossier a été accepté.

Forms, notices and official letters love the passive: le dossier est traité, le titre sera envoyé. You will read it far more often than you will say it, so learn to spot it and use it when the doer does not matter.

words

word	meaning	example
la préfecture	prefecture (regional government office) (pl. préfectures)	Anna a rendez-vous à la préfecture mardi. Anna has an appointment at the préfecture on Tuesday.
le titre de séjour	residence permit (pl. titres de séjour)	Anna a besoin d'un titre de séjour pour travailler en France. Anna needs a residence permit to work in France.
la démarche	step, procedure (paperwork) (pl. démarches)	Cette démarche est longue, mais pas difficile. This procedure is long, but not difficult.
le formulaire	form (to fill in) (pl. formulaires)	Écrivez votre nom sur le formulaire. Write your name on the form.
le guichet	counter, ticket window (pl. guichets)	Le guichet numéro trois est ouvert. Counter number three is open.
l'administration	administration, public service (pl. administrations)	L'administration ouvre à neuf heures. The administration office opens at nine.
l'autorité	authority (pl. autorités)	Les autorités ouvrent un nouveau bureau. The authorities are opening a new office.
l'autorisation	permission, permit (pl. autorisations)	J'ai une autorisation de travailler en France. I have permission to work in France.
l'obligation	obligation, duty (pl. obligations)	Il y a une obligation : prendre rendez-vous sur Internet. There is one requirement: to make an appointment online.
signer	to sign	Vous devez signer ici. You must sign here.
établir	to draw up, to establish	Il faut établir une liste des papiers. You have to draw up a list of the papers.
attribuer	to grant, to assign, to attribute	La préfecture attribue un numéro à chaque dossier. The préfecture gives a number to each file.
examiner	to examine, to look at carefully	Un fonctionnaire examine mes papiers. A civil servant is examining my papers.
traiter	to process, to deal with, to treat	L'administration traite beaucoup de dossiers. The administration processes a lot of files.
le/la fonctionnaire	civil servant, official (pl. fonctionnaires)	Le fonctionnaire du guichet est très gentil. The official at the counter is very kind.
l'attente	wait, waiting (pl. attentes)	L'attente est longue devant le guichet. The wait is long in front of the counter.

la file	queue, line (pl. files)	Il y a une longue file devant le guichet. There is a long queue in front of the counter.
l'inscription	registration, enrolment (pl. inscriptions)	L'inscription est gratuite. Registration is free.

pattern le dossier a été accepté: the passive

le dossier **a été** **accepté (par la préfecture)**

In the passive, the thing that is affected becomes the subject: la préfecture accepte le dossier → le dossier est accepté (par la préfecture). Use être in the tense you need (est, a été, sera, doit être) + the past participle, which agrees with the subject: la demande est acceptée, les papiers sont examinés. Add par + the doer only if it matters. The passive is common in forms, notices and the news.

Le dossier a été accepté. The file has been accepted.

Les papiers ont été examinés par un fonctionnaire. The papers were examined by a civil servant.

Le dossier sera envoyé demain. The file will be sent tomorrow.

Cette autorisation est attribuée pour un an. This permit is granted for one year.

dialogue in the queue

anna Camille, merci d'être venue ! La file est longue, tout le monde est immobile et silencieux, et j'ai une drôle de sensation : l'attente me fait un peu peur.
Camille, thank you for coming! The queue is long, everyone is still and silent, and I have a strange feeling: the wait scares me a little.

camille C'est normal, c'est la préfecture. Il faut que tu aies ton formulaire signé et ton passeport, c'est indispensable. Tu les as ?
That's normal, it's the préfecture. You must have your signed form and your passport, it's essential. Do you have them?

anna Oui, je te les montre. Nadia m'a aidée à établir mon dossier : mon contrat de travail est dedans, avec mon CV et mon diplôme.
Yes, I'll show them to you. Nadia helped me put my file together: my work contract is in it, with my CV and my degree.

camille Parfait. L'administration exige ces papiers : cette démarche est une obligation, mais elle n'est pas difficile. Au guichet, un fonctionnaire les examine.
Perfect. The administration requires these papers: this procedure is an obligation, but it isn't difficult. At the counter, an official examines them.

anna Et mon titre de séjour ? Il sera envoyé à mon domicile ?
And my residence permit? Will it be sent to my home address?

camille Non, il te sera remis ici, au guichet. D'abord, ta demande est traitée par l'administration, puis l'autorisation est attribuée par les autorités. Le délai est de quelques semaines.
No, it will be handed to you here, at the counter. First, your request is processed by the administration, then the permit is granted by the authorities. It takes a few weeks.

anna Ça y est ! Le fonctionnaire m'a dit : « Votre dossier a été accepté. » Le formulaire a été signé et l'inscription a été faite.
That's it! The civil servant told me: 'Your file has been accepted.' The form was signed and the registration was done.

camille Quelle bonne nouvelle ! C'est étonnant : les autorités sont tout de même plus rapides que je le pensais.
What good news! It's surprising: the authorities are quicker than I thought, all the same.

anna Mon titre de séjour me sera remis dans quelques semaines. Je le prends déjà comme un cadeau ! J'ai bon espoir de rester ici longtemps.
My residence permit will be handed to me in a few weeks. I'm already taking it as a gift! I have high hopes of staying here a long time.

camille Tu vois, ce n'était pas pénible, au contraire : il faut simplement attendre un peu. Maintenant, on va fêter ça avec un café.
You see, it wasn't tiresome, quite the opposite: you just have to wait a little. Now let's celebrate with a coffee.

spell it cover the word, write it, check

prefecture (regional government office)	**la préfecture**
residence permit	**le titre de séjour**
step, procedure (paperwork)	**la démarche**
form (to fill in)	**le formulaire**
counter, ticket window	**le guichet**
administration, public service	**l'administration**

good to know · To use the passive you need the past participle to agree with the subject: la demande est acceptée, les papiers sont examinés. French often avoids the passive in speech. Instead of 'the file was accepted', people say on a accepté votre dossier. Learn to read the passive, use it for official texts. Une file is a line of people, une attente is the waiting; faire la queue means to queue.

The passive looks like a lot of grammar, but it is just être + participle. Now you can read your official letters without fear.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 30 the parcel that never came

French B1
unit 5 · papers, please

Report what someone said on the phone: il m'a dit que …, elle m'a demandé si …, il veut savoir ce que …

Every complaint, every phone call and every ‘what did they say?’ needs reported speech. It is how you pass on what someone told you, asked you or wants to know.

words

word	meaning	example
allô	hello (on the phone)	Allô ? Bonjour, c'est Anna. Hello? Hi, it's Anna.
la commande	order (goods) (pl. commandes)	Ma commande n'est pas arrivée. My order hasn't arrived.
livrer	to deliver	Le magasin livre{livrer} à domicile. The shop delivers to your home.
la vente	sale, selling (pl. ventes)	Ce meuble n'est plus en vente. This piece of furniture is no longer for sale.
le consommateur	consumer (pl. consommateurs)	Le consommateur a le droit de réclamer. The consumer has the right to complain.
la marchandise	goods, merchandise (pl. marchandises)	La marchandise est arrivée en bon état. The goods arrived in good condition.
réclamer	to demand, to claim, to ask for (firmly)	Je réclame ma commande depuis lundi. I've been asking for my order since Monday.
rembourser	to refund, to pay back	Le magasin va me rembourser. The shop is going to refund me.
la clientèle	customers, clientele (pl. clientèles)	La clientèle de ce magasin est très fidèle. This shop's customers are very loyal.
identifier	to identify	On vous demande de vous identifier. You are asked to identify yourself.
le mot de passe	password (pl. mots de passe)	J'ai oublié mon mot de passe. I've forgotten my password.
prononcer	to pronounce, to say	Comment prononcez-vous ce mot ? How do you pronounce this word?
formuler	to formulate, to word	Je formule ma question en deux phrases. I word my question in two sentences.
assurer	to assure, to insure, to ensure	Le magasin m'assure que le paquet arrive demain. The shop assures me the parcel is arriving tomorrow.
le supermarché	supermarket (pl. supermarchés)	Je fais mes courses au supermarché. I do my shopping at the supermarket.
le commerçant	shopkeeper, trader (pl. commerçants)	Les commerçants de la rue sont très gentils. The shopkeepers in the street are very kind.
le marchand	seller, dealer, merchant (pl. marchands)	Le marchand de légumes est devant le métro. The vegetable seller is outside the metro.
la consommation	consumption (pl. consommations)	La consommation d'eau est un problème dans la cour.

Water consumption is a problem in the courtyard.

pattern il dit que …, elle demande si …, il veut savoir ce que …

il dit que + same sentence **elle demande si + same question**

il veut savoir ce que / ce qui …

To report what someone said, join it to a verb of saying with que, and keep the tense when the verb of saying is in the present: Il dit : « Le paquet arrive. » → Il dit que le paquet arrive. For a yes/no question use si (elle demande si tu as ton mot de passe), and for what use ce que or ce qui. When the verb of saying is in the past, the present usually becomes the imperfect: il m'a dit que le paquet était en route.

Léo dit que le paquet arrive demain. Léo says the parcel is coming tomorrow.

Elle demande si tu as ton mot de passe. She asks if you have your password.

Je veux savoir ce que vous commandez. I want to know what you are ordering.

Il m'a dit que le paquet était en route. He told me the parcel was on its way.

dialogue the parcel that never came

léo Alors, Anna, tu as appelé le magasin ? Qu'est-ce qu'ils t'ont dit ?
So, Anna, did you call the shop? What did they tell you?

anna J'ai dit « allô » trois fois ! Ensuite, une dame m'a demandé de m'identifier avec mon mot de passe. Mais je l'avais oublié, et je me suis énervée !
I said “hello” three times! Then a lady asked me to identify myself with my password. But I'd forgotten it, and I got annoyed!

léo Et alors ? Elle t'a expliqué ce qui se passe avec ta commande ?
And then? Did she explain what's going on with your order?

anna Elle m'a demandé si j'avais le numéro de ma commande. Je lui ai répondu que oui. Elle assure que la marchandise a été livrée mardi, mais je n'ai rien reçu : pour moi, c'est un mensonge, ou une erreur !
She asked me if I had my order number. I answered yes. She states that the goods were delivered on Tuesday, but I haven't received anything: to me, that's a lie, or a mistake!

léo Tu es une consommatrice : tu peux réclamer ! Qu'est-ce que tu lui as dit ?
You're a consumer: you can complain! What did you tell her?

anna J'ai formulé ma demande clairement, en trois phrases : je lui ai dit que je réclamais mon paquet depuis lundi, et que je voudrais être remboursée.
I put my request clearly, in three sentences: I told her I'd been claiming my parcel since Monday, and that I'd like to be refunded.

léo Et elle a bien prononcé ton nom ? Généralement, les gens ne le disent pas bien !
And did she pronounce your name properly? Usually, people don't say it right!

anna Elle a prononcé mon nom comme un mot français, effectivement ! Mais elle voulait savoir si je voulais être remboursée, ou recevoir un autre paquet dans deux jours.
She pronounced my name like a French word, indeed! But she wanted to know if I wanted to be refunded, or to receive another parcel in two days.

léo Pour ma consommation de tous les jours, j'achète chez les commerçants du quartier, pas au supermarché ni sur Internet. Le marchand de légumes livre à domicile, il connaît toute sa clientèle, et il est toujours honnête.
For my everyday shopping, I buy from the local shopkeepers, not at the supermarket or online. The greengrocer delivers to your home, he knows all his customers, and he's always honest.

anna C'est vrai, la vente sur Internet est pratique, mais en cas de problème, ce n'est pas facile ! Je te dis que la prochaine fois, je me méfie d'Internet et je choisis un commerçant de la rue.
It's true, selling online is convenient, but when there's a problem, it isn't easy! I tell you, next time I'll be wary of the Internet and choose a shopkeeper from the street.

spell it cover the word, write it, check

hello (on the phone)	**allô**
order (goods)	**la commande**
to deliver	**livrer**
sale, selling	**la vente**
consumer	**le consommateur**
goods, merchandise	**la marchandise**

good to know · Si becomes s' before il and ils (s'il vient), but not before elle: elle demande si elle peut venir. In reported speech pronouns change: ‘Je suis là’ → Il dit qu'il est là. The person speaking and the person reporting are not the same. Allô is only for the phone. Face to face you always say bonjour.

Now you can tell the whole story of a phone call, exactly as it happened.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 31 a formal letter

Write a formal letter or email of complaint: Madame, Monsieur, … Je vous prie d'agréer …

A complaint to a shop, a letter to the préfecture, an email to a landlord: a formal letter has a shape. Learn the shape once and you can write to anyone, in any situation.

words

word	meaning	example
le courrier	mail, post, letter (pl. courriers)	Je reçois peu de courrier. I receive little mail.
la réception	reception, receipt (pl. réceptions)	À la réception de ce courrier, merci de répondre. On receipt of this letter, please reply.
la plainte	complaint, police report (pl. plaintes)	Je porte plainte contre le magasin. I am filing a complaint against the shop.
le recours	appeal, recourse	Vous avez un recours si la réponse est non. You can appeal if the answer is no.
la disposition	disposal; provision (pl. dispositions)	Je reste à votre disposition pour tout renseignement. I remain at your disposal for any information.
convenir	to suit; to agree	Cette date me convient très bien. This date suits me very well.
la fiche	form, card, sheet (pl. fiches)	Remplissez cette fiche et signez-la. Fill in this form and sign it.
le bulletin	bulletin, report, slip (pl. bulletins)	Je joins mon bulletin de paie. I am enclosing my payslip.
l'exemplaire	copy (pl. exemplaires)	Envoyez-nous deux exemplaires du formulaire. Send us two copies of the form.
intituler	to title, to call (a text)	Le message est intitulé « Ma commande ». The message is titled 'My order'.
rédiger	to write (a text), to draft	Je rédige une lettre pour la banque. I'm writing a letter for the bank.
effacer	to delete, to erase	J'efface le message par erreur. I delete the message by mistake.
corriger	to correct	Camille corrige ma lettre. Camille corrects my letter.
joindre	to attach, to enclose	Je joins mon passeport à ce formulaire. I'm enclosing my passport with this form.
adresser	to address, to send	Adressez votre lettre à la préfecture. Address your letter to the préfecture.
l'écrit	writing, written text (pl. écrits)	Je confirme par écrit. I confirm in writing.
l'écriture	handwriting, writing (pl. écritures)	Votre écriture est très claire. Your handwriting is very clear.
la prière	request (in notices: 'please') (pl. prières)	Prière de ne pas fumer. Please do not smoke.

pattern madame, monsieur, … cordialement: the formal letter

Madame, Monsieur, **Je vous écris pour … · Je vous prie de bien vouloir …**

Cordialement,

A formal letter or email has four parts: a greeting (Madame, Monsieur,), a reason (Je vous écris pour + infinitive, or au sujet de + noun), a request (Je vous prie de bien vouloir + infinitive) and a closing. Use vous, no contractions in speech-style phrases, and polite verbs. The classic closing is Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées; in an email Cordialement is enough.

Je vous écris pour réclamer ma commande. I am writing to claim my order.

Je vous prie de bien vouloir me répondre avant lundi. I would be grateful if you could reply before Monday.

Je joins mon bulletin de paie et un exemplaire du formulaire. I enclose my payslip and a copy of the form.

Je vous remercie de votre réponse. Thank you for your reply.

dialogue correcting the letter

anna Camille, regarde le courrier que j'ai rédigé pour le magasin. Je l'ai intitulé « Ma commande ». Tu peux le corriger ?
Camille, look at the letter I wrote for the shop. I've titled it 'My order'. Can you correct it?

camille Avec plaisir. Alors, pas de « Salut ». Il faut écrire « Madame, Monsieur, » puis « Je vous écris pour… ». Formule ta demande simplement.
With pleasure. So, no 'Hi'. You have to write 'Madame, Monsieur,' then 'Je vous écris pour…'. Word your request simply.

anna D'accord, j'efface cette phrase. Et si je veux porter plainte ? C'est possible ?
OK, I'll delete that sentence. And if I want to file a complaint? Is that possible?

camille Pas encore : d'abord, tu écris au magasin, et tu gardes tout par écrit. Si le magasin ne répond pas, tu as un recours : tout consommateur a le droit de réclamer.
Not yet: first you write to the shop, and you keep everything in writing. If the shop doesn't reply, you have a way to appeal: every consumer has the right to complain.

anna Je joins la fiche de ma commande et un exemplaire de la facture. Je l'adresse au directeur du magasin. La marchandise n'est toujours pas arrivée : l'attente dure depuis dix jours !
I'll enclose the order form and a copy of the invoice. I'll address it to the shop manager. The goods still haven't arrived: I've been waiting for ten days!

camille Très bien. Indique aussi la date d'achat. Ton écriture est très claire, mais écris le courrier à l'ordinateur. Dis-leur aussi quel jour te convient pour recevoir le paquet.
Very good. Also give the date of purchase. Your handwriting is very clear, but type the letter on the computer. Also tell them which day suits you to receive the parcel.

anna Et pour la réception du paquet, je mets : « Je regrette que mon paquet ne soit pas arrivé. »
And about receiving the parcel, I'll put: 'I regret that my parcel hasn't arrived.'

camille Attention : « Prière de … », c'est pour les avis. Dans une lettre, écris plutôt : « Je vous prie de bien vouloir me répondre avant lundi. »
Careful: 'Prière de …' is for notices. In a letter, write 'Je vous prie de bien vouloir me répondre avant lundi' instead.

anna À la réception de ma lettre, ils vont sûrement répondre. Je termine par « Cordialement ».
On receipt of my letter they will surely reply. I'll finish with 'Cordialement'.

camille Voilà. Maintenant, on envoie ça. Tu vois, un courrier comme celui-là, c'est un peu comme une recette : on suit la liste ! Pour la préfecture, ce serait la même démarche.
There. Now we send it. You see, a letter like that is a bit like a recipe: you follow the list! For the préfecture, it would be the same procedure.

spell it cover the word, write it, check

mail, post, letter	**le courrier**
reception, receipt	**la réception**
complaint, police report	**la plainte**
appeal, recourse	**le recours**
disposal; provision	**la disposition**
to suit; to agree	**convenir**

good to know · Always use vous in a formal letter, even if the person is friendly. Switch to tu only if they do first. Prière de + infinitive is for notices and standard letters: Prière de ne pas fumer. With a friend say s'il te plaît. Ecrit as a noun means writing: par écrit = in writing. L'écriture is handwriting.

A formal letter is just a recipe: greeting, reason, request, closing. You can now cook one!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 32 taxes and numbers

Describe figures and changes and use verbs with à or de: ça correspond à, j'ai du mal à, il a réussi à.

Prices go up, bills go down, and French verbs always come with a small word, à or de, that you cannot guess. Learn the verb and its little word as one piece, and numbers and verbs stop tripping you up.

words

word	meaning	example
l'impôt	tax (pl. impôts)	Je paie mes impôts en septembre. I pay my taxes in September.
calculer	to calculate	Sam calcule vite dans sa tête. Sam calculates fast in his head.
évaluer	to estimate, to evaluate	On évalue le coût du voyage. We're estimating the cost of the trip.
augmenter	to increase, to rise	Le prix du pain augmente. The price of bread is going up.
diminuer	to decrease, to reduce	Le nombre de visiteurs diminue en hiver. The number of visitors falls in winter.
baisser	to lower, to drop	Les prix baissent un peu. Prices are dropping a little.
réduire	to reduce, to cut	Je veux réduire mes dépenses. I want to cut my spending.
multiplier	to multiply	Deux multiplié par trois font six. Two multiplied by three makes six.
doubler	to double; to overtake	Le loyer a doublé en dix ans. The rent has doubled in ten years.
dépasser	to exceed, to go over	Ce prix dépasse mon budget. This price is over my budget.
l'hausse	rise, increase (pl. hausses)	Il y a une hausse du prix du café. There is a rise in the price of coffee.
la baisse	fall, drop (pl. baisses)	On voit une baisse des prix. There is a fall in prices.
l'augmentation	increase, pay rise (pl. augmentations)	Hugo demande une augmentation à Nadia. Hugo asks Nadia for a pay rise.
échapper	to escape	Personne n'échappe aux impôts. Nobody escapes taxes.
correspondre	to correspond, to match	Ce chiffre correspond à mon salaire. This figure matches my salary.
accéder	to reach, to access	On accède au parking par la cave. You get to the car park through the cellar.
en moyenne	on average	En moyenne, je paie cinquante euros par mois. On average I pay fifty euros a month.
la tranche	slice, band, bracket (pl. tranches)	Je mange une tranche de pain. I'm eating a slice of bread.

pattern réussir à, avoir du mal à, décider de: verbs + à or de

réussir à · commencer à · avoir du mal à + infinitive

décider de · essayer de · avoir besoin de + infinitive

correspondre à · échapper à · accéder à + noun

Many verbs need à or de before an infinitive or a noun, and there is no rule that predicts which. Learn them in a bundle: réussir à, commencer à, continuer à, avoir du mal à go with à; décider de, essayer de, finir de, avoir besoin de go with de. À + le becomes au, à + les becomes aux (échapper aux impôts). Keep a list and add a verb every time you meet one.

Sam réussit à économiser chaque mois. Sam manages to save every month.

Anna commence à compter ses dépenses. Anna is starting to count her spending.

J'ai décidé de réduire mon budget. I've decided to cut my budget.

Ce prix correspond à mon budget. This price matches my budget.

dialogue a budget with sam

sam Alors, Anna, ton nouvel appartement : combien coûte le loyer ?
So, Anna, your new flat: how much is the rent?

anna Neuf cents euros, plus le chauffage. C'est une hausse : mon loyer a augmenté de trois cents euros.
Nine hundred euros, plus heating. It's a rise: my rent has gone up by three hundred euros.

sam Calculons : loyer, facture d'eau, chauffage, supermarché… J'évalue tes dépenses domestiques à mille cent euros par mois.
Let's calculate: rent, water bill, heating, supermarket… I estimate your household spending at eleven hundred euros a month.

anna Ce chiffre correspond à la moitié de mon salaire… et mon augmentation arrive en janvier. J'ai du mal à tout calculer !
That figure is half my salary… and my pay rise comes in January. I find it hard to calculate everything!

sam Pas de problème. J'ai réussi à réduire mes dépenses de vingt pour cent en un an. Je me contente d'un seul repas au restaurant par mois. Il faut multiplier par douze pour voir l'année.
No problem. I managed to cut my spending by twenty per cent in a year. I make do with just one restaurant meal a month. You have to multiply by twelve to see the year.

anna Et les impôts ? Personne n'échappe aux impôts, non ?
And taxes? Nobody escapes taxes, do they?

sam Non. Selon ta tranche, tu paies plus ou moins. Cette année, les petits salaires bénéficient d'une baisse. Tu peux accéder à ton dossier sur Internet avec ton mot de passe.
No. Depending on your bracket, you pay more or less. This year small salaries benefit from a reduction. You can access your file on the internet with your password.

anna Si ma facture d'eau doublait, je serais folle ! Mais la consommation de chauffage va diminuer au printemps, non ?
If my water bill doubled, I'd go mad! But heating consumption will go down in spring, won't it?

sam Oui, et si tes dépenses ne dépassent pas la moitié de ton salaire, ça va. Ce n'est pas une obligation, c'est une bonne règle. En moyenne, tu dépenses combien pour le chauffage ?
Yes, and as long as your spending doesn't go over half your salary, it's fine. It's not an obligation, it's a good rule. On average, how much do you spend on heating?

anna Je n'ai pas encore décidé de ce que je vais faire. J'ai besoin de ton tableau, Sam. Tu me l'envoies ce soir ?
I haven't yet decided what I'll do. I need your spreadsheet, Sam. Will you send it to me tonight?

spell it cover the word, write it, check

tax	**l'impôt**
to calculate	**calculer**
to estimate, to evaluate	**évaluer**
to increase, to rise	**augmenter**
to decrease, to reduce	**diminuer**
to lower, to drop	**baisser**

good to know · Learn verbs with their little word: réussir à, commencer à, décider de, avoir besoin de. Write them in a notebook as a pair. Augmenter, baisser, diminuer, doubler can be used on their own (le prix augmente) or with an object (j'augmente mon budget). The noun forms are une hausse, une baisse, une augmentation. Pour cent means per cent: dix pour cent.

Numbers plus verbs: the next time a bill arrives, you will know how to talk about it.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 33 my bag was stolen

Report a theft and answer questions: je n'ai vu personne, je n'avais ni … ni …, il ne me reste que …

Something goes wrong, you have to explain it to the police or a friend, and the answers are full of 'no one', 'nothing', 'only' and 'neither … nor'. These negative phrases are how you say exactly what happened, and what did not.

words

word	meaning	example
l'incident	incident (pl. incidents)	Il y a eu un incident dans le métro. There was an incident in the metro.
la faute	mistake, fault (pl. fautes)	C'est ma faute : j'ai oublié mon sac. It's my fault: I forgot my bag.
le dommage	damage; (c'est dommage) shame (pl. dommages)	C'est dommage : le sac est cassé. It's a pity: the bag is broken.
accuser	to accuse	On accuse un jeune homme du vol. A young man is accused of the theft.
coupable	guilty	Le voleur est coupable. The thief is guilty.
le témoin	witness (pl. témoins)	Un témoin a vu le voleur dans le métro. A witness saw the thief in the metro.
le témoignage	testimony, account (pl. témoignages)	Son témoignage est très clair. His account is very clear.
témoigner	to testify, to bear witness	Un voisin veut témoigner. A neighbour wants to testify.
le policier	police officer (pl. policiers)	Le policier écrit mon nom. The police officer writes my name.
le commissariat	police station (pl. commissariats)	Le commissariat est en face de la mairie. The police station is opposite the town hall.
le gendarme	gendarme (rural police officer) (pl. gendarmes)	Dans le village, on voit un gendarme. In the village you can see a gendarme.
l'agent	officer, agent (pl. agents)	Un agent de police attend devant le commissariat. A police officer is waiting in front of the police station.
la poche	pocket (pl. poches)	Mon téléphone est dans ma poche. My phone is in my pocket.
s'enfuir	to run away	Le voleur s'enfuit vers le métro. The thief runs away towards the metro.
fuir	to flee, to run from	Les voleurs fuient vers le métro. The thieves flee towards the metro.
attraper	to catch	Le policier attrape le voleur. The police officer catches the thief.
le choc	shock, impact (pl. chocs)	Quel choc : mon sac a disparu ! What a shock: my bag has disappeared!
éclater	to burst, to break out	Une dispute éclate dans le métro. An argument breaks out in the metro.

pattern ne … que, ne … aucun, ne … ni … ni

ne … que = only | **aucun(e) … ne = no, not one** | **ne … ni A ni B = neither A nor B**

Ne … que means only: il ne me reste que dix euros (I have only ten euros left). Aucun / aucune means no, not a single, and goes with ne: aucun témoin n'a vu le voleur. Ni … ni means neither … nor, with ne and no pas: je n'avais ni passeport ni téléphone. Also useful: ne … personne (nobody), ne … rien (nothing): je n'ai vu personne, il n'a rien dit.

Il ne me reste que dix euros. I have only ten euros left.

Aucun témoin n'a vu le voleur. No witness saw the thief.

Je n'avais ni passeport ni téléphone. I had neither passport nor phone.

Je n'ai vu personne. I didn't see anyone.

dialogue my bag was stolen

inès Anna ! Il y a eu un incident dans le métro, non ? Tu as l'air très fatiguée.
Anna! There was an incident in the metro, wasn't there? You look very tired.

anna On m'a volé mon sac dans le métro ! Je n'ai rien senti. Quel choc !
My bag was stolen in the metro! I didn't feel anything. What a shock!

inès Raconte-moi. Qu'est-ce que tu as vu ? Quelqu'un a témoigné ?
Tell me. What did you see? Did anyone testify?

anna Je n'ai vu personne. Comme le métro était plein, je ne regardais pas. Quand une dispute a éclaté, le voleur s'est enfui avec mon sac.
I didn't see anyone. As the metro was packed, I wasn't looking. When an argument broke out, the thief ran off with my bag.

inès Aucun témoin n'a rien vu ? Pas un seul ?
No witness saw anything? Not a single one?

anna Un monsieur a vu le voleur fuir. Il a accepté de faire un témoignage. Au commissariat, l'attente a duré deux heures, puis le policier a tout écrit. Il va transmettre le dossier.
A man saw the thief flee. He agreed to give a statement. At the police station the wait lasted two hours, then the police officer wrote it all down. He'll pass the file on.

inès Et tes papiers ? Tu n'avais ni ton passeport ni ton titre de séjour dans le sac, j'espère !
And your papers? You had neither your passport nor your residence permit in the bag, I hope!

anna Heureusement, je les avais laissés à la maison. Il ne me reste que ma carte de métro et un peu d'argent dans ma poche.
Luckily, I had left them at home. All I have left is my metro card and a bit of money in my pocket.

inès Ce n'est pas ta faute. Tu as porté plainte ? Le policier t'a dit si les agents peuvent attraper le voleur ? À la campagne, c'est un gendarme qui s'en occupe…
It's not your fault. Did you file a complaint? Did the police officer tell you if the officers can catch the thief? In the countryside it's a gendarme who deals with it…

anna Oui. Il m'a dit qu'on ne pouvait accuser personne sans preuve, et qu'il allait chercher le coupable. C'est dommage pour mon sac. J'espère le récupérer ; sinon, je suis assurée.
Yes. He told me you couldn't accuse anyone without proof, and that he would look for the culprit. It's a shame about my bag. I hope to get it back; if not, I'm insured.

spell it cover the word, write it, check

incident	**l'incident**
mistake, fault	**la faute**

damage; (c'est dommage) shame	**le dommage**
to accuse	**accuser**
guilty	**coupable**
witness	**le témoin**

good to know · Ne … que is not a real negative: it just means only. Il ne mange que du pain = he eats only bread. With aucun and ni … ni, you drop pas: aucun témoin n'a vu (not aucun témoin n'a pas vu). In speech, French often drops ne: j'ai rien vu, j'ai vu personne. Keep ne in writing.

No, nothing, no one, only: with these little phrases you can say exactly what happened, even on a bad day.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 34 some, several, most

Talk about groups and amounts: quelques, plusieurs, certains, chacun, la plupart, d'autres.

In surveys, in the news and in everyday conversation you rarely say ‘all’ or ‘none’. You say some, several, most, a few. These words let you describe a group with nuance, and they are the building blocks of any opinion essay.

words

word	meaning	example
le sondage	survey, poll (pl. sondages)	Un sondage montre que les gens aiment le métro. A survey shows that people like the metro.
la majorité	majority (pl. majorités)	La majorité des voisins dit oui. The majority of the neighbours say yes.
la plupart	most, the majority	La plupart des gens aiment le jardin. Most people like the garden.
le minimum	minimum (pl. minima)	Il faut un minimum de dix personnes. A minimum of ten people is needed.
la dizaine	about ten, ten or so (pl. dizaines)	Une dizaine de personnes viennent. About ten people are coming.
la centaine	about a hundred (pl. centaines)	Il y a une centaine de livres dans la cave. There are about a hundred books in the cellar.
le millier	about a thousand (pl. milliers)	Des milliers de personnes visitent Paris. Thousands of people visit Paris.
la vingtaine	about twenty (pl. vingtaines)	Une vingtaine de gamins jouent dans la cour. About twenty kids are playing in the courtyard.
la trentaine	about thirty; in one's thirties (pl. trentaines)	Anna a la trentaine : elle a trente ans. Anna is in her thirties: she is thirty.
le tiers	a third	Un tiers des visiteurs vient de l'étranger. A third of the visitors come from abroad.
la proportion	proportion (pl. proportions)	La proportion de jeunes est grande. The proportion of young people is large.
la catégorie	category (pl. catégories)	Il y a trois catégories de visiteurs. There are three categories of visitors.
l'individu	individual, person (pl. individus)	Chaque individu est différent. Every individual is different.
le participant	participant (pl. participants)	Les participants répondent à dix questions. The participants answer ten questions.
le classement	ranking, classification (pl. classements)	Paris est première dans ce classement. Paris is first in this ranking.
global	overall, global	Le résultat global est bon. The overall result is good.
partiel	partial	Anna travaille à temps partiel le mercredi. Anna works part-time on Wednesdays.
égal	equal; (ça m'est égal) I don't mind	Le cinéma ou le théâtre ? Ça m'est égal. Cinema or theatre? I don't mind.

pattern quelques, plusieurs, certains, chacun, la plupart, d'autres

quelques · plusieurs + plural noun **certains … d'autres …**

la plupart des + plural noun · chacun + singular verb

Quelques (a few) and plusieurs (several) go before a plural noun: quelques personnes, plusieurs participants. Certains … d'autres … means some … others: certains aiment le métro, d'autres préfèrent le bus. La plupart des + plural noun means most, and the verb is plural: la plupart des gens aiment. Chacun means each one or everyone and takes a singular verb: chacun a son avis.

Quelques voisins viennent à la fête. A few neighbours come to the party.

Plusieurs participants ont répondu. Several participants answered.

Certains préfèrent le bus, d'autres le métro. Some prefer the bus, others the metro.

La plupart des gens aiment le jardin. Most people like the garden.

dialogue the survey results

inès Voici notre sondage sur les transports à Paris. Nous avons distribué des feuilles dans le métro, et plus d'un millier de participants ont répondu.
Here is our survey on transport in Paris. We handed out sheets in the metro, and more than a thousand participants answered.

anna Et qui sont-ils ? Des jeunes, des retraités ?
And who are they? Young people, retired people?

inès J'ai rassemblé les réponses et je les ai regroupées en trois catégories : les jeunes, les adultes et les retraités. La proportion de jeunes est d'un tiers.
I gathered the answers and grouped them into three categories: young people, adults and retired people. The proportion of young people is a third.

hugo Un tiers seulement ? Moi, je connais une trentaine de jeunes qui prennent le métro tous les jours !
Only a third? I know about thirty young people who take the metro every day!

inès D'une part, le résultat global est clair : la plupart des gens prennent le métro. D'autre part, chaque individu a ses raisons. La majorité est contente. Certains aiment le bus, d'autres préfèrent marcher.
On the one hand, the overall result is clear: most people take the metro. On the other hand, every individual has their reasons. The majority is happy. Some like the bus, others prefer to walk.

anna Ce qui m'étonne, c'est le classement : en premier le métro, puis le bus, puis le vélo. Quelques personnes seulement vont à pied ?
What surprises me is the ranking: first the metro, then the bus, then the bike. Only a few people walk?

inès Une dizaine, pas plus. Et une centaine de participants ont dit qu'ils changent de transport en hiver. En moyenne, le trajet dure trente minutes.
Ten or so, no more. And about a hundred participants said they change transport in winter. On average, the journey lasts thirty minutes.

hugo Mon avis sur le métro n'est que partiel : je ne connais que mon quartier. Mais bon, ça m'est égal : métro, bus, vélo, l'important, c'est d'arriver !
My view of the metro is only partial: I only know my neighbourhood. But I don't mind: metro, bus, bike, what matters is getting there!

inès Plusieurs personnes disent aussi qu'il faut un minimum de places pour s'asseoir, et que le prix du ticket est en hausse. Une vingtaine ont même écrit un long commentaire, et un monsieur a envoyé une lettre qui commence par « Madame, Monsieur, je vous écris au sujet du prix du ticket ».
Several people also say you need a minimum number of places to sit, and that the price of the ticket is on the rise. About twenty even wrote a long comment, and one man sent a letter that begins “Madam, Sir, I am writing to you about the price of the ticket”.

anna Chacun a sa raison, c'est vrai. Moi, depuis hier, je préfère le métro avec un sac fermé !
Everyone has their reason, that's true. Me, since yesterday, I prefer the metro with a closed bag!

spell it cover the word, write it, check

survey, poll	**le sondage**
majority	**la majorité**
most, the majority	**la plupart**
minimum	**le minimum**
about ten, ten or so	**la dizaine**
about a hundred	**la centaine**

good to know · La plupart des + plural noun takes a plural verb, even though plupart itself is singular: la plupart des gens aiment le métro. Quelques is always plural and never has an e: quelques amis. Un peu de is for uncountable things: un peu de temps. Une dizaine, une vingtaine, une trentaine, une centaine and un millier are 'about' numbers: une vingtaine de personnes = about twenty people.

Some, several, most: with these words you can describe any group, and give your opinion with nuance.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 35 mission: anna's residence permit

Follow a story about paperwork, money and a theft, and write a formal letter that uses the passive, reported speech and negative phrases.

Official letters, phone calls, complaints and a bad day in the metro: this week's words in one story. Read the four chapters and the letter that closes the mission, notice the grammar of days 29 to 34, then write your own formal letter.

chapter 1 a letter from the préfecture

nadia Anna, tu as reçu un courrier de la préfecture ? Tu as l'air inquiète.
Anna, did you get a letter from the préfecture? You look worried.

anna Oui, c'est l'administration. Mon titre de séjour n'est pas encore attribué : il manque un document.
Yes, it's the administration. My residence permit hasn't been granted yet: a document is missing.

nadia Lequel ? Tu as signé le formulaire ? Cette démarche est une obligation, mais elle est simple.
Which one? Did you sign the form? This procedure is an obligation, but it's simple.

anna Oui, mais un fonctionnaire demande mon bulletin de paie et une facture d'eau pour mon domicile.
Yes, but an official is asking for my payslip and a water bill for my home address.

camille Ton dossier sera traité vite, car l'autorité a déjà examiné les autres papiers. Il faut que tu aies tous les originaux.
Your file will be processed quickly, because the authority has already examined the other papers. You need to have all the originals.

anna Je dois établir un nouveau dossier ? J'ai peur de l'attente : la file devant le guichet est toujours longue !
Do I have to draw up a new file? I'm afraid of the wait: the queue at the counter is always long!

nadia Ne t'inquiète pas. Je te donne ton bulletin de paie ce soir, avec une lettre signée par moi.
Don't worry. I'll give you your payslip tonight, with a letter signed by me.

camille Ton rendez-vous est confirmé pour mardi. Après, le titre te sera remis au guichet.
Your appointment is confirmed for Tuesday. After that, the permit will be handed to you at the counter.

anna J'y vais mardi à neuf heures. Merci à vous deux : je me sens déjà mieux !
I'll go on Tuesday at nine. Thank you both: I already feel better!

chapter 2 what did the bank say?

sam Alors, qu'est-ce que la banque t'a dit ? Tu as dit « allô » trois fois ?
So, what did the bank tell you? Did you say ‘hello’ three times?

anna Le conseiller m'a demandé de m'identifier, mais pas mon mot de passe : une banque ne le demande jamais au téléphone. Il a mal prononcé mon nom, mais ça a marché !
The adviser asked me to identify myself, but not for my password: a bank never asks for it on the phone. He mispronounced my name, but it worked!

sam Et ta demande ? Tu l'as bien formulée ?
And your request? Did you word it well?

anna Oui, je veux un papier qui prouve que mon compte est à mon nom. Il m'assure que le papier arrive lundi. Je suis cliente depuis mon arrivée en France : la clientèle fidèle a ses avantages !
Yes, I want a paper that proves the account is in my name. He assures me the paper is arriving on Monday. I've been a customer since I arrived in France: loyal customers have their advantages!

sam Et la lampe ? Le magasin t'a remboursée ? Un consommateur a toujours le droit de réclamer.
And the lamp? Did the shop refund you? A consumer always has the right to complain.

anna Oui, la marchandise n'a pas été livrée : on m'a remboursée. Je n'ai plus rien à payer.
Yes, the goods weren't delivered: I was refunded. I have nothing left to pay.

sam Parfait. Maintenant, ton budget. Le loyer n'a pas doublé, quand même ? Calculons : en moyenne, tu dépenses combien par mois ?
Perfect. Now your budget. The rent hasn't doubled, has it? Let's calculate: on average, how much do you spend a month?

anna Il faut multiplier par douze, et évaluer l'impôt de l'année. Ce chiffre correspond à la moitié de mon salaire, et mon augmentation arrive en janvier.
You have to multiply by twelve, and estimate the year's tax. That figure is half my salary, and my pay rise comes in January.

sam Si tu veux réduire tes dépenses, ne dépasse pas mille euros. La consommation d'eau va diminuer, et il y a une baisse des impôts pour ta tranche.
If you want to cut your spending, don't go over a thousand euros. Water consumption will go down, and there is a tax cut for your bracket.

anna Je n'échappe pas à la hausse du loyer, mais le supermarché et le marchand du coin baissent leurs prix. Un commerçant du quartier m'a même livré mes courses !
I can't escape the rise in rent, but the supermarket and the local seller are lowering their prices. A shopkeeper in the neighbourhood even delivered my shopping!

chapter 3 writing to the préfecture

anna Camille, j'ai rédigé un courrier pour la préfecture. Je l'ai intitulé « Mon titre de séjour ». Tu peux le corriger ?
Camille, I've written a letter for the préfecture. I've titled it 'My residence permit'. Can you correct it?

camille Bien sûr. Tu commences par « Madame, Monsieur », puis « Je vous écris au sujet de ma demande ».
Of course. You start with 'Madame, Monsieur', then 'Je vous écris au sujet de ma demande'.

anna J'efface « Bonjour » ? Et je joins un exemplaire du formulaire et une facture d'eau qui prouve mon domicile.
Shall I delete 'Bonjour'? And I'll enclose a copy of the form and a water bill as proof of my address.

camille Oui. Et tu écris : « Je vous prie de bien vouloir me confirmer par écrit la réception de ce courrier. »
Yes. And you write: 'I would be grateful if you would confirm receipt of this letter in writing.'

anna Si la préfecture refuse, j'ai un recours, non ? Je ne veux pas porter plainte, mais je veux savoir.
If the préfecture refuses, I have an appeal, don't I? I don't want to file a complaint, but I want to know.

camille Oui, tu peux faire un recours. Adresse ton courrier à la préfecture et garde un exemplaire. Et pour ton rendez-vous, mardi te convient toujours ?
Yes, you can appeal. Address your letter to the préfecture and keep a copy. And for your appointment, does Tuesday still suit you?

anna Mardi, c'est parfait. Je regrette que ce soit si compliqué.
Tuesday is perfect. I regret that it's so complicated.

camille Tu vois, un courrier, c'est comme une recette. Tu ajoutes : « Je reste à votre disposition. Cordialement. »
You see, a letter is like a recipe. You add: 'I remain at your disposal. Kind regards.'

anna Voilà, c'est envoyé. Merci, Camille : sans toi, je ne saurais pas comment écrire ce courrier.
There, it's sent. Thank you, Camille: without you I wouldn't know how to write this letter.

chapter 4 good news after a bad day

inès Anna ! Il y a eu un incident dans le métro, non ? Tu es allée au commissariat ?
Anna! There was an incident in the metro, wasn't there? Did you go to the police station?

anna Oui, on m'a volé mon sac. Je n'ai vu personne, c'est un vrai choc. Il ne me reste que ma carte de métro et un peu d'argent dans ma poche.
Yes, my bag was stolen. I didn't see anyone, it's a real shock. All I have left is my metro card and a bit of money in my pocket.

inès Aucun témoin n'a rien vu ? Quelqu'un doit pouvoir témoigner.
No witness saw anything? Someone must be able to testify.

anna Un monsieur a vu le voleur s'enfuir. Le policier a écrit son témoignage, et un agent a attrapé un jeune homme près de la station. Je n'avais ni passeport ni titre de séjour dans le sac !
A man saw the thief run away. The police officer wrote down his statement, and an officer caught a young man near the station. I had neither passport nor residence permit in the bag!

inès Quelle chance ! Ce n'est pas ta faute, tu sais. Mais on ne sait pas encore s'il est coupable : personne ne peut accuser quelqu'un sans preuve.
What luck! It's not your fault, you know. But we don't know yet if he's guilty: nobody can accuse anyone without proof.

léo Quand une dispute a éclaté dans le métro, le voleur a fui. Le sac a été retrouvé, presque vide, mais ton téléphone est dedans !
When an argument broke out in the metro, the thief fled. The bag was found, almost empty, but your phone is in it!

inès Dans mon sondage, la plupart des participants se sentent en sécurité. Quelques personnes disent non, une vingtaine, parmi plus d'un millier.
In my survey, most participants feel safe. A few people say no, about twenty, out of more than a thousand.

anna La majorité est contente, alors. Chacun a son avis, mais le résultat global est bon. Et ça, c'est une bonne nouvelle : le courrier de la préfecture est arrivé ce matin !
The majority is happy, then. Everyone has an opinion, but the overall result is good. And that's good news: the letter from the préfecture arrived this morning!

léo Alors ? Ton dossier a été accepté ?
So? Has your file been accepted?

anna Oui ! Mon titre de séjour a été attribué pour un an. Ce n'est qu'un petit papier, mais je suis si contente !
Yes! My residence permit has been granted for a year. It's only a little paper, but I'm so happy!

chapter 5 anna reads the letter

anna Madame, nous avons bien reçu votre demande de titre de séjour.
Madam, we have received your residence permit application.

anna Votre dossier est presque complet, mais il manque un document : une preuve de votre domicile.
Your file is almost complete, but one document is missing: proof of your address.

anna Nous vous demandons de bien vouloir nous l'envoyer avant le dix du mois prochain.
We would be grateful if you would send it to us before the tenth of next month.

anna Si nous ne recevons rien, votre dossier ne pourra pas être traité.
If we receive nothing, your file cannot be processed.

anna Cordialement, le service des étrangers.
Yours sincerely, the foreigners' office.

Paperwork, money, a theft and a happy ending: you followed it all in French, and you can write the letter yourself.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 36 moving more

Say how and when you do things with the gérondif: en marchant, en respirant lentement.

Doing two things at once, explaining how you do something, saying what happened while you were doing it: the gérondif (en + -ant) does it all in two words. It is short, elegant and very common.

words

word	meaning	example
l'épaule	shoulder (pl. épaules)	Hugo a mal à l'épaule gauche. Hugo's left shoulder hurts.
la poitrine	chest (pl. poitrines)	Le docteur écoute ma poitrine. The doctor listens to my chest.
le cou	neck (pl. cous)	Hugo a mal au cou après la course. Hugo's neck hurts after the race.
la lèvre	lip (pl. lèvres)	Elle a du rouge sur les lèvres. She has red on her lips.
le poing	fist (pl. poings)	Il ferme le poing et il court. He closes his fist and runs.
l'os	bone	Le chien mange un os dans le jardin. The dog is eating a bone in the garden.
le cerveau	brain (pl. cerveaux)	Le cerveau travaille même quand on dort. The brain works even when we sleep.
la joue	cheek (pl. joues)	Le bébé a les joues{joue} rouges. The baby has red cheeks.
le front	forehead (pl. fronts)	Il a mal au front. His forehead hurts.
la barbe	beard (pl. barbes)	Léo a une petite barbe. Léo has a little beard.
respirer	to breathe	Respirez lentement, par le nez. Breathe slowly, through your nose.
le souffle	breath (pl. souffles)	Après la course, Hugo n'a plus de souffle. After the race, Hugo has no breath left.
bouger	to move, to stir	Ne bougez pas, s'il vous plaît. Don't move, please.
remuer	to move, to wag, to stir	Remue bien la soupe ! Stir the soup well!
debout	standing, up	Je suis debout depuis six heures. I've been up since six.
le mouvement	movement, motion (pl. mouvements)	Ce mouvement est facile à faire. This movement is easy to do.
le geste	gesture, movement (pl. gestes)	Un petit geste suffit pour ouvrir la porte. A small gesture is enough to open the door.
la figure	face; figure (pl. figures)	Elle se lave la figure le matin. She washes her face in the morning.
la toilette	washing, grooming (pl. toilettes)	Je fais ma toilette avant le petit-déjeuner. I wash and get ready before breakfast.

pattern en marchant, en faisant: the gérondif

en | **nous marchons → march-** | **-ant**

The gérondif is en + the -ant form. Take the nous form of the present, drop -ons and add -ant: nous marchons → en marchant, nous faisons → en faisant. It says how, when or at the same time as: il court en respirant (he runs while breathing). The subject is the same for both actions. Only three verbs are irregular: être (en étant), avoir (en ayant), savoir (en sachant).

Il court en respirant lentement. He runs while breathing slowly.

En marchant, on parle mieux. You talk better while walking.

Elle chante en faisant sa toilette. She sings while washing and getting ready.

J'ai mal au dos en travaillant. My back hurts when I work.

dialogue the first run

hugo Léo, j'ai décidé de courir la grande course de Paris, vingt et un kilomètres ! Tu m'aides à me préparer ?
Léo, I've decided to run the big Paris race, twenty-one kilometres! Will you help me get ready?

léo Toi ? Tu es debout depuis dix minutes et tu n'as déjà plus de souffle !
You? You've been up for ten minutes and you're already out of breath!

hugo Je vais courir tous les matins, au minimum une trentaine de minutes. Je commence maintenant, en courant avec toi.
I'm going to run every morning, at least thirty minutes or so. I'm starting now, running with you.

léo D'accord. Mais respire par le nez, en bougeant les épaules, et remue les bras en courant.
OK. But breathe through your nose, moving your shoulders, and swing your arms while running.

hugo Comme ça ? J'ai mal au cou et à la poitrine, et mon cerveau dit oui mais mes jambes n'obéissent pas !
Like this? My neck and chest hurt, and my brain says yes but my legs won't obey!

léo Tu respires trop vite. Ferme le poing, fais ce mouvement lentement. Chaque geste compte. Récupère ton souffle avant de continuer.
You're breathing too fast. Close your fist, do this movement slowly. Every gesture counts. Get your breath back before carrying on.

anna Bonjour, les sportifs ! Hugo, tu as les joues rouges, les lèvres bleues et le front tout chaud !
Hello, sporty ones! Hugo, you've got red cheeks, blue lips and a very hot forehead!

hugo J'ai froid jusqu'aux os, mais je suis heureux. Tu vois, je ne m'arrête pas en parlant. Hier, j'ai même grimpé quatre étages à pied.
I'm cold to the bone, but I'm happy. You see, I don't stop while talking. Yesterday I even climbed four floors on foot.

léo Dès que tu peux respirer sans mal, on va plus vite. Et rentre vite faire ta toilette : tu as de la barbe sur la figure !
As soon as you can breathe without trouble, we'll go faster. And go home quickly and get washed: you've got stubble on your face!

anna Courage, Hugo ! Je vais te regarder en marchant dans le parc, avec un café. Avant de partir, tu veux mon gâteau ?
Keep going, Hugo! I'll watch you while walking in the park, with a coffee. Before you go, do you want my cake?

spell it cover the word, write it, check

shoulder	**l'épaule**
chest	**la poitrine**
neck	**le cou**

lip	**la lèvre**
fist	**le poing**
bone	**l'os**

good to know · The gérondif never changes: en marchant for him, her, us, them. It is always en + -ant. Both actions must have the same subject: Léo parle en marchant (Léo talks, Léo walks). To change the subject, use pendant que. Faire sa toilette means washing and getting ready; les toilettes is the toilet.

Two little words, en + -ant, and you can do two things at once, in French too.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 37 at the doctor's

Describe symptoms and amounts precisely: environ, presque, à peine, autant de, davantage.

At the doctor's you must say how much, how long and how bad: about ten days, almost nothing, hardly at all. These small words make your descriptions precise, and they make numbers sound natural.

words

word	meaning	example
la maladie	illness, disease (pl. maladies)	Cette maladie n'est pas grave. This illness is not serious.
le patient	patient (person) (pl. patients)	Le patient attend dans la salle d'attente. The patient is waiting in the waiting room.
le soin	care, treatment (pl. soins)	Madame Martin a besoin de soins. Madame Martin needs care.
soigner	to treat, to look after	Le docteur Roux soigne Hugo. Dr Roux is treating Hugo.
guérir	to heal, to recover	Je vais guérir vite, j'espère. I'm going to get better quickly, I hope.
le rhume	cold (pl. rhumes)	J'ai un gros rhume depuis lundi. I've had a heavy cold since Monday.
l'ordonnance	prescription (pl. ordonnances)	Le médecin écrit une ordonnance. The doctor writes a prescription.
médical	medical	J'ai un rendez-vous médical jeudi. I have a medical appointment on Thursday.
l'hygiène	hygiene (pl. hygiènes)	L'hygiène est très importante. Hygiene is very important.
le/la psychologue	psychologist (pl. psychologues)	Camille connaît une bonne psychologue. Camille knows a good psychologist.
le cabinet	(doctor's) practice, office (pl. cabinets)	Le cabinet du docteur Roux est tout près d'ici. Dr Roux's practice is very close to here.
blesser	to hurt, to injure	Hugo s'est blessé à la jambe. Hugo hurt his leg.
souffrir	to suffer, to be in pain	Je souffre un peu du dos. My back is hurting a bit.
maigre	thin, skinny	Le chat est très maigre. The cat is very thin.
pâle	pale	Tu es pâle : ça va ? You're pale: are you OK?
davantage	more	Il faut dormir davantage. You need to sleep more.
physique	physical	Le sport est bon pour la santé physique. Sport is good for physical health.
la mine	look, appearance (of the face) (pl. mines)	Tu as bonne mine aujourd'hui. You look well today.
opérer	to operate	Le docteur ne va pas opérer le genou. The doctor is not going to operate on the knee.

pattern environ, presque, à peine, autant, davantage

environ · presque | **à peine · davantage** | **autant de … que …**

Environ means about: environ vingt patients. Presque means almost: presque fini. À peine means hardly or barely: il peut à peine marcher. Davantage means more and stands alone or with de: dormir davantage, davantage d'eau. Autant de … que … means as much or as many … as …: autant de légumes que de fruits. All of them sit before the word they change, except davantage, which follows the verb.

Il y a environ vingt patients ce matin. There are about twenty patients this morning.

Hugo a presque fini la course. Hugo has almost finished the race.

Il peut à peine marcher. He can hardly walk.

Je bois autant de café que de thé. I drink as much coffee as tea.

dialogue at dr roux's practice

dr roux Bonjour, Hugo. Alors, qu'est-ce qui vous amène ?
Hello, Hugo. So, what brings you here?

hugo Docteur, je suis tombé en courant. J'ai mal au cou, à la jambe, et je souffre beaucoup de l'épaule. Je peux à peine marcher.
Doctor, I fell while running. My neck and my leg hurt, and my shoulder is really painful. I can hardly walk.

dr roux Asseyez-vous. Je vais vous examiner. Remuez un peu le bras. Ce n'est pas une maladie : vous êtes blessé, c'est tout. L'os n'est pas cassé, je ne vais pas vous opérer.
Sit down. I'm going to examine you. Move your arm a little. It's not an illness: you're injured, that's all. The bone isn't broken, I'm not going to operate.

anna Docteur, il a mauvaise mine : il est maigre et pâle. Et il a presque perdu sa voix.
Doctor, he doesn't look well: he's thin and pale. And he has almost lost his voice.

dr roux Il a aussi un rhume, qu'il faut traiter : son front est chaud et ses joues sont rouges. Voici l'ordonnance dont vous avez besoin : un médicament pour le rhume et un autre pour l'épaule.
He also has a cold, which needs treating: his forehead is hot and his cheeks are red. Here's the prescription you need: one medicine for the cold and another for the shoulder.

hugo Docteur, ma course est dans trois mois ! Je ne peux pas arrêter de courir !
Doctor, my race is in three months! I can't stop running!

dr roux Vous devez arrêter de courir pendant environ dix jours. Ensuite, vous pouvez marcher un peu. Revenez pour un contrôle médical dans dix jours : je vous donnerai alors l'autorisation de courir. Pour le rhume, l'hygiène est importante : lavez-vous souvent les mains.
You must stop running for about ten days. After that you can walk a little. Come back for a check-up in ten days: I'll then give you permission to run. For the cold, hygiene matters: wash your hands often.

anna Il ne mange que des gâteaux ! Sa consommation de sucre est énorme. Il mange autant de gâteaux que de légumes… non, il ne mange aucun légume !
He only eats cakes! His sugar consumption is huge. He eats as many cakes as vegetables… no, he doesn't eat a single vegetable!

dr roux Il faut manger davantage de fruits et dormir davantage : le manque de sommeil n'aide pas. Votre état physique est bon. Et si vous avez du stress, je connais une bonne psychologue dont le cabinet est tout près d'ici.
You need to eat more fruit and sleep more: lack of sleep doesn't help. Your physical condition is good. And if you have stress, I know a good psychologist whose practice is very close to here.

hugo Un patient fatigué, maigre, avec un rhume : quelle semaine ! Merci, docteur. Je vais bien me nourrir, prendre soin de moi et guérir vite !
A tired, thin patient with a cold: what a week! Thank you, doctor. I'll eat well, take good care of myself and get better quickly!

spell it cover the word, write it, check

illness, disease	**la maladie**
patient (person)	**le patient**
care, treatment	**le soin**
to treat, to look after	**soigner**
to heal, to recover	**guérir**
cold	**le rhume**

good to know · À peine also means just: j'ai à peine fini = I've only just finished. In a sentence it always comes right before the thing it limits. Davantage stands alone (dormir davantage) or with de (davantage d'eau). Do not say davantage que: use plus que. Un cabinet is a doctor's or dentist's office; une salle d'attente is the waiting room.

Approximately, nearly, barely: with these words your descriptions get precise, and so does your doctor's advice.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 38 slowly but surely

Say how you do things with adverbs, including -amment and -emment: évidemment, constamment, profondément.

Adverbs say how: slowly, completely, with difficulty. In French most end in -ment, and a few follow a special spelling. They make your sentences richer without needing a longer vocabulary.

words

word	meaning	example
complètement	completely	Je suis complètement perdu. I'm completely lost.
totalement	totally	La rue est totalement fermée. The street is totally closed.
parfaitement	perfectly	Le chauffage marche parfaitement. The heating works perfectly.
entièrement	entirely, fully	Le gâteau est entièrement fait maison. The cake is entirely homemade.
légèrement	slightly, lightly	Il pleut légèrement ce matin. It's raining lightly this morning.
normalement	normally, usually	Normalement, je me lève à sept heures. Normally I get up at seven.
naturellement	naturally, of course	Naturellement, on a invité Léo. Of course we invited Léo.
profondément	deeply	Elle respire profondément. She breathes deeply.
énormément	enormously, very much	J'aime énormément ce film. I like this film very much.
tranquillement	quietly, calmly	Il marche tranquillement dans la rue. He walks quietly along the street.
difficilement	with difficulty	Il respire difficilement. He is breathing with difficulty.
lent	slow	Le train est très lent. The train is very slow.
intense	intense	La chaleur est intense aujourd'hui. The heat is intense today.
le repos	rest	Après la course, le repos est important. After the race, rest is important.
la fatigue	tiredness, fatigue (pl. fatigues)	La fatigue{fatigue-2} arrive après le travail. Tiredness comes after work.
se concentrer	to concentrate	Je me concentre sur mon travail. I'm concentrating on my work.
le cycle	cycle (pl. cycles)	Le cycle de l'eau est simple. The water cycle is simple.

pattern évidemment, constamment, profondément: adverbs in -ment

feminine adjective + -ment **-ant → -amment · -ent → -emment**

é- + -ment (profond → profondément)

Most adverbs are the feminine adjective + -ment: totale → totalement, parfaite → parfaitement. If the adjective ends in a vowel, just add -ment: vrai → vraiment. Adjectives in -ant and -ent become -amment and -emment, both pronounced [amɑ̃]: constant → constamment, évident → évidemment. A few take an accent: profond → profondément, énorme → énormément. Place the adverb after a short verb: il marche tranquillement.

Elle parle parfaitement. She speaks perfectly.

Il est évidemment fatigué. He is obviously tired.

Il travaille constamment. He works constantly.

Léo respire profondément. Léo breathes deeply.

dialogue a visit to hugo

léo Alors, Hugo, tu es complètement guéri ?
So, Hugo, are you completely better?

hugo Presque ! Mais je respire encore difficilement. Normalement, je cours trois fois par semaine.
Almost! But I still breathe with difficulty. Normally I run three times a week.

zoé Salut ! Moi, je suis totalement d'accord avec le docteur : le repos, c'est important. Tu as déjà meilleure mine qu'hier. Pour l'instant, contente-toi de marcher tranquillement. Ça va être correct, tu vas voir !
Hi! I totally agree with the doctor: rest is important. You already look better than yesterday. For now, just walk calmly. It's going to be fine, you'll see!

hugo Apparemment, je suis constamment fatigué. La fatigue est énorme. Je dors davantage, mais je souffre encore un peu.
Apparently I'm constantly tired. The tiredness is huge. I sleep more, but I still suffer a bit.

zoé Naturellement ! Ton corps a besoin d'un cycle : travail, repos, sommeil. Tu es encore un peu pâle. Il faut que tu dormes profondément.
Naturally! Your body needs a cycle: work, rest, sleep. You are still a bit pale. You need to sleep deeply.

léo Il faut aussi que tu te concentres sur autre chose : lis un livre, regarde un film.
You also need to concentrate on something else: read a book, watch a film.

hugo J'aime énormément la musique, mais en ce moment, je ne peux pas me concentrer. Je pense constamment à la course.
I love music very much, but right now I can't concentrate. I think about the race all the time.

zoé Respire profondément en regardant par la fenêtre. Écoute ton corps. Au début, ce sera lent, ensuite plus intense, et tu seras parfaitement prêt.
Breathe deeply while looking out of the window. Listen to your body. At first it'll be slow, then more intense, and you'll be perfectly ready.

hugo Évidemment, vous avez raison. Cette nuit, j'ai dormi profondément, et j'ai légèrement moins mal. Je vais bien récupérer.
Obviously you're right. Last night I slept deeply, and I'm slightly less sore. I'm going to recover well.

léo Alors, entièrement d'accord : on mange ce gâteau tranquillement, et la course attend !
So, fully agreed: we eat this cake calmly, and the race can wait!

spell it cover the word, write it, check

completely **complètement**

totally	**totalement**
perfectly	**parfaitement**
entirely, fully	**entièrement**
slightly, lightly	**légèrement**
normally, usually	**normalement**

good to know · When the masculine adjective already ends in a vowel, add -ment directly to it: vrai → vraiment, poli → poliment. -amment and -emment are both pronounced the same way ([a-mã]): constamment, évidemment. Remember the pair: -ant becomes -amment, -ent becomes -emment. Place short adverbs right after the verb (il marche lentement); with a compound tense, put them between the auxiliary and the participle: il a complètement oublié.

Add -ment, and a plain sentence gets a colour. Now you can say how you do things.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 39 eating better

Compare habits and changes: de plus en plus, de moins en moins, plus … plus …, mieux / pire.

Habits change, prices change, people change. To describe a trend or compare two things you need de plus en plus, de moins en moins and plus … plus …. They are the heart of every short article and every opinion about society.

words

word	meaning	example
de moins en moins	less and less	On mange de moins en moins de viande. People eat less and less meat.
alimentaire	food (adjective)	Ce magasin vend des produits alimentaires. This shop sells food products.
le régime	diet (pl. régimes)	Hugo suit un régime : pas de gâteaux. Hugo is on a diet: no cakes.
la crème	cream (pl. crèmes)	Elle mange un gâteau avec de la crème. She eats a cake with cream.
la pâte	dough, pastry; (les pâtes) pasta (pl. pâtes)	La pâte(pate) à gâteau est prête. The cake batter is ready.
l'assiette	plate (pl. assiettes)	Mon assiette est vide. My plate is empty.
la goutte	drop (pl. gouttes)	Une goutte d'eau tombe du plafond. A drop of water falls from the ceiling.
délicieux	delicious	Ce gâteau est délicieux. This cake is delicious.
cuire	to cook, to bake	Le gâteau doit cuire une heure. The cake has to bake for an hour.
le mélange	mixture, blend (pl. mélanges)	Ce plat est un mélange de riz et de légumes. This dish is a mixture of rice and vegetables.
le champagne	champagne (pl. champagnes)	À la fête, on ouvre du champagne pour les mariés. At the party they open champagne for the newly-weds.
le tabac	tobacco; (bureau de) tabac: tobacconist's (pl. tabacs)	Je passe au bureau de tabac pour acheter un ticket de métro. I'm popping into the tabac to buy a metro ticket.
la cigarette	cigarette (pl. cigarettes)	Interdit de fumer : pas de cigarette ici. No smoking: no cigarettes here.
le poids	weight	Quel est votre poids, monsieur ? What is your weight, sir?
peser	to weigh	Ce sac pèse cinq kilos. This bag weighs five kilos.
l'excès	excess	L'excès de sucre est mauvais pour la santé. Too much sugar is bad for your health.
la spécialité	speciality (pl. spécialités)	Le gâteau au chocolat est la spécialité de ma tante. Chocolate cake is my aunt's speciality.

pattern de plus en plus, de moins en moins, plus … plus …

de plus en plus · de moins en moins **plus … plus … · moins … moins …**

mieux · meilleur · pire

De plus en plus means more and more, de moins en moins less and less: on mange de moins en moins de viande. To say the more … the more …, repeat plus: plus je mange, plus je pèse. Mix them freely: plus on court, mieux on dort. Meilleur (better) is for nouns and goes with être: ce plat est meilleur. Mieux (better) is an adverb and goes with verbs: il va mieux. Pire (worse) is the adjective: c'est pire. With other verbs say plus mal: il dort plus mal.

On mange de moins en moins de viande. People eat less and less meat.

Plus je cours, mieux je dors. The more I run, the better I sleep.

Il va de mieux en mieux. He is getting better and better.

Ce plat est meilleur que l'autre. This dish is better than the other one.

dialogue hugo's diet

hugo J'ai décidé de faire un régime : de moins en moins de gâteaux, de plus en plus de légumes !
I've decided to go on a diet: less and less cake, more and more vegetables!

léo Tu es sûr ? J'ai fait ma pâte à gâteau ce matin. Elle va cuire une heure, et ça sent très bon.
Are you sure? I made my cake batter this morning. It will bake for an hour, and it smells very good.

anna Plus on mange de légumes, mieux on se sent. Hugo, tu pèses combien, en ce moment ?
The more vegetables you eat, the better you feel. Hugo, how much do you weigh at the moment?

hugo Mon poids ne change pas : je pèse toujours quatre-vingts kilos. Pourtant, je me sens totalement différent, et mon assiette est de plus en plus verte !
My weight isn't changing: I still weigh eighty kilos. Yet I feel totally different, and my plate is greener and greener!

zoé Dans mon assiette, il y a un mélange de riz et de légumes. C'est délicieux, de moins en moins cher, et meilleur pour la santé.
On my plate there's a mixture of rice and vegetables. It's delicious, cheaper and cheaper, and better for your health.

léo Ce soir, j'ouvre du champagne pour les mariés. Hugo, une goutte ?
Tonight I'm opening champagne for the newly-weds. Hugo, a drop?

hugo Pas une goutte ! L'excès, c'est mauvais. Et pas de crème dans mon café, s'il te plaît.
Not a drop! Too much is bad. And no cream in my coffee, please.

zoé Mon voisin a arrêté la cigarette. Il tourne la tête quand il passe devant le bureau de tabac. Ici, il est interdit de fumer, c'est de mieux en mieux. Ça l'aide énormément.
My neighbour has given up cigarettes. He turns his head when he passes the tabac. Here smoking is forbidden, it's getting better and better. It helps him enormously.

anna Plus on parle de santé, plus on achète de produits alimentaires simples chez le marchand de légumes ou au supermarché. Mais une spécialité de temps en temps, ça fait du bien.
The more people talk about health, the more simple food products they buy from the greengrocer or at the supermarket. But a speciality from time to time does you good.

léo Hugo, ton régime dure depuis deux heures. Et si on allait manger ce gâteau ? Un petit morceau, sans excès !
Hugo, your diet has lasted two hours. How about going to eat this cake? A small piece, without overdoing it!

spell it cover the word, write it, check

less and less	**de moins en moins**
food (adjective)	**alimentaire**
diet	**le régime**
cream	**la crème**
dough, pastry; (les pâtes) pasta	**la pâte**
plate	**l'assiette**

good to know · Mieux is an adverb (il va mieux), meilleur an adjective (c'est meilleur). In sentences with être use meilleur, with other verbs use mieux. De plus en plus de + noun: de plus en plus de gens, de moins en moins de temps. Without a noun: il court de plus en plus vite. Un bureau de tabac sells stamps, metro tickets and press as well as tobacco. A sign Interdit de fumer means smoking is forbidden.

More and more, less and less: now you can talk about any trend, and about your own diet.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 40 the big match

Say where an action stands: être en train de, venir de, être sur le point de, j'ai failli.

Is it happening now, has it just happened, is it about to happen, or did it almost happen? French has a neat little set of phrases for each, and they are perfect for telling what is going on in a match, on the phone or in the street.

words

word	meaning	example
en train de	in the middle of (doing)	Hugo est en train de courir. Hugo is running right now.
le foot	football (informal)	Léo joue au foot le dimanche. Léo plays football on Sundays.
le basket	basketball	Sam aime le basket. Sam likes basketball.
le ski	skiing, ski (pl. skis)	Je fais du ski en hiver. I go skiing in winter.
le ballon	ball (football, etc.) (pl. ballons)	Le ballon est rouge. The ball is red.
le stade	stadium (pl. stades)	Le stade est plein. The stadium is full.
le tournoi	tournament (pl. tournois)	Il y a un tournoi de foot ce week-end. There's a football tournament this weekend.
le championnat	championship, league (pl. championnats)	Le championnat commence en août. The league starts in August.
la compétition	competition (pl. compétitions)	Hugo est prêt pour la compétition. Hugo is ready for the competition.
la victoire	victory, win (pl. victoires)	Cette victoire est très belle. This win is wonderful.
l'équipement	equipment, gear (pl. équipements)	Cet équipement est très cher. This equipment is very expensive.
le/la capitaine	captain (pl. capitaines)	Léo est le capitaine de l'équipe. Léo is the captain of the team.
la défense	defence (pl. défenses)	La défense est très bonne. The defence is very good.
l'attaque	attack (in sport) (pl. attaques)	L'attaque{attaque} de l'équipe est rapide. The team's attack is fast.
la revanche	revenge, rematch (pl. revanches)	Nous voulons une revanche dimanche. We want a rematch on Sunday.

pattern être en train de, venir de, être sur le point de, faillir

être en train de + infinitive **venir de · être sur le point de + infinitive**

avoir failli + infinitive

Four ways to show where an action stands. Être en train de + infinitive: it is happening right now (il est en train de marquer). Venir de + infinitive: it has just happened (elle vient de partir). Être sur le point de + infinitive: it is about to happen (je suis sur le point de partir). Avoir failli + infinitive: it nearly happened but didn't (j'ai failli tomber). In all of them the verb after de stays in the infinitive.

Léo est en train de courir avec le ballon. Léo is running with the ball right now.

L'équipe vient de gagner. The team has just won.

Le match est sur le point de finir. The match is about to end.

J'ai failli oublier mon billet pour le match. I nearly forgot my ticket for the match.

dialogue the big match

anna Le stade est plein ! Léo est le capitaine de l'équipe : il est en train de rassembler les joueurs.
The stadium is full! Léo is the team's captain: he's gathering the players right now.

hugo Le match vient de commencer ! Je fais du foot, du basket, du ski… mais en ce moment, je regarde, c'est tout.
The match has just started! I do football, basketball, skiing… but right now I'm only watching, that's all.

inès Regardez ! Léo est sur le point de marquer ! L'attaque est rapide, mais la défense est lente.
Look! Léo is about to score! The attack is fast, but the defence is slow.

anna Oh non, j'ai failli tomber de ma chaise ! Quel ballon !
Oh no, I nearly fell off my chair! What a ball!

hugo Victoire ! L'équipe vient de gagner son premier match. C'est un tournoi, pas un championnat : une compétition entre amis, et l'inscription est gratuite.
Victory! The team has just won its first match. It's a tournament, not a league: a competition between friends, and registration is free.

inès Dans ce tournoi, l'équipement compte : le ballon, les chaussures, les vêtements. Léo a réussi à acheter un équipement neuf et à le distribuer à tous.
In this tournament the equipment matters: the ball, the shoes, the clothes. Léo managed to buy new equipment and hand it out to everyone.

léo Les amis ! Nous venons de perdre le dernier match, mais on veut une revanche. Il faut que nous soyons plus rapides en défense. Regroupons-nous !
Friends! We've just lost the last match, but we want a rematch. We need to be faster in defence. Let's regroup!

anna Courage, capitaine ! Tu es en train de jouer comme un champion. J'ai même failli crier ton nom.
Keep going, captain! You're playing like a champion. I nearly shouted your name.

hugo Moi, je suis sur le point de me lever : je dois bouger un peu, je tiens difficilement en place. Le foot, c'est plus fort que le docteur !
Me, I'm about to stand up: I must move a bit, I can hardly stay put. Football is stronger than the doctor!

inès Assieds-toi, Hugo ! Le match est en train de reprendre, et ton docteur est dans le stade !
Sit down, Hugo! The match is starting again, and your doctor is in the stadium!

spell it cover the word, write it, check

in the middle of (doing)	**en train de**
football (informal)	**le foot**

basketball	**le basket**
skiing, ski	**le ski**
ball (football, etc.)	**le ballon**
stadium	**le stade**

good to know · Venir de + infinitive has nothing to do with the verb venir meaning to come: il vient de partir = he has just left, il vient de Paris = he comes from Paris. J'ai failli + infinitive is always in the passé composé. It has no negative: j'ai failli tomber means I nearly fell, and I did not fall. Un tournoi is a short competition of several matches, un championnat a league that lasts a whole season.

Right now, just now, about to, nearly: four phrases, and you can narrate any scene as it unfolds.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 41 how are you, really?

Talk about mood, character and wellbeing and defend a view on stress at work.

How are you, really? Talking about mood, character and stress is where French gets personal. Today you also practise nuance: malgré, certes … mais, quand même, the little words that let you say yes and no in the same breath.

words

word	meaning	example
psychologique	psychological, mental	Le stress est un problème psychologique et physique. Stress is a psychological and a physical problem.
moral	moral; (le moral) spirits	L'aide morale des amis est importante. The moral support of friends is important.
la conscience	awareness, conscience (pl. consciences)	J'ai conscience du problème. I am aware of the problem.
l'esprit	mind, spirit (pl. esprits)	Le dimanche, j'ai l'esprit libre. On Sundays my mind is free.
l'âme	soul (pl. âmes)	Camille a une belle âme : elle aide tout le monde. Camille has a kind soul: she helps everyone.
le caractère	character, temper (pl. caractères)	Hugo a un caractère difficile. Hugo has a difficult character.
la personnalité	personality (pl. personnalités)	Anna a une grande personnalité. Anna has a strong personality.
l'imagination	imagination (pl. imaginations)	Les enfants ont beaucoup d'imagination. Children have a lot of imagination.
la mémoire	memory (pl. mémoires)	J'ai une bonne mémoire des visages. I have a good memory for faces.
la folie	madness, folly (pl. folies)	Courir toute la nuit, c'est de la folie ! Running all night is madness!
l'ennui	boredom (pl. ennuis)	L'ennui arrive quand on n'a rien à faire. Boredom comes when you have nothing to do.
la pensée	thought (pl. pensées)	Mes pensées sont avec vous. My thoughts are with you.
intellectuel	intellectual, mental	Le travail intellectuel fatigue aussi. Mental work is tiring too.
sourd	deaf	Mon grand-père est sourd d'une oreille. My grandfather is deaf in one ear.
muet	mute, speechless	Il reste muet de surprise. He is speechless with surprise.
à l'aise	at ease, comfortable	Je suis à l'aise chez moi. I'm comfortable at home.
se dépêcher	to hurry	Dépêche-toi, on est en retard ! Hurry up, we're late!
tant pis	never mind, too bad	Tant pis, on ira demain. Never mind, we'll go tomorrow.

pattern malgré, certes … mais, quand même, ce qui: nuancing a view

malgré + noun | **certes … mais …** | **quand même · ce qui / ce que …, c'est …**

Back from the first units, now for feelings. Malgré + noun means despite: malgré la fatigue. Certes … mais … admits one point before making yours: certes, c'est difficile, mais c'est possible. Quand même means all the same, even so, and sits after the verb: j'ai quand même le moral. Ce qui … c'est … and ce que … c'est … put the important thing at the end: ce qui me plaît, c'est son caractère.

Malgré le stress, Anna aime son travail. Despite the stress, Anna loves her job.

Certes, c'est difficile, mais c'est possible. True, it's difficult, but it's possible.

Je suis fatiguée, mais j'ai quand même le moral. I'm tired, but I'm still in good spirits.

Ce qui m'étonne, c'est sa mémoire. What surprises me is his memory.

dialogue how are you, really?

nadia Hugo, comment ça va, vraiment ? Tu as l'air un peu triste depuis ton accident.
Hugo, how are you, really? You've looked a bit sad since your accident.

hugo Malgré tout, j'ai le moral. Mais l'ennui, c'est pire que la fatigue : sans course, je ne sais pas quoi faire de mon esprit.
Despite everything, I'm in good spirits. But boredom is worse than tiredness: without running, I don't know what to do with my mind.

anna Ce qui m'étonne, c'est que ton caractère change. Tu as toujours été le plus drôle de l'équipe !
What surprises me is that your character is changing. You've always been the funniest in the team!

nadia Le stress n'est pas une maladie, mais c'est un problème psychologique et aussi physique. Certes, il faut travailler, mais on doit avoir conscience de sa fatigue.
Stress is not an illness, but it is a psychological problem and a physical one too. True, you have to work, but you must be aware of your tiredness.

anna À mon avis, trop de réunions, c'est de la folie. Mon travail est surtout intellectuel, et mon cerveau est fatigué : ma mémoire n'est plus aussi bonne qu'avant.
In my opinion, too many meetings is madness. My work is mostly intellectual, and my brain is tired: my memory isn't as good as it was.

hugo Quand le docteur m'a dit « pas de course pendant dix jours », je suis resté muet. Et mon entourage dit que je suis sourd à ses conseils !
When the doctor told me 'no running for ten days', I was speechless. And the people around me say I'm deaf to their advice!

nadia Dépêche-toi de guérir, alors ! Et si tu ne peux pas courir cette fois, tant pis : il y en aura une autre. L'important, c'est d'être à l'aise avec soi.
Hurry up and get better, then! And if you can't run this time, never mind: there will be another one. What matters is to be comfortable with yourself.

anna Tu as de l'imagination, Hugo. Utilise-la : dessine ton parcours, écris tes pensées. Ça nourrit l'esprit et ça fait du bien à l'âme.
You have imagination, Hugo. Use it: draw your route, write down your thoughts. It feeds the mind and does your soul good.

hugo Pourquoi pas ? Chaque personnalité a sa façon de se calmer. La mienne, c'est le sport, mais je peux essayer le dessin. Je songe déjà à mon premier dessin : le stade.
Why not? Every personality has its own way of calming down. Mine is sport, but I can try drawing. I'm already thinking of my first drawing: the stadium.

nadia Voilà, tu vois ? Quand on parle, ça va déjà mieux. On mange ensemble, et lundi, on recommence !
There, you see? When you talk, things already get better. Let's eat together, and on Monday we start again!

spell it cover the word, write it, check

psychological, mental	**psychologique**
moral; (le moral) spirits	**moral**
awareness, conscience	**la conscience**
mind, spirit	**l'esprit**
soul	**l'âme**
character, temper	**le caractère**

good to know · Avoir le moral means to be in good spirits; avoir le moral à zéro means to be very down. Le moral is masculine here, la morale means a moral lesson. Être à l'aise is to feel comfortable, être mal à l'aise to feel uncomfortable. The word aise is only used in this expression. Dépêche-toi, dépêchez-vous: the command of se dépêcher, with the pronoun after the verb.

You can talk about how you feel, and say yes and no at once. That is a very French way to think, and it works.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 42 mission: hugo's marathon

French B1
unit 6 · body & mind

Follow a story about training, health and a big race, and take part in a role play at the doctor's.

This week's words in one story: the body, the doctor, a diet, a match and a state of mind. Read the four chapters and the race-day announcement that closes the mission, notice the grammar of days 36 to 41, then try the role play yourself.

chapter 1 the first kilometres

hugo Léo, je suis debout depuis six heures ! Je veux courir en respirant lentement, comme un vrai sportif.
Léo, I've been up since six! I want to run breathing slowly, like a real athlete.

léo Alors, bouge les épaules et remue les bras. Normalement, on commence tranquillement, avec un mouvement facile.
Then move your shoulders and swing your arms. Normally you start calmly, with an easy movement.

hugo J'ai déjà mal au cou, et à la poitrine. Je n'ai plus de souffle, et mon cerveau dit : « Arrête ! »
My neck already hurts, and my chest. I have no breath left, and my brain says: 'Stop!'

léo Ferme le poing, respire profondément. Chaque geste compte, même quand c'est difficile. Et ne parle pas en courant !
Close your fist, breathe deeply. Every gesture counts, even when it's hard. And don't talk while running!

hugo Tu as la barbe pleine de gouttes d'eau, Léo. J'ai les joues rouges, les lèvres bleues et le front tout chaud…
Your beard is full of drops of water, Léo. I've got red cheeks, blue lips and a hot forehead…

léo Courage ! Au foot, au basket ou au ski, c'est pareil : il faut un bon équipement et respecter le cycle travail-repos.
Keep going! In football, basketball or skiing it's the same: you need good equipment and you have to respect the work-rest cycle.

hugo Je me concentre sur mon souffle, mais j'ai mal jusqu'aux os. Je suis complètement perdu !
I'm concentrating on my breathing, but I ache to the bone. I'm completely lost!

léo Attention, je suis sur le point de te dire d'arrêter : une figure pâle, c'est mauvais signe. On rentre faire ta toilette.
Careful, I'm about to tell you to stop: a pale face is a bad sign. Let's go home and get you washed.

hugo Mais je viens à peine de commencer ! Tant pis, demain, on recommence.
But I've barely started! Never mind, tomorrow we start again.

chapter 2 a visit to the doctor

dr roux	Bonjour, Hugo. Montrez-moi votre jambe. Ce n'est pas une maladie, vous êtes blessé. Je ne vais pas vous opérer. Hello, Hugo. Show me your leg. It's not an illness, you're injured. I'm not going to operate.
hugo	Docteur, je souffre beaucoup de l'épaule, et j'ai un rhume depuis dix jours. Je peux à peine marcher. Doctor, my shoulder hurts a lot, and I've had a cold for ten days. I can hardly walk.
dr roux	Vous êtes maigre et pâle, vous n'avez pas bonne mine. Je vous écris une ordonnance. Le soin le plus important, c'est le repos et l'hygiène. You're thin and pale, you don't look well. I'm writing you a prescription. The most important care is rest and hygiene.
hugo	Docteur, ma course est dans trois mois ! Je veux guérir vite et courir à nouveau. Je suis un patient très pressé ! Doctor, my race is in three months! I want to get better quickly and run again. I'm a very impatient patient!
dr roux	Doucement, Hugo : guérir n'est pas une course ! Il faut dormir davantage et attendre un peu. Je soigne beaucoup de sportifs, vous savez. Easy, Hugo: getting better isn't a race! You need to sleep more and wait a little. I treat a lot of athletes, you know.
anna	Docteur, il a trop de stress. Il peut parler à une psychologue ? Son moral est un peu bas, et il a de moins en moins d'énergie. Doctor, he has too much stress. Can he talk to a psychologist? His morale is a bit low, and he has less and less energy.
dr roux	Naturellement. Je connais une bonne psychologue, dont le cabinet est tout près. Le stress est un problème psychologique et physique. Of course. I know a good psychologist, whose practice is very close. Stress is a psychological and a physical problem.
hugo	Et mon poids ? Je pèse quatre-vingts kilos, c'est trop, non ? Je mange énormément de gâteaux. And my weight? I weigh eighty kilos, that's too much, isn't it? I eat an enormous number of cakes.
dr roux	Ça va, mais pas d'excès. Allez, rentrez tranquillement et lavez-vous les mains souvent. Revenez dans dix jours. It's fine, but no excess. Off you go, go home calmly and wash your hands often. Come back in ten days.

chapter 3 a diet that doesn't last

hugo J'ai décidé de faire un régime : de moins en moins de gâteaux, de plus en plus de légumes !
I've decided to go on a diet: less and less cake, more and more vegetables!

léo Tu es sûr ? Plus on mange de légumes, plus on est triste. J'ai fait ma pâte à gâteau ce matin : elle va cuire une heure.
Are you sure? The more vegetables you eat, the sadder you get. I made my cake batter this morning: it will bake for an hour.

anna Dans mon assiette, il y a un mélange de riz et de légumes : c'est délicieux. Certes, c'est moins riche, mais c'est meilleur pour la santé.
On my plate there's a mixture of rice and vegetables: it's delicious. True, it's less rich, but it's better for your health.

hugo Pas une goutte de crème dans mon café, s'il te plaît, et pas de produits alimentaires compliqués !
Not a drop of cream in my coffee, please, and no complicated food products!

léo Ce soir, j'ouvre du champagne pour les mariés du premier. Une goutte, Hugo ? Une spécialité de la maison !
Tonight I'm opening champagne for the newly-weds on the first floor. A drop, Hugo? A speciality of the house!

hugo Non ! L'excès, c'est pour demain. Mon voisin a arrêté la cigarette : il ne passe plus devant le bureau de tabac. Moi, j'arrête les gâteaux.
No! Excess is for tomorrow. My neighbour has given up cigarettes: he no longer passes the tabac. Me, I'm giving up cakes.

anna Ton caractère est difficile, Hugo, mais tu as de l'imagination. Tu écris les repas de la semaine sur une feuille ?
Your character is difficult, Hugo, but you have imagination. Will you write down the week's meals on a sheet of paper?

léo Ton régime dure depuis deux heures et tu ne penses déjà qu'à mon gâteau. Tant pis, goûte un petit morceau, sans excès !
Your diet has lasted two hours and you can already think of nothing but my cake. Never mind, try a little piece, without going overboard!

hugo Bon... un tout petit morceau. Je suis trop faible, c'est de la folie ! Mais c'est délicieux.
OK... just a tiny piece. I'm too weak, it's madness! But it's delicious.

chapter 4 the big race

nadia Hugo, tu es à l'aise ? Tout le musée est là pour toi : Anna, Zoé, Léo, et même le docteur Roux, avec tous ses patients !
Hugo, are you comfortable? The whole museum is here for you: Anna, Zoé, Léo and even Dr Roux, with all his patients!

hugo Je suis légèrement nerveux, mais parfaitement prêt. Normalement, je me concentre bien le matin. Aujourd'hui, mon esprit est libre.
I'm slightly nervous, but perfectly ready. Normally I concentrate well in the morning. Today my mind is free.

léo Dépêche-toi, la compétition vient de commencer ! Le stade est plein, et les premiers sont déjà loin !
Hurry up, the competition has just started! The stadium is full, and the first ones are already far ahead!

anna Il est en train de courir ! Il respire profondément, il bouge les bras. Malgré sa jambe, il a vraiment le moral.
He's running right now! He's breathing deeply, he's moving his arms. Despite his leg, he's really in good spirits.

zoé Ça va être correct, tu vas voir ! Mais il est sur le point de s'arrêter… non, il continue ! Quelle mémoire des conseils de Léo !
It's going to be fine, you'll see! But he's about to stop… no, he's carrying on! What a memory for Léo's advice!

nadia Victoire ! Il vient de finir ! Quelle personnalité ! Il a failli abandonner, mais il est arrivé, fatigué mais heureux, avec le sourire.
Victory! He's just finished! What a personality! He nearly gave up, but he made it, tired but happy, with a smile.

hugo Je suis muet de bonheur ! Merci à tous : sans votre aide, c'était impossible !
I'm speechless with joy! Thanks, everyone: without your help, it would have been impossible!

léo Alors, champion ? La prochaine fois, un tournoi de foot, un championnat de ski ? Ou une assiette de gâteaux avec de la crème ?
So, champion? Next time, a football tournament, a ski championship? Or a plate of cakes with cream?

hugo Ce qui me plaît, c'est de rester debout ! Mais ce soir, je prends tous les gâteaux, sans excès, tranquillement.
What I like is staying on my feet! But tonight I'll have all the cakes, without excess, calmly.

chapter 5 the loudspeaker

thomas Mesdames et Messieurs, bonjour et bienvenue à la grande course de la ville !
Ladies and gentlemen, good morning and welcome to the city's big race!

thomas La course commence dans dix minutes : tous les participants doivent aller au départ.
The race starts in ten minutes: all the runners must go to the start.

thomas Les familles et les amis doivent rester au bord de la route.
Families and friends must stay at the side of the road.

thomas Il va faire chaud : il y a de l'eau tous les cinq kilomètres, et il est important que vous buviez.
It's going to be hot: there is water every five kilometres, and it is important that you drink.

thomas Bonne course à tous !
Have a good race, everyone!

You followed a whole story about the body, the doctor, food and sport, and you can describe it all yourself. Bravo!
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 43 headlines

Read headlines and turn verbs into nouns: augmenter → l'augmentation, annoncer → l'annonce.

Newspaper headlines are made of nouns, not verbs. Once you see the pattern, a front page or a news site becomes easy to read.

words

word	meaning	example
la publication	publication, publishing (pl. publications)	La publication de ce livre a été un grand succès. The publication of this book was a great success.
l'édition	edition; issue (pl. éditions)	J'ai lu la nouvelle édition de ce roman. I read the new edition of this novel.
la revue	magazine, journal (pl. revues)	Cette revue parle de science et de nature. This magazine is about science and nature.
l'interview	interview (pl. interviews)	Le journal a publié une interview de la directrice. The paper published an interview with the director.
la diffusion	broadcast; circulation (pl. diffusions)	La diffusion du film commence à vingt heures. The broadcast of the film starts at eight p.m.
la source	source (pl. sources)	Quelle est la source de cette information ? What is the source of this information?
actuel	current, present	Le directeur actuel du musée est très jeune. The museum's current director is very young.
récent	recent	C'est un film récent. It is a recent film.
précédent	previous	Le numéro précédent était meilleur. The previous issue was better.
dénoncer	to denounce, to expose	Le journal a dénoncé la hausse des prix. The paper criticised the rise in prices.
commenter	to comment on	Les gens commentent la photo sur internet. People comment on the photo online.
la critique	review; criticism (pl. critiques)	Cette critique{critique} du film est très bonne. This review of the film is very good.
rapporter	to report; to bring back	Le journal rapporte ce que le directeur a dit. The paper reports what the director said.
l'éditeur	publisher, editor (pl. éditeurs)	L'éditeur de ce livre habite à Lyon. The publisher of this book lives in Lyon.
le lecteur	reader (pl. lecteurs)	Un lecteur a écrit au journal. A reader wrote to the paper.
le portrait	portrait; profile (pl. portraits)	Il y a un beau portrait de la reine dans le musée. There is a beautiful portrait of the queen in the museum.
l'annonce	announcement; small ad (pl. annonces)	J'ai lu votre annonce{annonce} dans le journal. I read your ad in the paper.
l'appel	call; appeal (pl. appels)	J'ai reçu un appel de mon frère. I got a call from my brother.

pattern from verb to noun

verb → noun augmenter → l'augmentation

A headline says « l'augmentation des prix » where a sentence says « on augmente les prix ». Many verbs have a noun of the same family: -er often gives -ation (augmenter → l'augmentation) or -ment (changer → le changement), and some are irregular (découvrir → la découverte, partir → le départ).

On augmente les prix. L'augmentation est forte. Prices are going up. The rise is big.

Le directeur a décidé de partir. Sa décision a surpris l'équipe. The director decided to leave. His decision surprised the team.

On publie la revue demain. La publication est gratuite. The magazine comes out tomorrow. The publication is free.

dialogue the morning paper

zoé Anna, tu as lu l'interview du directeur dans le journal de ce matin ?
Anna, did you read the director's interview in this morning's paper?

anna Pas encore. Qu'est-ce qu'il dit ?
Not yet. What does he say?

zoé Il dénonce l'augmentation des impôts et du prix des billets de train. Mais l'article n'a qu'une seule source.
He denounces the rise in taxes and in train ticket prices. But the article has only one source.

anna Alors je ne suis pas sûre. Un bon lecteur essaie d'identifier l'auteur et compare toujours plusieurs sources.
Then I'm not sure. A good reader tries to identify the author and always compares several sources.

zoé Tu as raison. Le journal a même reçu l'appel d'un lecteur qui dit que l'information est fausse.
You're right. The paper even got a call from a reader who says the information is wrong.

anna Voilà pourquoi je préfère un article récent et clair, avec le nom du journaliste.
That is why I prefer a recent, clear article with the journalist's name.

zoé Ce journal a été critiqué plusieurs fois, et ses ventes ont baissé. Hier, une revue l'a dit aussi.
This paper has been criticised several times, and its sales have dropped. Yesterday a magazine said so too.

anna Il faut que je lise les deux, puis je te donne mon avis. Je vais peut-être même rédiger un courrier au journal.
I need to read both, then I'll give you my opinion. I may even write a letter to the paper.

spell it cover the word, write it, check

publication, publishing	**la publication**
edition; issue	**l'édition**
magazine, journal	**la revue**
interview	**l'interview**
broadcast; circulation	**la diffusion**
source	**la source**

good to know · Nouns in -ation are always feminine (l'augmentation, la publication); nouns in -ment are masculine (le changement). Headlines often drop the article: « Hausse des prix ». Add it back when you speak.

You can now read a headline and say it in a full sentence. Tomorrow's news is yours.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

Talk about the internet and your digital habits and solve a computer problem.

Everyone needs to describe a technical problem, give advice and write to a service at some point. This is the French for it.

words

word	meaning	example
numérique	digital	Je lis le journal en version numérique. I read the paper in its digital version.
électronique	electronic	J'ai reçu un message électronique ce matin. I got an electronic message this morning.
le logiciel	software, program (pl. logiciels)	Ce logiciel est facile à utiliser. This software is easy to use.
le fichier	file (pl. fichiers)	J'ai perdu le fichier avec mes photos. I lost the file with my photos.
le réseau	network (pl. réseaux)	Il n'y a pas de réseau en montagne. There is no signal in the mountains.
la souris	(computer) mouse	La souris{souris} de mon ordinateur ne marche plus. The mouse of my computer no longer works.
la touche	key (on a keyboard) (pl. touches)	Cette touche{touche} ne marche pas. This key does not work.
technique	technical	Le problème est technique, pas humain. The problem is technical, not human.
technologique	technological	Les changements technologiques vont très vite. Technological changes are moving very fast.
programmer	to programme, to schedule	Léo sait programmer un jeu sur son ordinateur. Léo knows how to programme a game on his computer.
enregistrer	to save; to record	N'oubliez pas d'enregistrer votre fichier. Don't forget to save your file.
supprimer	to delete, to remove	J'ai supprimé tous les vieux fichiers. I deleted all the old files.
modifier	to change, to edit	Vous pouvez modifier votre adresse en ligne. You can change your address online.
afficher	to display, to show	L'écran va afficher un message. The screen is going to display a message.
tester	to test, to try out	Je teste ce logiciel depuis une semaine. I have been testing this software for a week.
le test	test (pl. tests)	J'ai réussi le test de français. I passed the French test.
l'accès	access	L'accès au musée est gratuit le dimanche. Access to the museum is free on Sundays.
la ligne	line; online (pl. lignes)	Je cherche cette information en ligne. I am looking for this information online.
le système	system (pl. systèmes)	Le système ne marche pas depuis ce matin. The system has not worked since this morning.

pattern advice and purpose

Tu devrais **verb** **pour** **verb**

To give advice, use the conditional of devoir: tu devrais, vous devriez, or il vaudrait mieux + infinitive. Add pour + infinitive to say what it is for.

Tu devrais enregistrer ton travail pour ne rien perdre. You should save your work so as not to lose anything.

Vous devriez tester le logiciel pour voir s'il marche. You should test the software to see if it works.

Il vaudrait mieux supprimer ce fichier pour gagner de la place. It would be better to delete this file to free up space.

dialogue the computer won't work

hugo Anna, tu peux m'aider ? Mon ordinateur n'a plus accès au réseau.
Anna, can you help me? My computer has no network access any more.

anna Tu devrais d'abord enregistrer ton fichier pour ne rien perdre.
You should save your file first so you don't lose anything.

hugo C'est fait. Maintenant, l'écran affiche un message technique et me demande mon mot de passe.
Done. Now the screen displays a technical message and asks me for my password.

anna Il vaudrait mieux appeler le service technique. Ils connaissent bien le système du musée et peuvent récupérer ton fichier si besoin.
It would be better to call the technical service. They know the museum's system well and can recover your file if needed.

hugo J'ai déjà fait le test de la ligne : rien ne marche, même la souris ! Je ne peux plus accéder à mon courrier.
I already ran the line test: nothing works, not even the mouse! I can no longer access my mail.

anna Léo sait programmer, lui. Il pourrait peut-être tester un autre logiciel, plus récent, pour toi.
Léo knows how to programme. He could perhaps try another, more recent program, for you.

hugo Bonne idée. Mon cerveau ne comprend rien à ces problèmes technologiques.
Good idea. My brain doesn't understand any of these technological problems.

anna L'administration du musée veut tout en version numérique, alors il faut que ça marche.
The museum's administration wants everything in digital form, so it has to work.

hugo D'accord. J'examine d'abord les messages à l'écran, puis je les transmets au service technique.
OK. I'll look at the messages on the screen first, then pass them on to the technical service.

spell it cover the word, write it, check

digital	**numérique**
electronic	**électronique**
software, program	**le logiciel**
file	**le fichier**
network	**le réseau**
(computer) mouse	**la souris**

good to know · To give advice politely, use the conditional: tu devrais, vous devriez, il vaudrait mieux. En ligne means “online”; sur internet means “on the internet”.

Next time something breaks, you can describe it, ask for help and give advice, all in French.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 45 the new robot

Explain how something works and present a scientific object to visitors.

Guides, teachers and colleagues all need to describe an object: what it is made of, how big it is, how it works.

words

word	meaning	example
le robot	robot (pl. robots)	Le robot du musée parle trois langues. The museum's robot speaks three languages.
l'invention	invention (pl. inventions)	Cette invention a changé la vie de beaucoup de gens. This invention changed the lives of many people.
le phénomène	phenomenon (pl. phénomènes)	La pluie est un phénomène naturel. Rain is a natural phenomenon.
la mesure	measurement; measure (pl. mesures)	Je prends les mesures(mesure) de la fenêtre. I am taking the window's measurements.
la surface	surface; area (pl. surfaces)	La surface de cette pièce est petite. The area of this room is small.
la dimension	dimension, size (pl. dimensions)	Quelles sont les dimensions de cette table ? What are the dimensions of this table?
la profondeur	depth (pl. profondeurs)	La profondeur de la rivière est de deux mètres. The depth of the river is two metres.
l'hauteur	height (pl. hauteurs)	La tour Eiffel mesure environ trois cent trente mètres de hauteur. The Eiffel Tower is about 330 metres tall.
la vitesse	speed (pl. vitesses)	Le train roule à grande vitesse. The train runs at high speed.
le métal	metal (pl. métaux)	Cette porte est en métal. This door is made of metal.
le plastique	plastic (pl. plastiques)	Ce sac est en plastique. This bag is made of plastic.
le gaz	gas	Il faut fermer le gaz avant de partir. You must turn off the gas before leaving.
nucléaire	nuclear	L'énergie nucléaire est un sujet difficile. Nuclear energy is a difficult subject.
artificiel	artificial	Ces fleurs sont artificielles. These flowers are artificial.
l'intelligence	intelligence (pl. intelligences)	L'intelligence artificielle change notre travail. Artificial intelligence is changing our work.
la démonstration	demonstration (pl. démonstrations)	La démonstration du robot commence à midi. The robot demonstration starts at noon.
le créateur	creator, designer (pl. créateurs)	Le créateur du robot explique son travail. The robot's creator explains his work.

pattern relatives after a preposition

la salle **dans laquelle** **le robot travaille**

After a preposition, use lequel, laquelle, lesquels or lesquelles for things; it agrees with the noun it replaces (la salle → dans laquelle). With à and de they join: auquel, auxquelles, duquel. Use a gerund (en + -ant) to say how or when: en regardant, en marchant.

Voici la salle dans laquelle le robot travaille. Here is the room in which the robot works.

La surface sur laquelle il avance doit être propre. The surface it moves on must be clean.

Le métal avec lequel on construit ce robot est léger. The metal this robot is built with is light.

dialogue meet the robot

hugo Regarde, voilà le robot dont je te parlais.
Look, here is the robot I was telling you about.

anna Il est magnifique ! Quelles sont ses dimensions ?
It's magnificent! What are its dimensions?

hugo Un mètre cinquante de hauteur. Il est en métal, avec des pattes en plastique.
One metre fifty tall. It's made of metal, with plastic legs.

anna Et il avance à quelle vitesse ? Je veux que les enfants puissent le suivre.
And how fast does it move? I want the children to be able to follow it.

hugo Doucement, et sa consommation d'énergie est faible. Il peut aussi aller dans l'eau, jusqu'à vingt mètres de profondeur.
Slowly, and its energy consumption is low. It can also go into the water, down to twenty metres.

anna Quelle invention ! Le créateur que j'ai rencontré hier est très fier.
What an invention! The creator I met yesterday is very proud.

hugo La démonstration commence à dix heures. Le robot obéit à la voix : il affiche les couleurs en parlant, puis il distribue des ballons aux enfants.
The demonstration starts at ten. The robot obeys your voice: it displays the colours while talking, then hands out balloons to the children.

anna Les enfants vont adorer. C'est un vrai phénomène : même les adultes veulent le voir.
The children will love it. It's a real phenomenon: even adults want to see it.

hugo Les enfants peuvent même le programmer avec un logiciel simple, puis le tester.
The children can even programme it with simple software, then test it.

anna Et si le réseau tombe en panne ?
And what if the network goes down?

hugo Il enregistre tout dans un fichier, alors rien n'est perdu.
It saves everything in a file, so nothing is lost.

spell it cover the word, write it, check

robot	**le robot**
invention	**l'invention**
phenomenon	**le phénomène**
measurement; measure	**la mesure**
surface; area	**la surface**
dimension, size	**la dimension**

good to know · A relative with a preposition uses lequel, laquelle, lesquels or lesquelles, which agree with the noun: la salle dans laquelle … After a preposition, qui and que are not used for things.

Describe a machine, give its size and say how it works, and your visitors will want to see it.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 46 famous for a day

Discuss fame, image and advertising and give a nuanced opinion.

Debates about stars, social media and advertising are everywhere. A nuanced opinion needs more than “I like it” or “I hate it”.

words

word	meaning	example
l'influence	influence (pl. influences)	Les amis ont beaucoup d’influence sur les jeunes. Friends have a lot of influence on young people.
la tendance	trend; tendency (pl. tendances)	La tendance de cette année est le vert. This year’s trend is green.
publicitaire	advertising (adj.)	J’ai vu une affiche publicitaire dans la rue. I saw an advertising poster in the street.
la star	star (famous person) (pl. stars)	Cette star de cinéma habite à Paris. This film star lives in Paris.
attirer	to attract	Ce musée attire beaucoup de monde. This museum attracts a lot of people.
séduire	to charm, to win over	Il a séduit tout le monde avec son sourire. He won everyone over with his smile.
l'apparence	appearance (pl. apparences)	Il ne faut pas juger les gens sur leur apparence. You shouldn’t judge people by their appearance.
la réputation	reputation (pl. réputations)	Ce restaurant a une très bonne réputation. This restaurant has a very good reputation.
la caméra	camera (video) (pl. caméras)	Il a acheté une nouvelle caméra. He bought a new camera.
filmer	to film	Zoé filme le robot avec son téléphone. Zoé is filming the robot with her phone.
photographier	to photograph	J’aime photographier les arbres. I like photographing trees.
le/la photographe	photographer (pl. photographes)	Le photographe travaille pour un grand journal. The photographer works for a big newspaper.
l'animateur	presenter, host (pl. animateurs)	L’animateur pose des questions aux invités. The presenter asks the guests questions.
spectaculaire	spectacular	La vue depuis la tour est spectaculaire. The view from the tower is spectacular.
dramatique	dramatic	La fin du film est dramatique. The end of the film is dramatic.
la fiction	fiction (pl. fictions)	Je préfère les films de fiction. I prefer fiction films.

pattern two sides of an opinion

D'une part, **argument** **d'autre part,** **argument**

To show both sides, use d'une part … d'autre part …, and certains … d'autres … for groups of people. The verbs of opinion change the mood: je crois que + indicative, but je ne crois pas que + subjunctive.

D'une part, une star attire les gens ; d'autre part, elle perd sa liberté. On the one hand, a star attracts people; on the other, she loses her freedom.

Certains aiment les films de fiction ; d'autres préfèrent les films dramatiques. Some like fiction films; others prefer dramatic films.

Je ne crois pas que la réputation soit plus importante que l'apparence. I don't think reputation is more important than appearance.

dialogue a star at the café

léo Tu as vu ? Une star de la télévision est venue au café hier ! Il y avait une file devant la porte, mais aucun incident.
Did you see? A TV star came to the café yesterday! There was a queue outside the door, but no incident.

inès Un photographe la suivait avec sa caméra, et il filmait tout ? Je ne crois pas que ce soit une bonne publicité pour toi.
Was a photographer following her with his camera, filming everything? I don't think it's good advertising for you.

léo Pourquoi pas ? D'une part, ça attire une nouvelle clientèle ; d'autre part, ça donne une bonne réputation. La vidéo est déjà sur les réseaux : un millier de personnes l'ont vue.
Why not? On the one hand it attracts new customers; on the other it gives a good reputation. The video is already on social media: about a thousand people have seen it.

inès Pourtant, certains clients n'aiment pas être filmés. Moi, je trouve que l'image compte trop aujourd'hui : c'est un phénomène nouveau.
Yet some customers don't like being filmed. I think image matters too much today: it's a new phenomenon.

léo Mais l'animateur de l'émission était très gentil. Il a séduit tout le monde avec ses histoires. Et les ventes de gâteaux ont même doublé !
But the show's presenter was very kind. He won everyone over with his stories. And cake sales even doubled!

inès L'apparence séduit, c'est vrai. La fiction à la télévision est parfois plus belle que la vie !
Appearance charms, that's true. Fiction on TV is sometimes more beautiful than life!

léo Tu es dure. Une scène dramatique ou spectaculaire, c'est du travail aussi.
You're hard. A dramatic or spectacular scene is work too.

inès D'accord, mais l'influence des stars sur les jeunes est une tendance que je trouve dangereuse.
OK, but the influence of stars on young people is a trend I find dangerous.

spell it cover the word, write it, check

influence	**l'influence**
trend; tendency	**la tendance**
advertising (adj.)	**publicitaire**
star (famous person)	**la star**
to attract	**attirer**
to charm, to win over	**séduire**

good to know · D’une part … d’autre part presents two sides; use certains … d’autres to speak about groups. After je ne crois pas que, use the subjunctive; after je crois que, the indicative.

You can now give both sides of a question, and that is what a good opinion sounds like.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 47 on air

Take part in a radio interview: answer, explain and give examples about learning languages.

An interview asks for clear answers, examples and a few well-chosen words. Today you practise exactly that.

words

word	meaning	example
l'expression	expression, phrase (pl. expressions)	C'est une expression très utile en français. It is a very useful expression in French.
le langage	language (way of speaking) (pl. langages)	Les enfants apprennent le langage très vite. Children learn language very fast.
linguistique	linguistic	Un voyage linguistique en Angleterre, c'est utile. A language trip to England is useful.
le latin	Latin (pl. latins)	Beaucoup de mots français viennent du latin. Many French words come from Latin.
traduire	to translate	Peux-tu traduire cette phrase en anglais ? Can you translate this sentence into English?
interpréter	to interpret	Il faut bien interpréter ce que l'on lit. You have to interpret what you read well.
polonais	Polish	Mon collègue polonais parle très bien français. My Polish colleague speaks French very well.
chinois	Chinese	Il parle chinois avec ses grands-parents. He speaks Chinese with his grandparents.
britannique	British	Le journal britannique parle du roi. The British newspaper is talking about the king.
canadien	Canadian	Zoé est canadienne et elle habite à Montréal. Zoé is Canadian and lives in Montreal.
indien	Indian	Nous mangeons dans un restaurant indien. We are eating in an Indian restaurant.
familier	informal, colloquial; familiar	Le mot « mec » est familier. The word "mec" is informal.
signifier	to mean	Que signifie ce mot ? What does this word mean?
la transmission	transmission, passing on (pl. transmissions)	La transmission de la nouvelle a été rapide. The news was passed on quickly.
le/la spécialiste	specialist, expert (pl. spécialistes)	Un spécialiste explique le phénomène. A specialist explains the phenomenon.
vivement	keenly, sharply	Je souhaite vivement visiter ce musée. I very much hope to visit this museum.
spécialement	specially, especially	Ce plat est préparé spécialement pour vous. This dish is prepared specially for you.

pattern dont: "of which", "whose"

le mot **dont** **je parle**

Dont replaces de + a noun. Use it when the verb or noun is followed by de: parler de, avoir besoin de, le titre de. It also means “whose”: la femme dont le fils est médecin.

C’est une expression dont on se sert tous les jours. It’s an expression we use every day.

Voici le livre dont je t’ai parlé. Here is the book I told you about.

Le spécialiste dont vous parlez est canadien. The specialist you are talking about is Canadian.

dialogue live on the radio

thomas Bonjour Anna. Vous venez d’Angleterre, mais vous parlez très bien français. Comment avez-vous appris ?
Hello Anna. You come from England, but you speak French very well. How did you learn?

anna D’abord en écoutant beaucoup, puis en parlant avec mes voisins. Un spécialiste de linguistique m’a dit que c’est la meilleure méthode. Au début, je ne savais pas prononcer les mots.
First by listening a lot, then by talking with my neighbours. A linguistics specialist told me it is the best method. At the beginning, I couldn’t pronounce the words.

thomas Quelle est l’expression française dont vous êtes le plus fière ?
Which French expression are you proudest of?

anna « Vivement demain ! » Elle signifie que j’ai très envie que demain arrive. Mais elle est un peu familière.
“Vivement demain!” It means I really want tomorrow to come. But it is a bit informal.

thomas Ma collègue polonaise me l’a expliquée le mois dernier. Pouvez-vous me la traduire en anglais ?
My Polish colleague explained it to me last month. Can you translate it into English for me?

anna En anglais, elle se traduit par une longue phrase. Il faut l’interpréter selon la situation.
In English it becomes a long sentence. You have to interpret it according to the situation.

thomas Et votre amie canadienne, elle parle comment ? Elle dit que certains mots sont différents.
And your Canadian friend, how does she speak? She says some words are different.

anna Zoé utilise des mots que je ne connaissais pas. Surtout au restaurant, je ne comprends pas toujours !
Zoé uses words I didn’t know. Especially in a restaurant, I don’t always understand!

spell it cover the word, write it, check

expression, phrase	**l'expression**
language (way of speaking)	**le langage**
linguistic	**linguistique**
Latin	**le latin**
to translate	**traduire**
to interpret	**interpréter**

good to know · Dont replaces de + noun: le livre dont je parle (parler d’un livre). Nationalities are adjectives with no capital letter: une star britannique, un collègue indien.

You can explain what a word means, say where it comes from and give an example: that is how a radio guest sounds.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 48 the world of tomorrow

Defend a point of view on how technology changes our lives, from a short article.

To argue about the future you need to imagine: if this happened, what would change? That is the conditional with si.

words

word	meaning	example
la révolution	revolution (pl. révolutions)	Internet a fait une vraie révolution dans nos vies. The internet has made a real revolution in our lives.
révolutionnaire	revolutionary	C'est une idée révolutionnaire. It is a revolutionary idea.
la transformation	transformation (pl. transformations)	La transformation de ce quartier est incroyable. The transformation of this neighbourhood is amazing.
intégrer	to join; to integrate	Il veut intégrer une équipe de football. He wants to join a football team.
adopter	to adopt	Nous avons adopté un petit chien. We adopted a little dog.
l'adaptation	adaptation (pl. adaptations)	L'adaptation d'un roman au cinéma est difficile. Adapting a novel for the cinema is difficult.
la nouveauté	novelty; something new (pl. nouveautés)	Quelle est la nouveauté de cette année ? What is new this year?
impliquer	to involve, to imply	Ce projet implique beaucoup de travail. This project involves a lot of work.
l'enjeu	stake, what is at stake (pl. enjeux)	L'enjeu de ce match est important. What is at stake in this match is important.
le contexte	context (pl. contextes)	Il faut lire la phrase dans son contexte. You must read the sentence in its context.
la structure	structure (pl. structures)	La structure de cette phrase est simple. The structure of this sentence is simple.
le modèle	model; example (pl. modèles)	Ce modèle d'ordinateur est très récent. This computer model is very recent.
universel	universal	La musique est un langage universel. Music is a universal language.
considérable	considerable, huge	Il y a eu un changement considérable. There has been a huge change.
concret	concrete, real	Donne-moi un exemple concret. Give me a concrete example.
la vision	vision, view (pl. visions)	Chacun a sa vision du monde. Everyone has their own view of the world.
l'existence	existence (pl. existences)	Je ne connaissais pas l'existence de ce café. I did not know this café existed.

pattern imagining: si + imperfect

Si **imperfect** **,** **conditional**

To imagine something not true now, use si + imperfect in one half and the conditional in the other: si j'avais le temps, je viendrais. For a change that grows, say de plus en plus (more and more) or de moins en moins (less and less).

Si chacun adoptait ce modèle, la transformation serait considérable. If everyone adopted this model, the change would be huge.

Si on intégrait la technologie à l'école, les élèves apprendraient plus vite. If we brought technology into school, pupils would learn faster.

De plus en plus de gens utilisent un modèle numérique. More and more people use a digital model.

dialogue tomorrow's world

camille Regarde cet article : il parle d'une révolution dans notre façon de vivre.
Look at this article: it talks about a revolution in the way we live.

anna Quelle est la nouveauté ? Il me semble que tout change de plus en plus vite.
What's new? It seems to me everything changes faster and faster.

camille L'article dit que l'intelligence artificielle va s'intégrer partout et traiter les demandes de l'administration. L'enjeu est universel.
The article says artificial intelligence will fit in everywhere and deal with the administration's requests. The stake is universal.

anna Si on adoptait ce modèle au musée, il faudrait changer toute la structure du travail. Un spécialiste viendrait nous expliquer la nouveauté.
If we adopted this model at the museum, we would have to change the whole structure of work. A specialist would come and explain what's new.

camille C'est vrai. Une telle transformation implique de nouveaux métiers, mais aussi beaucoup de peur. Les questions vont se multiplier.
True. Such a transformation involves new jobs, but also a lot of fear. The questions will multiply.

anna Je voudrais un exemple concret. Dans quel contexte une adaptation serait-elle utile ?
I'd like a concrete example. In what context would an adaptation be useful?

camille Pour les langues : un petit robot pourrait nous aider à parler, à prononcer les mots et à traduire. Mais ta vision, c'est quoi ?
For languages: a small robot could help us speak, pronounce words and translate. But what is your vision?

anna Je ne crois pas que ce soit une vraie révolution. L'existence de bons professeurs compte plus. Un robot peut contribuer à l'apprentissage, mais il ne remplace pas un professeur.
I don't think it's a real revolution. The existence of good teachers matters more. A robot can help with learning, but it doesn't replace a teacher.

spell it cover the word, write it, check

revolution	**la révolution**
revolutionary	**révolutionnaire**
transformation	**la transformation**
to join; to integrate	**intégrer**
to adopt	**adopter**
adaptation	**l'adaptation**

good to know · Si + imperfect, then the conditional: si je pouvais, je viendrais. De plus en plus + adjective or noun shows a change: de plus en plus de gens.

Imagine the world of tomorrow and say it clearly: you now have the words and the grammar.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 49 mission: thomas's podcast

Defend a point of view in a radio debate and handle a news story.

A mission puts the whole unit together: the news, the internet, science, fame, languages and the future in one story.

chapter 1 the robot on air

thomas Bonjour Anna, bonjour Zoé. Merci d'être venues. Parlons d'abord du robot du musée.
Hello Anna, hello Zoé. Thanks for coming. Let's talk about the museum's robot first.

anna Avec plaisir. C'est une invention magnifique : il est en métal et en plastique, et sa hauteur est d'un mètre cinquante.
With pleasure. It's a magnificent invention: it's made of metal and plastic, and it is one metre fifty tall.

zoé Le créateur nous a dit qu'il peut aller à vingt mètres de profondeur. Sa vitesse est faible, mais c'est spectaculaire.
The creator told us it can go to twenty metres' depth. Its speed is low, but it's spectacular.

thomas Quelles sont ses dimensions ? Et sur quelle surface est-ce qu'il avance ?
What are its exact dimensions? And what surface does it move on?

anna Nous avons pris les mesures de la salle. Il avance sur une surface propre, celle sur laquelle on peut le suivre facilement.
We took the room's measurements. It moves on a clean surface, the kind on which you can follow it easily.

zoé Le robot ne marche ni au gaz ni à l'énergie nucléaire. C'est l'intelligence artificielle qui le fait parler et avancer.
The robot runs on neither gas nor nuclear energy. It is artificial intelligence that makes it talk and move.

thomas C'est un vrai phénomène de société. Les enfants le trouvent drôle, et les adultes y pensent beaucoup.
It's a real social phenomenon. The children find it funny, and adults think about it a lot.

chapter 2 a story that goes viral

thomas Passons à la presse. Hier, une annonce a fait le tour d'internet : une star du cinéma a acheté un robot.
Let's move on to the press. Yesterday an announcement went round the internet: a film star bought a robot.

zoé Un photographe a filmé la scène avec sa caméra. Mais la source n'est pas claire.
A photographer filmed the scene with his camera. But the source isn't clear.

anna Une revue a rapporté l'histoire, et les lecteurs l'ont commentée plus de mille fois. C'est de la fiction !
A magazine reported the story, and readers commented on it more than a thousand times. It's fiction!

thomas Dans l'édition précédente, le même éditeur avait déjà publié un portrait de cette star, avec une critique très dure.
In the previous edition, the same publisher had already published a profile of this star, with a very harsh review.

zoé Un lecteur a même appelé la revue pour dénoncer la publication. La star, qui tient à sa réputation, n'a pas aimé.
A reader even phoned the magazine to denounce the article. The star, who cares about her reputation, didn't like it.

anna C'est la tendance actuelle : la diffusion rapide de l'information attire plus que la vérité. L'influence de ces images est grande.
It's the current trend: fast spreading of information attracts more than the truth. The influence of these images is big.

thomas Une apparence spectaculaire peut séduire, mais un bon animateur doit toujours vérifier. Une annonce récente peut être fausse.
A spectacular appearance can charm, but a good presenter must always check. A recent announcement can be false.

chapter 3 the studio computer

thomas Un instant : le système affiche un message technique et je n'ai plus accès au réseau.
One moment: the system displays a technical message and I no longer have network access.

zoé Tu devrais enregistrer ce fichier pour ne rien perdre. La souris ne marche plus non plus.
You should save this file so you don't lose anything. The mouse doesn't work either.

anna Il vaudrait mieux tester une autre touche avant de supprimer le logiciel.
It would be better to try another key before deleting the software.

thomas J'ai fait un test en ligne : le problème est technique. Je vais modifier le fichier électronique de l'émission.
I did an online test: the problem is technical. I'll edit the show's electronic file.

zoé Chez nous, tout est numérique. Quelqu'un qui sait programmer pourrait nous aider.
At our place everything is digital. Someone who knows how to programme could help us.

anna Les problèmes technologiques arrivent toujours au pire moment !
Technological problems always arrive at the worst moment!

thomas Voilà, ça marche. La diffusion en direct peut continuer.
There, it works. The live broadcast can go on.

chapter 4 the great debate

thomas Notre dernier sujet : les écrans. Anna, je trouve que nous pouvons maintenant nous dire tu, non ?
Our last topic: screens. Anna, I think we can now say tu to each other, no?

anna Avec plaisir, Thomas ! À mon avis, les écrans sont une révolution. D'une part, ils sont utiles ; d'autre part, ils peuvent être dangereux.
With pleasure, Thomas! In my opinion screens are a revolution. On the one hand they are useful; on the other they can be dangerous.

zoé Un spécialiste canadien m'a dit que le langage des enfants change, et même ce que « parler » signifie pour eux.
A Canadian specialist told me children's language is changing, and even what "speaking" means to them.

thomas Les écrans changent aussi la transmission des langues : des enfants apprennent l'anglais ou le chinois en ligne.
Screens are also changing how languages are passed on: some children learn English or Chinese online.

anna Nous parlons d'une transformation considérable. Le contexte compte : on adopte une nouveauté, mais il faut l'interpréter.
We're talking about a huge transformation. Context matters: we adopt a novelty, but we have to interpret it.

zoé Si on intégrait un modèle universel à toutes les écoles, la structure de l'enseignement changerait beaucoup.
If a universal model were brought into all schools, the structure of teaching would change a lot.

thomas Un exemple concret ? Un logiciel pour apprendre les langues, avec une version faite spécialement pour chaque pays.
A concrete example? Language-learning software, with a version made specially for each country.

anna Mon conseil : gardons une vision large. L'existence de ces outils implique aussi un choix, et c'est tout l'enjeu du débat.
My advice: let's keep a broad vision. The existence of these tools also involves a choice, and that is what this debate is really about.

chapter 5 thomas on air

thomas Bonsoir et bienvenue ! Ce soir, un robot qui fait la cuisine devient célèbre sur internet.
Good evening and welcome! Tonight, a robot that cooks is becoming famous on the internet.

thomas Dans une vidéo vue plus d'un million de fois, il prépare un repas en deux minutes.
In a video watched more than a million times, it prepares a meal in two minutes.

thomas Selon ses créateurs, il ne remplacera pas les chefs, mais il pourra les aider.
According to its creators, it will not replace chefs, but it will be able to help them.

thomas Pourtant, pour certains spécialistes, il est possible que des emplois disparaissent.
Yet according to some experts, jobs might disappear.

thomas Et vous, qu'en pensez-vous ? Écrivez-nous après l'émission.
And you, what do you think? Write to us after the show.

You took part in a real debate in French, with facts, examples and an opinion. Well done.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 50 a greener city

Discuss environmental problems in the city and propose solutions.

Climate and city life are everyday conversation topics. You need to name a problem, explain its cause and suggest what to do about it.

words

word	meaning	example
la pollution	pollution (pl. pollutions)	La pollution de l'air est forte dans cette ville. The air pollution is high in this city.
le déchet	waste, rubbish (item) (pl. déchets)	Il ne faut pas laisser les déchets dans la rue. You must not leave rubbish in the street.
recycler	to recycle	Nous allons recycler le papier et le plastique. We are going to recycle the paper and the plastic.
la poubelle	bin, dustbin (pl. poubelles)	Mets ce sac dans la poubelle, s'il te plaît. Put this bag in the bin, please.
le réchauffement	warming	Le réchauffement de la terre est un grand problème. Global warming is a big problem.
durable	lasting, sustainable	On cherche une solution durable. We are looking for a lasting solution.
le charbon	coal (pl. charbons)	Autrefois, on utilisait beaucoup le charbon. In the past, people used a lot of coal.
urbain	urban	La vie urbaine est souvent chère. Urban life is often expensive.
la circulation	traffic; circulation (pl. circulations)	La circulation est difficile à Paris le matin. Traffic is difficult in Paris in the morning.
le trafic	traffic (movement of vehicles) (pl. trafics)	Le trafic est lent sur la route ce soir. Traffic is slow on the road this evening.
isoler	to insulate; to isolate	On a isolé la maison pour avoir moins froid. We insulated the house to be less cold.
limiter	to limit	Il faut limiter la vitesse en ville. We must limit speed in town.
la limite	limit (pl. limites)	Quelle est la limite de vitesse en ville ? What is the speed limit in town?
l'espèce	species; kind (pl. espèces)	Cet animal est une espèce très rare. This animal is a very rare species.
la disparition	disappearance (pl. disparitions)	La disparition de cette espèce est triste. The disappearance of this species is sad.
l'essence	petrol, gasoline (pl. essences)	Le prix de l'essence a encore augmenté. The price of petrol has gone up again.
émettre	to emit, to give off	Les voitures émettent beaucoup de gaz. Cars give off a lot of gas.
positif	positive	Le résultat est positif. The result is positive.
négatif	negative	Il a une image négative de la ville. He has a negative image of the city.

pattern saying what follows: the consequence

cause | c'est pourquoi | result

To say what follows from a fact, use donc, c'est pourquoi or par conséquent (a full stop or a semicolon before), or si bien que joined to the same sentence. They all mean "so" or "as a result".

Le trafic augmente ; c'est pourquoi on doit limiter la vitesse. Traffic is increasing; that is why we must limit speed.

Cette maison n'est pas isolée ; par conséquent, elle est chère en hiver. This house is not insulated; as a result, it is expensive in winter.

La ville veut une solution durable, si bien qu'on a baissé la limite de vitesse. The town wants a lasting solution, so the speed limit has been lowered.

dialogue a greener museum

nadia Aujourd'hui, nous parlons d'un musée plus vert. Anna, tu as des idées ?
Today we're talking about a greener museum. Anna, do you have any ideas?

anna Oui. D'abord, il faut limiter les déchets : après les visites des écoles, les poubelles sont toujours pleines. On pourrait mettre une poubelle pour chaque type de déchet.
Yes. First, we must limit waste: after the school visits the bins are always full. We could put out a bin for each type of waste.

hugo Je suis d'accord. Et on devrait isoler les vieux murs, puisque le chauffage émet beaucoup de gaz et que sa consommation est en hausse.
I agree. And we should insulate the old walls, since the heating gives off a lot of gas and its consumption is rising.

nadia C'est un point positif pour le budget aussi. Mais il faut une solution durable, pas seulement pour un an. L'administration de la ville doit aussi donner son autorisation.
That's a positive point for the budget too. But we need a lasting solution, not just for a year. The city administration must also give its permission.

anna Autre problème : la circulation urbaine. Le trafic autour du musée est lent, c'est pourquoi les visiteurs arrivent en retard, et la file devant le guichet s'allonge.
Another problem: urban traffic. Traffic around the museum is slow, that's why visitors arrive late, and the queue at the counter gets longer.

hugo À mon avis, la plupart des visiteurs peuvent venir en métro. Moi, je n'utilise presque plus d'essence.
In my opinion, most visitors can come by metro. I hardly use petrol any more.

nadia Bonne idée. La limite de vitesse devant le musée est déjà basse, et le réchauffement est un sujet qui touche tout le monde : personne n'y échappe. On pourrait afficher les chiffres à l'entrée.
Good idea. The speed limit in front of the museum is already low, and warming is a subject that concerns everyone: nobody escapes it. We could display the figures at the entrance.

anna Alors je propose un petit plan concret : recycler plus, isoler les murs, cultiver des légumes dans le jardin du musée, et parler de la disparition des espèces dans une exposition.
Then I suggest a small, concrete plan: recycle more, insulate the walls, grow vegetables in the museum garden, and talk about species disappearing in an exhibition.

spell it cover the word, write it, check

pollution	**la pollution**
waste, rubbish (item)	**le déchet**

to recycle	**recycler**
bin, dustbin	**la poubelle**
warming	**le réchauffement**
lasting, sustainable	**durable**

good to know · C’est pourquoi and par conséquent start a new sentence; si bien que joins two clauses. Une limite is the noun (la limite de vitesse, the speed limit); limiter is the verb (limiter le trafic).

You can name a problem, give its cause and propose a solution. That is a complete argument.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 51 in the countryside

Describe life in the countryside and compare it with the city.

Comparing places is a classic conversation and exam topic. Contrast words let you say how two things differ.

words

word	meaning	example
agricole	agricultural, farming	C'est une région agricole. It is a farming region.
le blé	wheat (pl. blés)	Le pain est fait avec du blé. Bread is made from wheat.
le pré	meadow (pl. prés)	Les vaches sont dans le pré. The cows are in the meadow.
le moulin	mill (pl. moulins)	Ce vieux moulin est très beau. This old mill is very beautiful.
la vache	cow (pl. vaches)	Cette vache donne beaucoup de lait. This cow gives a lot of milk.
l'âne	donkey (pl. ânes)	Un âne porte les sacs. A donkey carries the bags.
le berger	shepherd (pl. bergers)	Le berger garde ses animaux dans la montagne. The shepherd looks after his animals in the mountains.
le sol	ground, floor, soil (pl. sols)	Le sol est froid ce matin. The ground is cold this morning.
la chasse	hunting (pl. chasses)	Cet homme aime la chasse{chasse}. This man likes hunting.
le chasseur	hunter (pl. chasseurs)	Le chasseur marche dans le bois. The hunter is walking in the woods.
l'ours	bear	Il y a des ours dans cette montagne. There are bears in this mountain.
le lion	lion (pl. lions)	Le lion est un animal fort. The lion is a strong animal.
l'aile	wing (pl. ailes)	Cet oiseau a les ailes blanches. This bird has white wings.
la plume	feather (pl. plumes)	J'ai trouvé une belle plume dans le jardin. I found a beautiful feather in the garden.
s'envoler	to fly away	Les oiseaux s'envolent quand on approche. The birds fly away when you come near.
le lapin	rabbit (pl. lapins)	Le lapin est dans le jardin. The rabbit is in the garden.
ferme	firm; (la ferme) farm	Le berger est ferme{ferme} avec ses animaux. The shepherd is firm with his animals.
élever	to raise; to bring up	Mon oncle a élevé des vaches et des lapins. My uncle raised cows and rabbits.

pattern opposing two facts

fact 1 **alors que** **fact 2**

Use alors que or tandis que to put two opposite facts side by side. Au lieu de + infinitive says “instead of”; par contre, at the start of a sentence, says “on the other hand”.

Le berger reste dans le pré, tandis que le chasseur marche dans le bois. The shepherd stays in the meadow, while the hunter walks in the woods.

À la campagne, on élève des lapins, alors qu’en ville on garde des chiens. In the countryside people raise rabbits, whereas in town they keep dogs.

Au lieu de prendre la voiture, il va au moulin à pied. Instead of taking the car, he walks to the mill.

dialogue city girl, country girl

zoé J’habitais à Montréal quand j’étais petite, alors je connais mal la campagne.
I lived in Montreal when I was little, so I don’t know the countryside well.

anna Moi, mon grand-père avait une petite ferme. Il a élevé une vingtaine de vaches et une dizaine de lapins pendant vingt ans. Chez lui, le chauffage marchait au charbon.
My grandfather had a small farm. He raised about twenty cows and ten or so rabbits for twenty years. At his place, the heating ran on coal.

zoé Tu avais aussi un âne ? Dans les histoires, il y a toujours un âne et un berger !
Did you have a donkey too? In stories there’s always a donkey and a shepherd!

anna Oui, un vieil âne au poil gris, qui avait mauvais caractère. Mais le berger venait seulement en été, alors que mon grand-père restait là toute l’année.
Yes, an old donkey with a grey coat and a bad temper. But the shepherd only came in summer, whereas my grandfather stayed there all year.

zoé En Normandie, il y a des moulins et du blé, non ? Au lieu de rester en ville, je voudrais visiter une ferme.
In Normandy there are mills and wheat, aren’t there? Instead of staying in town, I’d like to visit a farm.

anna Bonne idée. Par contre, il faut que tu t’habitues au sol de la campagne : tu ne peux pas marcher avec des chaussures de ville !
Good idea. On the other hand, you need to get used to country ground: you can’t walk in city shoes!

zoé Je sais ! Chez moi, on dit que le chasseur est le seul qui connaît les ours. Mais je préfère regarder les oiseaux s’envoler.
I know! Back home they say only the hunter knows the bears. But I prefer to watch the birds fly away.

anna Alors on emporte des photos de plumes et d’ailes, et on les compare avec ce qu’on voit.
Then we’ll take pictures of feathers and wings and compare them with what we see.

zoé Dommage qu’on n’ait qu’un jour ! Je mets mon appareil photo dans ma poche, et je photographie tout !
Shame we only have one day! I’ll put my camera in my pocket and photograph everything!

anna Et n’essaie pas d’attraper les lapins, je te connais !
And don’t try to catch the rabbits, I know you!

spell it cover the word, write it, check

agricultural, farming	**agricole**
wheat	**le blé**
meadow	**le pré**
mill	**le moulin**

cow	**la vache**
donkey	**l'âne**

good to know · Alors que and tandis que both mean “while” in a contrast: the two facts are opposite. Au lieu de is followed by an infinitive or a noun: au lieu de rester, au lieu du bus.

You can compare two lifestyles and keep both sides fair. That is a skill for every discussion.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 52 when the weather goes wild

French B1
unit 8 · our planet

Tell a news story about a storm or a fire and react to it.

News stories mix scene, events and background. Telling them well shows that you control the past tenses.

words

word	meaning	example
la catastrophe	disaster (pl. catastrophes)	Cet orage est une catastrophe pour la ville. This storm is a disaster for the town.
l'éclair	flash of lightning (pl. éclairs)	Pendant l'orage, on voyait des éclairs dans tout le ciel. During the storm we could see flashes of lightning all over the sky.
l'incendie	fire (large) (pl. incendies)	Un grand incendie a eu lieu cette nuit. A big fire broke out last night.
souffler	to blow	Le vent souffle{souffler} très fort aujourd'hui. The wind is blowing very hard today.
glacer	to freeze, to chill	J'ai les mains glacées. My hands are freezing.
la fumée	smoke	La fumée sort de la fenêtre. Smoke is coming out of the window.
couler	to flow; to sink	L'eau coule dans la rue. Water is flowing in the street.
le pompier	firefighter (pl. pompiers)	Les pompiers sont arrivés très vite. The firefighters arrived very quickly.
exploser	to explode	Le ballon va exploser. The balloon is going to burst.
détruire	to destroy	L'orage a détruit le vieux pont. The storm destroyed the old bridge.
la ruine	ruin (pl. ruines)	Ce château est en ruine. This castle is in ruins.
survivre	to survive	Tout le monde a pu survivre à l'incendie. Everyone was able to survive the fire.
la victime	victim (pl. victimes)	Il n'y a pas eu de victime. There were no victims.
répandre	to spread	La nouvelle s'est répandue très vite. The news spread very quickly.
envahir	to invade, to flood into	L'eau a envahi la rue. The water flooded into the street.
l'atmosphère	atmosphere (pl. atmosphères)	Il y a une bonne atmosphère dans cette équipe. There is a good atmosphere in this team.
éclairer	to light up	La lumière éclaire la pièce. The light lights up the room.
le rayon	ray; shelf, department (pl. rayons)	Un rayon de soleil entre par la fenêtre. A ray of sun comes in through the window.
la foudre	lightning (that strikes)	La foudre est tombée sur un arbre du parc. Lightning struck a tree in the park.

pattern telling a story in the past

imparfait + **passé composé** + **plus-que-parfait**

Use the imperfect for the scene and what was going on, the passé composé for the events that moved the story forward, and the plus-que-parfait for what had already happened before. The passive often appears: le pont a été détruit.

Il pleuvait depuis midi quand la foudre a frappé l'arbre. It had been raining since noon when lightning hit the tree.

Quand les pompiers sont arrivés, le feu avait déjà détruit le toit. When the firefighters arrived, the fire had already destroyed the roof.

Le pont a été détruit parce que l'eau avait envahi la route. The bridge was destroyed because the water had flooded the road.

dialogue fire in the night

inès J'ai passé la nuit à écrire sur l'incendie du quartier. C'est une vraie catastrophe. Le journal attend mon article pour l'édition de demain.
I spent the night writing about the neighbourhood fire. It's a real disaster. The paper is waiting for my article for tomorrow's edition.

léo Ah oui ? Qu'est-ce qui s'est passé ?
Oh yes? What happened?

inès Il pleuvait depuis la veille, et le vent soufflait fort. La foudre a frappé un vieux moulin, et le feu a pris en quelques minutes.
It had been raining since the day before, and the wind was blowing hard. Lightning hit an old mill and the fire took hold within minutes.

léo Et la fumée ? J'ai senti quelque chose quand je suis rentré, mais je n'ai pas compris.
And the smoke? I smelled something when I got home, but I didn't understand.

inès Elle a envahi toute la rue. Quand les pompiers sont arrivés, le toit avait déjà été détruit et une dizaine de personnes avaient dû fuir. Un voisin a filmé le feu avec son téléphone. Heureusement, il n'y a pas eu de victime.
It spread through the whole street. When the firefighters arrived, the roof had already been destroyed and about ten people had had to flee. A neighbour filmed the fire on his phone. Fortunately, there were no victims.

léo Quelle chance ! Tout le monde a pu survivre à ça, alors ?
What luck! So everyone managed to survive that?

inès Oui. Les pompiers ont soigné deux voisins qui avaient respiré la fumée. Un rayon de soleil éclairait déjà les ruines à six heures du matin, et la nouvelle s'était répandue partout. L'atmosphère était triste : personne ne disait rien.
Yes. The firefighters treated two neighbours who had breathed in the smoke. A ray of sun was already lighting up the ruins at six in the morning, and the news had spread everywhere. The atmosphere was sad: nobody said a word.

léo Je vais offrir un café aux pompiers. Ils ont bien mérité une pause.
I'll offer the firefighters a coffee. They've earned a break.

inès Un voisin va témoigner dans le journal demain, et la police a déjà pris son témoignage.
A neighbour will tell his story in the paper tomorrow, and the police have already taken his statement.

léo C'est dommage pour le vieux moulin. Ce n'est la faute de personne : on ne peut pas accuser l'orage !
It's a shame about the old mill. It's nobody's fault: you can't blame the storm!

spell it cover the word, write it, check

disaster — **la catastrophe**

flash of lightning	**l'éclair**
fire (large)	**l'incendie**
to blow	**souffler**
to freeze, to chill	**glacer**
smoke	**la fumée**

good to know · Imperfect for the scene (il pleuvait), passé composé for events (la foudre a frappé), plus-que-parfait for what had happened before (le feu avait déjà détruit la maison). The passive is common in news: la route a été fermée.

A good story paints the scene, tells what happened and says what came before. Now you can do all three.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 53 rivers, lakes and seas

French B1
unit 8 · our planet

Describe landscapes and say what you like doing in nature.

Holiday plans and descriptions of places need the words of nature. Suggesting a trip with si on allait is also part of everyday French.

words

word	meaning	example
marin	sea, marine (adj.)	L'air marin est très bon pour la santé. Sea air is very good for your health.
le lac	lake (pl. lacs)	Nous avons passé le week-end au bord du lac. We spent the weekend by the lake.
le fleuve	river (flowing to the sea) (pl. fleuves)	La Seine est un fleuve qui passe par Paris. The Seine is a river that goes through Paris.
la rive	bank, shore (pl. rives)	Le musée est sur la rive gauche. The museum is on the left bank.
la colline	hill (pl. collines)	Notre maison est sur une petite colline. Our house is on a small hill.
la plaine	plain (pl. plaines)	Au sud, il y a une grande plaine. In the south there is a big plain.
la branche	branch (pl. branches)	Un oiseau chante sur la branche. A bird is singing on the branch.
le continent	continent (pl. continents)	L'Afrique est un grand continent. Africa is a big continent.
la frontière	border (pl. frontières)	La frontière entre la France et l'Espagne est dans les montagnes. The border between France and Spain is in the mountains.
se baigner	to swim, to bathe	En été, nous aimons nous baigner dans la mer. In summer we like swimming in the sea.
la pêche	fishing (pl. pêches)	Mon grand-père aime la pêche{peche} au bord du lac. My grandfather likes fishing by the lake.
s'éloigner	to move away	Ne t'éloigne pas de la rive. Don't go far from the bank.
la distance	distance (pl. distances)	La distance entre les deux villes est grande. The two towns are a long way apart.
redescendre	to go back down	Nous allons redescendre de la colline avant la nuit. We are going to go back down the hill before night.
ressortir	to go out again	Il est entré dans le magasin et il est ressorti vite. He went into the shop and came out quickly.
le courant	current; flow (pl. courants)	Le courant du fleuve est fort ici. The river's current is strong here.
pénétrer	to enter, to get into	La lumière pénètre dans la pièce par la fenêtre. Light gets into the room through the window.

pattern suggesting a plan: si on allait ...

Si on **imperfect** **… ?**

To suggest something in a friendly way, use si + on + the imperfect and a question mark: si on allait au lac ? Answer with bonne idée or pourquoi pas. To limit, use ne … que (only), ne … ni … ni (neither … nor) and ne … aucun (not a single).

Si on se baignait dans le lac ? How about swimming in the lake?

Si on montait sur la colline pour voir le fleuve ? How about going up the hill to see the river?

Il n'y a ni plage ni lac dans cette région. There is neither a beach nor a lake in this region.

dialogue a weekend by the lake

zoé Si on allait au bord d'un lac ce week-end ? Je connais un endroit avec une rive très calme : j'y vais souvent. On y accède par un petit chemin.
How about going to a lake this weekend? I know a place with a very quiet shore: I often go there. You get there by a small path.

léo Pourquoi pas ? Mais il n'y a que deux trains par jour, et aucun bus le dimanche. Et là-bas, il n'y a pas de réseau.
Why not? But there are only two trains a day, and no bus on Sunday. And there's no phone signal there.

anna On pourrait aussi se baigner ou faire de la pêche. L'air marin est meilleur pour la santé, mais le lac est plus près. Prenez de la crème solaire : le soleil est fort au bord de l'eau.
We could also swim or go fishing. Sea air is better for health, but the lake is closer. Take some sun cream: the sun is strong by the water.

zoé Et si on montait sur la colline ? On voit toute la plaine, et même le fleuve au loin. Et ce n'est pas loin à pied. En montant, je ne suis jamais à bout de souffle !
And if we went up the hill? You can see the whole plain, and even the river far away. And it isn't far on foot. Going up, I'm never out of breath!

léo Pour moi, la campagne, c'est un autre continent ! Mais d'accord, on pourrait redescendre par un autre chemin. Tant pis pour mes chaussures !
For me, the countryside is another continent! But OK, we could come back down another way. Never mind my shoes!

anna Ne vous éloignez pas trop de la rive : le courant est fort ici.
Don't go too far from the bank: the current is strong here.

zoé Pas de problème. Quand on pénètre dans le bois, la lumière passe entre les branches : c'est magnifique. On ressort toujours de là heureux.
No problem. When you go into the woods, the light comes through the branches: it's magnificent. You always come out of there happy.

léo Alors c'est décidé. D'après la météo, il n'y aura pas une goutte de pluie. Si on partait samedi matin ? Il faudra se dépêcher pour le premier train.
Then it's decided. According to the forecast, there won't be a drop of rain. How about leaving on Saturday morning? We'll have to hurry for the first train.

anna Je prépare le déjeuner : une salade de pâtes, la spécialité de ma mère. Attention au poids du sac !
I'll prepare lunch: pasta salad, my mother's speciality. Watch the weight of the bag!

zoé Moi, j'apporte les assiettes et un ballon : on fera un petit foot sur la plaine.
I'll bring the plates and a ball: we'll have a little game of football on the plain.

léo Et moi, je n'emporte que mon appareil photo. Vivement samedi !
And I'll only take my camera. Roll on Saturday!

spell it cover the word, write it, check

sea, marine (adj.) **marin**

lake	**le lac**
river (flowing to the sea)	**le fleuve**
bank, shore	**la rive**
hill	**la colline**
plain	**la plaine**

good to know · Si on allait … ? is a friendly suggestion: Why don't we go …? The verb after si is in the imperfect. Ne … que means "only": je n'ai que dix euros. Ne … aucun means "not one": il n'y a aucun lac ici.

You can describe a landscape and suggest a plan in nature. A weekend away is one sentence: si on allait au lac ?
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 54 small gestures

Explain what each of us can do for the planet and convince someone to act.

Convincing someone is a skill for work and life: you name what must be done and why. The subjunctive after il faut que is the tool for it.

words

word	meaning	example
la tonne	tonne (1,000 kg) (pl. tonnes)	Ce camion porte dix tonnes de papier. This lorry carries ten tonnes of paper.
la masse	mass; large amount (pl. masses)	Une masse d'air froid arrive du nord. A mass of cold air is coming from the north.
matériel	material, physical (adj.)	Le problème est matériel, pas technique. The problem is physical, not technical.
le tissu	fabric, cloth (pl. tissus)	Ce tissu est très doux. This fabric is very soft.
l'habit	garment; (les habits) clothes (pl. habits)	Il met ses beaux habits pour le mariage. He puts on his best clothes for the wedding.
user	to wear out, to use up	J'ai beaucoup usé ces chaussures. I wore these shoes out a lot.
repasser	to iron; to come back	Je dois repasser cette chemise. I have to iron this shirt.
refaire	to do again, to redo	Il faut refaire le travail. The work has to be done again.
extraire	to extract	On extrait le métal de la pierre. Metal is extracted from stone.
provenir	to come from	Ce fromage provient de Normandie. This cheese comes from Normandy.
associer	to associate, to link	On associe souvent le rouge à l'amour. Red is often associated with love.
contrôler	to check, to inspect	On contrôle les billets à l'entrée. They check the tickets at the entrance.
équiper	to equip	Le musée est équipé d'un nouveau système. The museum is equipped with a new system.
priver	to deprive	Il ne faut pas priver les enfants de jeux. You must not deprive children of games.
ménager	household (adj.)	Les produits ménagers sont chers. Household products are expensive.
exercer	to practise; to exercise	Il exerce un métier difficile. He practises a difficult job.

pattern persuading with il faut que

Il faut que **subject** **subjunctive**

Il faut que is followed by the subjunctive. Irregular verbs you need now: être → que je sois, avoir → que j'aie, faire → que je fasse, aller → que j'aille. Add pour que + subjunctive for the goal, or en + -ant (the gerund) for how.

Il faut que tu fasses attention aux produits ménagers pour que l'eau reste propre. You need to watch household products so that the water stays clean.

Il faut que nous soyons plus nombreux à recycler. There need to be more of us recycling.

En utilisant moins d'essence, on aide la planète. By using less petrol, we help the planet.

dialogue small gestures

zoé Hugo, il faut que tu fasses un petit geste : tu laisses toujours la lumière allumée ! Il est nécessaire que tu prennes conscience du problème.
Hugo, you have to make a small effort: you always leave the light on! It is necessary that you become aware of the problem.

hugo Je sais, mais un seul geste ne change rien. On produit des tonnes de déchets chaque année, et la limite est déjà dépassée.
I know, but one small act changes nothing. We produce tonnes of waste every year, and the limit has already been passed.

zoé Justement. Si chacun contrôle un peu ce qu'il utilise, la masse de déchets diminue vite. Par exemple, je n'achète pas de nouveaux vêtements : je répare mes vieux habits.
Precisely. If everyone checks a little what they use, the mass of waste goes down fast. For example, I don't buy new clothes: I repair my old ones.

hugo Tu associes toujours le tissu et la nature ! Moi, je ne veux pas me priver de ma voiture. Et puis la consommation de ma petite voiture est faible.
You always link fabric and nature! Me, I don't want to deprive myself of my car. And besides, my little car uses very little fuel.

zoé Il faut que tu essaies le vélo pour que ton quartier soit plus propre : cela contribue à limiter la circulation urbaine. On peut s'équiper pour moins de cent euros : cela correspond au prix de deux pleins d'essence.
You need to try cycling so that your neighbourhood is cleaner: it helps to limit urban traffic. You can get kitted out for under a hundred euros: that matches the price of two tanks of petrol.

hugo D'accord, mais je refuse de repasser tous mes habits un par un ! Mais c'est vrai, je peux exercer mon métier sans voiture.
OK, but I refuse to iron all my clothes one by one! But it's true, I can do my job without a car.

zoé Le matériel est simple et provient souvent de ta région. Tu peux calculer ce que tu économises : l'effet est positif pour ton budget. Il est important que nous soyons plus nombreux pour que ça marche.
The equipment is simple and often comes from your region. You can calculate what you save: the effect is positive for your budget. It is important that more of us join in for it to work.

hugo Bon, tu m'as convaincu. Je vais essayer un mois, évaluer le résultat, et si ça marche, je refais l'expérience.
Well, you've convinced me. I'll try for a month, assess the result, and if it works, I'll do it again.

zoé Parfait. Je t'envoie une liste de conseils pour réduire tes déchets et mieux recycler.
Perfect. I'll send you a list of tips to cut your waste and recycle better.

hugo Merci ! Mais pas d'obligation, hein : je le fais parce que j'en ai envie.
Thanks! But no obligation, OK: I'm doing it because I want to.

spell it cover the word, write it, check

tonne (1,000 kg)	**la tonne**
mass; large amount	**la masse**
material, physical (adj.)	**matériel**
fabric, cloth	**le tissu**
garment; (les habits) clothes	**l'habit**
to wear out, to use up	**user**

good to know · Il faut que + subjunctive: il faut que tu fasses, que nous soyons, que chacun aille. Pour que + subjunctive says “so that” with a new subject: pour que la planète soit propre.

You can ask for an effort without sounding bossy: il faut que chacun fasse un petit geste.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 55 the climate debate

Write an opinion essay on an environmental question.

An opinion essay needs precise connectors: you accept a point, then you answer it. This is the heart of the DELF B1 writing paper.

words

word	meaning	example
face à	facing, faced with	Face à la pollution, il faut changer nos habitudes. Faced with pollution, we have to change our habits.
par rapport à	compared with	Par rapport à l'année dernière, il pleut moins. Compared with last year, it rains less.
en matière de	when it comes to	En matière de sport, il est très fort. When it comes to sport, he is very good.
de fait	in fact, indeed	De fait, personne n'a répondu. In fact, nobody answered.
voire	or even	C'est difficile, voire impossible. It is difficult, even impossible.
rejeter	to reject	Le directeur a rejeté cette idée. The director rejected this idea.
aborder	to tackle, to bring up	Nous allons aborder un sujet difficile. We are going to tackle a difficult subject.
majeur	major	C'est un problème majeur pour la ville. It is a major problem for the town.
mineur	minor	Ce problème est mineur. This problem is minor.
absolu	absolute	Le silence absolu est rare en ville. Absolute silence is rare in town.
vain	vain, useless	Son travail a été vain. His work was in vain.
fortement	strongly	Je suis fortement contre cette idée. I am strongly against this idea.
précisément	precisely, exactly	C'est précisément ce que je voulais dire. That is exactly what I meant.
exagérer	to exaggerate	Ne dis pas ça, tu exagères ! Don't say that, you're exaggerating!
la remarque	remark, comment (pl. remarques)	Ta remarque{remarque} est juste. Your remark is right.
la référence	reference (pl. références)	Cet article donne une référence à la fin. This article gives a reference at the end.
la portée	reach, impact, scope (pl. portées)	Cette décision a une grande portée{portee} pour la ville. This decision has a big impact for the town.
la caractéristique	feature, characteristic (pl. caractéristiques)	La principale caractéristique de ce logiciel, c'est sa vitesse. The main feature of this software is its speed.

pattern conceding a point, then answering it

Bien que **subjunctive** **..., pourtant** **answer**

Concede a point with bien que + subjunctive, malgré + noun or certes … mais, then give your answer with pourtant or quand même. Open an essay with d'une part … d'autre part and close it with en conclusion.

Bien que le problème soit majeur, certains le rejettent. Although the problem is major, some reject it.

Certes, cette remarque est juste ; pourtant, la portée de cette décision est faible. True, this remark is right; yet the impact of this decision is small.

Malgré la pluie, nous sortons quand même. Despite the rain, we are going out anyway.

dialogue the climate debate

inès Face au réchauffement, certains rejettent encore toute idée de changement. À mon avis, c'est une erreur majeure, car personne n'échappe au réchauffement.
Faced with warming, some people still reject any idea of change. In my opinion, that is a major mistake, because nobody escapes warming.

hugo Bien que le problème soit réel, je trouve qu'on exagère un peu. Par rapport à l'an dernier, le trafic a déjà baissé : la majorité des participants au sondage le disent.
Although the problem is real, I think people exaggerate a bit. Compared with last year, traffic has already gone down: the majority of the survey participants say so.

inès Certes, mais c'est précisément ce que je veux dire : un geste mineur ne suffit pas. Il est souvent inutile, voire vain, si on le fait seul. L'enjeu est universel.
True, but that is precisely my point: a minor gesture is not enough. It is often useless, even pointless, if you do it alone. The stake is universal.

hugo Ta remarque est juste. En matière de nature, pourtant, je reste fortement contre les règles absolues.
Your remark is right. When it comes to nature, though, I stay strongly against absolute rules.

inès De fait, personne ne parle de règles absolues. Il faut simplement aborder le sujet sérieusement, dans son contexte, avec des références claires et récentes.
In fact nobody is talking about absolute rules. We simply have to tackle the subject seriously, in its context, with clear, recent references.

hugo Alors citons nos sources et disons les faits tels qu'ils sont, sans accuser personne. La portée d'un article dépend de ses références, c'est une des caractéristiques d'un bon travail.
Then let's cite our sources and state the facts as they are, without blaming anyone. An article's impact depends on its references; that's one of the characteristics of good work.

inès Voilà. Et pour conclure : d'une part, on peut adopter un modèle plus durable ; d'autre part, il faut le faire ensemble.
There. And to conclude: on the one hand we can adopt a more sustainable model; on the other we have to do it together.

hugo D'accord. Mais je garde mon droit de discuter et de dénoncer ce qui ne va pas, ça fait partie du débat !
OK. But I keep my right to argue and to speak out against what's wrong; it's part of the debate!

inès Bien sûr. Je mets notre échange dans la prochaine édition du journal. Les lecteurs pourront le commenter.
Of course. I'll put our exchange in the next edition of the paper. Readers will be able to comment on it.

hugo Alors je te donne une interview, mais sans mon nom : je ne veux pas devenir une star !
Then I'll give you an interview, but without my name: I don't want to become a star!

spell it cover the word, write it, check

facing, faced with	**face à**
compared with	**par rapport à**
when it comes to	**en matière de**
in fact, indeed	**de fait**
or even	**voire**
to reject	**rejeter**

good to know · Bien que + subjunctive, malgré + noun, pourtant and certes … mais express a concession. En conclusion or pour finir closes an essay; d'une part … d'autre part opens it.

You can now write a balanced opinion: you concede a point, answer it and conclude.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 56 mission: the green weekend

French B1 unit 8 · our planet

Write an opinion essay on a question about the environment, drawing on the whole unit.

A mission puts the whole unit together: pollution, countryside, storms, nature, small gestures and the climate debate, in one weekend story.

chapter 1 the storm

nadia Quelle catastrophe ! Le vent soufflait toute la nuit, et la foudre a frappé l'arbre devant l'entrée.
What a disaster! The wind was blowing all night, and lightning hit the tree in front of the entrance.

anna Un incendie a même envahi une rue du quartier, et la fumée était partout autour du musée. Heureusement, les pompiers sont arrivés vite.
A fire even spread through a street of the neighbourhood, and the smoke was all around the museum. Fortunately, the firefighters arrived quickly.

hugo Il n'y a eu aucune victime, mais l'orage a détruit une partie du pré où nous voulions faire l'atelier.
There were no victims, but the storm destroyed part of the meadow where we wanted to hold the workshop.

zoé Les gens avaient les mains glacées dehors. Quand la pluie a coulé dans la cour, l'atelier a été fermé.
People had freezing hands outside. When the rain ran into the courtyard, the workshop was closed.

nadia La nouvelle s'est répandue vite, et l'atmosphère est triste. Un rayon de soleil éclaire déjà la salle, mais tout le matériel est dans l'eau.
The news spread fast, and the atmosphere is sad. A ray of sun is already lighting up the room, but all the equipment is in the water.

anna Le vent a même fait exploser les ballons de la fête ! Il faut tout refaire.
The wind even burst the party balloons! We have to redo everything.

nadia Alors changeons de plan : le jardin est en ruine, donc partons visiter une ferme demain.
Then let's change the plan: the garden is in ruins, so let's go and visit a farm tomorrow.

chapter 2 at the farm

zoé Regarde, un moulin, un pré et des vaches ! Il y a même un âne, comme dans les histoires.
Look, a mill, a meadow and cows! There's even a donkey, like in stories.

anna Cette région agricole produit surtout du blé, mais dans cette ferme, on élève des lapins et des vaches.
This farming region mostly produces wheat, but on this farm they raise rabbits and cows.

zoé Et le berger est ferme, mais il aime ses animaux. Au lieu de chasser, il passe ses journées dans le pré.
And the shepherd is firm, but he loves his animals. Instead of hunting, he spends his days in the meadow.

anna Moi, je n'aime pas la chasse, alors que mon oncle est chasseur. Heureusement, en Normandie, il n'y a pas d'ours !
I don't like hunting, whereas my uncle is a hunter. Luckily, there are no bears in Normandy!

zoé Si on allait au bord du lac, après ? On pourrait monter sur la colline, puis redescendre par la rive.
How about going to the lake afterwards? We could go up the hill, then come back down by the bank.

anna Bonne idée. Regarde : un oiseau s'est envolé quand nous sommes arrivés, et il a laissé une plume sur la branche.
Good idea. Look: a bird flew away when we arrived, and it left a feather on the branch.

zoé Ici, il n'y a ni bruit ni pollution. Je crois que je veux vivre à la campagne !
Here there is neither noise nor pollution. I think I want to live in the country!

chapter 3 small gestures at work

nadia Les chiffres de l'année sont clairs : nous produisons plusieurs tonnes de déchets. Face à ça, il faut que nous fassions quelque chose.
This year's figures are clear: we produce several tonnes of waste. Faced with that, we must do something.

zoé Il faut que chacun recycle le papier et le plastique, pour que les poubelles soient moins pleines. On peut aussi réparer les vieux habits du spectacle.
Everyone needs to recycle paper and plastic so the bins are less full. We can also repair the old show clothes.

hugo Ces habits sont en vieux tissu. Il faudrait les repasser avec soin et ne pas les user.
These clothes are made of old fabric. They would need to be ironed with care and not worn out.

anna Je propose de contrôler les machines qui marchent au gaz ou à l'essence. Et les produits ménagers proviennent souvent de loin : achetons-les près d'ici.
I suggest checking the machines that run on gas or petrol. And household products often come from far away: let's buy them locally.

zoé En utilisant moins d'énergie, on aide la planète. Chaque petit geste a une influence.
By using less energy, we help the planet. Every small act has an influence.

hugo Je veux bien prendre moins ma voiture, mais je refuse de me priver de tout. On peut associer plaisir et nature.
I'm happy to use my car less, but I refuse to deprive myself of everything. We can combine pleasure and nature.

nadia Voilà une bonne solution durable. Il faut que nous soyons positifs : nous allons tirer le meilleur de cette idée.
That's a good lasting solution. We have to be positive: we're going to get the best out of this idea.

chapter 4 the car park debate

nadia Dernier point : faut-il fermer le parking du musée aux voitures ? Inès, tu veux parler en premier ?
Last point: should the museum's car park close to cars? Inès, do you want to speak first?

inès Face au trafic, je suis fortement pour. Par rapport à l'an dernier, la circulation urbaine a augmenté, voire doublé.
Faced with traffic, I'm strongly in favour. Compared with last year, urban traffic has increased, even doubled.

hugo Bien que le problème soit majeur, je trouve qu'on exagère. En matière de transports, le métro n'arrive pas partout, et la limite de vitesse suffit.
Although the problem is major, I think we're exaggerating. When it comes to transport, the metro doesn't reach everywhere, and the speed limit is enough.

anna Ta remarque est juste, certes. Pourtant, c'est précisément parce que la portée du changement est grande qu'il faut aborder la question.
Your remark is right, true. Yet it is precisely because the change's impact is great that we must tackle the question.

zoé De fait, aucune solution absolue n'existe. Mais rejeter toute idée, c'est vain : d'une part, on perd du temps ; d'autre part, on perd la confiance des visiteurs.
In fact no absolute solution exists. But rejecting every idea is pointless: on the one hand, we lose time; on the other, we lose visitors' trust.

nadia Voici une référence utile : la ville propose des vélos et des bus gratuits le dimanche. Le résultat est clair : il y a moins de voitures en ville.
Here is a useful reference: the city offers free bikes and buses on Sundays. The result is clear: there are fewer cars in town.

hugo D'accord. Je veux bien essayer un mois, mais si l'effet est mineur, on ouvre à nouveau le parking.
OK. I'm willing to try for a month, but if the effect is minor, we open the car park again.

nadia Parfait. En conclusion, nous fermons le parking pour un mois et nous vérifions le résultat avec des chiffres.
Perfect. In conclusion, we close the car park for a month and we check the result with figures.

chapter 5 martin reads the notice

martin Avis à la population : à cause de l'orage, plusieurs arbres sont tombés dans le parc.
Notice to the public: because of the storm, several trees have fallen in the park.

martin Le parc restera fermé jusqu'à jeudi, et il est important que personne n'y entre.
The park will stay closed until Thursday, and it is important that nobody goes in.

martin Le parking du musée ferme aussi mercredi soir : les voitures doivent partir avant.
The museum car park also closes on Wednesday evening: cars must leave before then.

martin Les bus continuent de passer, mais il est possible qu'ils aient du retard.
The buses are still running, but they may be late.

martin Pour toute question, téléphonez à la mairie.
For any question, phone the town hall.

You have gone from a storm to a farm to a debate, and your French held up all the way. Well done.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 57 a night at the opera

Describe a show and give your review of it.

Going out and telling friends what you thought is a daily conversation. A clear review says what the show was, what you liked and why.

words

word	meaning	example
l'opéra	opera (pl. opéras)	Nous allons à l'opéra samedi soir. We are going to the opera on Saturday evening.
le festival	festival (pl. festivals)	Ce festival a lieu chaque été. This festival takes place every summer.
le comédien	actor (pl. comédiens)	Ce comédien joue très bien le rôle du roi. This actor plays the part of the king very well.
le danseur	dancer (pl. danseurs)	Le danseur est très fort. The dancer is very good.
le costume	costume; suit (pl. costumes)	Elle porte un beau costume rouge. She is wearing a beautiful red costume.
le masque	mask (pl. masques)	Il porte un masque noir pour la fête. He wears a black mask for the party.
applaudir	to applaud	Tout le monde veut applaudir les artistes. Everyone wants to applaud the artists.
la cérémonie	ceremony (pl. cérémonies)	La cérémonie commence à dix heures. The ceremony starts at ten o'clock.
le solo	solo (pl. solos)	Son solo de guitare était magnifique. His guitar solo was magnificent.
la mise	putting, staging (pl. mises)	La mise{mise} en scène de cet opéra est très belle. The staging of this opera is very beautiful.
la répétition	rehearsal; repetition (pl. répétitions)	La répétition commence dans une heure. The rehearsal starts in an hour.
artistique	artistic	Ce festival a un projet artistique intéressant. This festival has an interesting artistic project.
la création	creation (pl. créations)	C'est une création de jeunes artistes. It is a creation by young artists.
le drame	drama (pl. drames)	Ce drame parle d'une famille pauvre. This drama is about a poor family.
romantique	romantic	Le film est romantique, mais pas triste. The film is romantic, but not sad.
le producteur	producer (pl. producteurs)	Le producteur cherche un nouveau projet. The producer is looking for a new project.
la réalisation	making, production (pl. réalisations)	La réalisation de ce film a pris deux ans. The making of this film took two years.
le cirque	circus (pl. cirques)	Les enfants adorent le cirque. Children love the circus.

pattern giving a review with lequel and -ment adverbs

le spectacle | auquel | je pense

After a preposition, use lequel, laquelle, lesquels or lesquelles for things. With à it becomes auquel (masculine), à laquelle, auxquels, auxquelles. Finish the review with adverbs in -ment: vraiment, particulièrement, évidemment.

C'est un opéra dans lequel les costumes sont magnifiques. It is an opera in which the costumes are magnificent.

Le festival auquel nous allons commence samedi. The festival we are going to starts on Saturday.

Évidemment, c'est un drame très romantique. Of course, it is a very romantic drama.

dialogue after the opera

camille Alors, que penses-tu de l'opéra auquel nous sommes allées ?
So, what do you think of the opera we went to?

anna La mise en scène est vraiment magnifique ! Les costumes en beau tissu et les masques à plumes sont une vraie création artistique.
The staging is truly magnificent! The costumes in lovely fabric and the feathered masks are a real artistic creation.

camille Oui, c'est un drame romantique. Le producteur a dit que la réalisation avait pris deux ans. Il y a même eu une petite catastrophe pendant les répétitions : un décor est tombé sur la scène, heureusement sans faire de victime.
Yes, it's a romantic drama. The producer said the production had taken two years. There was even a small disaster during rehearsals: a piece of the set fell onto the stage, luckily without hurting anyone.

anna Évidemment, les répétitions ont été longues. Le danseur qui a fait le solo, avec ses grandes ailes blanches, était incroyable.
Obviously the rehearsals were long. The dancer who did the solo, with his big white wings, was incredible.

camille Tout le monde a applaudi quand le chanteur est revenu dans un rayon de lumière. Il porte un masque de lion pendant presque tout l'opéra !
Everyone applauded when the singer came back in a ray of light. He wears a lion mask for almost the whole opera!

anna Moi, j'ai aimé la cérémonie du début, quand la lumière a éclairé peu à peu la scène. C'est un peu comme au cirque : on regarde, on rit, on rêve.
I liked the opening ceremony, when the light slowly lit up the stage. It's a bit like the circus: you watch, you laugh, you dream.

camille Il y avait une très belle atmosphère ce soir. Et le festival dans lequel ce spectacle est présenté dure encore deux semaines : on pourrait y retourner.
There was a lovely atmosphere tonight. And the festival in which this show is presented lasts another two weeks: we could go back.

anna Bonne idée. À mon avis, c'est un spectacle particulièrement beau, et c'est précisément pour la musique que j'aimerais le revoir.
Good idea. In my opinion it's a particularly beautiful show, and it's precisely for the music that I'd like to see it again.

spell it cover the word, write it, check

opera	**l'opéra**
festival	**le festival**
actor	**le comédien**
dancer	**le danseur**

costume; suit	**le costume**
mask	**le masque**

good to know · Auquel, auxquels, auxquelles and duquel are the forms of lequel after à and de. To make an adverb, add -ment to the feminine form of the adjective: lent → lente → lentement. After a vowel, use the masculine: vrai → vraiment. For -ent and -ant, write -emment and -amment: évident → évidemment.

You can now say what you saw, what struck you and whether you would go again.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 58 books and poems

Talk about a book you loved and why.

Talking about books, films or music is how people share who they are. A good answer says what it is about, when you read it and why it mattered.

words

word	meaning	example
le poème	poem (pl. poèmes)	Ce poème est court et très beau. This poem is short and very beautiful.
la poésie	poetry (pl. poésies)	Camille adore la poésie. Camille loves poetry.
le/la poète	poet (pl. poètes)	Ce poète a écrit sur la mer. This poet wrote about the sea.
littéraire	literary	Camille lit une revue littéraire chaque mois. Camille reads a literary magazine every month.
la description	description (pl. descriptions)	La description de la ville est très belle. The description of the town is very beautiful.
la philosophie	philosophy (pl. philosophies)	Il étudie la philosophie à l'université. He studies philosophy at university.
la révélation	revelation, discovery (pl. révélations)	Ce livre a été une vraie révélation pour moi. This book was a real revelation for me.
l'héritage	heritage; inheritance (pl. héritages)	Ce vieux livre fait partie de l'héritage de ma grand-mère. This old book is part of my grandmother's legacy.
saisir	to seize, to grasp	Il faut saisir sa chance. You have to seize your chance.
confondre	to mix up	Ne confonds pas ces deux mots. Don't mix up these two words.
l'angle	angle; corner (pl. angles)	Il y a un café à l'angle de la rue. There is a café at the corner of the street.
la trace	trace, mark (pl. traces)	Il n'y a plus de trace de cet animal. There is no trace of this animal any more.
s'emparer	to seize, to take hold of	L'enfant s'est emparé du livre. The child grabbed the book.
se précipiter	to rush	Elle se précipite vers la porte. She rushes to the door.
hurler	to yell, to howl	Les enfants hurlent de joie. The children yell with joy.

pattern linking events in time

avant de **infinitive** **/ dès que** **indicative**

Avant de + infinitive says what you do first when the subject stays the same. When the subject changes, use avant que + subjunctive. Dès que (as soon as) and pendant que (while) take the indicative.

Dès que j'ai fini ce poème, j'ai appelé Camille. As soon as I finished this poem, I called Camille.

Avant de lire, je regarde toujours la description du livre. Before reading, I always look at the book's description.

Avant que tu partes, je veux te montrer ce livre. Before you leave, I want to show you this book.

dialogue the book that marked me

camille Quel livre t'a le plus marquée, Anna ? Je prépare un petit article sur nos lectures.
Which book marked you most, Anna? I'm preparing a small article on what we read.

anna Un livre de poèmes d'un poète anglais, sur un fleuve, ses rives et les collines autour. Avant de le lire, je n'aimais pas la poésie. C'est une vraie révélation !
A book of poems by an English poet, about a river, its banks and the hills around it. Before reading it, I didn't like poetry. It was a real revelation!

camille Pourquoi ? Qu'est-ce qui t'a plu dans cette description du monde ? Moi, ce qui m'intéresse toujours, c'est la portée d'un poème.
Why? What did you like in this description of the world? What always interests me is the impact of a poem.

anna Dès que j'ai lu la première page, je me suis précipitée dans un magasin pour acheter les autres livres du poète, qui écrit encore à la plume.
As soon as I read the first page, I rushed to a shop to buy the poet's other books; he still writes with pen and ink.

camille Tu vois ! Quand j'étais petite, je m'emparais toujours du livre de poèmes pendant que les autres hurlaient dans la cour.
You see! When I was little, I always grabbed the poetry book while the others were yelling in the playground.

anna Mon héritage, c'est ce livre : ma grand-mère me l'a laissé. Il garde des traces de ses mains sur chaque page, et le papier est un peu usé.
My heritage is this book: my grandmother left it to me. It keeps traces of her hands on every page, and the paper is a little worn.

camille Magnifique. Attention à ne pas confondre le poète et le personnage : en matière de poésie, l'angle de l'histoire change toute la philosophie du texte.
Magnificent. Be careful not to confuse the poet and the character: when it comes to poetry, the angle of the story changes the whole philosophy of the text.

anna Tu as raison. Pour le prochain livre, avant que tu le choisisses, je te donnerai mon avis.
You're right. For the next book, before you choose it, I'll give you my opinion.

spell it cover the word, write it, check

poem	**le poème**
poetry	**la poésie**
poet	**le/la poète**
literary	**littéraire**
description	**la description**
philosophy	**la philosophie**

good to know · Avant de + infinitive when the subject is the same (avant de lire); avant que + subjunctive when it changes (avant que tu partes). Dès que and pendant que take the indicative: dès que j'ai fini, pendant que tu lis.

You can introduce a book, say when you read it and why it matters to you: that is a full interview answer.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 59 tales and legends

Retell a tale or legend in the past.

Tales are the easiest stories to retell and they train the past tenses you need for every story of your own.

words

word	meaning	example
la fée	fairy (pl. fées)	La fée donne un cadeau à l'enfant. The fairy gives a present to the child.
le monstre	monster (pl. monstres)	Le monstre habite dans la montagne. The monster lives in the mountain.
le fantôme	ghost (pl. fantômes)	On dit qu'un fantôme habite dans ce château. They say a ghost lives in this castle.
le dragon	dragon (pl. dragons)	Dans ce conte, le dragon dort dans la montagne. In this tale, the dragon sleeps in the mountain.
la magie	magic (pl. magies)	Il aime la magie et les jeux de cartes. He likes magic and card games.
magique	magic, magical	Ce livre est magique, il parle ! This book is magic, it talks!
la merveille	wonder (pl. merveilles)	Ce village est une merveille. This village is a wonder.
l'ange	angel (pl. anges)	Dans ce conte, un ange sauve la petite fille. In this tale, an angel saves the little girl.
le paradis	paradise	Cette plage est un petit paradis. This beach is a little paradise.
le miracle	miracle (pl. miracles)	C'est un miracle : personne n'est mort. It's a miracle: nobody died.
le seigneur	lord (pl. seigneurs)	Le seigneur habite dans le château. The lord lives in the castle.
la déesse	goddess (pl. déesses)	Dans la légende, la déesse protège la ville. In the legend, the goddess protects the town.
le géant	giant (pl. géants)	Dans l'histoire, un géant habite la montagne. In the story, a giant lives in the mountain.
la quête	quest (pl. quêtes)	Il part en quête d'un trésor. He sets off in search of a treasure.
le destin	fate, destiny (pl. destins)	Elle croit au destin. She believes in fate.
éternel	eternal	Ce village semble éternel. This village seems eternal.
invisible	invisible	Le fantôme est invisible. The ghost is invisible.

pattern telling a tale: imperfect, venir de, être en train de

Il était une fois **imperfect** **… quand** **passé composé**

Start with il était une fois and the imperfect to set the scene, then use the passé composé when something happens. Être en train de + infinitive says what someone was in the middle of doing; venir de + infinitive says something had just happened.

Le dragon dormait quand un ange est arrivé. The dragon was sleeping when an angel arrived.

La fée venait de partir quand le géant est entré. The fairy had just left when the giant came in.

Le seigneur était en train de manger quand il a entendu un bruit. The lord was in the middle of eating when he heard a noise.

dialogue a legend for anna

zoé Anna, j'ai lu une légende ancienne ce week-end. Je veux te la raconter, comme dans les contes.
Anna, I read an old legend this weekend. I want to tell it to you, like in tales.

anna Vas-y ! J'adore les histoires de fées, de géants et même de lapins qui parlent.
Go ahead! I love stories about fairies, giants and even talking rabbits.

zoé Il était une fois un seigneur qui cherchait un miracle. Un jour, il est parti en quête d'une fée magique, à travers une grande plaine, jusqu'au bord d'un lac.
Once upon a time there was a lord who was looking for a miracle. One day he set off in search of a magic fairy, across a wide plain, all the way to the edge of a lake.

anna Et le dragon ? Il y a toujours un monstre dans ces histoires. Il souffle du feu ?
And the dragon? There's always a monster in these stories. Does he blow fire?

zoé Oui, un dragon gardait l'entrée du paradis, et personne ne pouvait y pénétrer. Le seigneur était en train de dormir quand un fantôme invisible lui a parlé.
Yes, a dragon was guarding the entrance to paradise, and nobody could get in. The lord was in the middle of sleeping when an invisible ghost spoke to him.

anna Quelle merveille ! Et la déesse, qu'est-ce qu'elle a fait ?
What a wonder! And the goddess, what did she do?

zoé Elle venait de donner un cadeau à un géant quand un ange est arrivé. Il a dit au seigneur que son destin était éternel et qu'il ne devait jamais s'éloigner de la fée.
She had just given a gift to a giant when an angel arrived. He told the lord that his fate was eternal and that he must never move away from the fairy.

anna C'est une belle histoire. Tu devrais la raconter aux enfants du musée, avec un monstre pas trop méchant, voire un monstre drôle !
It's a beautiful story. You should tell it to the museum's children, with a monster that isn't too nasty, or even a funny one!

spell it cover the word, write it, check

fairy	**la fée**
monster	**le monstre**
ghost	**le fantôme**
dragon	**le dragon**
magic	**la magie**
magic, magical	**magique**

good to know · Il était une fois … is the classic opening: it uses the imperfect. Venir de + infinitive means “has just”: la fée venait de partir.

You can start a story with « il était une fois » and tell it to the end.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 60 a page of history

Tell a historical event and explain its causes and consequences.

Explaining why something happened and what followed is the core of history, of news and of every argument.

words

word	meaning	example
l'empire	empire (pl. empires)	Cet empire était très grand. This empire was very big.
le règne	reign (pl. règnes)	Le règne de ce roi a duré longtemps. This king's reign lasted a long time.
la civilisation	civilisation (pl. civilisations)	Cette civilisation est très ancienne. This civilisation is very old.
l'antiquité	antiquity (pl. antiquités)	Dans l'Antiquité, les gens vivaient près des fleuves. In antiquity, people lived near rivers.
la colonie	colony (pl. colonies)	Cette colonie est devenue un pays. This colony became a country.
l'esclave	slave (pl. esclaves)	Autrefois, un esclave n'avait pas de liberté. In the past, a slave had no freedom.
la bataille	battle (pl. batailles)	La bataille a eu lieu près d'un fleuve. The battle took place near a river.
l'armée	army (pl. armées)	L'armée a quitté la ville le matin. The army left the town in the morning.
militaire	military	Ce château avait un rôle militaire. This castle had a military role.
combattre	to fight	Ils ont combattu pour leur liberté. They fought for their freedom.
l'ennemi	enemy (pl. ennemis)	L'ennemi est arrivé pendant la nuit. The enemy arrived during the night.
la troupe	troop; company (pl. troupes)	La troupe est restée dans le village. The troop stayed in the village.
l'officier	officer (pl. officiers)	L'officier parle à ses troupes. The officer speaks to his troops.
le duc	duke (pl. ducs)	Le duc habitait dans un grand château. The duke lived in a big castle.
noble	noble	Une famille noble habitait dans ce château. A noble family lived in this castle.
le bourgeois	middle-class person	Un riche bourgeois a construit cette maison. A rich bourgeois built this house.
le peuple	people, nation (pl. peuples)	Le peuple voulait la liberté. The people wanted freedom.
l'indépendance	independence (pl. indépendances)	Le pays a gagné son indépendance en 1960. The country gained its independence in 1960.

pattern what had happened before

avait / était **participle** **+ cause or consequence**

The plus-que-parfait is avoir or être in the imperfect + a participle. It says what had already happened before another past event. Add c'est pourquoi, par conséquent or si bien que for the consequence, and the passive for who did what.

Les troupes avaient combattu toute la nuit ; par conséquent, l'armée était fatiguée. The troops had fought all night; as a result the army was tired.

L'empire avait déjà perdu ses colonies quand la guerre a commencé. The empire had already lost its colonies when the war began.

Le duc avait quitté le château, si bien que les nobles étaient seuls. The duke had left the castle, so the nobles were alone.

dialogue a street with a past

martin Regardez cette maison, Anna. Un riche bourgeois l'avait construite peu avant la Révolution, et il reste encore des traces de cette époque dans la cave.
Look at this house, Anna. A rich bourgeois had built it shortly before the Revolution, and there are still traces of that time in the cellar.

anna Vraiment ? Et il y a eu des batailles à Paris ?
Really? And were there battles in Paris?

martin Oui, en 1814. L'ennemi avait envahi le pays, il était arrivé aux portes de Paris, et on a combattu toute la journée, à Montmartre et à la Villette, près de votre musée !
Yes, in 1814. The enemy had invaded the country, he had reached the gates of Paris, and there was fighting all day, at Montmartre and La Villette, near your museum!

léo Et il n'y avait personne pour défendre la ville ?
And was there nobody to defend the city?

martin Si, mais l'armée n'était pas assez nombreuse. Par conséquent, la ville a été prise le lendemain.
Yes, there was, but the army was too small. As a result, the city was taken the next day.

anna Et l'empire s'est terminé peu après, n'est-ce pas ?
And the empire ended soon after, didn't it?

martin Exactement, quelques jours plus tard. Pendant la bataille, cette maison a même servi de bureau militaire.
Exactly, a few days later. During the battle, this house was even used as a military office.

léo Toute cette histoire dans notre rue ! Moi, je préfère quand même l'histoire du café du coin.
All this history in our street! Me, I still prefer the story of the café on the corner.

spell it cover the word, write it, check

empire	**l'empire**
reign	**le règne**
civilisation	**la civilisation**
antiquity	**l'antiquité**
colony	**la colonie**
slave	**l'esclave**

good to know · The plus-que-parfait (avait + participle) shows what had already happened before another past event. The passive uses être + participle: la ville a été fondée par un duc.

You can now tell what had happened before, what happened next and why it mattered.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 61 stones that speak

Present a monument and argue for protecting heritage.

Presenting a place and saying why it matters is a task for guides, students and citizens. Feelings and wishes come with the subjunctive.

words

word	meaning	example
la cathédrale	cathedral (pl. cathédrales)	La cathédrale est au centre de la ville. The cathedral is in the centre of the town.
le temple	temple (pl. temples)	Ce temple est très ancien. This temple is very old.
la statue	statue (pl. statues)	Il y a une statue sur la place. There is a statue in the square.
la sculpture	sculpture (pl. sculptures)	Cette sculpture est en pierre. This sculpture is made of stone.
la cloche	bell (pl. cloches)	Les enfants entendent la cloche à midi. The children hear the bell at noon.
la tombe	grave (pl. tombes)	La tombe{tombe} de ce poète est dans le cimetière. This poet's grave is in the cemetery.
le cimetière	cemetery (pl. cimetières)	Nous nous promenons dans le cimetière. We are walking in the cemetery.
saint	saint; holy	Il y a une rue Saint-Martin près de chez moi. There is a Saint-Martin street near my place.
sacré	sacred	Pour eux, cet arbre est sacré. For them, this tree is sacred.
religieux	religious	C'est un bâtiment religieux très ancien. It is a very old religious building.
la croix	cross	La pharmacie a une croix verte. The chemist's has a green cross.
restaurer	to restore	On va restaurer ce vieux château. They are going to restore this old castle.
la restauration	restoration; catering (pl. restaurations)	La restauration de la cathédrale a pris dix ans. The restoration of the cathedral took ten years.
le drapeau	flag (pl. drapeaux)	Le drapeau français est bleu, blanc et rouge. The French flag is blue, white and red.
l'hommage	tribute (pl. hommages)	On rend hommage aux pompiers. They pay tribute to the firefighters.
la coutume	custom (pl. coutumes)	C'est une coutume de ce village. It is a custom of this village.
enterrer	to bury	On l'a enterré dans le cimetière du village. He was buried in the village cemetery.
le décès	death	Son décès a été annoncé dans le journal. His death was announced in the paper.
le patrimoine	heritage (of a town, a country) (pl. patrimoines)	Cette cathédrale fait partie{partie} du patrimoine de la ville. This cathedral is part of the town's heritage.

pattern feelings and the subjunctive

Je suis content que | **subjunctive** | **/ ce qui, ce que, ce dont**

After a feeling (je suis content, je suis fier, j'ai peur) + que, use the subjunctive. To say "what", use ce qui for the subject, ce que for the object and ce dont for verbs with de: ce dont je suis fier.

Je suis content que la restauration soit finie. I'm glad the restoration is finished.

Ce qui me plaît, c'est la hauteur de la cathédrale. What I like is the height of the cathedral.

Ce dont je suis fier, c'est notre histoire. What I'm proud of is our history.

dialogue stones that speak

martin Voilà la cathédrale, Anna. Ce qui me plaît le plus, c'est la sculpture au-dessus de la porte : un ange d'un côté, un dragon de l'autre.
Here is the cathedral, Anna. What I like most is the sculpture above the door: an angel on one side, a dragon on the other.

anna Je suis très contente que la restauration soit finie. Elle a pris combien de temps ?
I'm very glad the restoration is finished. How long did it take?

martin Dix ans. Ce dont on a besoin pour sauver un monument, c'est du temps et de l'argent. La croix en pierre était presque détruite : on l'a refaite avec une pierre qui provient d'une région voisine.
Ten years. What we need to save a monument is time and money. The stone cross was almost destroyed: they rebuilt it with stone that comes from a neighbouring region.

anna C'est vrai qu'un monument raconte une histoire. Ici, il y a même une tombe et un cimetière derrière.
It's true a monument tells a story. Here there's even a grave and a cemetery behind it.

martin C'est une coutume ancienne : autrefois, on enterrait les gens près du bâtiment religieux. Un décès était annoncé par la cloche.
It's an old custom: in the past people were buried near the religious building. A death was announced by the bell.

anna Et le nom de la rue Saint-Martin, à côté, vient de cet endroit ? Je ne le savais pas.
And the name of the rue Saint-Martin next door comes from this place? I didn't know.

martin Oui. Chaque année, on rend hommage ici aux pompiers qui ont sauvé la cathédrale d'un incendie, le jour où la foudre a frappé le toit. Pour moi, c'est un lieu sacré.
Yes. Every year we pay tribute here to the firefighters who saved the cathedral from a fire, the day lightning struck the roof. For me, it's a sacred place.

anna Je comprends. Il faut que chacun aide à garder ce monument, et qu'on contrôle l'état de la pierre, pour que les enfants puissent le voir aussi.
I understand. Everyone must help keep this monument, and we must check the state of the stone, so that children can see it too.

spell it cover the word, write it, check

cathedral	**la cathédrale**
temple	**le temple**
statue	**la statue**
sculpture	**la sculpture**
bell	**la cloche**
grave	**la tombe**

good to know · After je suis content que, il est important que and j'ai peur que, use the subjunctive: je suis content que la cathédrale soit ouverte. Ce qui is the subject (ce qui me plaît); ce que is the object (ce que je veux voir); ce dont is for de (ce dont j'ai besoin).

You can present a place, say what it means to you and argue that it is worth saving.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 62 the painter's eye

Describe a painting and say what it makes you feel.

Describing what you see and what you feel is the basis of every conversation about art, travel or taste.

words

word	meaning	example
peindre	to paint	Il aime peindre des paysages. He likes painting landscapes.
la toile	canvas; painting (pl. toiles)	Cette toile est au Louvre. This painting is in the Louvre.
élégant	elegant	Elle porte une robe élégante. She is wearing an elegant dress.
superbe	superb	Nous avons eu un temps superbe. We had superb weather.
brillant	brilliant, shining	C'est un élève brillant. He is a brilliant pupil.
charmant	charming	Quel village charmant ! What a charming village!
banal	ordinary, banal	Cette idée est banale. This idea is ordinary.
étrange	strange	C'est une histoire étrange. It is a strange story.
fantastique	fantastic	Le film est fantastique ! The film is fantastic!
roux	red-haired, russet	Mon frère a les cheveux roux. My brother has red hair.
nu	naked, bare	Les enfants jouent pieds nus. The children play barefoot.
exceptionnel	exceptional	C'est une vue exceptionnelle. It is an exceptional view.
occidental	western	La musique occidentale est connue partout. Western music is known everywhere.
dresser	to draw up; to set up	Dressons la liste des choses à faire. Let's draw up a list of things to do.
figurer	to appear, to be listed	Votre nom figure{figurer} sur la liste. Your name appears on the list.
détacher	to detach; to stand out	Ce tableau se détache sur le mur blanc. This painting stands out on the white wall.

pattern agreement with que and dont

la toile que **j'ai** **vue**

With avoir, the past participle agrees with a direct object placed before the verb: la toile que j'ai vue, les couleurs qu'elle a choisies. Dont never makes it agree: le tableau dont je parle. Compare opinions with mais, pourtant and par contre.

La toile que j'ai vue est superbe. The painting I saw is superb.

Les couleurs qu'elle a choisies sont belles. The colours she chose are beautiful.

Le tableau dont je parle est au Louvre. The painting I'm talking about is in the Louvre.

dialogue in front of the painting

camille Regarde cette toile, Anna. Le peintre l'a faite il y a trois cents ans, et la couleur est encore brillante.
Look at this painting, Anna. The painter made it three hundred years ago, and the colour is still shining.

anna Elle est superbe ! La femme porte une robe élégante, presque un costume d'opéra, et ses cheveux roux se détachent sur le fond noir.
It's superb! The woman wears an elegant dress, almost an opera costume, and her red hair stands out against the black background.

camille Ce qui me plaît, c'est le regard. Sous cet angle, c'est un portrait charmant, mais un peu étrange.
What I like is the gaze. From this angle, it's a charming portrait, but a bit strange.

anna Moi, je trouve l'idée plutôt banale. Pourtant, l'effet est exceptionnel : derrière elle, un vieux château se dresse dans la lumière.
I find the idea rather ordinary. Yet the effect is exceptional: behind her, an old castle rises in the light.

camille Le peintre dont on parle ici a aussi peint des scènes fantastiques, où il associe le réel et le rêve. Son nom figure sur la liste des artistes de la salle.
The painter we are talking about here also painted fantastic scenes, where he combines the real and the dream. His name appears on the list of the room's artists.

anna La peinture occidentale est très différente de la peinture chinoise ou japonaise. Mais j'aime les deux, surtout quand un tableau fait référence à une légende.
Western painting is very different from Chinese or Japanese painting. But I like both, especially when a painting refers to a legend.

camille Et quand tu la regardes longtemps, qu'est-ce que tu sens ? Moi, je n'arrive pas à saisir ce regard.
And when you look at it for a long time, what do you feel? Me, I can't grasp that gaze.

anna De la joie, une joie absolue ! J'ai envie de peindre moi aussi, même si je suis loin d'être exceptionnelle !
Joy, absolute joy! I want to paint too, even if I'm far from exceptional!

spell it cover the word, write it, check

to paint	**peindre**
canvas; painting	**la toile**
elegant	**élégant**
superb	**superbe**
brilliant, shining	**brillant**
charming	**charmant**

good to know · The past participle agrees with a direct object placed before: la toile que j'ai vue, les couleurs qu'elle a choisies. Dont does not make the participle agree: le peintre dont j'ai vu les toiles.

You can look at a picture and say what is in it, what stands out and what it makes you feel.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 63 mission: the festival

Talk about the festival and answer questions about books, stories, history and art in a guided interview.

A mission puts the whole unit together: shows, books, tales, history, monuments and paintings in one festival weekend.

chapter 1 madame martin's tour

martin Bienvenue à la visite du quartier ! Ici, l'histoire commence dans l'Antiquité : les Romains avaient déjà construit une route à cet endroit.
Welcome to the neighbourhood tour! Here, history begins in antiquity: the Romans had already built a road on this spot.

anna Madame Martin, et la grande bataille dont vous m'avez parlé, c'était quand ?
Madame Martin, and the big battle you told me about, when was it?

martin En 1814. L'ennemi était arrivé aux portes de Paris, et l'armée a combattu toute la journée avec le peuple de Paris, mais la ville a été prise.
In 1814. The enemy had reached the gates of Paris, and the army fought all day alongside the people of Paris, but the city was taken.

léo Une seule journée ? Les troupes n'étaient pas assez nombreuses ?
Just one day? Weren't there enough troops?

martin Non. Le soir même, un officier a signé la fin de la bataille, et quelques jours plus tard, l'empire était terminé.
No. That same night, an officer signed the end of the battle, and a few days later the empire was over.

anna Toute cette histoire dans une seule rue ! Le passé militaire du quartier, je ne le connaissais pas du tout. Merci, c'est une visite exceptionnelle !
All this history in a single street! I didn't know about the neighbourhood's military past at all. Thank you, it's an exceptional tour!

chapter 2 the cathedral

martin Voici la cathédrale. Ce que j'aime ici, c'est la sculpture, la statue et la grande cloche.
Here is the cathedral. What I love here is the sculpture, the statue and the big bell.

anna Je suis contente que la restauration soit finie. On voit la croix, et même une vieille tombe dans le cimetière.
I'm glad the restoration is finished. You can see the cross, and even an old grave in the cemetery.

martin Autrefois, on y enterrait les gens, et un décès était annoncé par la cloche. C'est une coutume ancienne.
In the past people were buried there, and a death was announced by the bell. It's an old custom.

léo Et cette statue à côté, c'est qui ?
And this statue next to it, who is it?

martin C'est saint Martin, qui a donné son nom à la rue d'à côté. Ce week-end, on peut même monter voir la cloche.
It's Saint Martin, who gave his name to the street next door. This weekend you can even go up and see the bell.

anna Il faut restaurer plus de monuments comme ça pour que l'histoire reste vivante.
We have to restore more monuments like this so that history stays alive.

chapter 3 a poetry evening

camille Ce soir, Anna, c'est la soirée de poésie. Un poète va lire ses poèmes, et nous allons l'applaudir !
Tonight, Anna, it's the poetry evening. A poet is going to read his poems, and we are going to applaud him!

anna Dès que j'ai vu l'affiche, je me suis précipitée dans un magasin. J'ai acheté un livre de ce poète : il a reçu un grand prix littéraire.
As soon as I saw the poster, I rushed to a shop. I bought a book by this poet: it won a big literary prize.

camille La description de la ville dans ses poèmes est une révélation. Il parle de Paris comme personne.
The description of the city in his poems is a revelation. He talks about Paris like nobody else.

anna Ce soir, je veux saisir chaque mot, comme si j'entendais le poème pour la première fois.
Tonight I want to catch every word, as if I were hearing the poem for the first time.

camille La poésie, c'est un héritage précieux. Certains lisent ces poèmes sous un angle triste, d'autres sous un angle plus joyeux.
Poetry is a precious heritage. Some read these poems from a sad angle, others from a more joyful one.

anna Et dès que le poète commence, toute la salle se tait : on n'entend plus que sa voix.
And as soon as the poet begins, the whole room goes quiet: all you can hear is his voice.

chapter 4 festival night and the legend

zoé Écoutez l'annonce : « Le festival de ce soir présente un opéra, un cirque, un danseur en solo et un comédien avec un masque. Le spectacle est une création d'artistes de la région. Applaudissez la réalisation, la mise en scène et les costumes ! »
Listen to the announcement: "Tonight's festival presents an opera, a circus, a dancer in a solo and an actor with a mask. The show is a creation by artists from the region. Applaud the production, the staging and the costumes!"

anna Quel programme ! On dit que les répétitions ont été longues, mais le résultat est vraiment spectaculaire.
What a programme! They say the rehearsals were long, but the result is truly spectacular.

zoé Et moi, j'ai découvert une légende très ancienne. Il était une fois un seigneur qui voulait un miracle et partait en quête d'une fée.
And I discovered a very old legend. Once upon a time there was a lord who wanted a miracle and set off in search of a fairy.

camille Il y avait un dragon, un monstre ou un géant ? Dans ces contes, la magie fait des merveilles.
Was there a dragon, a monster or a giant? In these tales, magic works wonders.

zoé Un dragon gardait le paradis, un fantôme invisible parlait, et la déesse venait de donner un cadeau magique quand un ange est arrivé.
A dragon was guarding paradise, an invisible ghost was speaking, and the goddess had just given a magic gift when an angel arrived.

anna Le destin du seigneur était éternel ? Quelle histoire ! On dirait une toile : étrange, fantastique et superbe.
Was the lord's fate eternal? What a story! It's like a painting: strange, fantastic and superb.

zoé Exactement. Une toile élégante où le seigneur se détache sur un fond brillant. Je vais la peindre !
Exactly. An elegant painting where the lord stands out against a shining background. I'm going to paint it!

camille Quelle soirée charmante ! Le festival est une vraie merveille, et il y a des étoiles dans le ciel.
What a charming evening! The festival is a real wonder, and there are stars in the sky.

chapter 5 inès reads the poster

inès Journées du patrimoine ! Samedi et dimanche, venez découvrir le patrimoine de notre ville.
Heritage Days! On Saturday and Sunday, come and discover our town's heritage.

inès Visites gratuites de la cathédrale samedi, à dix heures et à quinze heures, avec Madame Martin.
Free tours of the cathedral on Saturday, at ten and at three, with Madame Martin.

inès Soirée de poésie samedi à vingt heures : entrée à cinq euros, gratuite pour les enfants.
Poetry evening on Saturday at eight: entry five euros, free for children.

inès Il est conseillé de réserver, parce qu'il y a peu de places.
It is advisable to book, because there are few places.

inès Venez nombreux !
Come one, come all!

You walked through a whole weekend of French culture and spoke about it with confidence. Bravo.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 64 citizens

Explain how decisions are made in a town or a country, in neutral terms.

News, forms and conversations about public life keep using the same words: élu, nommé, voté, présidé. The passive lets you say who decides without repeating the same names.

words

word	meaning	example
le citoyen	citizen (pl. citoyens)	Chaque citoyen peut donner son avis. Every citizen can give their opinion.
l'élection	election (pl. élections)	L'élection a lieu en mars. The election takes place in March.
le vote	vote; voting (pl. votes)	Le vote{vote} commence à huit heures. The voting starts at eight o'clock.
l'assemblée	assembly; meeting (pl. assemblées)	L'assemblée de quartier a lieu ce soir. The neighbourhood meeting is tonight.
le/la ministre	minister (pl. ministres)	Le ministre répond aux questions. The minister answers the questions.
le ministère	ministry; government department (pl. ministères)	Elle travaille dans un ministère à Paris. She works in a ministry in Paris.
la commune	town, municipality (pl. communes)	Ma commune{commune} est petite et calme. My town is small and quiet.
municipal	municipal, of the town	Le conseil municipal se réunit lundi. The town council meets on Monday.
régional	regional	J'aime la cuisine régionale. I like regional cooking.
la constitution	constitution (pl. constitutions)	La Constitution explique les règles de l'État. The Constitution explains the rules of the State.
la fédération	federation (pl. fédérations)	La fédération de football organise le championnat. The football federation organises the championship.
présider	to chair; to preside over	Madame Martin préside la réunion des voisins. Madame Martin chairs the neighbours' meeting.
nommer	to appoint; to name	Le directeur a nommé une nouvelle responsable. The director has appointed a new manager.
civil	civil; civic	Le mariage civil a lieu à la mairie. The civil wedding takes place at the town hall.
unir	to unite, bring together	Le sport unit les gens. Sport brings people together.
uni	united; plain	Les voisins sont très unis. The neighbours are very close.
privé	private	C'est une école privée{prive}. It's a private school.
central	central	Le bureau est dans un quartier central. The office is in a central district.

pattern le maire est élu par le conseil: the passive in public life

le maire · les ministres | **est élu · sont nommés** | **par le conseil**

The passive puts the thing that is decided first, and says who decides after par. It is être (in the tense you need) plus a past participle, and the participle agrees with the subject: le maire est élu, les ministres sont nommés, la réunion est présidée. You use it in news and official texts, where the important thing is what happens, not who does it. When the person is not important, leave out the par part: les élections sont organisées en mars.

Le conseil municipal est élu par les citoyens. The town council is elected by the citizens.

La réunion est présidée par Madame Martin. The meeting is chaired by Madame Martin.

Les élections régionales sont organisées en mars. The regional elections are held in March.

La fédération de football est une association privée. The football federation is a private association.

dialogue who decides?

inès Anna, tu sais comment une décision est prise dans une commune ?
Anna, do you know how a decision is made in a town?

anna Pas vraiment. Je sais que le maire est élu, mais c'est tout. Pourtant, ça m'intéresse beaucoup.
Not really. I know the mayor is elected, but that's all. Yet it interests me a lot.

inès En fait, les citoyens votent pour un conseil municipal, et c'est le conseil qui choisit le maire. Sous le règne des rois, ce n'était pas le cas.
Actually, the citizens vote for a town council, and the council chooses the mayor. Under the kings, it wasn't like that.

léo Oui, le maire est élu par le conseil. Ensuite, les grandes décisions sont votées en assemblée.
Yes, the mayor is elected by the council. Then the big decisions are voted on in an assembly.

anna Et au niveau national ? Les ministres sont élus aussi ?
And at national level? Are the ministers elected too?

inès Non, ils sont nommés par le président. Chaque ministre est responsable d'un ministère.
No, they are appointed by the president. Each minister is in charge of a ministry.

léo Et toi, Anna, tu peux voter ici ?
And you, Anna, can you vote here?

anna Pas encore : je suis britannique, donc je ne peux pas voter. Mais je veux comprendre comment ça marche, par rapport au Royaume-Uni.
Not yet: I'm British, so I can't vote. But I want to understand how it works, compared with the UK.

inès À mon avis, c'est déjà un bon début. Une citoyenne curieuse, c'est important !
In my opinion, that's already a good start. A curious citizen matters!

léo Aborde ce sujet dans ton article. Dans un quartier central comme le nôtre, les voisins sont unis, mais ils ne connaissent pas toujours les règles.
Tackle this subject in your article. In a central neighbourhood like ours, the neighbours are close, but they don't always know the rules.

spell it cover the word, write it, check

citizen	**le citoyen**
election	**l'élection**
vote; voting	**le vote**

assembly; meeting	**l'assemblée**
minister	**le/la ministre**
ministry; government department	**le ministère**

good to know · Un citoyen can be a man or a woman in general statements; for one woman say une citoyenne. La commune is the basic unit of local government in France; its town hall is la mairie and its head is le maire. In the passive, the participle agrees like an adjective: les élections sont organisées (feminine plural).

Public life is only a few words away: élu, nommé, voté. Next time you read the news, spot the passive and who is behind it.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 65 on strike

Understand a news item about a strike and give a balanced view.

Strikes are in the news in France all the time. To follow them, and to say what you think without taking sides too fast, you need the words of work and the habit of reporting what each side says.

words

word	meaning	example
la grève	strike (pl. grèves)	Il y a une grève des trains demain. There is a train strike tomorrow.
la manifestation	demonstration, march (pl. manifestations)	La manifestation passe devant la gare. The march goes past the station.
le travailleur	worker; hard-working (pl. travailleurs)	Les travailleurs demandent de meilleurs horaires. The workers are asking for better hours.
revendiquer	to demand, claim	Les salariés revendiquent de meilleurs horaires. The employees are demanding better working hours.
la lutte	struggle, fight (pl. luttes)	La lutte contre le bruit continue. The fight against noise goes on.
mobiliser	to rally, mobilise	L'association mobilise ses membres. The association is rallying its members.
la négociation	negotiation (pl. négociations)	Les négociations durent depuis trois jours. The negotiations have been going on for three days.
la concurrence	competition (between firms) (pl. concurrences)	Le petit magasin a peur de la concurrence. The little shop is afraid of the competition.
l'industrie	industry (pl. industries)	L'industrie de ma région est très ancienne. The industry of my region is very old.
financier	financial	Il a des problèmes financiers. He has money problems.
le boulot	work, job (informal) (pl. boulots)	Salut ! Tu as fini ton boulot ? Hi! Have you finished work?
employer	to employ; to use	Cette entreprise emploie deux cents personnes. This company employs two hundred people.
la contrainte	constraint (pl. contraintes)	Chaque travail a ses contraintes. Every job has its constraints.
la fermeture	closing; closure (pl. fermetures)	La fermeture de l'usine fait peur aux salariés. The closing of the factory frightens the employees.
repousser	to push back; to postpone	On repousse la réunion à demain. We are pushing the meeting back to tomorrow.
la convention	agreement; convention (pl. conventions)	Les deux parties sont d'accord : la convention est prête. The two sides agree: the agreement is ready.
le job	job (informal) (pl. jobs)	Léo cherche un petit job pour l'été. Léo is looking for a small job for the summer.

pattern il dit que …, elle demande si …: reporting what people say

il dit · elle explique | que (qu') · si · ce qui / ce que | what was said

To report what someone says, put dire, expliquer or répondre first, then que (qu' before a vowel) and the rest of the sentence: elle dit qu'elle est contente. For a yes-or-no question, use demander si: il demande si le musée ferme. For a question with what, use ce qui when what is the subject (je veux savoir ce qui se passe) and ce que when it is the object (il demande ce que nous voulons). The tense stays the same as long as the first verb is in the present.

Le journal dit que la grève va continuer. The paper says the strike is going to continue.

Les travailleurs demandent si le patron accepte. The workers ask whether the boss agrees.

Inès explique que les négociations sont difficiles. Inès explains that the negotiations are difficult.

Hugo veut savoir ce qui se passe. Hugo wants to know what is going on.

dialogue a strike tomorrow

hugo Tu as vu ? Il y a une grève des trains régionaux demain, et une manifestation à midi.
Did you see? There's a regional train strike tomorrow, and a march at noon.

anna Oui. Le journal dit que le ministre a reçu les deux parties, mais que les négociations sont difficiles depuis une semaine.
Yes. The paper says the minister has met both parties, but that the negotiations have been difficult for a week.

nadia Comme les écoles ne peuvent pas venir, il faut repousser deux visites, dont une pour le festival.
As the schools can't come, we have to put two visits back, including one for the festival.

anna Je sais. J'ai déjà appelé les professeurs : ils disent qu'ils préfèrent repousser.
I know. I've already called the teachers: they say they'd rather postpone.

hugo Moi, je comprends les travailleurs : ils revendiquent de meilleures conditions, et leur boulot est dur.
Me, I understand the workers: they are demanding better conditions, and their job is hard.

nadia D'une part, leur lutte est normale : on ne peut pas simplement rejeter leurs demandes. D'autre part, beaucoup de gens ne peuvent pas aller au travail.
On the one hand, their fight is normal: we can't just reject their demands. On the other, lots of people can't get to work.

anna Le problème majeur, c'est la contrainte des horaires : ils travaillent la nuit et le week-end.
The major problem is the constraint of the hours: they work nights and weekends.

hugo Et il paraît que la concurrence arrive aussi sur les trains à longue distance. Les salariés ont peur.
And it seems competition is coming to long-distance trains too. The employees are afraid.

nadia Cette entreprise emploie plus de cent mille personnes, et elle a des problèmes financiers, alors qu'elle doit équiper ses gares de nouvelles machines. Une convention est en discussion.
This company employs more than a hundred thousand people, and it has money problems, while it has to equip its stations with new machines. An agreement is under discussion.

zoé Chez nous, au Québec, on dit « une job », au féminin ! Ici, en France, c'est « un job ».
Back home in Quebec we say 'une job', in the feminine! Here in France it's 'un job'.

anna L'industrie du train est ancienne, et chaque changement fait peur. Les voyageurs se sentent privés de leur train, mais je veux comprendre les deux parties.
The rail industry is old, and every change is frightening. Travellers feel deprived of their train, but I want to understand both parties.

nadia Alors mobilisons l'équipe : nous allons préparer un nouveau programme pour les écoles.
Then let's get the team going: we are going to prepare a new programme for the schools.

spell it cover the word, write it, check

strike	**la grève**
demonstration, march	**la manifestation**
worker; hard-working	**le travailleur**
to demand, claim	**revendiquer**
struggle, fight	**la lutte**
to rally, mobilise	**mobiliser**

good to know · Que becomes qu' before a vowel: il dit qu'il est prêt, but il dit que la grève continue. Ce qui and ce que both mean 'what': use ce qui when what is the subject (ce qui se passe), ce que when it is the object (ce que nous voulons). Boulot and job are informal. In a formal letter or an exam text use travail and emploi.

Telling what each side says, before saying what you think, is the heart of a balanced opinion. You can do it now.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 66 justice

Discuss a court case in a novel or film and say what is fair.

Books, films and the news are full of trials, and everyone has a view on what is fair. To say "I think so" or "I doubt it" correctly, you need to know when French uses the indicative and when it asks for the subjunctive.

words

word	meaning	example
le tribunal	court (pl. tribunaux)	L'affaire passe devant le tribunal lundi. The case goes before the court on Monday.
l'avocat	lawyer (pl. avocats)	L'avocat explique l'affaire au tribunal. The lawyer explains the case to the court.
le crime	crime; serious offence (pl. crimes)	Dans ce roman, il y a un crime dès la première page. In this novel there is a crime on the very first page.
le jugement	judgment; ruling (pl. jugements)	Le jugement sera connu vendredi. The ruling will be known on Friday.
condamner	to sentence; to condemn	Le tribunal a condamné l'homme à payer une somme importante. The court has ordered the man to pay a large sum.
l'assassin	murderer (pl. assassins)	Dans le roman, on ne connaît pas l'assassin avant la fin. In the novel, you don't know the murderer until the end.
la violence	violence (pl. violences)	Nous disons non à la violence. We say no to violence.
le respect	respect (pl. respects)	Le respect des autres est important. Respect for others is important.
venger	to avenge	Dans le film, il veut venger son père. In the film, he wants to avenge his father.
le mérite	merit; credit (pl. mérites)	Elle a du mérite{merite} : elle travaille seule. She deserves credit: she works alone.
l'haine	hatred (pl. haines)	La haine ne sert à rien. Hatred is no use.
troubler	to disturb, unsettle	Cette question a troublé le témoin. This question unsettled the witness.
le piège	trap (pl. pièges)	Le policier tombe dans un piège. The policeman falls into a trap.
le/la commissaire	police superintendent (pl. commissaires)	Le commissaire pose des questions au témoin. The superintendent asks the witness some questions.
poursuivre	to pursue; to continue	Le policier poursuit un homme dans la rue. The policeman is chasing a man down the street.
le défenseur	defender (pl. défenseurs)	Hugo est un défenseur des petits commerces. Hugo is a defender of small shops.
le jury	jury; panel (pl. jurys)	Le jury a choisi le meilleur film. The jury has chosen the best film.
le couteau	knife (pl. couteaux)	Passe-moi le couteau, s'il te plaît. Pass me the knife, please.

pattern je crois qu'il est … / je ne crois pas qu'il soit …

je crois · je pense que **+ indicative (it is true for me)**

je ne crois pas · je doute que + subjunctive

When you are sure, French uses the indicative: je crois qu'il est coupable. When you are not sure, or you say no, it uses the subjunctive: je ne crois pas qu'il soit coupable, je doute qu'il ait raison. The same happens with penser. The subjunctive of être is soit, of avoir is ait, of savoir is sache, of vouloir is veuille. A question with croire or penser can take either: tu crois qu'il est coupable ? is a real question, tu crois qu'il soit coupable ? sounds more doubtful.

Je crois que le tribunal a raison. I think the court is right.

Je ne crois pas que le tribunal ait raison. I don't think the court is right.

Je doute qu'il soit coupable. I doubt he is guilty.

Elle pense que l'avocate peut gagner. She thinks the lawyer can win.

dialogue the book club and the verdict

camille Alors, Anna, tu as fini notre roman policier ? Un crime, un commissaire, un tribunal : j'adore.
So, Anna, have you finished our detective novel? A crime, a superintendent, a court: I love it.

anna Oui ! Au début, je croyais que l'assassin était le voisin, un vrai ennemi de la victime. Mais le commissaire met un piège.
Yes! At first I thought the murderer was the neighbour, a real enemy of the victim. But the superintendent sets a trap.

camille Et au tribunal, l'avocate est géniale, non ? Sa robe noire est élégante et sa voix est calme.
And in court, the lawyer is brilliant, isn't she? Her black gown is elegant and her voice is calm.

anna C'est une défenseuse parfaite : elle poursuit sa lutte même quand tout le monde est contre elle.
She is a perfect defender: she keeps up her fight even when everyone is against her.

léo Moi, je ne crois pas que le jugement soit juste. Le jury ne voit qu'un couteau, et il condamne l'homme.
Me, I don't think the ruling is fair. The jury sees only a knife, and it sentences the man.

camille Mais le couteau n'est pas la seule preuve. Le témoin a été troublé par la peur : la scène du crime l'a glacé, c'est pourquoi il ne dit pas tout.
But the knife isn't the only proof. The witness was unsettled by fear: the crime scene froze him, which is why he doesn't say everything.

anna Je doute que cet homme veuille se venger : il n'a ni haine ni colère dans le livre.
I doubt this man wants revenge: he has neither hatred nor anger in the book.

léo Tu as peut-être raison. Mais je ne pense pas que la fin soit réaliste. Le commissaire se précipite seul dans la maison !
Maybe you're right. But I don't think the ending is realistic. The superintendent rushes into the house alone!

camille Dans ce livre, la violence reste loin, et l'assassin n'est pas un monstre. On parle surtout de respect et de justice.
In this book violence stays far away, and the murderer is not a monster. It's mostly about respect and justice.

anna À mon avis, c'est le mérite de l'auteur : ses descriptions sont belles, et on suit l'enquête sans avoir peur.
In my opinion that's the author's credit: his descriptions are beautiful, and you follow the investigation without being afraid.

léo Alors je change d'avis : je crois que ce roman mérite un prix littéraire.
Then I change my mind: I think this novel deserves a literary prize.

camille Parfait ! Je propose qu'on lise un autre roman policier le mois prochain, avec un fantôme pour changer !
Perfect! I suggest we read another detective novel next month, with a ghost for a change!

spell it cover the word, write it, check

court	**le tribunal**
lawyer	**l'avocat**
crime; serious offence	**le crime**
judgment; ruling	**le jugement**
to sentence; to condemn	**condamner**
murderer	**l'assassin**

good to know · Croire and penser take the indicative when you are sure (je crois qu'il vient) and the subjunctive when you say no or doubt (je ne crois pas qu'il vienne). Un commissaire in a novel is a senior police officer; the building where he works is le commissariat. Un assassin is a murderer; in a news story you will also see un criminel.

Saying "I doubt it" with the right verb form is a small sign of a big step: you are arguing in French. Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 67 school for all

Compare school systems and defend your view of a good school.

Education is a topic everyone has a view on, and it is a favourite of exam essays. To compare two systems you need words of contrast, and the school words to fill them.

words

word	meaning	example
l'éducation	education (pl. éducations)	L'éducation des enfants commence à la maison. Children's education starts at home.
éducatif	educational	C'est un jeu éducatif pour les enfants. It's an educational game for children.
primaire	primary	Mon neveu est à l'école primaire. My nephew is at primary school.
la discipline	discipline; subject (pl. disciplines)	Dans cette école, la discipline est importante. In this school, discipline is important.
strict	strict	Le professeur est strict, mais juste. The teacher is strict, but fair.
sévère	harsh, strict	Mon professeur est sévère avec les élèves en retard. My teacher is strict with pupils who are late.
l'égalité	equality	L'égalité entre les filles et les garçons est importante. Equality between girls and boys is important.
la rentrée	back to school; start of term (pl. rentrées)	La rentrée{rentree} des classes a lieu en septembre. The back-to-school day is in September.
les mathématiques	maths	Mon frère adore les mathématiques. My brother loves maths.
la leçon	lesson (pl. leçons)	La leçon d'aujourd'hui était difficile. Today's lesson was difficult.
maîtriser	to master; to have under control	Elle maîtrise très bien l'anglais. She has a very good command of English.
le brevet	certificate (taken at about 15) (pl. brevets)	Mon neveu passe le brevet en juin. My nephew takes the brevet in June.
l'uniforme	uniform (pl. uniformes)	Dans cette école, les élèves portent un uniforme. In this school the pupils wear a uniform.
maternel	maternal; nursery	Les petits vont à l'école maternelle. The little ones go to nursery school.
grandir	to grow up	Les enfants grandissent vite. Children grow up fast.
régulier	regular	Il faut un travail régulier pour progresser. You need regular work to make progress.

pattern alors que, tandis que, au lieu de, par contre: contrast

une chose | alors que · tandis que · par contre | l'autre chose

Alors que and tandis que join two facts that are different: Anna avait un uniforme, alors que Léo n'en avait pas. Par contre starts a new sentence or follows a semicolon: l'école publique est gratuite, par contre l'école privée est chère. Au lieu de goes before an infinitive or a noun and means instead of: au lieu de crier, elle explique. All four are very common in opinion texts when you compare two systems, two cities or two habits.

Anna avait un uniforme à l'école, alors que Léo n'en avait pas. Anna had a uniform at school, whereas Léo didn't.

Au lieu de crier, la directrice explique. Instead of shouting, the head explains.

Certains aiment la discipline, tandis que d'autres préfèrent la liberté. Some like discipline, while others prefer freedom.

Plus il fait chaud, moins les enfants travaillent. The hotter it gets, the less the children work.

dialogue my school, your school

camille Zoé, comment est l'école primaire au Québec ?
Zoé, what is primary school like in Quebec?

zoé Chez nous, l'éducation commence à la maternelle. Dans la plupart des écoles, il n'y a pas d'uniforme.
Back home, education starts in nursery school. In most schools there's no uniform.

anna En Angleterre, tout le monde porte un uniforme, les mêmes habits tous les jours, alors qu'en France, personne n'en porte. Ma mère devait repasser le mien chaque soir !
In England everyone wears a uniform, the same clothes every day, whereas in France nobody does. My mother had to iron mine every evening!

camille C'est vrai, mais la discipline est stricte en France aussi. Je suis sévère avec les retards !
True, but discipline is strict in France too. I'm tough about lateness!

zoé Dans mon école, le professeur parlait avec nous au lieu de crier. Il nous emmenait même au cirque chaque année. Moi, j'aimais ça.
At my school, the teacher talked to us instead of shouting at us. He even took us to the circus every year. I liked that.

camille Moi, je crois qu'un travail régulier est plus important que d'être sévère. La répétition aide : plus on travaille chaque jour, plus on maîtrise la leçon.
Me, I think regular work matters more than being strict. Repetition helps: the more you work every day, the better you master the lesson.

anna Et le brevet ? C'est un examen du ministère de l'Éducation à quinze ans, non ?
And the brevet? It's an exam from the Ministry of Education at fifteen, isn't it?

camille Oui, à la fin du collège. Il y a du français, de l'histoire et des mathématiques.
Yes, at the end of middle school. There's French, history and maths.

zoé Moi, je n'aimais pas les mathématiques, par contre j'adorais le français et les poèmes !
I didn't like maths, but I loved French and poems!

anna Pour moi, l'égalité est le plus important : la rentrée doit être bonne pour tous les enfants.
For me, equality is the most important thing: the new school year must be good for all children.

camille Un enfant grandit mieux dans une école où il se sent bien, avec de la musique et une éducation artistique.
A child grows up better in a school where he feels good, with music and an artistic education.

zoé Ça, c'est vrai : un jeu éducatif vaut parfois mieux qu'une masse de devoirs. Je vais écrire à la directrice de l'école primaire : « Madame, je vous écris au sujet d'un atelier de jeux éducatifs au musée. Je vous prie de bien vouloir lire ma proposition. Cordialement. »
That's true: an educational game is sometimes worth more than a mass of homework. I'm going to write to the head of the primary school: “Madam, I am writing to you about an educational games workshop at the museum. I would be grateful if you would read my proposal. Kind regards.”

spell it cover the word, write it, check

education	**l'éducation**
educational	**éducatif**
primary	**primaire**
discipline; subject	**la discipline**
strict	**strict**

harsh, strict

sévère

good to know · Alors que and tandis que can also mean 'while' in time (il lisait tandis que je cuisinais); here they mark a contrast. Par contre is common in speech and fine in an essay; en revanche is a slightly more formal alternative. In the plus … plus … pattern, both parts start with the comparative: plus on lit, plus on apprend; moins on dort, moins on est en forme.

You can now compare two worlds and say which you prefer, with reasons. That is exactly what a good opinion text does.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 68 helping each other

Talk about volunteering and convince someone to join a project.

Inviting someone to help, and giving a reason that works, is one of the most useful things you can do in a new language. The si + imperfect pattern lets you be polite and persuasive at once: if you came, you would help a lot.

words

word	meaning	example
le/la bénévole	volunteer (pl. bénévoles)	Les bénévoles distribuent des repas. The volunteers hand out meals.
le don	gift; donation (pl. dons)	Elle fait un don à l'association chaque mois. She makes a donation to the charity every month.
généreux	generous	Léo est généreux avec ses amis. Léo is generous to his friends.
modeste	modest	Il est très modeste : il ne parle jamais de ses succès. He is very modest: he never talks about his successes.
la ressource	resource (pl. ressources)	Cette ville a peu de ressources. This town has few resources.
collectif	collective	C'est un projet collectif. It's a group project.
l'initiative	initiative (pl. initiatives)	Zoé a eu l'initiative de ce projet. Zoé had the initiative for this project.
brave	brave; decent	Le petit garçon est très brave. The little boy is very brave.
misérable	wretched, miserable	Il vit dans une maison misérable. He lives in a wretched house.
incapable	unable, incapable	Je suis incapable de dire non. I am unable to say no.
le/la partenaire	partner (pl. partenaires)	Mon partenaire de tennis est en retard. My tennis partner is late.
la foule	crowd (pl. foules)	Il y a une grande foule devant le stade. There is a big crowd in front of the stadium.
guider	to guide	Zoé guide{guider} les enfants dans le musée. Zoé guides the children around the museum.
initier	to introduce (to), initiate	Léo initie Zoé au football. Léo introduces Zoé to football.
ethnique	ethnic	Cette fête réunit des groupes ethniques très différents. This party brings together very different ethnic groups.

pattern si j'avais …, je ferais …: if i had …, i would …

si + imparfait **…, conditionnel** **si + présent → présent / impératif**

For something imagined or unlikely, put si before the imperfect and the conditional in the other half: si j'avais de l'argent, je ferais un don. Never put the conditional after si. For something possible, use si with the present and the present or the imperative in the other half: si tu es libre, viens ! The two clauses can swap places: je serais bénévole si j'avais le temps.

Si j'avais de l'argent, je ferais un don. If I had money, I would make a donation.

Si tu étais libre, tu pourrais guider les nouveaux. If you were free, you could guide the new people.

Si tu veux, je t'explique le projet. If you like, I'll explain the project to you.

dialogue a project for the neighbours

anna Léo, j'ai une idée. Un groupe de bénévoles cherche un partenaire pour la fête du quartier.
Léo, I have an idea. A group of volunteers is looking for a partner for the neighbourhood party.

léo Un partenaire ? Moi ? Je suis incapable de dire non, mais je n'ai pas beaucoup de ressources.
A partner? Me? I'm unable to say no, but I don't have many resources.

anna Il ne faut pas beaucoup d'argent. Un don modeste, comme du café ou du matériel pour la musique, c'est déjà généreux.
You don't need much money. A modest gift, like some coffee or some equipment for the music, is already generous.

léo Si j'avais plus de temps, je dirais oui tout de suite. Mais le café est ouvert tous les jours.
If I had more time, I would say yes right away. But the café is open every day.

anna Zoé a eu l'initiative du projet : c'est un projet collectif, pour que tous les voisins se rencontrent. Il y aura même une petite cérémonie au début.
Zoé had the initiative for the project: it's a group project so that all the neighbours meet. There will even be a small ceremony at the start.

léo Zoé ? Elle est brave, cette petite ! Elle était si timide au début, et maintenant elle organise tout.
Zoé? She's brave, that girl! She was so shy at first, and now she's organising everything.

anna La fête réunit des familles de groupes ethniques très différents, et la foule est toujours contente.
The party brings together families from very different ethnic groups, and the crowd is always happy.

léo Et qu'est-ce que je dois faire ? Guider les gens ?
And what do I have to do? Guide people?

anna Oui, tu guides les nouveaux voisins, et tu inities les enfants à la guitare. Tu joues même un petit solo à la fin.
Yes, you guide the new neighbours, and you introduce the children to the guitar. You even play a little solo at the end.

léo Les enfants et la guitare ? Alors là, je vais y réfléchir. J'y pense déjà !
Children and the guitar? Well then, I'll think about it. I'm already thinking about it!

anna Je m'en occupe : j'écris ton nom sur la liste. Si tu changes d'avis, tu me le dis.
I'll take care of it: I'll write your name on the list. If you change your mind, tell me.

léo Attends, d'abord, qu'est-ce qu'un bénévole fait le jour de la fête ?
Wait, first, what does a volunteer do on the day of the party?

anna Un peu de tout, tu verras ! Et les voisins vont se souvenir longtemps de cette fête.
A bit of everything, you'll see! And the neighbours will remember this party for a long time.

spell it cover the word, write it, check

volunteer	**le/la bénévole**
gift; donation	**le don**
generous	**généreux**
modest	**modeste**
resource	**la ressource**
collective	**collectif**

good to know · After si, never use the conditional: say si j'avais, je serais (not si je serais). Y replaces à + a thing (j'y pense: I think about it); en replaces de + a thing (je m'en occupe: I take care of it). Un bénévole works for free; un salarié is paid. The word is the same for men and women: un bénévole, une bénévole.

A well-chosen if-sentence can turn a no into a maybe. You now have the one that works.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 69 debate night

Defend your point of view in a debate and answer objections.

In a debate you rarely say "I'm right" and stop. You admit the other side's point and then answer it. That is what bien que, malgré, pourtant, certes … mais and quand même are for, and they make your French sound confident.

words

word	meaning	example
l'intervention	intervention; contribution (pl. interventions)	Son intervention a duré cinq minutes. His contribution lasted five minutes.
communiquer	to communicate	Nous communiquons surtout par message. We mostly communicate by message.
réagir	to react	Comment as-tu réagi ? How did you react?
forcer	to force	Personne{personne-2} ne peut te forcer à parler. Nobody can force you to speak.
l'effort	effort (pl. efforts)	Fais un effort : ils sont gentils. Make an effort: they are nice.
l'hasard	chance, coincidence (pl. hasards)	Je l'{le-2}ai vu par hasard dans la rue. I saw him by chance in the street.
tantôt	sometimes … sometimes	Le temps est tantôt chaud, tantôt froid. The weather is sometimes hot, sometimes cold.
quelquefois	sometimes	Quelquefois, Léo arrive à l'heure. Sometimes Léo arrives on time.
habituel	usual	On prend le café à l'heure habituelle. We have coffee at the usual time.
mixte	mixed; co-ed	C'est une école mixte. It's a mixed school.
bah	well, oh (informal)	Bah, je ne sais pas. Well, I don't know.
hé	hey!	Hé ! Attends-moi ! Hey! Wait for me!
le gars	guy, lad (informal)	C'est un gars sympa. He's a nice guy.
la blague	joke (pl. blagues)	Hugo raconte toujours des blagues. Hugo is always telling jokes.
comporter	to include; se comporter: to behave	Le programme comporte trois parties. The programme has three parts.
rompre	to break (off)	Personne{personne-2} n'ose rompre le silence. Nobody dares break the silence.

pattern bien que, malgré, pourtant, certes … mais: conceding a point

bien que + subjunctive **malgré + noun** **certes … mais · pourtant · quand même**

To admit a fact and still hold your view, use one of four tools. Bien que is followed by a verb in the subjunctive: bien qu'il soit tard, je reste. Malgré is followed by a noun: malgré la pluie. Certes … mais admits one point and then answers it: certes, c'est cher, mais c'est utile. Pourtant and quand même add the surprise at the end of a sentence: il est fatigué, pourtant il parle ; il pleut, je viens quand même.

Bien que la salle soit petite, tout le monde est venu. Although the room is small, everyone came.

Malgré la pluie, la salle est pleine. In spite of the rain, the room is full.

Certes, le parc coûte cher, mais il est utile. Admittedly the park is expensive, but it is useful.

Il est fatigué ; pourtant, il vient quand même. He is tired; yet he comes all the same.

dialogue a car park or a park?

thomas Bonsoir, tout le monde. Le conseil de quartier m'a nommé pour présider ce débat. Bien que la salle soit petite, nous sommes nombreux : c'est une très bonne soirée.
Good evening, everyone. The neighbourhood council has appointed me to chair this debate. Although the room is small, there are many of us: it's a very good evening.

hugo Hé, Thomas ! Tu as une chaise pour moi ? Je suis là par hasard : je cherche le cinéma !
Hey, Thomas! Have you got a chair for me? I'm here by chance: I'm looking for the cinema!

thomas Très drôle ! Une blague pour commencer, merci. Qui veut prendre la parole ?
Very funny! A joke to begin, thank you. Who wants to speak?

léo Moi. Certes, un parc, c'est joli, mais les commerçants ont besoin d'un parking. La fermeture du parking serait une catastrophe pour nous.
Me. Admittedly, a park is pretty, but the shopkeepers need a car park. Closing the car park would be a disaster for us.

anna Malgré cela, je trouve que la ville doit penser aux enfants. Dans un parc, filles et garçons jouent ensemble, dans des équipes mixtes.
Even so, I think the town has to think of the children. In a park, girls and boys play together, in mixed teams.

léo Pourtant, les gens du quartier viennent en voiture. Si on ferme le parking, ils ne vont plus venir dans nos magasins. Le conseil municipal devrait y penser avant les élections !
Yet the people of the neighbourhood come by car. If we close the car park, they won't come to our shops any more. The town council should think about that before the elections!

hugo Bah, moi, je viens à vélo. Mais je comprends Léo : je ne suis pas un client habituel du café, c'est vrai. Je suis un gars qui préfère le jus !
Well, I come by bike. But I understand Léo: I'm not a regular customer of the café, it's true. I'm a guy who prefers juice!

thomas Merci pour ces interventions. Chacun peut communiquer ses idées sans crier : je ne veux forcer personne.
Thank you for these contributions. Everyone can share their ideas without shouting: I don't want to force anybody.

inès Mon article parlera des deux avis. Bien que la discussion soit intéressante, il est nécessaire qu'il y ait un vote : le projet demande un gros effort financier.
My article will talk about both views. Although the discussion is interesting, there has to be a vote: the project will cost a lot of money.

anna Le débat est tantôt calme, tantôt animé, mais on ne rompt pas le dialogue : c'est l'essentiel.
The debate is sometimes calm, sometimes lively, but we don't break off the dialogue: that's what matters.

léo Quelquefois, je réagis trop vite. Je fais un effort pour écouter les autres.
Sometimes I react too fast. I'm making an effort to listen to the others.

thomas Il est dommage que la soirée finisse déjà : tout le monde s'est très bien comporté. Bravo !
It is a pity that the evening is already ending: everyone has behaved very well. Well done!

spell it cover the word, write it, check

intervention; contribution	**l'intervention**
to communicate	**communiquer**
to react	**réagir**
to force	**forcer**
effort	**l'effort**

chance, coincidence

l'hasard

good to know · Bien que is always followed by the subjunctive; malgré is followed by a noun, never by a verb: malgré la pluie, but bien qu'il pleuve. Bah, hé and gars belong to spoken French between friends. Use them in conversation, not in a letter or an essay. Tantôt … tantôt … means 'sometimes … sometimes': tantôt calme, tantôt animé.

Admit the point, then answer it: that is the move that wins debates. You have just learned five ways to make it.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

wishyou.today learning

day 70 mission: the neighbourhood vote

French B1
unit 10 · living together

Follow and take part in a neighbourhood debate: understand a notice, explain your side, argue and accept a vote.

You now know the words of public life, work, justice, school, helping and debating. This mission puts them all in one story, with a notice, an interview, a volunteers' meeting and a public vote.

chapter 1 the commune asks for a vote

martin Anna, regardez ! Il y a un avis de la commune sur la porte.
Anna, look! There's a notice from the town on the door.

anna Un avis municipal ? Qu'est-ce qu'il dit ?
A municipal notice? What does it say?

martin Un terrain privé, dans la partie centrale du quartier, va être vendu. Les citoyens vont voter : un parking ou un parc ?
A private plot of land, in the central part of the neighbourhood, is going to be sold. The citizens will vote: a car park or a park?

anna Un vote ! Je ne peux pas voter, mais je peux aider.
A vote! I can't vote, but I can help.

martin L'assemblée du quartier aura lieu vendredi. C'est moi qui vais la présider.
The neighbourhood assembly will take place on Friday. I'm the one who is going to chair it.

anna Vous ? Bravo ! Qui vous a nommée ?
You? Well done! Who appointed you?

martin Personne ne m'a nommée : les voisins m'ont choisie. Ils disent que je connais toutes les rues.
Nobody appointed me: the neighbours chose me. They say I know every street.

anna Et ce terrain, vous le connaissez aussi ?
And this plot of land, do you know it too?

martin Autrefois, c'était une petite usine de chocolat. Grâce à cette industrie, tout le quartier travaillait.
It used to be a small chocolate factory. Thanks to that industry, the whole neighbourhood worked.

anna Les voisins sont unis, mais pas toujours d'accord, non ? Et la fédération des commerçants ?
The neighbours are close, but not always in agreement, are they? And the shopkeepers' federation?

martin Elle veut un parking, d'autres veulent un parc. C'est un petit vote, mais il est important.
It wants a car park, others want a park. It's a small vote, but it matters.

anna Je vais appeler Inès : elle va sûrement écrire un article.
I'll call Inès: she'll surely write an article.

chapter 2 what the shops fear

inès Léo, je prépare mon article pour le journal régional. Qu'est-ce que les commerçants revendiquent ?
Léo, I'm preparing my article for the regional paper. What are the shopkeepers demanding?

léo Ils ne veulent pas de la fermeture du parking. C'est une contrainte très grande pour leur travail.
They don't want the car park to close. It's a very big constraint for their work.

inès Mais si les clients viennent à pied, ils vont acheter aussi, non ?
But if customers come on foot, they'll buy too, won't they?

léo Certains, oui. Mais la concurrence du supermarché est forte, et plusieurs magasins ont déjà des problèmes financiers.
Some, yes. But the supermarket's competition is strong, and several shops already have money problems.

hugo Léo, tu es un bon travailleur, et ton café marche bien. Mais un parc fait venir les familles !
Léo, you're a hard worker, and your café is doing well. But a park brings families!

léo Peut-être. Mais j'emploie déjà deux personnes, et ce petit job de serveur est important pour elles.
Maybe. But I already employ two people, and this little waiter job matters to them.

inès Les commerçants peuvent se mobiliser et ouvrir une négociation avec la commune. Une convention, c'est possible.
The shopkeepers can rally and open a negotiation with the town. An agreement is possible.

léo On pourrait repousser le vote d'un mois ? Cela donnerait le temps de discuter.
Could we put the vote back by a month? That would give us time to discuss.

inès Une manifestation, ce serait difficile. Une négociation calme, par contre, ça marche souvent.
A demonstration would be hard. A calm negotiation, on the other hand, often works.

léo Notre lutte n'est pas contre le parc : nous voulons seulement un accord. Et mon boulot, c'est aussi de défendre mes voisins.
Our fight isn't against the park: we only want an agreement. And my job is also to defend my neighbours.

hugo Bien dit, Léo ! À mon avis, tu es le défenseur parfait des petits commerces.
Well said, Léo! In my opinion, you're the perfect defender of small shops.

chapter 3 zoé's collective project

zoé Anna, voici les bénévoles ! On est déjà vingt, avec des gens de toutes les origines.
Anna, here are the volunteers! There are already twenty of us, with people from all backgrounds.

anna Quelle belle initiative, Zoé ! Tu as eu cette idée toute seule ?
What a lovely initiative, Zoé! Did you have this idea all by yourself?

zoé Oui, mais je suis incapable de tout faire. J'ai besoin d'un partenaire : l'école primaire du quartier.
Yes, but I'm unable to do everything. I need a partner: the neighbourhood primary school.

camille Je suis là ! Un jardin éducatif, c'est génial pour les petits de l'école maternelle.
I'm here! An educational garden is great for the little ones at nursery school.

anna Les enfants vont grandir avec un vrai jardin ! On peut leur faire une leçon sur les plantes, ou sur les mathématiques avec des fleurs.
The children will grow up with a real garden! We can give them a lesson about plants, or about maths with flowers.

camille Oui, avec un travail régulier, ils vont maîtriser beaucoup de choses. Un peu de discipline, mais sans être sévère ni stricte.
Yes, with regular work they'll master many things. A bit of discipline, but without being harsh or strict.

zoé Le collectif cherche aussi des ressources. Un don, même modeste, est très utile.
The group is also looking for resources. A gift, even a modest one, is very useful.

hugo Les gens sont généreux, tu vas voir. Et moi, je vais guider les enfants, comme au musée.
People are generous, you'll see. And I'm going to guide the children, as at the museum.

anna Moi, j'initie les petits à la cuisine du jardin. Et pour l'égalité des chances, tous les enfants ont droit à un jardin.
Me, I introduce the little ones to garden cooking. And for equality of opportunity, every child has a right to a garden.

zoé Le terrain est dans un état misérable : il y a des papiers partout. Hier, les enfants ont tout ramassé : quel courage !
The land is in a wretched state: there is paper everywhere. Yesterday the children picked it all up: what courage!

camille Certains enfants ont un vrai don pour le dessin : le jury choisira le plan du jardin.
Some children have a real gift for drawing: the jury will choose the plan of the garden.

zoé Une vraie fête collective ! Si tout marche, la rentrée sera belle.
A real group celebration! If all goes well, the new school year will be great.

chapter 4 speaking and voting

martin Mesdames, Messieurs, l'assemblée est ouverte. Restons civils, s'il vous plaît. Rien ne doit troubler la réunion.
Ladies and gentlemen, the assembly is open. Let's stay civil, please. Nothing must disturb the meeting.

hugo Hé, Madame Martin ! Même le ministre n'a pas autant de monde à ses réunions ! Ce soir, pas de crime, pas de couteau, pas de commissaire : seulement un parc.
Hey, Madame Martin! Even the minister doesn't get this many people at his meetings! Tonight, no crime, no knife, no superintendent: just a park.

martin Merci pour la blague, Hugo. Je condamne toute violence : ici, on discute. Écoutons d'abord le jugement du tribunal.
Thanks for the joke, Hugo. I condemn all violence: here we talk. First let's hear the court ruling.

inès L'avocat de la commune explique que le jugement est clair : la vente est possible, et la commune peut poursuivre le projet.
The town's lawyer explains that the ruling is clear: the sale is possible, and the town can go ahead with the project.

léo Bah, certes, le jugement est clair, mais personne ne respecte les commerçants. Je ne veux pas me venger, je veux seulement qu'on m'écoute.
Well, admittedly the ruling is clear, but nobody respects the shopkeepers. I don't want revenge, I only want to be listened to.

anna Léo, je respecte ton effort. Je ne veux ni violence ni haine : je veux un quartier uni.
Léo, I respect your effort. I want neither violence nor hatred: I want a united neighbourhood.

thomas Merci pour ces interventions. Un monsieur, au fond de la salle, veut prendre la parole.
Thank you for these contributions. A gentleman at the back of the room would like to speak.

hugo C'est moi, le gars du fond ! Je viens tantôt à vélo, tantôt à pied, mais jamais en voiture.
That's me, the guy at the back! I come sometimes by bike, sometimes on foot, but never by car.

inès Bien que la discussion soit longue, mon article sera honnête : chaque idée aura sa place, sans forcer personne.
Although the discussion is long, my article will be honest: every idea will have its place, without forcing anyone.

martin Le vote est ouvert. Chacun met son bulletin, puis deux bénévoles comptent les voix.
The vote is open. Everyone casts their ballot, then two volunteers count the votes.

anna Le parc a gagné de peu. Bien que Léo ne soit pas content, il se comporte très bien.
The park has won by a narrow margin. Although Léo isn't happy, he is behaving very well.

léo Certes, j'ai perdu ce vote, mais je ne romps pas le dialogue : on va continuer les négociations, comme d'habitude.
Admittedly I lost this vote, but I'm not breaking off the dialogue: we'll continue the negotiations, as usual.

chapter 5 inès reads her article

inès Victoire du parc : vendredi soir, plus de deux cents personnes sont venues voter à la réunion du quartier.
Victory for the park: on Friday evening, more than two hundred people came to vote at the neighbourhood meeting.

inès Le parc a gagné de peu, par cent douze voix contre quatre-vingt-dix-huit.
The park won narrowly, by 112 votes to 98.

inès Léo, qui défend les commerçants, a accepté le résultat : « Nous ne voulons pas de conflit, nous voulons un accord. »
Léo, who defends the shopkeepers, accepted the result: “We do not want conflict, we want an agreement.”

inès Les bénévoles veulent que le parc ait un jardin dont les enfants de l'école vont s'occuper.
The volunteers want the park to have a garden that the school's children will look after.

inès La commune doit maintenant discuter avec les commerçants pour que chacun trouve sa place.
The town must now talk with the shopkeepers so that everyone finds their place.

You listened, argued, conceded and accepted a vote, all in French. That is what living together sounds like.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 71 driving lessons

Talk about learning to drive and the rules of the road.

Rules and obligations are all around the road: il faut que tu mettes ta ceinture, il faut qu'on s'arrête. The subjunctive after il faut que is the way French says what must be done, and a driving lesson is a good place to hear it.

words

word	meaning	example
l'auto-école	driving school (pl. auto-écoles)	Anna prend des leçons à l'auto-école. Anna is taking lessons at the driving school.
le permis	licence, permit	Il faut passer le permis{permis} pour conduire. You have to take the test to drive.
le conducteur	driver (pl. conducteurs)	Le conducteur du bus est très gentil. The bus driver is very kind.
le panneau	sign, road sign (pl. panneaux)	Regarde le panneau : c'est interdit. Look at the sign: it's forbidden.
l'autoroute	motorway (pl. autoroutes)	On prend l'autoroute pour aller à Lyon. We take the motorway to go to Lyon.
routier	road (adj.); lorry driver	La sécurité routière est très importante. Road safety is very important.
l'amende	fine (pl. amendes)	Si on se gare ici, on risque une amende. If we park here, we risk a fine.
garer	to park	Où peut-on se garer ? Where can we park?
reculer	to move back; to reverse	Recule un peu, la place est grande. Back up a little, the space is big.
la ceinture	seat belt; belt (pl. ceintures)	Mets ta ceinture, s'il te plaît. Put your seat belt on, please.
le passager	passenger (pl. passagers)	Le passager de devant a mis sa ceinture. The front passenger has put on his seat belt.
l'auto	car (pl. autos)	Mon grand-père lave son auto le dimanche. My grandfather washes his car on Sundays.
la pointe	peak; point (pl. pointes)	À l'heure de pointe, le métro est plein. At rush hour the metro is full.
la conduite	driving; behaviour (pl. conduites)	Anna a deux leçons de conduite par semaine. Anna has two driving lessons a week.
l'arrière	back, rear (pl. arrières)	Les enfants sont à l'arrière de la voiture. The children are in the back of the car.
le siège	seat (pl. sièges)	Mets ton sac sur le siège arrière. Put your bag on the back seat.
l'arrêt	stop (pl. arrêts)	Je descends au prochain arrêt. I get off at the next stop.

pattern il faut que tu viennes: the present subjunctive

il faut que **tu · je · il … + subjunctive** **what must be done**

After il faut que, the verb goes in the subjunctive. For most verbs, take the ils form of the present, drop -ent, and add -e, -es, -e, -ions, -iez, -ent: ils mettent gives il faut que tu mettes, que nous mettions. Some verbs are irregular: faire gives que je fasse, aller gives que j'aille, être gives que je sois. When the subject stays the same, French prefers il faut + infinitive (il faut conduire prudemment).

Il faut que tu mettes ta ceinture. You must put your seat belt on.

Il faut que nous allions à l'auto-école. We have to go to the driving school.

Il faut qu'elle recule doucement. She has to reverse slowly.

Il faut qu'on fasse attention aux panneaux. We have to watch the road signs.

dialogue first practice in the car park

anna Merci d'être venu, Léo. Ma leçon à l'auto-école, c'est mardi, et mon professeur de conduite est strict, voire sévère : je veux m'entraîner avant.
Thanks for coming, Léo. My driving school lesson is on Tuesday, and my driving teacher is strict, even harsh: I want to practise before.

léo Pas de problème. Première règle : il faut que tu mettes ta ceinture. Et le passager aussi, c'est-à-dire moi !
No problem. First rule: you have to put your seat belt on. And the passenger too, that is, me!

anna Voilà. Maintenant, il faut que je recule un peu pour sortir de la place.
There. Now I have to reverse a little to get out of the space.

léo Doucement ! Dès que tu vois quelqu'un, tu t'arrêtes. Regarde derrière toi, et pas dans le siège arrière !
Gently! As soon as you see someone, you stop. Look behind you, not at the back seat!

anna Attends, il y a un panneau rouge. Je dois m'arrêter complètement ?
Wait, there's a red sign. Do I have to stop completely?

léo Oui, c'est un arrêt obligatoire : il faut que tu t'arrêtes complètement, sinon tu risques une amende.
Yes, it's a compulsory stop: you have to stop completely, otherwise you risk a fine.

anna À mon avis, le plus difficile, c'est de me garer. Et l'autoroute, je n'ose même pas y penser. Je préfère une petite route de campagne, entre les champs de blé et les fermes.
In my opinion the hardest thing is parking. And the motorway, I don't even dare think about it. I prefer a little country road, between the wheat fields and the farms.

léo Au début, il faut que tu conduises dans le quartier. À l'heure de pointe, c'est trop dur : tout le monde rentre du travail en même temps. Ma vieille auto n'aime pas ça non plus : un jour, elle va exploser !
At first you have to drive around the neighbourhood. At rush hour it's too hard: everyone's coming home from work at the same time. My old car doesn't like it either: one day it's going to explode!

anna L'auto-école dit que la sécurité routière passe par le respect du code de la route. J'ai écrit pour réserver : « Je voudrais prendre des leçons de conduite. »
The driving school says road safety starts with following the highway code. I wrote to book: 'I would like to take driving lessons.'

léo Tu vas avoir ton permis, j'en suis sûr. Il faut que tu aies de la patience et que tu conduises de façon régulière, c'est tout.
You'll get your licence, I'm sure of it. You just have to be patient and drive regularly, that's all.

spell it cover the word, write it, check

driving school — **l'auto-école**

licence, permit	**le permis**
driver	**le conducteur**
sign, road sign	**le panneau**
motorway	**l'autoroute**
road (adj.); lorry driver	**routier**

good to know · To find the subjunctive: take the ils form of the present, remove -ent, and add -e, -es, -e, -ions, -iez, -ent. In France you learn at an auto-école and pass two tests: the code (theory) and the conduite (the road test). From 15, teenagers can also do conduite accompagnée: after their first lessons, they practise with a parent. Le permis is short for le permis de conduire, the driving licence; passer son permis means to take the test, not to pass it.

Il faut que tu essaies: now you can say what must be done, and mean it.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 72 the road trip

Plan and tell a trip across France.

Telling a trip is the classic B1 story: what the weather was like, what happened, what had happened before. Using the imperfect, the passé composé and the plus-que-parfait together makes your stories clear and alive.

words

word	meaning	example
l'avenue	avenue (pl. avenues)	Il habite sur une grande avenue. He lives on a big avenue.
le trottoir	pavement, sidewalk (pl. trottoirs)	Ne gare{garer} pas ta voiture sur le trottoir. Don't park your car on the pavement.
le circuit	circuit; tour (pl. circuits)	Ce circuit touristique dure{durer} deux jours. This tourist tour lasts two days.
parcourir	to travel, cover (a distance)	Nous avons parcouru mille kilomètres. We covered a thousand kilometres.
franchir	to cross; to get over	On franchit la frontière en quelques minutes. You cross the border in a few minutes.
le passant	passer-by (pl. passants)	Un passant m'a demandé l'heure. A passer-by asked me the time.
la manche	sleeve; la Manche: the Channel (pl. manches)	On traverse la Manche en bateau. We cross the Channel by boat.
le pilote	pilot, driver (pl. pilotes)	Le pilote annonce l'arrivée à Londres. The pilot announces the arrival in London.
relier	to link, connect	Cette route relie Paris à Lyon. This road links Paris to Lyon.
traîner	to hang about; to drag	Ne traîne pas, on va être en retard ! Don't dawdle, we're going to be late!
circuler	to drive along; to circulate	Ici, les voitures circulent vite. Here the cars drive fast.
automobile	car (adj.); motoring	L'industrie automobile est importante en France. The car industry is important in France.
fréquenter	to go to regularly; to see often	Léo fréquente{frequenter} ce café depuis des années. Léo has been going to this café for years.
le banc	bench (pl. bancs)	Il y a un banc devant la mairie. There is a bench in front of the town hall.

pattern telling a story: passé composé, imparfait and plus-que-parfait together

imparfait: the setting (il pleuvait)

passé composé: what happened (nous avons garé)

plus-que-parfait: before that (nous avions perdu)

In a story, the imperfect paints the background: the weather, what people were doing, how they felt. The passé composé gives the events that move the story forward. When you go back to something that had already happened before those events, use the plus-que-parfait: avoir or être in the imperfect plus the past participle (nous avions perdu la route, ils étaient déjà partis). Quand often links the background and the event: il pleuvait quand nous sommes partis.

Il faisait beau quand nous avons quitté Paris. The weather was nice when we left Paris.

Nous avons garé la voiture parce qu'il pleuvait. We parked the car because it was raining.

Quand je suis arrivée, mes amis étaient déjà partis. When I arrived, my friends had already left.

dialogue sam's road trip

anna Sam, tu m'as dit que tu avais fait un grand voyage en voiture l'été dernier. Raconte !
Sam, you told me you had done a big road trip last summer. Tell us!

sam Avec plaisir ! Nous avons parcouru toute la Normandie, ses ports de pêche et sa campagne, puis nous avons traversé la Manche en bateau jusqu'en Angleterre.
Gladly! We drove all over Normandy, its fishing ports and its countryside, and then we crossed the Channel by boat to England.

léo Vous aviez réservé les hôtels avant de partir ?
Had you booked the hotels before leaving?

sam Non ! C'était un circuit sans plan. Nous suivions une petite route qui relie des villages au bord de la mer, et nous nous arrêtions pour nous baigner dès qu'il faisait beau.
No! It was a tour with no plan. We followed a little road that links villages by the sea, and we stopped to swim as soon as the weather was nice.

anna Et la voiture ? Tu l'avais louée ?
And the car? Had you rented it?

sam Oui, une vieille automobile, comme on n'en fait plus. Elle ne roulait pas vite, mais je me sentais comme un pilote !
Yes, an old motor car, the kind they don't make any more. It didn't go fast, but I felt like a racing driver!

léo Toi, un pilote ? Hier encore, tu as traîné dix minutes pour te garer devant mon café !
You, a racing driver? Only yesterday you took ten minutes to park in front of my café!

sam Ah oui ! Mais là-bas, l'avenue devant la cathédrale était vide. Un passant m'a même applaudi quand j'ai réussi à reculer !
Oh yes! But down there the avenue in front of the cathedral was empty. A passer-by even clapped when I managed to reverse!

anna Vous avez beaucoup marché ? Vous avez visité un cimetière militaire ?
Did you do a lot of walking? Did you visit a military cemetery?

sam Oui, nous sommes allés au cimetière américain, pour rendre hommage aux soldats. Et chaque soir, nous restions sur un banc au bord de l'eau, pendant que les enfants jouaient sur le trottoir.
Yes, we went to the American cemetery to pay tribute to the soldiers. And every evening we sat on a bench by the water while the children played on the pavement.

léo Moi aussi, je fréquente ces petits cafés de bord de mer, avec des toiles de peintres du coin aux murs. Et si on faisait un circuit ensemble cet été ?
I like those little seaside cafés too, with local painters' canvases on the walls. How about doing a tour together this summer?

anna Bonne idée ! Si on allait en Angleterre en voiture ? Je pourrais passer mon permis avant.
Good idea! What if we went to England by car? I could take my driving test before then.

spell it cover the word, write it, check

avenue	**l'avenue**
pavement, sidewalk	**le trottoir**
circuit; tour	**le circuit**
to travel, cover (a distance)	**parcourir**
to cross; to get over	**franchir**
passer-by	**le passant**

good to know · La Manche (the Channel) is written with a capital: la Manche. With a small letter, une manche is a sleeve. Si on faisait ..., Et si on allait ... ? is a friendly suggestion: si + imperfect, with no result clause. Traîner means to hang about, but also to drag: ne traîne pas! means 'don't dawdle'.

A good story needs three things: a setting, an event and a memory. Now you have all three tenses to tell it.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 73 a breakdown

Solve a problem on the road: explain, ask for help, negotiate.

When something goes wrong, you do not have time for long sentences. Je te le donne, tends-le-moi, je la leur donne: two small pronouns in a row save time and sound natural, and phone calls for help are full of them.

words

word	meaning	example
le fil	thread; wire (pl. fils)	Le fil du téléphone est trop court. The phone cord is too short.
tendre	to hold out; to stretch	Elle me tend la main. She holds out her hand to me.
relever	to raise; to pick up	Il relève la tête et regarde le ciel. He lifts his head and looks at the sky.
charger	to load; to charge	On charge la voiture avant de partir. We load the car before leaving.
décrocher	to pick up (a phone); to take down	Il ne décroche pas le téléphone. He doesn't pick up the phone.
rater	to miss; to fail	J'ai raté le train de huit heures. I missed the eight o'clock train.
refermer	to close again	Il referme la porte doucement. He closes the door again gently.
agiter	to wave; to shake	Elle agite la main pour dire au revoir. She waves her hand to say goodbye.
à la main	by hand	Ce pull est fait à la main. This jumper is made by hand.
la plaque	plate; plaque (pl. plaques)	La plaque de la voiture est blanche. The car's number plate is white.
cracher	to spit; to belch out	La vieille voiture crache de la fumée. The old car belches out smoke.
entourer	to surround	Un grand jardin entoure la maison. A big garden surrounds the house.
demeurer	to remain; to live	Il demeure calme malgré le bruit. He remains calm in spite of the noise.
renvoyer	to send back; to dismiss	Je te renvoie le dossier demain. I'll send you the file back tomorrow.

pattern je te le donne, je la leur donne: two pronouns together

me · te · nous · vous **+ le · la · les** **+ verb**

When a sentence has two pronouns, put them before the verb in this order: me, te, nous, vous come first, then le, la, les, and lui or leur last. Le numéro ? Je te le donne. La plaque ? Je la leur donne. In a command without ne, the order changes and the pronouns follow the verb with hyphens: donne-le-moi, tends-le-lui. After the verb, le, la, les come first and then moi, toi, lui, nous, leur.

Le numéro ? Je te le donne tout de suite. The number? I'll give it to you right away.

Mon téléphone ? Tends-le-moi, s'il te plaît. My phone? Hand it to me, please.

La plaque ? Elle la leur donne. The number plate? She gives it to them.

dialogue broken down

léo Oh non ! J'ai raté la sortie, et maintenant l'auto crache de la fumée noire. Il faut qu'on s'arrête.
Oh no! I missed the exit, and now the car is belching black smoke. We have to stop.

anna Restons calmes : gare-toi sur le côté ! De l'eau coule sous la voiture. Referme bien ta porte, il y a des voitures qui passent.
Let's stay calm: pull over to the side! Water is running under the car. Close your door properly, cars are going past.

léo Et mon téléphone ne marche plus. Je devais le charger, mais le fil est resté à la maison.
And my phone is dead. I was going to charge it, but the cord stayed at home.

anna Le mien est dans mon sac, sur le siège arrière : tends-le-moi ! J'appelle Hugo, il connaît un garage. … Il ne décroche pas.
Mine is in my bag, on the back seat: hand it to me! I'll call Hugo, he knows a garage. … He's not picking up.

léo Essaie encore. Moi, j'agite la main : une voiture va peut-être s'arrêter.
Try again. Me, I'll wave my hand: a car might stop.

hugo Allô ? Désolé, j'étais en train de montrer un robot à des enfants : pour eux, c'est de la magie. Qu'est-ce qui se passe ?
Hello? Sorry, I was in the middle of showing a robot to some children: for them, it's magic. What's going on?

anna La voiture de Léo est en panne. Nous n'avons ni outils ni aide. Tu peux nous donner le numéro du garage ?
Léo's car has broken down. We have neither tools nor help. Can you give us the garage's number?

hugo Bien sûr, je te le donne. Tu as un stylo ? Relève bien le numéro.
Of course, I'll give it to you. Have you got a pen? Take the number down carefully.

anna J'ai un papier : je l'écris à la main et je l'entoure. Vas-y.
I have a piece of paper: I'll write it by hand and circle it. Go ahead.

hugo Quand tu appelles, donne-leur la plaque de la voiture : ils te la demandent toujours.
When you call, give them the number plate of the car: they always ask you for it.

anna Je la leur donne. Merci, Hugo ! Je te renvoie le numéro par message, au cas où.
I'll give it to them. Thanks, Hugo! I'll send you the number back by message, just in case.

léo Enfin ! Le problème est presque réglé. Une question demeure : qui va payer le garage ? Moi, je suis incapable de tout payer seul.
At last! The problem's almost sorted. One question remains: who's going to pay the garage? Me, I'm unable to pay for everything alone.

spell it cover the word, write it, check

thread; wire	**le fil**
to hold out; to stretch	**tendre**
to raise; to pick up	**relever**
to load; to charge	**charger**
to pick up (a phone); to take down	**décrocher**
to miss; to fail	**rater**

good to know · Order of two pronouns before the verb: me, te, nous, vous come before le, la, les; le, la, les come before lui and leur (je la leur donne). In a positive command, the order flips and hyphens appear: donne-le-moi, rends-la-lui. With ne … pas it goes back to normal: ne me le donne pas. Être en train de + infinitive says what you are in the middle of doing: j'étais en train de parler.

When the car stops, the words don't have to: now you know how to ask, explain and say thank you.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 74 the race

Tell a sporting challenge and what it taught you.

A story about a race or a match needs to say what is happening right now, what has just happened, and what almost happened. Être en train de, venir de, être sur le point de and faillir do exactly that.

words

word	meaning	example
dominer	to dominate; to lead	Cette équipe domine le championnat depuis deux ans. This team has dominated the championship for two years.
conquérir	to conquer; to win over	Elle a conquis tout le monde avec son sourire. She won everybody over with her smile.
sélectionner	to select	Le capitaine sélectionne les joueurs. The captain selects the players.
armer	to arm; s'armer de: to arm oneself with	Il faut s'armer de patience. You have to arm yourself with patience.
satisfaire	to satisfy	Ce résultat ne me satisfait pas. This result doesn't satisfy me.
décevoir	to disappoint	Ne me déçois pas ! Don't disappoint me!
le bâton	stick (pl. bâtons)	Il marche avec un bâton. He walks with a stick.
le bouquet	bunch (of flowers) (pl. bouquets)	Elle reçoit un bouquet de fleurs. She receives a bunch of flowers.
la tenue	outfit; clothes (pl. tenues)	Pour courir, je mets une tenue de sport. To run, I put on sports clothes.
second	second	C'est la seconde fois que Léo arrive en retard. It's the second time Léo has arrived late.
ordonner	to order, command	Le médecin ordonne du repos. The doctor orders rest.
olympique	Olympic	Les Jeux olympiques ont lieu tous les quatre ans. The Olympic Games take place every four years.
le record	record (pl. records)	Il a battu le record de France. He has broken the French record.
la médaille	medal (pl. médailles)	Elle a gagné une médaille d'or. She has won a gold medal.

pattern être en train de, venir de, être sur le point de, j'ai failli

en train de + infinitive (now) **vient de + infinitive (just happened)**

sur le point de · j'ai failli (almost)

Four small expressions place an action in time. Être en train de + infinitive says what is happening at this moment: Inès est en train de courir. Venir de + infinitive says something has just happened: elle vient de finir. Être sur le point de + infinitive says that something is about to happen: le train est sur le point de partir. And j'ai failli + infinitive says that something nearly happened, but did not: j'ai failli tomber means I almost fell.

Inès est en train de courir. Inès is running right now.

Elle vient de finir la course. She has just finished the race.

Elle était sur le point de gagner. She was about to win.

J'ai failli tomber dans la dernière côte. I nearly fell in the last hill.

dialogue at the finish line

léo Regarde, Anna, voilà Inès ! Elle domine les derniers kilomètres. La foule l'applaudit.
Look, Anna, there's Inès! She is leading the last kilometres. The crowd is applauding her.

anna Elle est en train de gagner ! Non, une autre femme est sur le point de la dépasser !
She's winning! No, another woman is about to overtake her!

léo Allez, Inès ! … Elle vient de passer la ligne : seconde !
Come on, Inès! … She has just crossed the line: second!

inès Je suis complètement fatiguée, mais heureuse. J'ai failli abandonner au kilomètre huit, alors je me suis armée de patience et j'ai combattu la fatigue.
I'm completely worn out, but happy. I nearly gave up at kilometre eight, so I armed myself with patience and fought the tiredness.

anna Bravo ! Une course exceptionnelle ! On voyait ta tenue verte de loin. Tu as battu ton record, non ?
Well done! An exceptional race! We could see your green outfit from far away. You've broken your record, haven't you?

inès Oui, de deux minutes ! Je suis satisfaite, même si je voulais conquérir la première place.
Yes, by two minutes! I'm satisfied, even if I wanted to win first place.

léo Tu as mérité cette médaille. Quelle superbe course ! Et regarde : on te donne même un bouquet de fleurs !
You deserve this medal. What a superb race! And look: they're even giving you a bunch of flowers!

inès Avec ce résultat, je suis sélectionnée par la fédération pour le championnat de l'été. Je n'y croyais pas.
With this result, I've been selected by the federation for the summer championship. I couldn't believe it.

anna J'ai vu un homme avec un grand bâton et un drapeau : c'était pour toi ?
I saw a man with a big stick and a flag: was that for you?

inès Oui, c'est Thomas ! Il adore agiter son drapeau, évidemment. Mon rêve, ce sont les Jeux olympiques, mais mon médecin m'ordonne d'abord du repos.
Yes, that's Thomas! He loves waving his flag, of course. My dream is the Olympic Games, but my doctor orders me to rest first.

léo Moi, mon équipe de football m'a déçu hier : nous avons dominé le match, mais notre défenseur a fait une erreur, et nous avons quand même perdu !
Me, my football team let me down yesterday: we dominated the match, but our defender made a mistake, and we still lost!

inès Ça arrive dans un sport collectif. Parfois, perdre apprend plus que gagner. Et toi, Anna, as-tu une épreuve en vue ? Le permis ?
It happens in a team sport. Sometimes losing teaches you more than winning. And you, Anna, have you got a test coming up? The driving test?

spell it cover the word, write it, check

to dominate; to lead	**dominer**
to conquer; to win over	**conquérir**
to select	**sélectionner**
to arm; s'armer de: to arm oneself with	**armer**
to satisfy	**satisfaire**
to disappoint	**décevoir**

good to know · Venir de + infinitive talks about the very recent past: je viens de manger means I have just eaten. Do not confuse it with venir à, which is rare. J'ai failli + infinitive says it nearly happened: j'ai failli tomber (I nearly fell), il a failli pleurer (he nearly cried). Second and seconde mean the same as deuxième. Careful writers sometimes keep second for when there are only two, but elle a fini seconde is common in sport.

Telling what you almost did, what you are doing and what you have just done is how athletes tell their stories, and now you can too.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 75 looking back

Look back on a year: what has changed, what you are proud of.

At the end of a year you look back: what had you done before, what changed, what are you proud of? The plus-que-parfait is the tense for what had already happened before something else, and it is the key to telling the past clearly.

words

word	meaning	example
la récompense	reward (pl. récompenses)	Le chocolat est sa récompense après l'effort. Chocolate is her reward after the effort.
récompenser	to reward	On a récompensé le meilleur élève. The best pupil was rewarded.
féliciter	to congratulate	Je te félicite pour ton nouveau poste. I congratulate you on your new job.
la reconnaissance	gratitude; recognition (pl. reconnaissances)	Elle a de la reconnaissance pour ses amis. She feels grateful to her friends.
le bilan	review; balance sheet (pl. bilans)	À la fin de l'année, on fait le bilan. At the end of the year, we take stock.
la promotion	promotion (pl. promotions)	Anna a eu une promotion. Anna has had a promotion.
vieillir	to get old	On vieillit tous un peu chaque jour. We all get a little older every day.
la maîtrise	mastery; control (pl. maîtrises)	Sa maîtrise{maitrise} du français est très bonne. Her command of French is very good.
annuel	annual, yearly	Le bilan annuel a lieu en décembre. The annual review takes place in December.
mensuel	monthly	Le salaire mensuel arrive le trente. The monthly salary arrives on the thirtieth.
la formule	formula; set menu (pl. formules)	La formule du midi est à douze euros. The lunch menu is twelve euros.
fixe	fixed; steady	Il a un salaire fixe{fixe}. He has a steady salary.
vivant	alive; living	C'est une langue vivante{vivant}. It's a living language.
l'espérance	hope; expectancy (pl. espérances)	L'espérance de vie est plus longue qu'avant. Life expectancy is longer than before.
conséquent	substantial; sizeable	Il a fait un effort conséquent{consequent}. He made a considerable effort.

pattern j'avais déjà fini: the plus-que-parfait

j'avais · elle était (imparfait) **+ participe passé** **= what had already happened**

The plus-que-parfait is avoir or être in the imperfect plus the past participle: j'avais fini, elle était partie. It says that something had already happened before another moment in the past. The other moment is usually in the passé composé or the imperfect: quand je suis arrivée, Nadia avait déjà fini. Verbs that take être in the passé composé take it here too, and the participle agrees: ils étaient déjà partis. Déjà and pas encore often come with it.

Quand Anna est arrivée, Nadia avait déjà fini le bilan. When Anna arrived, Nadia had already finished the review.

J'avais déjà préparé la visite quand les écoles ont appelé. I had already prepared the visit when the schools called.

Elle était déjà partie quand j'ai appelé. She had already left when I called.

dialogue the annual review

nadia Anna, voici ton bilan annuel. Cette année, tu as fait un effort conséquent, et le résultat est brillant.
Anna, here is your annual review. This year you made a considerable effort, and the result is brilliant.

anna Merci ! Quand j'ai commencé, mon rôle était modeste et je n'avais jamais organisé de grande réunion.
Thank you! When I started, my role was modest and I had never organised a big meeting.

nadia Et maintenant, ta maîtrise du travail est claire : tu as réussi à mobiliser tout le monde pendant la grève. Je suis contente que tu sois dans l'équipe.
And now your command of the job is clear: you managed to get everyone going during the strike. I'm glad you're on the team.

hugo On t'a déjà félicitée en réunion, mais je te félicite encore pour ton bon boulot !
We already congratulated you in the meeting, but I congratulate you again on your good work!

nadia J'ai aussi une bonne nouvelle pour toi, Hugo : une promotion. Tu deviens responsable des ateliers éducatifs, et nous allons employer deux nouveaux guides pour t'aider.
I also have good news for you, Hugo: a promotion. You become head of the educational workshops, and we are going to hire two new guides to help you.

hugo Moi ? Mais j'avais déjà accepté un autre job ! Je n'avais rien dit à personne. Il est possible que je change d'avis.
Me? But I had already accepted another job! I hadn't told anyone. It is possible that I'll change my mind.

nadia Il est important que tu réfléchisses bien : ici, nous récompensons toujours le travail sérieux. Tu aurais un salaire fixe plus élevé, et une augmentation chaque année.
It is important that you think carefully: here we always reward serious work. You'd have a higher fixed salary, and a rise every year.

zoé Moi, ce bilan, je le trouve très beau : cette année, j'ai gagné en indépendance et j'ai vu un musée vivant, plein d'enfants de l'école primaire.
Me, I find this review lovely: this year I've gained independence and I've seen a living museum full of primary school children.

nadia C'est ça ! Nous avons une formule pour les écoles qui marche : une visite mensuelle dès la rentrée, gratuite pour les petites classes, grâce à un partenaire généreux.
Exactly! We have a formula for schools that works: a monthly visit from the start of the school year, free for the little classes, thanks to a generous partner.

anna J'ai beaucoup de reconnaissance pour vous tous. Je vieillis, mais je continue à grandir et à apprendre !
I feel a lot of gratitude to you all. I'm getting older, but I keep growing and learning!

hugo Anna, tu as trente ans : tu ne vieillis pas encore !
Anna, you're thirty: you're not getting old yet!

nadia L'espérance de vie des bons projets est longue, quand l'équipe est unie. Et pour fêter ça, il y a une récompense : un gâteau offert par Léo !
Good projects last a long time when the team is united. And to celebrate there's a reward: a cake from Léo!

spell it cover the word, write it, check

reward	**la récompense**
to reward	**récompenser**
to congratulate	**féliciter**
gratitude; recognition	**la reconnaissance**
review; balance sheet	**le bilan**

promotion

la promotion

good to know · The plus-que-parfait is built exactly like the passé composé, but with avoir or être in the imperfect: j'ai fini → j'avais fini, elle est partie → elle était partie. Féliciter takes no preposition before the person, and pour (or de) before the reason: je te félicite pour ton travail. Annuel is 'yearly', mensuel is 'monthly': a salary is paid mensuel, a review is annuel.

Looking back is a skill. Now you can say what you had already done, what changed and what you are proud of.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 76 the next chapter

Talk about your plans and wishes for the future and justify them.

Saying what you would like to do, and why, is part of every interview, every essay and every conversation about the future. The conditional makes wishes polite, and ce que, ce qui and ce dont let you point at what matters.

words

word	meaning	example
la vocation	vocation, calling (pl. vocations)	Pour Camille, enseigner est une vocation. For Camille, teaching is a calling.
le motif	reason; pattern (pl. motifs)	Quel est le motif de votre appel ? What is the reason for your call?
franc	frank, open	Sois franc avec moi. Be frank with me.
enrichir	to enrich	Voyager enrichit l'esprit. Travelling enriches the mind.
mêler	to mix, blend	Dans ce plat, on mêle le chaud et le froid. In this dish, hot and cold are blended.
lier	to link, tie	Une longue amitié lie Anna et Camille. A long friendship links Anna and Camille.
le seuil	threshold, doorstep (pl. seuils)	Madame Martin est sur le seuil de sa porte. Madame Martin is on her doorstep.
le trouble	disorder; unrest (pl. troubles)	Il a des troubles{trouble} du sommeil. He has sleep problems.
renouveler	to renew	Il faut renouveler mon titre de séjour. I have to renew my residence permit.
acquérir	to acquire	Elle a acquis beaucoup d'expérience. She has gained a lot of experience.
redevenir	to become again	Après la pluie, le ciel est redevenu bleu. After the rain, the sky became blue again.
l'adieu	farewell (pl. adieux)	Ils se disent adieu à la gare. They say farewell at the station.
la volonté	will, willpower (pl. volontés)	Il a beaucoup de volonté. He has a lot of willpower.

pattern j'aimerais, ce serait, on pourrait: the conditional

j'aimerais · je voudrais **ce serait · il faudrait** **tu pourrais · on pourrait**

The conditional says what you would like or what would be possible. Take the infinitive (or the future stem) and add the imperfect endings: j'aimerais, tu pourrais, ce serait, il faudrait. It makes a wish, a request or a plan softer and more polite than the present: je veux un café is direct, je voudrais un café is polite. Add si + imperfect for an imagined condition: si j'avais le temps, je voyagerais.

J'aimerais voyager plus souvent. I'd like to travel more often.

Ce serait super d'avoir un café à moi. It would be great to have a café of my own.

Tu pourrais acquérir plus d'expérience. You could gain more experience.

dialogue what next year could look like

camille Anna, nous sommes au seuil d'une nouvelle année. Qu'est-ce que tu aimerais faire ?
Anna, we're on the threshold of a new year. What would you like to do?

anna Ce que j'aimerais vraiment, c'est rester en France longtemps. Il faudrait que je renouvelle mon titre de séjour.
What I'd really like is to stay in France a long time. I would have to renew my residence permit.

léo Moi, ce dont je rêve, c'est d'un café à moi, un petit paradis pour le quartier. C'est ma vocation, je crois.
Me, what I dream of is a café of my own, a little paradise for the neighbourhood. It's my calling, I think.

camille Sois franc : tu y penses tous les jours ? Quel est le motif de ce rêve ?
Be honest: do you think about it every day? What is the reason for this dream?

léo Vraiment, j'adore recevoir les gens. Un café, ça mêle le travail et le plaisir.
Really, I love having people over. A café mixes work and pleasure.

anna Moi, je voudrais acquérir plus d'expérience au musée. Et peut-être lier les deux pays, la France et l'Angleterre.
Me, I'd like to gain more experience at the museum. And maybe link the two countries, France and England.

camille Voyager enrichit toujours, mais dire adieu à ses amis, ce n'est pas facile.
Travelling always enriches, but saying farewell to your friends isn't easy.

anna C'est vrai. Mais avec de la volonté, tout est possible, même un petit miracle.
That's true. But with willpower, everything is possible, even a little miracle.

léo Ce qui me fait peur, c'est l'argent : j'ai même des troubles du sommeil. Si j'avais assez de ressources, je ferais ça demain.
What scares me is money: I even have trouble sleeping. If I had enough resources, I would do it tomorrow.

camille Avec de la patience et de la volonté, ce serait possible. Ma vocation à moi, c'est la poésie, et je voudrais écrire un jour un drame romantique. Je n'ai pas peur de commencer petit.
With patience and willpower it would be possible. My own calling is poetry, and I'd like to write a romantic drama one day. I'm not afraid of starting small.

anna Un jour, j'aimerais redevenir étudiante et étudier encore, peut-être la philosophie.
One day I'd like to be a student again and study more, maybe philosophy.

camille Alors écrivons ça : chacun écrit ce qu'il voudrait faire l'année prochaine. Notre destin se prépare aujourd'hui.
Then let's write it down: each of us writes what they would like to do next year. Our future starts today.

spell it cover the word, write it, check

vocation, calling	**la vocation**
reason; pattern	**le motif**
frank, open	**franc**
to enrich	**enrichir**
to mix, blend	**mêler**
to link, tie	**lier**

good to know · To form the conditional, take the infinitive (parler, finir) or the irregular future stem (ser-, ir-, fer-, pourr-, voudr-) and add -ais, -ais, -ait, -ions, -iez, -aient. Je voudrais is more polite than je veux: use it in shops, offices and interviews. Ce qui is the subject (ce qui compte), ce que is the object (ce que je veux), ce dont goes with verbs using de (ce dont j'ai besoin).

A wish said clearly and politely is already half a plan. You can now say yours.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**

day 77 mission: anna's road to manchester

Tell a journey from start to finish: the test, the road, a problem, a crossing and a speech.

You have learned the words of the road, of a trip, of a breakdown, of sport, of looking back and of planning ahead. This mission puts them in one journey, from the driving test to a toast at a family table.

chapter 1 the result

léo Anna ! Alors, ce permis ? Dis-moi tout !
Anna! So, this licence? Tell me everything!

anna Je l'ai ! Je l'ai ! La seconde fois, c'était la bonne.
I've got it! I've got it! The second time was the right one.

hugo Je te félicite ! Une médaille pour la meilleure conductrice de l'auto-école ! Le monsieur de l'examen était strict ?
I congratulate you! A medal for the best driver of the driving school! Was the man at the test strict?

anna Un peu. Ma conduite devait être parfaite : me garer en reculant, respecter chaque panneau et mettre ma ceinture avant de partir.
A bit. My driving had to be perfect: park while reversing, obey every sign and put my seat belt on before leaving.

zoé Moi, je serais incapable de me garer en reculant ! Tu as une vraie maîtrise maintenant.
Me, I'd be unable to park while reversing! You have real command now.

léo Pour te récompenser, voilà un café : c'est la récompense de la maison. C'est un record : le premier café gratuit de l'année !
To reward you, here's a coffee: it's the house reward. It's a record: the first free coffee of the year!

anna Merci ! Je suis satisfaite, mais j'ai failli rater l'arrêt au dernier moment.
Thanks! I'm satisfied, but I nearly missed the stop at the last moment.

hugo Avec ce permis, tu pourras conduire Léo en Angleterre pour les fêtes. Il paraît que vous y pensez.
With this licence, you'll be able to drive Léo to England for the holidays. I hear you're thinking about it.

léo Oui ! Les fêtes chez les parents d'Anna, à Manchester. Nous allons parcourir la France, franchir la Manche, et rouler à gauche !
Yes! The holidays at Anna's parents', in Manchester. We're going to cross France, cross the Channel, and drive on the left!

anna Il faudra que je fasse attention. Une amende en Angleterre, ça ne me dit rien.
I'll have to pay attention. A fine in England, no thank you.

zoé Voilà un bouquet pour toi ! Et ce voyage va vous unir encore plus, vous allez voir !
Here is a bunch of flowers for you! And this trip will bring you even closer, you'll see!

hugo Bon voyage ! Et appelle-moi si l'auto crache encore de la fumée.
Have a good trip! And call me if the car belches smoke again.

chapter 2 stopped on the hard shoulder

anna Léo, regarde le panneau : encore cent kilomètres jusqu'à Calais.
Léo, look at the sign: a hundred more kilometres to Calais.

léo Parfait. L'autoroute est calme ce soir. À l'heure de pointe, ce serait impossible.
Perfect. The motorway is quiet tonight. At rush hour it would be impossible.

anna Oh non ! L'auto crache de la fumée blanche, à l'avant !
Oh no! The car is belching white smoke, at the front!

léo Gare-toi sur le côté, vite !
Pull over to the side, quick!

anna Je me gare. Referme ta porte, Léo : c'est dangereux ici. Restons calmes.
I'm pulling over. Close your door, Léo: it's dangerous here. Let's stay calm.

léo Mon téléphone ne marche plus. Le fil est dans mon sac, sur le siège arrière.
My phone doesn't work any more. The cord is in my bag, on the back seat.

anna Tends-le-moi, je charge mon téléphone dans l'auto et j'appelle Hugo. … Il décroche, enfin !
Hand it to me, I'll charge my phone in the car and call Hugo. … He's picking up, at last!

hugo Allô ? Vous êtes en panne ? Je vous renvoie le numéro du garage tout de suite. Relève bien la plaque de la voiture.
Hello? You've broken down? I'll send you the garage number again right away. Note down the number plate.

anna Merci ! Je l'écris à la main et je l'entoure. Léo, agite la main pour que les voitures nous voient.
Thanks! I'll write it by hand and circle it. Léo, wave your hand so cars can see us.

léo Si on ratait le bateau, ce serait dommage : nous avons un billet pour demain.
If we missed the boat, it would be a shame: we have a ticket for tomorrow.

anna Il y a un hôtel tout près : la formule dîner et chambre n'est pas chère. On passe la nuit là-bas, et le garage voit la voiture demain matin.
There's a hotel very close: the dinner-and-room deal isn't expensive. We'll spend the night there, and the garage will see the car tomorrow morning.

léo Bonne idée. Je vois un banc devant l'hôtel : j'attends là pendant que tu parles au garage. À mon avis, c'est la panne la plus calme du monde !
Good idea. I can see a bench in front of the hotel: I'll wait there while you talk to the garage. In my opinion this is the calmest breakdown in the world!

chapter 3 two homes

anna Regarde, Léo, on franchit la Manche ! Dans une heure, nous serons à Douvres.
Look, Léo, we're crossing the Channel! In an hour, we'll be in Dover.

léo Le capitaine dit que la mer est calme. Et la voiture est réparée : quelle chance !
The captain of the boat says the sea is calm. And the car is fixed: what luck!

anna C'est un vrai circuit : Paris, Calais, Douvres, Manchester. Nous allons parcourir plus de huit cents kilomètres.
It's a real tour: Paris, Calais, Dover, Manchester. We're going to cover more than eight hundred kilometres.

léo Ne traîne pas sur le pont, il fait froid ! Prends ton manteau.
Don't hang about on the deck, it's cold! Take your coat.

anna J'aime bien rester. Quand j'ai dit adieu à ma famille, il y a deux ans, j'avais peur de ne plus revenir.
I like to stay. When I said goodbye to my family two years ago, I was afraid of never coming back.

léo Et maintenant, tu redeviens une visiteuse chez toi.
And now you become a visitor again in your own home.

anna Un peu ! Mais mes deux pays m'ont enrichie : un bateau les relie, et moi, je mêle les deux.
A bit! But my two countries have enriched me: a boat links them, and I blend the two.

léo Moi, je découvre ton pays pour la première fois. J'espère que tout va bien se passer.
Me, I'm seeing your country for the first time. I hope everything goes well.

anna Tu vas aimer. Le bilan de cette année, c'est que j'ai trouvé une seconde maison.
You'll like it. Looking back on this year, I've found a second home.

léo Et mon vrai rêve, c'est mon café. J'ai la vocation ; il me faut seulement un peu de volonté.
And my real dream is my café. I have the calling; I only need a bit of willpower.

anna Pour être franche, tu as déjà tout : l'envie, l'énergie, les amis.
To be honest, you already have everything: the drive, the energy, the friends.

léo Merci. Et à Douvres, il faudra rouler à gauche : la conductrice, c'est toi !
Thanks. And at Dover you'll have to drive on the left: you're the driver!

chapter 4 a toast for the family table

anna Léo, écoute mon discours pour le dîner des fêtes. Dis-moi ce que tu en penses.
Léo, listen to my speech for the holiday dinner. Tell me what you think.

léo Vas-y. Je suis ton passager et ton public.
Go ahead. I'm your passenger and your audience.

anna Chers parents, cette année, j'ai décroché mon permis, et mon bilan annuel au travail a été très bon.
Dear parents, this year I got my driving licence, and my annual review at work was very good.

léo C'est bien, mais un peu long. Dis surtout ce qui compte.
That's good, but a bit long. Say mainly what matters.

anna Ce qui compte, c'est que j'ai deux maisons. Je vieillis un peu, mais je suis vivante, heureuse, et je grandis encore.
What matters is that I have two homes. I'm getting a bit older, but I'm alive, happy, and I'm still growing.

léo Ajoute une blague. Dis que tu es une pilote maintenant !
Add a joke. Say you're a racing driver now!

anna Je dis plutôt que je suis une conductrice qui fait attention, avec la ceinture et tout.
I'd rather say I'm a driver who pays attention, with a seat belt and everything.

léo Et ton travail ? Dis que ton salaire est fixe, que tu reçois une somme mensuelle, que tu as de la chance.
And your work? Say that your salary is fixed, that you get a monthly sum, that you're lucky.

anna J'ai renouvelé mon titre de séjour, donc je pourrai rester. Mon espoir, c'est une longue vie entre les deux pays.
I've renewed my residence permit, so I'll be able to stay. My hope is a long life between the two countries.

léo Très beau. Termine avec de la reconnaissance : « Merci pour tout, maman, papa. »
Very nice. Finish with gratitude: 'Thank you for everything, Mum, Dad.'

anna J'ai du mal à ne pas pleurer. Ma volonté de rester est forte, mais ma famille me manque.
I have trouble not crying. My will to stay is strong, but I miss my family.

léo Alors dis-le à table, avec ton verre de jus. Regarde, la porte s'ouvre : tes parents sont déjà sur le seuil !
Then say it at the table, with your glass of juice. Look, the door is opening: your parents are already on the doorstep!

chapter 5 the loudspeaker at the port

thomas Mesdames et Messieurs, votre attention, s'il vous plaît : le bateau pour Douvres partira dans vingt minutes.
Ladies and gentlemen, your attention please: the boat for Dover will leave in twenty minutes.

thomas Les passagers avec voiture doivent rester près de leur voiture et préparer leur passeport.
Passengers with a car must stay near their car and have their passport ready.

thomas Les passagers sans voiture doivent aller à l'accueil, à droite de l'entrée.
Passengers without a car must go to the reception desk, to the right of the entrance.

thomas Il est interdit de rester dans le garage pendant la traversée, qui dure environ une heure et demie.
It is forbidden to stay in the car deck during the crossing, which lasts about an hour and a half.

thomas Nous vous souhaitons un bon voyage.
We wish you a good journey.

You told a whole journey in French: the test, the road, the breakdown, the crossing and the toast. That is a real B1 story.
Do this day interactively, with audio and games, free at **wishyou.today/learning**